



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

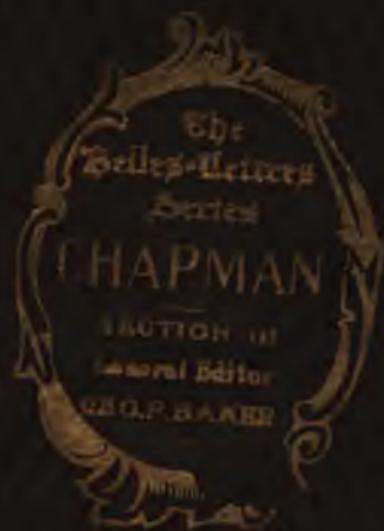
We also ask that you:

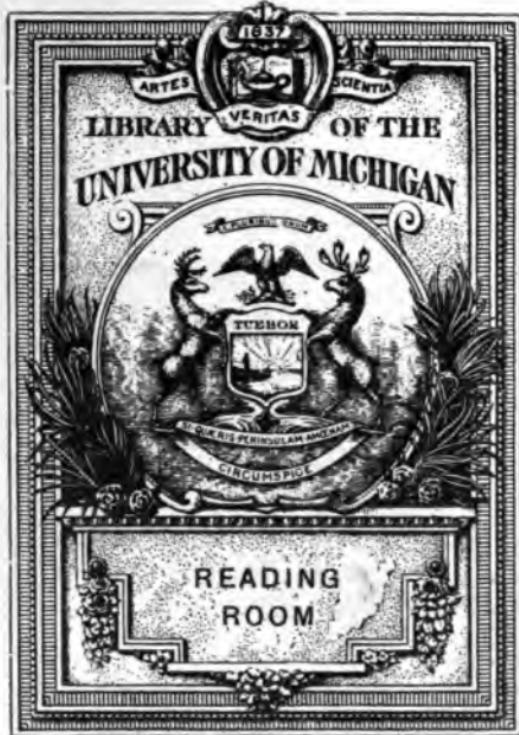
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

A 798,732





The Belles-Lettres Series

SECTION III
THE ENGLISH DRAMA

FROM ITS BEGINNING TO THE PRESENT DAY

GENERAL EDITOR
GEORGE PIERCE BAKER
PROFESSOR OF ENGLISH IN
HARVARD UNIVERSITY



GEORGE CHAPMAN

From the frontispiece of *The Whole Works of Homer*, 1616



ALL FOOLES
AND
THE GENTLEMAN USHER

By GEORGE CHAPMAN

EDITED BY

THOMAS MARC PARROTT, PH.D.

PROFESSOR OF ENGLISH AT PRINCETON UNIVERSITY

BOSTON, U.S.A., AND LONDON
D. C. HEATH & CO., PUBLISHERS

1907

COPYRIGHT, 1907, BY D. C. HEATH & CO.

ALL RIGHTS RESERVED

grad. R.R. 2 *Copy for*
Business *J. J. Clarke*
Wahr *5-7-70*
9-30-29 *add. cop.)*

20177

Prefatory Note

In this volume I have attempted to present the student of Elizabethan drama with a new and carefully edited text of two of Chapman's best comedies. I have in each case printed from transcripts made of copies in the Library of Edinburgh University and in the Bodleian, and I would offer my thanks in passing for the unfailing kindness and courtesy which attended my work in both places.

The transcripts in the first place and the proof afterwards have been carefully collated with the original copies. The text of both the plays in this volume has also been corrected in proof by copies of the Quartos in the Boston Public Library. For this final collation I am indebted to the General Editor of this Series. It is my hope that the text here presented is as nearly accurate as it can be made.

In the brief *Biography* I have attempted to restate the few known facts of Chapman's life in such a way as to give what seems to me a more connected view of his work than is usually afforded. In the *Introduction* I have tried to trace the development of Chapman's art as a comic dramatist, and to fix his conception of comedy as compared with that of contemporary writers. The *Notes* are intended to show Chapman's occasional borrowings from older works, to explain obscure allusions, and when necessary to elucidate involved passages by the method of paraphrase. The interpretation of single words has been entrusted to the *Glossary*.

In the preparation of this edition I have received assistance from many friends. I wish to express in particular my thanks to Mr. C. W. Kennedy, of Princeton,

who first called my attention to the dependence of *All Fools* upon the *Adelphi* of Terence; to Dr. Henry Bradley for repeated assistance in the interpretation and emendation of the text; to Dr. Furnivall, Mr. P. A. Daniel, and Mr. T. J. Wise for valuable suggestions in regard to the plays in general and the question of the authenticity of the dedication of *All Fools* in particular; and to Professor E. K. Rand for aid in tracing two of Chapman's Latin passages. Mr. V. L. Collins, of the Princeton University Library, enabled me to run down a specially puzzling allusion. Finally, my thanks are due to Mr. W. H. Clemons, of Princeton, for his careful reading of the proof-sheets, and to the General Editor of this Series for much salutary criticism as the book was passing through the press.

T. M. P.

Biography

THE little that we know of Chapman's life is derived mainly from Anthony à Wood. (*Athenae Oxonienses*, 1691.) The inscription¹ on his portrait prefixed to *The Whole Works of Homer*, 1616, points to 1559 as the year of his birth. In his poem *Euthymiae Raptus* Chapman himself mentions Hitchin in Hertfordshire as his native place.

About 1574, according to Wood, Chapman, "being well grounded in school-learning, was sent to the University, but whether first to this of Oxon. or that of Cambridge is to me unknown. Sure I am that he spent some time in Oxon,"² where he was observed to be most excellent in the Latin and Greek tongues, but not in logic or philosophy, and therefore I presume that that was the reason why he took no degree here."

From 1574 to 1594 we know nothing whatever of Chapman's life. Acheson³ believes him to have been a schoolmaster at Hitchin, but this assumption rests mainly upon the identification of Chapman with Holofernes in *Love's Labour's Lost*, an identification which is not likely to commend itself to most students of Chapman. It has also been assumed that the poet spent some part of this time upon the Continent. The evidence drawn for this opinion from *Alphonsus, Emperor of Germany*, may be thrown aside, for it is most unlikely that Chapman had anything to do with the composition of that play.⁴ On the other hand, in the Second Hymn of Chapman's *Shadow of Night*, 1594, there is a vivid description

¹ Georgius Chapmanus, Homeri Metaphrastes. *Æta* : LVII. MDCXVI.

² Warton, *History of English Poetry*, IV, 321, states that he spent two years at Trinity College, Oxford.

³ *Shakespeare and the Rival Poet*, Arthur Acheson. John Lane, 1903.

⁴ For a discussion of the authorship of this play see Ward, *English Dramatic Literature*, II, 427 seq., Fleay, *Chronicle of the English Drama*, II, 156 seq., and Robertson, *Did Shakespeare write Titus Andronicus?* 123 seq. There is no reason, except a publisher's statement twenty years after the poet's death, for ascribing this play to Chapman.

of a skirmish between English and Spanish troops near Nimeguen in Holland. In this passage Chapman, in speaking of the English soldiers, uses the pronoun "we," as if he had been one of them, and there is, after all, no reason why Chapman, like Ben Jonson, should not have seen service in the Low Countries.

In 1594 we find Chapman in London engaged in "virtuous and elaborate studies,"¹ composing poetry, and apparently viewing with Shakespeare for the patronage of the liberal and art-loving Southampton. *The Shadow of Night* appeared in 1594; in 1595 *Ovid's Banquet of Sense* (not a translation from Ovid, as a German writer² has stated, but an original poem), *A Coronet for his Mistresse Philosophie*, and *The Amorous Zodiacke*.³

In 1596 Chapman wrote a vigorous bit of verse in praise of English valour, entitled *De Guiana*, as a preface to an account of English exploration in South America; and in 1598 he published a conclusion to Marlowe's unfinished *Hero and Leander*, dedicating the work to Lady Walsingham, the wife of his friend and patron, Sir Thomas Walsingham.⁴ In the same year he dedicated his first attempt at a translation of the *Iliad*, *Seven Books of the Iliads of Homer*, to the Earl of Essex, and a little later in the same year he published *Achilles' Shield*, from the eighteenth book of the *Iliad*.

By this time Chapman had already begun to write for the stage, for Meres in *Wit's Treasury*, 1598, mentions him as one of the best writers both for comedy and tragedy. Many of his early plays have no doubt perished; the only two that we know to have been produced before Meres wrote — *The Blind Beggar of Alexandria* and *An Humorous Day's Mirth* — are both comedies. The first of these plays was produced by the Admiral's Men at Henslowe's theatre, the Rose, on Feb. 12, 1595-6, with great success, and was performed some twenty times before May, 1597, when it yielded the stage to the *Comedy of Humours*, which we may safely identify with *An Humorous Day's Mirth*. During the following year Chapman continued to work for Henslowe. He was engaged on a "plotte of

¹ Wood, *Athen. Oxon.* II, 576.

² A. Lohff, *George Chapman: Berliner Dissertation*, 1903, p. 26.

³ Sidney Lee, *Modern Philology*, Oct. 1905, has shown that this poem is a translation from the French of Gilles Durand.

⁴ See *Appendix*, p. 139, note 2, for further information about Sir Thomas Walsingham.

Bengemen's," possibly the tragedy of *Mortimer*,¹ of which Jonson's plot has come down to us. He received payments from Henslowe for several plays now lost: *The iylle of a woman*, usually cited as *The Will of a Woman*, but according to the latest editor of Henslowe's *Diary*² more probably, *The Isle (or Ill) of a Woman*; *The Fountain of New Fashions*; and a *Pastoral Tragedy*. He also composed for Henslowe the first draft of his *All Fools*, called originally *The World Runs on Wheels*, and later *All Fools but the Fool*.³ *The Blind Beggar* was published in 1598 and *An Humorous Day's Mirth* in 1599, both apparently without Chapman's consent or, at least, supervision. In the latter year he apparently severed his connection with Henslowe, as his name does not occur again in the *Diary*.

It is commonly stated that about this time Chapman withdrew from the stage to devote himself to his translation of the *Iliad*. This, however, is far from probable. The first instalments of this work appeared in 1598 before Chapman broke with Henslowe, the next not before 1609, at which time Chapman was under the patronage of Prince Henry. It is more likely that about the close of the sixteenth century Chapman simply transferred his services as a playwright from Henslowe's company to the Chapel Boys, who were playing at the private theatre in Blackfriars from 1598 to 1603. For this company he seems to have written *May-Day*, probably acted about 1600 or 1601, although not printed till 1611; *Sir Giles Goosescap*,⁴ published anonymously in 1606, but in large part, if not wholly, the work of Chapman in 1601 or 1602; *The Gentleman Usher*,⁵ written possibly in 1602; and to have revised *All Fools* in the form in which it has come down to us, in 1602 or 1603.

¹ The tragedy mentioned by Henslowe on Jan. 4 and Jan. 8, 1597/8 may be the same as this, or another tragedy, nameless and lost.

² Henslowe's *Diary*, p. 226, W. W. Greg, 1904. Hazlitt (*Manual for the Collector*, etc., p. 94) states that an early MS. copy of *The Gentleman Usher* was sold among Heber's MSS. under the name of the *The Will of a Woman*.

³ Henslowe's entry on July 2, 1599.

⁴ See *The Authorship of Sir Giles Goosescappe*, *Modern Philology*, July, 1906.

⁵ The date of *The Gentleman Usher* is uncertain, but it falls between the performance of *Sir Giles Goosescap*, to which it alludes (see *Note* 171, 7-8, p. 284), and the entry by Valentine Syme in the *Stationers' Register*, November 26, 1605.

Biography

The latter play¹ was performed at court before King James on New Year's Night, 1604-5, and published in the same year.

Monsieur D' Olive was written probably in 1603 or 1604, since it was performed by Her Majesty's Children of the Revels, the company which had succeeded the Chapel Children at the Blackfriars Theatre, in Jan., 1604. For the same company Chapman in 1605 joined with Jonson and Marston in the composition of *Eastward Ho*, a play whose satirical remarks on King James's countrymen brought down upon the authoress the royal displeasure and led to the imprisonment of both Jonson and Chapman. They were even threatened with mutilation, and Jonson's old mother secretly conveyed to him a paper of "lustie strong poison" that, if things came to the worst, he might save himself by a Roman death from torture and public shame. An interesting series of letters written by Chapman and Jonson on this occasion, entreating the pardon of the King and the favour of the Lord Chamberlain, the Earl of Salisbury, the Earl of Pembroke, and other courtly patrons of literature, was discovered by Mr. Dobell in 1901 and reprinted in Professor Schelling's *Eastward Ho* and *The Alchemist*.² Jonson and Chapman were soon released from prison, — Marston seems to have escaped altogether, — and the sensation caused by the affair undoubtedly served as an advertisement of Chapman's work as a dramatist and led to the speedy publication of a number of his comedies. Two editions of *Eastward Ho* and one of *All Fools* appeared in 1605; and *Sir Giles Goosecap*, *Monsieur D' Olive*, and *The Gentleman Usher*, in 1606. Mr. Fleay³ believes that the governor whose foolish words and actions furnish the farcical close of the *Widow's Tears* is a satire on the judicial authorities with whom Chapman had come into contact at the time of his arrest. If this be so, we may date this play about 1606 — it was not published until 1612 — and see in it the last of Chapman's comedies.

As Meres tells us, Chapman had before 1598 obtained a high reputation for his tragedies, but the earliest play of this sort which

¹ Cunningham, *Revels Accounts*, published for *Shakespeare Society*, p. 204. The entry is forged, but is supposed to be based upon genuine documents.

² *Belles-Lettres Series*, pp. 159-164.

³ *Chronicle of the English Drama*, 1, 61.

has been preserved, *Bussy D' Ambois*,¹ cannot have been composed in its present form before the death of Elizabeth in 1603. This play is, then, the first of a group of dramas dealing with events in the contemporary history of France on which Chapman's fame as a tragic dramatist depends.

Bussy was followed in the spring of 1608 — not 1605,² as stated in the *Dictionary of National Biography* — by the double play, *The Conspiracy and Tragedy of Charles Duke of Byron*. The performance of these plays, in one of which the reigning queen of France was represented as boxing the ears of her royal husband's mistress, gave great offence to the French ambassador, who succeeded in having the performance stopped, and endeavoured, though apparently in vain, to have the author punished. Chapman, however, found great difficulty in securing a license for the publication of the plays and was finally obliged to issue them in a mangled form, with large omissions, among others of the offensive scene, and with considerable revision.³ *The Revenge of Bussy D' Ambois*, founded, as Professor Boas has shown, upon the same authority as the *Byron* plays (Grimeston's translation in 1607 of Jean de Serres' *History*), probably followed them shortly, and the noble play of *Chabot*, published after Chapman's death (in 1639, in a form somewhat revised by Shirley),⁴ closes the series of the French tragedies.

With this play Chapman's activity as a dramatist ceases for an indefinite period, or possibly terminates altogether. He had, about 1604, or possibly after his release from prison in 1605, been appointed "sewer in ordinary" to Prince Henry, and received from

¹ Professor Boas (*Bussy D' Ambois* and *The Revenge of Bussy*, *Belles-Lettres Series*, p. xii, note) calls attention to certain bits of evidence which go to show the existence of a play on *Bussy* before the death of Elizabeth. If this play were Chapman's it must, as Professor Boas points out, have been considerably revised after the accession of James I, when it was acted by Paul's Boys.

² The date 1605 is founded upon a misprint in the English translation of von Raumer's *Briefe aus Paris zur Erläuterung, etc.*, pt. 2, pp. 276-277. In the German original the date is rightly given as April 5, 1608.

³ See Chapman's letter to the licenser printed in the *Athenaeum*, April 6, 1601.

⁴ *Chabot* is based upon the relation of Etienne Pasquier (*Recherches de la France*). The story of *Chabot* first appears in the 1607 edition of this work (Book v, chap. 12), and is repeated, with details which occur in the play, in the edition of 1611.

Biography

him a small annual pension together with the promise of a handsome reward upon the completion of his Homeric translations. To this work Chapman on the conclusion of his activity as a dramatist devoted himself for a number of years. He published the first twelve books of the *Iliad*,¹ 1610 ca., a complete translation in 1611, a complete translation of the *Odyssey*² in 1614, and a folio entitled *The Whole Works of Homer* in 1616. To this list we must add, for the sake of completeness, *The Crown of all Homer's Works*, containing the *Batrachomyomachia*, and the *Hymns and Epigrams*, published in 1624.

On the death of Prince Henry, Nov. 12, 1612, Chapman lost his place as sewer to the Prince of Wales, and Prince Charles refused to redeem his brother's promise of a reward for the translation of the *Iliad* or to grant Chapman's petition for "some poor copy-hold of the Prince's land of £40 rent, if any such I find." In his verses to "the immortal memory of Henry, Prince of Wales," Chapman complains bitterly that

" Not thy thrice sacred will
Signed with thy death mooves any to fulfil
Thy just bequests to me."

Yet in spite of Charles's harsh treatment Chapman does not seem to have lost favour at court. He composed an elaborate masque performed by the gentlemen of the Middle Temple and Lincoln's Inn at the marriage of the Princess Elizabeth to the Palsgrave in 1613, and in honour of the marriage of the king's favourite, Somerset, to the divorced Countess of Essex, he wrote an epithalamium entitled *Andromeda Liberata*, which seems to have given rise to some scandal.³

Somerset's fall in 1616, however, put an end to Chapman's hopes of "future advance," for there seems to be no ground for Wood's hesitating statement that he was "a sworn servant either to King James I or his royal consort." In fact it is evident from

¹ A copy in the British Museum is assigned hesitatingly to 1610. See also Warton, *History of English Poetry*, iv, 317.

² The first 12 books of the *Odyssey* seem to have been published separately. See article on Chapman in *Dictionary of National Biography*.

³ This seems clear from the title of a later work by Chapman, *A . . . Justification of a . . . maliciously interpreted poem entitled, Andromeda liberata*, 1614.

the lately discovered Chapman letters¹ that much of the poet's later life was passed in poverty. Yet according to Oldys² he was "much resorted to by young persons of parts as a poetical chronicle; but was very choice who he admitted to him, and preserved in his own person the dignity of poetry."

In his last years Chapman seems once more to have turned his attention to the drama. In 1631 he published *Caesar and Pompey, a Roman Tragedy*, written long before, and now given to the world, perhaps under stress of poverty, in haste and without revision. He seems also to have entered into friendly relations with Shirley, the favourite playwright of the court, and the youngest, as Chapman was the oldest, of the dramatists of the great period. *The Bell* was licensed as a play by Shirley in 1632, but Chapman's name appears with Shirley's on the title-page of the first edition, 1639, and traces of Chapman's hand seem visible in the last act. *Chabot*,³ probably revised by Shirley for performance, was printed as the joint work of these poets in the same year. Chapman also made a thorough revision of *Busy D'Ambois*, probably for a performance by the King's Servants, which served as the basis for the revised edition of that play in 1641. This revision Mr. Fleay takes to have been the poet's latest work.⁴

Chapman died May 12, 1634, and was buried in the church-yard of St. Giles in the Fields. His friend, Inigo Jones, erected a monument to his memory which is still standing.

Wood speaks of Chapman, probably on the testimony of those who had known the poet in his later years, as "a person of most reverend aspect, religious and temperate, qualities rarely meeting in a poet." There is no proof of his acquaintance with Shakespeare,

¹ See *Athenaeum*, March 23, and April 13, 1901.

² MSS. notes in a copy of Langbaine's *Dramatick Poets* in the British Museum.

³ Licensed by Herbert, April 29, 1635.

⁴ There is no reason except the publisher's statements for assigning to Chapman *Revenge for Honour* (published in 1654), and many reasons against his authorship of this play. The anonymous *Two Wise Men and All the rest Fools*, 1619, was first ascribed to Chapman by the bookseller, Francis Kirkman, 1671, a mistake probably caused by the similarity of the name to that of *All Fools*. It cannot possibly be Chapman's. Two further plays entered as Chapman's in the *Stationers' Register*, in 1660, *The Yorkshire Gentlewoman and her Son*, and *Fatal Love*, were never published, and were destroyed in manuscript by Warburton's cook.

but he was loved by Jonson,¹ and was on terms of friendship with Marlowe, Fletcher, Field, whom he calls his "loved son," *i. e.*, scholar, and Shirley. His life covers practically the whole period of the Elizabethan drama.

¹ The fragment of an invective against Jonson preserved in the Ashmole MSS. in the Bodleian seems to show that Chapman, possibly on account of his friendship for Inigo Jones, took sides against Jonson in the conflicts that clouded Ben's last years.

Introduction

AFTER the great names of Shakespeare, Spenser, and Marlowe, that of Chapman is perhaps the best known among Elizabethan poets. But Chapman's fame to-day depends almost entirely upon his translation of the *Iliad* and *Odyssey*. That noble work in which for the first time “deep-browed Homer” spoke in English accents, although temporarily superseded by Pope's version, has never quite lost its hold upon English readers. Chapman's dramas, on the other hand, although repeatedly praised by his contemporaries, seem even in his day to have been little read ; of all the plays published under his name only two, *Bussy D'Ambois* and *The Conspiracy and Tragedy of Biron*, ever attained a second edition. Dryden's slashing attack on the style of *Bussy* is well known, and in the century that followed Dryden, Chapman's plays seem to have been almost entirely forgotten. With the dawn of romantic criticism in England attention was drawn to their merits by Lamb and Hazlitt, but it was not until 1873 that a collected edition of the plays appeared in the form of a so-called facsimile reprint. Up to that time Chapman's dramas, with the exception of an occasional reprint in various collections of old plays, were practically inaccessible to English readers.¹ Lowell, for

¹ *Eastward Ho* and *The Widow's Tears* were included in Dodsley's *Old Plays* in 1744 ; *All Fools* was added in 1780. *Bussy*,

example, when writing his interesting comment on Chapman in *Conversations on Some of the Old English Poets* (1845), had never seen a copy of *The Conspiracy and Tragedy of Biron*.

The reprint of 1873 was followed in 1874-5 by the first edition of the complete works of Chapman. It included three plays, *Eastward Ho*, *Chabot*, and *The Ball*, which had been omitted in the reprint. The first two of these, though written in collaboration with other dramatists, have enough of Chapman to make them indispensable to any study of his work.

With the appearance of these editions a systematic and critical study of Chapman's work was for the first time rendered possible, and Swinburne's admirable essay on the poetry and the dramas, which was prefixed to the third volume of the collected works, was the first fruit of such a study. Neither of these editions, however, is satisfactory. The reprint is by no means a reliable facsimile, especially in the matter of punctuation ; and the later edition, to which Mr. Shepherd put his name, modernises the spelling, leaves palpable errors of the old texts unaltered, and introduces needless changes into the text without the slightest notice of alteration. A critical edition of Chapman's plays in the light of modern scholarship still remains to be undertaken.

Modern critics of Chapman have been inclined to pass over his comedies with but slight consideration, and to devote their main attention to his more serious plays. This is due, I fancy, to the old conception of Chapman as

Monsieur D' Olive, and *May Day* were included in Dilke's *Old English Plays*, 1814-15.

a poet rather than a dramatist. And for lofty poetry we must, no doubt, turn rather to his tragedies than his comedies. But if the first essential of drama be action rather than poetry, there can be as little doubt that as a playwright Chapman obtains his highest success in comedy. It would not indeed be unfair to call him a tragic poet and a comic dramatist. In his tragedies the epic element too often outweighs the dramatic. The two Biron plays, for example, are rather a continuous epic poem than a drama, and their temporary success upon the stage must have been due to the interest of the audience in the subject rather than to their dramatic effectiveness. Again, the didactic element in the tragedies constantly interferes with the dramatic. Noble passages of gnomic verse are inlaid in the play with little regard for dramatic propriety or the development of the action. Chapman himself regarded this predominance of the didactic element as a virtue rather than a vice ; “ material instruction, elegant and sententious excitation to virtue, and deflection from her contrary ” are, he asserts in the dedication to *The Revenge of Bussy*, “ the soule, lims, and limits of an autenticall tragedy.” Strictly interpreted this dogma would turn every tragedy into an essay on ethics, and Chapman’s practice was fortunately more liberal than his theory. But it is plain to the student of his work that Chapman’s tragedies are marked by a constant struggle between the author’s theory and the demands of the contemporary stage, a conflict in which, as may be seen in *The Revenge of Bussy*, theory finally triumphed. It is not likely that in the composition of comedy Chap-

man took himself or his work so seriously. Yet even in his comedies it may be noted that whenever the action grows serious and approaches the bounds of tragedy, as in the last act of *The Gentleman Usber*, the gnomic element rises again into prominence and long passages of didactic and reflective verse retard the action of the play.

In pure comedy, however, Chapman, unlike his friend and occasional collaborator Jonson, had no theories to realise, and free from the trammels of dramatic dogma he was able in such work to develop fully his undoubted dramatic qualities. What these were a survey of his comedies will, perhaps, make clear.

The Blind Beggar of Alexandria, Chapman's first extant play, is, as it stands, almost outside the pale of criticism. This, however, may not be altogether the author's fault. There is reason to believe that its present form represents a stage version in which the original play has been cut, altered, and, possibly, in parts enlarged. In no other way can we account for the amazing fashion in which serious and even tragic motives appear only to disappear. I take it that *The Blind Beggar* was originally a romantic drama, containing, along with a good deal of crude and rather boisterous farce, such tragic elements as the adulterous passion of the queen for Cleanthes, her murder of his wife, her implied murder of her own husband, the invasion of Egypt by the Asian kings, and their overthrow by the hero. In the present form of the play we catch only a fleeting glimpse of these motives ; but it is impossible, I think, that Chapman should have allowed the tragic figure of

the queen to drop out of the play altogether without giving us the slightest intimation of her fate. Such an omission savours rather of the recklessness of some stage manager than of the negligence even of a novice in the drama. It is probable that the play as first written was too long for convenient presentation, and that in adapting it for the stage the reviser had an eye rather upon contemporary taste than on the rules of dramatic construction. We know from Henslowe's *Diary* that *The Blind Beggar*¹ — presumably in its present form — was a very successful play, and its success was probably due to the comic element that still remains rather than to the tragic that has so ruthlessly been cut away.

It is, perhaps, a little difficult for us to grasp the causes of the success of such a play. The story is absurd, the characterisation is practically nil, and the dialogue is rather coarse than witty. On the other hand, the action never flags, there is an abundance of comic and farcical incident, and the diction, passing easily from fluent verse to racy prose and back again, is quite free from Chapman's common faults of involved expression and obscurity. The part of the hero in his fourfold personality was no doubt a grateful rôle for some popular actor, and I am inclined to think that this part has been padded by some other hand than that of the author.

I have dwelt at some length upon this first play of Chapman's, because I believe that we may discern in it, with all its imperfections and absurdities, the germ

¹ For the dates of its performances see footnote to p. 117.

of Chapman's conception of comedy. This, as will be abundantly shown in the consideration of his later work, consists not so much in witty dialogue after the fashion of Llyl, or humorous characterisation in the manner of Shakespeare, as in action, particularly in the invention and elaboration of amusing situations. Chapman was not a master of construction, but in the execution of single scenes he is at times hardly surpassed by Shakespeare himself.

The text of Chapman's second comedy, *An Humorous Day's Mirth*, is so corrupt, and the stage-directions are so infrequent and confusing, that it is extremely difficult to follow the story. Here, too, we probably have to deal with a text that was altered and published without the author's supervision. None the less we can see in this play a distinct advance in Chapman's art. It is a pure comedy, unmixed with such tragic elements as appear in *The Blind Beggar*. The dialogue shows in its frequent puns and wit-combats the influence of Llyl, and there is an anticipation of Jonson's work in the portrayal of various "humours," incarnate in the female puritan, the jealous husband, the foolish courtier, and the melancholy gentleman. But none of these figures have the precision of outline or dramatic effectiveness of Jonson's characters, and, on the whole, the play may be pronounced a comedy of intrigue revolving about one central figure. Chapman's weakness in plot construction is very evident here where, so far as is known, he was drawing on his own invention for the story. The main thread of the plot is constantly obscured by superfluous

incident, or buried under unnecessary dialogue. But it is never quite broken, and all the motives of the play find in the end their fit solution. Chapman had, it seems, by this time clarified his conception of comedy, although he was not yet sure enough of hand to realise it in actual composition.

The gap between *An Humorous Day's Mirth* and Chapman's next surviving play is immense. Mr. Swinburne has rightly pronounced *All Fools* "one of the most faultless examples of high comedy in the whole rich field of our Elizabethan drama." Possibly, however, this gap may seem to us wider than in reality it was; for *All Fools*, originally written for Henslowe in 1599, was not only revised for a later production at Blackfriars, but was, if we may trust the testimony of the dedication,¹ published by the author himself to forestall the appearance of a pirated edition, "patcht with others wit." How great a difference this supervision on the part of an author made in the printed version of a play only those can rightly estimate who have struggled in vain to catch the playwright's plan in such a botcht-up piece of work, for example, as *The Blind Beggar*. *All Fools* appears to have been the first play published by the author himself, and in spite of an occasional misprint or wrong assignment of speeches it may be read with delight even in the old quarto of 1605.

It is impossible to determine with any degree of precision what changes were made when this play was revised. I fancy that they consisted in polishing

¹ See *Appendix*, p. 139.

the poetry, sharpening the dialogue, and, probably, in the addition of several prose orations somewhat after the manner of Lyl, a manner which would especially delight the cultivated audience of the Blackfriars Theatre. The main plot and the characters must have been very much the same in both versions, since plot and characters alike are drawn directly from known sources. I shall discuss the relation of *All Fools* to the *Heautontimorumenos* and the *Adelphi* of Terence at a later point in this introduction. It will be sufficient to say here that Chapman's sources gave him in this case exactly what he most needed, a plot carefully involved and clearly worked out, and typical characters, limited in depth but sharply defined. His own genius for romantic poetry, his talent for vigorous dialogue, and his dexterity in the invention and handling of comic situation did the rest. Apart from certain excrescences in speech and incident, and a slight weakness of treatment in the solution, *All Fools* is the most nearly perfect of Chapman's plays.

How much *All Fools* owes to its sources we can best realise when we turn to what was probably Chapman's next succeeding comedy. The source of *May Day*, long unknown to Chapman's commentators, has been clearly shown by Stiefel (*Shakespeare Jahrbuch*, vol. 35) to be the *Alessandro* of the Italian poet, A. Piccolomini. In fact it would hardly be unfair to call *May Day* an adaptation of the Italian play, for Chapman has retained the three intrigues, and most of the characters, of his source. Yet he has been by no means a mere translator ; he has discarded cer-

tain superfluous figures, added others, and transformed the stock braggadocio of Italian comedy into a typically Elizabethan figure. And his advance in power of dramatic construction is shown by the fact that he has bound the severed intrigues of the Italian play closely together in the character of Lodovico, whose restless energy, like Lemot's in *An Humorous Day's Mirth*, leads him to take an active part in them all, and thus to serve as the mainspring of the whole action.

Yet *May Day* is by no means one of the best of Chapman's comedies. Based as it is upon an Italian comedy of intrigue, the interest lies wholly in the action, and this is so hurried and involved as to perplex and weary the reader. It is impossible to take any lively interest in the characters, for the reason, I suppose, that these stock figures of Italian comedy were incapable of the humanising and vitalising treatment which Terence, and Chapman after him, succeeded in applying to the types of the New Comedy. And the play as a whole quite lacks the poetry and the breath of romance which illuminates and enlivens *All Fools*, *The Gentleman Usher*, and *Monsieur D'Olive*. The prose dialogue is capital, but verse is almost wholly absent. In this respect, also, though superior in construction, *May Day* closely resembles *An Humorous Day's Mirth*, — another reason for fixing its date before, not after, Chapman's best romantic comedies.

If *Sir Giles Goosecap* was written by Chapman about 1601 or 1602, as I have tried to show elsewhere,¹ it would seem at first glance to denote a dis-

¹ *The Authorship of Sir Gyles Goosecappe: Modern Philology*, July, 1906.

tinct relapse both in Chapman's conception of comedy and in his power of execution, for it is markedly inferior in both these qualities to *All Fools* and *May Day*. It seems to have been one of Chapman's first plays for the Children of the Chapel, then acting at Blackfriars. And in his attempt to hit the taste of this audience and working, as it seems, without a model before him, the author came largely under the influence of Jonson, then the leading playwright for this company. The satiric description, in Act 1, sc. 1, of *dramatis personae* not yet upon the stage is a palpable borrowing of one of Jonson's well-known devices, and if Mr. Fleay is right in his conjecture that the various knights who appear in the play are personal caricatures, we should have another marked imitation of Jonson. More interesting, however, in relation to Chapman's later development is the appearance in *Sir Giles* for the first time of a romantic love-story of a high and serious type, founded, as Professor Kittredge has shown,¹ upon Chaucer's *Troilus and Cryseide*. The scenes which deal with this theme are written for the most part in verse, studded with passages of lofty, but, at times, somewhat obscure poetry. As a whole *Sir Giles* is not a play of which the author had reason to be proud, and it may be for this reason that Chapman never owned it; but these love-scenes might well be the prototype of some of his finest work in *The Gentleman Usher* and *Monsieur D' Olive*.

The Gentleman Usher marks the triumph of poetic and romantic comedy in Chapman's work. Mr. Swin-

¹ *Journal of Germanic Philology*, vol. 2, pp. 7-13.

burne notes that this play is “distinguished from all Chapman’s other works by the serious grace and sweetness of the love-scenes, and the higher tone of feminine character and masculine regard which is sustained throughout the graver passages.” A more detailed examination of the play will be made later. It is enough to say here that Chapman nowhere else appears more original, or after the action has once started more completely in sympathy with and master of his subject. The romantic love-story — a theme rather in the vein of Fletcher than of earlier dramatists — is lightened and diversified by comic scenes ranging from frank buffoonery and gross farce to little masterpieces of high comedy. In the figure of Bassiolo Chapman created a character at once more real and more genuinely humorous than any that he had been hitherto able to conceive. But even in the scenes which are dominated by this figure the comic entertainment is furnished not so much by the revelation of his character as by the exquisitely ridiculous situations in which he is involved. Here as elsewhere Chapman holds to the necessity of action and situation in comedy.

In *Monsieur D’Olive* we find Chapman’s talents as a comic and a romantic poet combined, but by no means so successfully blended as in *The Gentleman Usher*. The play is composed of two distinct plots which have only the slightest connection with each other. The first deals with a purely romantic theme ; the second with the gulling of Monsieur D’Olive, the character who gives his name to the play. The arrangement seems to me somewhat mechanical; each

act falls into two scenes, and, with the exception of the last scene of the play, where an unsuccessful attempt is made to combine the two plots in a common denouement, the first scene regularly deals with the romantic story, the second with the comic underplot. And as Swinburne has pointed out, "the main interest is more and more thrust aside" as the play goes on, until at the close "it is fairly hustled into a corner." Curiously enough, considering Chapman's earlier work, the underplot is notably deficient in action. The trick which the courtiers play upon D'Olive is far from furnishing sufficient material for a comic action, and as a matter of fact the original underplot comes to an end in the fourth act, where a new intrigue has to be devised to bring its main figure once more before the public and include him in the final solution of the play. On the other hand, the figure of Monsieur D'Olive is Chapman's most elaborate piece of characterisation. Half-wit, half-gull, and wholly Elizabethan in his mingled good nature, vanity, and volubility, he is one of the most diverting figures in the whole range of contemporary comedy. In a sense he belongs to the humorous characters which Jonson had introduced to the Elizabethan stage, but although he was doubtless meant as a satiric portrait of the giddy-pated, fortune-hunting courtiers who had flocked in their hundreds to welcome the accession of James I, there is not the slightest trace of that earnestness, not to say bitterness, of moral reprobation which Jonson would have thrown into his delineation of such a figure. The influence of Jonson may be felt also, I believe, in the racy, idiomatic

prose in which D'Olive betrays his follies to a delighted world. It is unfortunate that Jonson's influence over his friend did not extend farther and lead him to devise a proper plot in which to set this well-drawn character. Only an analysis of the comic scenes of *Monsieur D'Olive* will reveal their utter emptiness of action, and this is the more remarkable, since, as I have pointed out, it is as a rule in action and incident that Chapman's comic force consists. One can only conjecture that the influence of Jonson's comedy of humours, and possibly the stage success of Bassiolo in *The Gentleman Usber*, may have induced Chapman to compose this underplot which relies for effect solely upon a humorous character study.

The influence of Jonson is, of course, even more apparent in *Eastward Ho*, where Chapman was collaborating with Jonson and Marston. An exact assignment of the scenes of this play has not yet been made, except by Mr. Fleay,¹ who, without giving any reason for his opinion, ascribes Acts I-II, i, to Marston, Acts II, ii-iv, i, to Chapman, and the conclusion to Jonson. That Chapman wrote the part here assigned to him no student of his comedies can doubt. The only question is whether he did not write considerably more. My own opinion, after a repeated reading of the play, would be that Jonson furnished the plot, Chapman wrote practically the whole play, and Marston touched it up here and there with satire on the Scotch and on King James's knights, and, in Swinburne's phrase, "dropped one or two momentary

¹ *Chronicle of the English Drama*, vol. 2, p. 81.

indecencies to attest his passage.” Such an assignment would account at once for the admirable construction and precise characterisation of the play, for its genial and sunny temper far more characteristic of Chapman than of either of his fellows, and for the ease and naturalness of the general conduct of the action.¹

Assuming, as I think we are justified in doing, that a very considerable portion of this excellent comedy belongs, so far at least as the actual composition goes, to Chapman, we find him here engaged on a realistic comedy of contemporary English life akin to Jonson’s *Every Man in his Humour* and Dekker’s *Shoemaker’s Holiday*; and even if the credit of the construction and the characterisation belong, as they probably do, to Jonson, it is hard to find due terms of praise for Chapman’s admirable execution. Particularly remarkable for their comic force are the scenes in which Gertrude sets out in her coach amid the plaudits of admiring neighbours to “dress up” that castle in the air which she fancies she has won by marriage, and the later scene, where stranded in her poor garret she clings desperately to her shreds of nobility and sadly contrasts the behaviour of her own knight with that of the Knight of the Sun or Palmerin of England. Eminently characteristic of Chapman’s manner of letting the audience into the

¹ Bearing in mind Chapman’s tendency to repeat himself, I would call attention to the similarity of Gertrude’s behaviour in I, ii (a scene assigned by Mr. Fleay to Marston), to that of Elimine in *The Blind Beggar of Alexandria* (Chapman’s *Dramatic Works*, vol. I, pp. 27–28), and to the still more striking similarity between the behaviour of Security in III, ii, and III, iii, and that of Gostanzo toward Rinaldo and Marc. Antonio in *All Fools* (III, i, and IV, i).

secret of a comic situation is the way in which Security is induced to play the go-between for his own wife and the gay Sir Petronel ; and Chapman's love of farcical stage effect is never more happily displayed than in the scene where the shipwrecked Security in dripping gown and nightcap is rebuked by his spouse for spending the night abroad at taverns. So successful indeed in conception, construction, and detailed execution is this lively comedy that one can only regret that Chapman and Jonson did not form a literary partnership as close and lasting as that of Beaumont and Fletcher.

Chapman's last comedy, *The Widow's Tears*, printed in 1612, but probably written much earlier,¹ has never received the attention it deserves. Possibly its brutally cynical tone toward women has disgusted the commentators, but it is certainly permitted a comic writer to take this tone. Congreve, for example, is none the less one of the greatest of English comic dramatists because of his utter disbelief in women's vows and women's tears. And if a dramatist takes for his theme the story of the Ephesian matron as told by Petronius, it is hard to see what other tone he could adopt. As a matter of fact, *The Widow's Tears* is written with amazing force and sparkle with cynical humour. The character of Tharsalio, in particular, who wins his goal by sheer audacity, and whose rooted distrust of woman-kind is based upon his own unsavoury experiences, is one that Fletcher might have envied. The adaptation of the classic story to a dramatic form is, up to a certain

¹ Fleay, *Chronicle of the English Drama*, vol. 1, p. 61, dates it ca. 1605.

point, a marvel of ingenuity, and Chapman's substitution of the disguised husband for the stranger of the Petronian tale as the widow's tempter — an unconscious reversion to the earlier Oriental version¹ of the story — is a true stroke of dramatic genius. It points directly to the only proper solution of the plot, the widow's pretended recognition of her husband's disguise and her imposition upon him of this belief by dint of feminine audacity and voluble reiteration. But the actual solution in the drama is perhaps the most hopeless muddle in Elizabethan comedy. It is quite impossible to make out what effect Cynthia's declaration that she had recognised her husband has upon the wretched man. Nor can we at all accept the whispered mediation of Tharsalio's wife as a proper substitute for the legitimate conclusion of the play, an *éclaircissement* between husband and wife and a restitution of the lady to her old position in her husband's confidence on the basis of his belief in her protestations. The truth seems to be that Chapman, left without a clue for such a solution in the source he used, and possibly pressed for time in preparing his drama for the stage, simply evaded the solution altogether, and substituted for it a scene of broad farce where a foolish magistrate of the well-known Elizabethan type talks a flood of nonsense in the manner of Dogberry and Verges. Chapman at his best was no master of construction, but none of his dramas exhibits so hopelessly an inept conclusion as *The Widow's Tears*.

¹ See *Die treulose Wittwe und ihre Wanderung durch die Weltlitteratur*, Ed. Griesbach, Stuttgart, 1877.

The Ball, licensed in 1632, was printed five years after Chapman's death as the joint work of Chapman and Shirley. That the play as a whole belongs to Shirley¹ there cannot be the slightest doubt. It is, however, possible that one or two of the passages which the licenser forced Shirley to omit were filled up by Chapman, and Freshwater's account of his travels in v, i, in its vigorous prose and farcical jumble of absurdities is distinctly reminiscent of Chapman's style.

The foregoing survey of Chapman's comedies has, perhaps, made it possible to attempt an estimate of his gifts and limitations as a comic dramatist, and the relation in which he stood to his contemporary labourers in this field. Perhaps the most noticeable defect of Chapman is his want of constructive ability. On the whole more nearly allied to Jonson than to any other Elizabethan poet, not only by the circumstances of his life but by his scholarly acquirements and the general temper of his mind, he quite lacks Jonson's architectonic genius. With only one or two exceptions Chapman's plays are ill-planned and badly proportioned; and these exceptions, *All Fools*, *Eastward Ho*, and, perhaps, *May Day*, are all cases where, so far as plot and structure are concerned, Chapman was working upon models furnished him by an elder, or, in one case, by a contemporary dramatist. That this defect was inherent and not merely due to lack of acquaintance with the requirements of the stage

¹ See Fleay, *Chronicle of the English Drama*, vol. 2, pp. 238-239; Ward, *English Dramatic Literature*, vol. 3, p. 107; Koeppel, *Quellen und Forschungen*, Heft 82, *sub The Ball*.

is shown by the appearance of the grave faults that have been pointed out in such late work as *Monsieur D' Olive* and *The Widow's Tears*. That Chapman was not ignorant of stage effect is shown by numerous scenes of high comic force whose effectiveness could only be heightened by actual representation. But he seems from the beginning to have lacked the ability to plan and execute a play as a well-proportioned whole.

Chapman, it must further be confessed, is no great master of characterisation. He seems to have lacked almost entirely the range and depth of human sympathy which enabled men such as Dekker and Heywood, certainly his inferiors in intellectual ability, to create characters that still retain the breath of life with which these poets endowed them. Chapman is too often inclined to crowd his stage with puppet-like figures only slightly differentiated from each other and quite devoid of life. This fault is particularly noticeable in his earlier work. It is difficult for the reader, it must have been quite impossible for the spectator, to keep in mind the mob of gentlemen who crowd the boards in *An Humorous Day's Mirth* and *May Day*. And if in the latter case the fault was originally that of the Italian dramatist whose work Chapman is adapting, it is significant that the English poet has rather added to than diminished Piccolomini's swollen list of *dramatis personae*. Under the influence of his study of Latin comedy and guided, perhaps, by the example of Jonson, Chapman came in time to learn the value of restraint in this respect and the need of distinguishing between his figures. He is most generally successful, I think, when working

on stock types, such as those furnished by Latin comedy, as in *All Fools*, and in such "humorous" figures as the swaggering captain in *May Day*, the jealous husband in *All Fools*, or that "true map of a gull" who gives his name to *Monsieur D'Olive*. But he is not altogether unsuccessful in the sphere of romantic comedy; Clarence, the poet-lover, and his mistress, Eugenia, in *Sir Giles Goosecap*, Vincentio and his friend Strozzi in *The Gentleman Usher*, are distinctly conceived and attractively presented. Margaret, the heroine of the latter play, is one of the most delightful girls outside the plays of Shakespeare; and the audacity, ready wit, and quenchless good-humour of Tharsalio in *The Widow's Tears*, raise him distinctly above the stock figure of the impudent gentleman adventurer.

The general impression left by a repeated and consecutive reading of Chapman's comedies is one of lively and vigorous comic force. This is due, in the main, I believe, to the abundance of action that characterises these plays. With the possible exception of *Sir Giles Goosecap*, the action of Chapman's comedies calls rather for pruning than for reënforcement; and this is the more notable since his tragedies are as a rule very deficient in action. I take it that the theory of dramatic composition which checked Chapman's hand in the composition of his graver works was cast aside when he turned to comedy; and his early apprenticeship to Henslowe must have taught him that a lively bustling plot with plenty of amusing incident would cover a multitude of sins. Accordingly he was often careless of construction, wasted little time in psycho-

logical analysis of character, and as a rule seldom delayed the action to display his wit.

It is quite in keeping with this abundant action that Chapman's humour should be one of incident and situation rather than of character and dialogue. It ranges all the way from the clownery of such figures as Sir Giles and Pogio, through the broad farce of certain scenes in *The Blind Beggar*, or the intoxication of Corteza, to genuine specimens of high comedy in *All Fools* and *The Gentleman Usber*. Chapman is, I think, specially a master of ludicrous situation. I know few scenes in any literature more essentially comic in the mere situation than those in which Valerio's mock repentance obtains his father's feigned forgiveness, or Bassiolo's gulled importunity wins from the assumed prudery of Margaret the favour of a letter to her lover. It is in scenes like these that Chapman's comic genius appears at its highest. We feel that he himself perceives the value of the situation, elaborates it, and wrests from it all of comic that it contains. And Chapman has the special merit in his comedy of keeping the audience always in touch with the action. He makes little or no use of the element of surprise, which is so prominent a feature of Fletcherian and later comedy. No matter how completely the characters in the action may be gulled, the reader always comprehends the cause and looks forward to the consequence, and so obtains a double gust from the situation.

A word should be said in passing of Chapman's style as a comic dramatist. Like most of the Elizabethans proper he is ambidextrous and uses prose or

verse as the occasion demands. In blank verse he was, as his first play shows, originally a student of Marlowe, but he soon worked out a style of his own. In tragedy this was elaborate, elevated, sententious, and at times turgid and obscure. In comedy on the other hand it is, to quote Swinburne's happy phrase, "limpid and luminous as running water," rising at times to heights of impassioned poetry, and sinking easily again to familiar and fluent dialogue. No poet before Fletcher, I believe, was able to impart to blank verse so easy and conversational a tone.

Chapman's prose, like that of most of his contemporaries, was strongly coloured by the influence of Lylly. This is particularly noticeable in the set speeches of *All Fools* and *Monsieur D' Olive*. Where Chapman escapes from this influence and is content to speak like a man of this world, his prose is racy and vigorous, simpler, I think, and more idiomatic than that of Jonson, more forcible and effective than that of any other of his contemporaries, with the one exception of Shakespeare.

II

The main source of *All Fools*, as was pointed out by Langbaine, is the *Heautontimorumenos* of Terence. A second source of considerable importance in the characterisation and final solution of Chapman's play has recently been pointed out in the *Adelphi* of Terence.¹

¹ By Miss Woodbridge in *The Journal of Germanic Philology*, vol. 1, p. 338 sqq.; and independently and more fully in a paper

It is not without interest to note that in the very year that Chapman composed *All Fools* for Henslowe's company, Ben Jonson wrote *The Case is Altered*, like Chapman's play a contamination of two Latin comedies, in this case the *Captivi* and *Aulularia* of Plautus. Considering the close personal relations that existed between Chapman and Jonson at this time, one is almost forced to believe that the appearance of these plays represents a conscious attempt on the part of the two scholarly dramatists to domesticate Latin comedy upon the Elizabethan stage; and the fact that in both cases two Latin plays were combined to make a single English one goes to show that both dramatists considered the plot and incident of a Latin comedy too slight and scanty to hold the attention of an Elizabethan audience.

It is no injustice to the fame of Jonson to say that of these two attempts Chapman's is distinctly the superior. *The Case is Altered* adheres almost slavishly to its originals, and the two plots are rather placed in juxtaposition than blended into one harmonious whole. *All Fools*, on the other hand, seems to me almost a perfect model for work of this sort. Chapman has treated his originals with a free hand, and while retaining the main structure and numerous incidents and even at times translating almost directly from the Latin, he has cut away and added at discretion, and has wholly modernised the spirit of the play. I have pointed out in the *Notes* many particular instances read before the English Seminary, at Princeton, by C. W. Kennedy, in 1904.

where Chapman either adheres to or deviates from his originals. Certain changes which he has made in the *dramatis personae* and their effect upon the general tone of the play are, however, well worth noting. Bacchis, the courtesan of the *Heautontimorumenos*, has become Gratiana, the secret wife of the hero; Antiphila, the daughter of Chremes, who had been exposed as an infant and by mere accident restored to her parents, is represented by Bellanora, who has never left her father's house. In like fashion the intriguing slave, Syrus, has been transformed into a younger brother of the hero, a quick-witted, roguish "clerk of Padua." With these changes the whole atmosphere of the New Comedy, an atmosphere of courtesans, exposed infants, and rascally slaves, disappears, and the play becomes at once wholly modern. This transformation is aided also by the sub-plot of Cornelio's jealousy, apparently Chapman's own invention, and distinctly Elizabethan rather than classical in spirit.

Chapman's skill is further seen in his omission of the "self-torturing" motive of the play which he chose for the basis of his plot and his substitution for it of the strong contrast in character between the two fathers, which he found in the *Adelphi*. The whole intrigue of *All Fools* turns upon the harsh character of Gostanzo, who corresponds to Demea in the *Adelphi*, and upon his son's natural unwillingness to confess to him his secret marriage until he has made sure beforehand of forgiveness. It is not too much, indeed, to say that the characterisation and mutual relations of the *dramatis personae* of *All Fools* find their

source rather in the *Adelphi* than in the *Heautontimorumenos*.

In one respect, indeed, the *Adelphi* has influenced the structure of *All Fools* and, perhaps, not altogether to its advantage. Swinburne has noted as the one slight blemish of the English play "that the final scene of discovery . . . is somewhat hurriedly despatched, with too rapid a change of character and readjustment of relations." Inasmuch as Chapman had transformed the courtesan of the *Heautontimorumenos* into the secret wife of *All Fools*, it was of course impossible that the solution of the Latin play, in which Bacchis is dismissed and her lover consents to marry a neighbour's daughter, should be retained. For this solution Chapman has substituted that of the *Adelphi*, where the stern father suddenly becomes mild, consents to the marriage of his elder son with a poor girl, and allows the younger to retain his mistress. But while Terence has carefully motivated this change of front, Chapman introduces it suddenly and without warning. It is possible, indeed, to explain Gostanzo's transformation in the last scene on the hypothesis that he realises that his anger is fruitless and wisely resolves to make the best of what is after all not so bad a business. Yet even with this explanation the fact remains that Gostanzo's change of mind is rather dramatically admissible than psychologically true.¹

¹ Another objection urged by Professor Koeppel (*Quellen und Forschungen*, 1897) to the construction of *All Fools* seems to me to lack real weight. I have dealt with this objection in a note on the passage (III, i, 83-84).

After all it is, of course, idle to look for depth of characterisation and psychological truth in a play like *All Fools*. The characters, borrowed directly from Latin comedy, are rather types than distinct and well-rounded individuals. We have here the familiar figures of the New Comedy, the stern father, the indulgent father, the riotous son, and the witty intriguer who sets the action going. It is, I think, greatly to Chapman's credit that, while adopting these threadbare types, he has contrived to make them so real and freshly entertaining. And he has, moreover, succeeded in throwing about these stock figures and this old-world intrigue a mingled atmosphere of Elizabethan realism and romance. Valerio's secret marriage and Fortunio's secret love give a romantic interest to *All Fools* which is quite lacking in its prototypes. And the repeated touches of realism, the adventure of Valerio with the bailiffs, his vanity in his courtly accomplishments, and the final scene in the Half Moon Tavern, with its accompaniment of dice, tobacco, a "noise" of music, and the pledging of healths, complete the transformation of the play of Terence into a modern comedy of intrigue and of manners.

The Gentleman Usber presents so remarkable a contrast to *All Fools* as to give us a striking impression of Chapman's range and versatility as a comic dramatist. The construction is far more loose and irregular, the characterisation more individual and human, the poetry more fervent and impassioned, and the prevailing interest is shifted from a series of amusing intrigues to a tender and romantic love-story. Chapman's women are as a

rule not particularly attractive figures ; the young wives of *All Fools* are little more than puppets ; the widows of his last comedy are, to put it mildly, no better than they should be. But the matron and the maid in *The Gentleman Usber*—Cynanche, the perfect helpmate, and Margaret, the merry, modest, and devoted sweetheart — are alone sufficient to redeem Chapman from the charge of having been consistently cynical in his attitude toward women.

No source has yet been discovered for the story of *The Gentleman Usber*. I have shown elsewhere that certain characters and incidents seem to have been taken over from Chapman's earlier play, *Sir Giles Gooscap*.¹ These, however, are wholly subordinate and do not affect the main story. I fancy that this may yet be discovered in some French or Italian novel. Chapman was by no means strong in invention, and I am inclined to believe him incapable of creating a story so simple, straightforward, and well-balanced as that of Vincentio and Margaret. On the other hand, if the story had already been dramatised, Chapman, who in *All Fools* and *May Day* had shown himself so capable an adapter, would hardly have floundered and stumbled through two whole acts before getting under way.

It is to this long delay in starting the action that I am inclined to attribute, in part at least, the strange neglect which has overtaken this most delightful of Chapman's comedies. It requires no little patience indeed to push resolutely through the first two acts,

¹ *The Authorship of Sir Gyles Gooscappe*, *Modern Philology*, July, 1906.

which are at once notably deficient in the central interest and filled to overflowing with incidental matter, the clowneries of Pogio, the pedantries of Sarpego, and the disgusting farce of Corteza's drunkenness — to say nothing of the various masks and shows which, however diverting they may have been to a contemporary audience, have, in the lapse of time, become stale and flat. But the reader who has the courage to go on will reap a large reward. From the time the action is properly started at the beginning of Act III, it runs along swiftly and smoothly with sparkling interchange of comedy and romance. In the last act, indeed, it assumes a serious and almost tragic tone, which at the very close of the play, when the fortunes of the lovers have touched the nadir, is dissipated by the appearance of a wonder-working physician who heals their wounds and joins their hands. The cruel father is reconciled to the match, the intriguing enemy is exposed and banished, and the play ends as a romantic comedy should do with the sound of wedding-bells. No other of Chapman's comedies has, I think, so well worked out and satisfactory a conclusion. And this is in large measure because the solution, with its miraculous cure of Strozza, and its *deus ex machina* in the person of Benivemus, harmonises admirably with the romantic tone of the play. It speaks well for Chapman's judgement and discrimination as an artist that such a facile and, as it were, supernatural solution of a tangled plot, which appears nowhere else in his work, should have been admitted here where alone it is in keeping.

As is eminently fitting in a romantic comedy, the characterisation in *The Gentleman Usher* is at once more individual and more interesting than in *All Fools*. Chapman's grasp of character and firmness of touch is seen even in such minor parts as those of Pogio, Alphonso, Corteza, and Cynanche. The main interest centres, naturally, in the figures of the lovers, their constant friend, Strozza, and their gull and go-between, Bassiolo. Vincentio is slightly but surely drawn. Without any attempt at elaborate analysis Chapman has here given us a wholly satisfactory portrait of a romantic young lover, good-tempered, high-spirited, and devoted to his mistress. Strozza, too, is a distinctly human figure, far above the mere stock confident of comedy. Of Margaret's charm I have already spoken, but it is hard to pass over in silence the qualities that go to constitute that charm, the modesty with which she repels the advances of the Duke, the gaiety with which she befools Bassiolo, the heart-broken sorrow for the supposed loss of her lover, and the fine unselfishness with which she rejects her lover's offer to wed her after "her beauty's sacrifice." Above all, in the noble passage where she and the Prince exchange vows and bind themselves in a marriage ceremony of their own devising, the passionate purity of her mind banishes from the scene the faintest suspicion of a baser motive. One trembles to think how such a situation would have been treated by Fletcher. But the heroine of Chapman's play is more nearly akin to Juliet than to any female figure that Fletcher was ever able to conceive.

The character of Bassiolo also demands a word, the more so because Swinburne has passed him over in silence, and Professor Ward, as well as Professor Koeppel, appears to regard him merely as an unsuccessful imitation of Malvolio. Such a judgement, I am bound to say, seems to me quite unsatisfactory. It is quite possible that the success of Malvolio upon the stage may have suggested to Chapman, writing a few years after the first performance of *Twelfth Night*, the notion of trying his hand upon the figure of a conceited gentleman usher. But the similarity between the two figures lies wholly upon the surface. Both occupy the same position in the world, and both are tricked into believing that their merits have won for them a favour which will advance them above this rank. Here, however, the likeness ends. At heart Malvolio is a bad-tempered peacock, Bassiolo a good-natured goose. There is not a trace in Chapman's figure of the soured Puritanism which leads Malvolio to interfere in the revels of Sir Toby and his friends, nor a shadow of that overweening self-love which makes Olivia's usher so easy a mark for the palpable trickery of Maria. On the contrary, it requires the strongest personal effort of the Prince himself, seconded by gifts and kind embraces, to persuade Bassiolo that his merits have indeed exalted him to be a great man's favourite. And if the action of this scene should seem impossible to us, we must remember that it would by no means appear so in an age which was only too familiar with base fellows exalted to be their sovereign's favourites. We have such an instance, in fact, in this play itself, and Bassiolo might well imag-

ine that his claims to be the Prince's favourite were as good as those of Medici to be Alphonso's minion. Malvolio is something too seriously conceived to be a purely comic character ; he is sick of self-love ; the device that is put upon him only stimulates the expression of his swollen self-conceit, and at the close of the play he breaks from the laughing throng of his tormentors with a bitter cry for revenge. Bassiolo, on the other hand, is by no means so confident of his good fortune. At the approach of danger he is more than ready to desert his friend, and expresses a well-founded belief that he has been gulled. His struggle between greed and vanity in the last scene of the fourth act, his reckless bravado in the fifth when he has once chosen his part, his outcry against the wicked Prince when he anticipates punishment, and his instant *volte-face* when he learns that Vincentio is reconciled to his father, are pure emanations of the comic spirit. Nor is it difficult to look beyond the close of the play and see Bassiolo installed as the efficient, officious, and wholly spoiled major-domo in the household of Vincentio and Margaret.

Finally, as *All Fools* looks back to the past, *The Gentleman Usber* is an anticipation of the future in comedy. It is in many ways a forerunner of later Jacobean comedy, particularly that of Fletcher. The atmosphere of the play is one of courtly romance. The plot, turning as it does upon a prince's love-affair, — troubled and for a time broken off by the passion of a monarch for his son's mistress, — is a common theme with Fletcher; and the way in which the comic relief is

blended with the romantic plot is to me distinctly more like the manner of Fletcher than like that of earlier writers. The construction, particularly in its fondness for reverses and surprise, — see especially Act v, — is rather romantic than classic and dimly anticipates the deft craftsmanship of Fletcher along these lines. The characters themselves, the prince and his mistress, the amorous monarch, the villainous favourite, the devoted wife, and the beldame, Corteza, would fit easily into the frame of more than one of Fletcher's comedies. The easy gaiety with which the character of Bassiolo is handled brings him nearer to the "humorous" figures of Fletcher than those of Jonson ; and Strozzi, in his loyalty to his friend, his scorn of the intriguing courtier, and his frank outspokenness, seems to me a clear prototype of the honest soldier so common in Fletcher's work. None of the peculiar metrical characteristics of Fletcher appear, so far as I can see, in *The Gentleman Usber*; but the ease and fluency with which Chapman employs blank verse in dialogue in such scenes as iii, ii, and v, i, in this play, is, at the least, suggestive of Fletcher's careless and colloquial mastery of this form of verse.

The question of Chapman's relation to Fletcher has not yet, I believe, received its due attention. I have no wish to exaggerate the importance of this relation, or to make Fletcher a disciple of Chapman. But I am inclined to think that the later writer caught more than one hint from his predecessor, and to believe that a comparative study of their work would show that in certain plays, *Sir Giles Goosecap*, *Monsieur D'Olive*,

Introduction

and especially *The Gentleman Usher*, Chapman
the first to strike into that field of romantic com-
which is now so peculiarly associated with the n
of Fletcher.

TEXT

All Fools was first printed in quarto in 1605 for Thomas Thorpe. Mr. Sidney Lee informs me that the devices of this edition show the printer to have been the G. Eld who four years later set up Shakespeare's *Sonnets* for T. T. (the same Thomas Thorpe). There was but one early edition of *All Fools*, for the variations in different copies of the Quarto of 1605 are no greater than one expects to find in Elizabethan books of the same edition. Thus in 1, i, 184, A and D read *unusering*; five other Qq, *unnurishing*. In 11, i, 9, most Qq read *Adsolve*; M, and a copy in the possession of T. J. Wise, *resolve*. In 11, i, 30, A, B, D read *weale*; M, *weale*. In i, i, 3, the Garrick copy in the British Museum reads *straines*; A, D, M, and the King's copy in the British Museum, *steaines*. See also footnote, p. 81. For the significance of my lettering of the Quartos, see the third paragraph below. One point which might serve to distinguish various copies of this Quarto as belonging to an earlier or later state of the impression is the presence or absence of the parenthesis, (), before the last word of the *Epilogue*. See note *ad loc.* p. 139.

The first reprint of this comedy appeared in the *Select Collection of Old Plays* edited by Isaac Reed and published by Dodsley in 1780. It was next reprinted in Walter Scott's *Ancient British Drama*, 1810. J. P. Collier included it in his *Select Collection of Old Plays* (a new edition of Dodsley), printing the Dedication (see Appendix) for the first time and emending the text in various places. A professedly exact reprint appeared in *The Comedies and Tragedies of George Chapman*, published by Pearson, 1873, and edited, as the present editor is informed by Pearson & Co., by R. H. Shepherd. This retained the old spelling and punctuation, but is marred by several omissions, misprints, etc. Mr. Shepherd presented a modernised text in *The Works of George Chapman — Plays* (Chatto and Windus, 1874-75). The text of the Mermaid Edition (*George Chapman*, edited by W. L. Phelps, 1895) is based upon the reprint of 1873, with modernised spelling and punctuation.

The present edition is based upon the editor's transcript of a copy of the Quarto formerly belonging to Drummond of Hawthornden and now in the Library of Edinburgh University. This transcript has been collated with copies in the Advocates' Library at Edinburgh, the British Museum, the Victoria and Albert Museum, and the Bodleian Library. The result of this collation has been the discovery of numerous minor variations in spelling and punctuation and a few corrections made while the edition was in press. These are noted in the variants. The original spelling has been retained, though the capitalisation has been modernised, and the use of italics for proper names disregarded. The confusing punctuation of the original text has been revised throughout, but wherever the original seemed to indicate a different meaning from that adopted by the editor, it has been recorded in the variants.

A few obvious misprints of the Quarto I have corrected silently, as *custodie* for *Qq cuffodie*, in iv, 334. Other corrections are indicated by brackets, [], as are all additions to the original stage-directions. In the footnotes I have used the symbols, Qq, to note a consensus of the Quartos, A, a reading of the copy in the Advocates' Library, D, of the Drummond Quarto, B, of the two copies in the British Museum, M, of the Malone copy in the Bodleian. For modern editions Do stands for the Dodaley of 1780, Co for Collier's edition, P for the Pearson reprint, and S for Shepherd's modernised edition. Changes by the present editor are denoted by "Emend. ed."

In the Quartos the play is simply divided into acts. These have been subdivided into scenes. In designating speakers the whole name is given for the first speech in each scene, an abbreviation thereafter. These abbreviations have been normalised to avoid the confusion of the Quarto.

All fooles

SOURCES

Langbaine, *An Account of the English Dramatic Poets*, 16, long ago pointed out that this comedy "seems to be built part upon the same Fabrick with Terence's *Heautontimorumenos*. Professor Koeppel once more called attention to this fact in his *Quellen-Studien zu den Dramen George Chapmans, etc.* (*Quellen u. Forschungen*, Heft 82, 1897). Professor Koeppel, however, did not note that Chapman had also made use of another play by Terence, the *Adelphi*. This was first pointed out by Miss Woodbridge in *The Journal of Germanic Philology*, vol. i, pp. 338, seq., and later, but quite independently and more fully, in a paper read at Princeton University by C. W. Kennedy, English Fellow. Mr. Kennedy showed that *All Fooles* is as regards the main plot a *contaminatio* of the *Heautontimorumenos* and the *Adelphi*. The many resemblances in characters, situation, and even speech between *All Fooles* and the comedies of Terence on which it is founded are pointed out in the *Notes* to this edition of Chapman's play.

The sub-plot relating to the jealousy of Cornelio is thought by Professor Koeppel to have been suggested by the *Merry Wives of Windsor*; but the only resemblance between the two plays is in their common presentation of a jealous husband, a figure peculiar neither to Shakespeare nor Chapman. Stier (*Chapman's All Fooles, etc.*, Halle, 1904) sees certain resemblances to Jonson's *Kitely*. From the dragging action of the under-plot the present editor is inclined to believe that this part of the play was Chapman's own invention.

AL FOOLE²

A
Comedy, Presented at the Black
Fryers, *And lately before*
his Maestie.

Written by *George Chapman.*



AT LONDON,
Printed for Thomas Thorpe.
1 6 0 5.

SOURCES

Langbaine, *An Account of the English Dramatic Poets*, 1691, long ago pointed out that this comedy "seems to be built in part upon the same Fabrick with Terence's *Heautontimorumenos*." Professor Koeppel once more called attention to this fact in his *Quellen-Studien zu den Dramen George Chapmans, etc.* (*Quellen und Forschungen*, Heft 82, 1897). Professor Koeppel, however, did not note that Chapman had also made use of another play by Terence, the *Adelphi*. This was first pointed out by Miss Woodbridge in *The Journal of Germanic Philology*, vol. i, pp. 338, seq., and later, but quite independently and more fully, in a paper read at Princeton University by C. W. Kennedy, English Fellow. Mr. Kennedy showed that *All Fooles* is as regards the main plot a *contaminatio* of the *Heautontimorumenos* and the *Adelphi*. The many resemblances in characters, situation, and even speech between *All Fooles* and the comedies of Terence on which it is founded are pointed out in the *Notes* to this edition of Chapman's play.

The sub-plot relating to the jealousy of Cornelio is thought by Professor Koeppel to have been suggested by the *Merry Wives of Windsor*; but the only resemblance between the two plays is in their common presentation of a jealous husband, a figure peculiar neither to Shakespeare nor Chapman. Stier (*Chapman's All Fooles, etc.*, Halle, 1904) sees certain resemblances to Jonson's *Kitely*. From the dragging action of the under-plot the present editor is inclined to believe that this part of the play was Chapman's own invention.

AL FOOLE2

A
Comedy, Presented at the Black
Fryers, *And lately before*
his Maiesie.

Written by *George Chapman.*



AT LONDON,
Printed for Thomas Thorpe.
1605.

ACTORS

GOSTANZO } Knights.
MAR[c]. ANTONIO }
VALERIO, sonne to Gostanzo.
FORTUNIO, elder sonne to Marc. Antonio.
RYNALDO, the younger.
DARIOOTTO } Courtiers.
CLAUDIO }
CORNELIO, a start-up Gentleman.
CURIO, a Page.
KYTE, a Scrivener.
FRAUNCES POCK, a Surgeon.
[A Drawer.]
GAZETTA, wife to Cor[nelio].
BELLONORA, daughter to Gostanzo.
GRATIANA, stolne wife to Valerio.

PROLOGUS

*The fortune of a stage (like Fortunes selfe)
Amazeth greatest judgements: and none knowes
The hidden causes of those strange effects,
That rise from this Hell, or fall from this Heaven.*

*Who can shew cause why your wits that, in ayme 5
At higher objects, scorne to compose playes,
(Though we are sure they could, would they vouch-
safe it !)*

*Should (without meanes to make) judge better farre
Then those that make ; and yet yee see they can ;
For without your applause wretched is he 10
That undertakes the stage, and he's more blest
That with your glorious favours can contest.*

*Who can shew cause why th'ancient comick vaine
Of Eupolis and Cratinus (now reviv'd,
Subject to personall application) 15
Should be exploded by some bitter splenes,
Yet merely comicall and harmelesse jestes
(Though nere so witty) be esteem'd but toyes,
If voide of th'other satyrismes sauce ?*

*Who can shew cause why quick Venerian jestes 20
Should sometimes ravish, sometimes fall farre short
Of the just length and pleasure of your eares
When our pure dames thinke them much lesse obscene*

Fortunio. O, brother, love rewards our services ¹⁵
 With a most partiall and injurious hand,
 If you consider well our different fortunes.
 Valerio loves, and joyes the dame he loves ;
 I love, and never can enjoy the sight
 Of her I love, so farre from conquering ²⁰
 In my desires assault, that I can come
 To lay no battray to the fort I seeke,
 All passages to it so strongly kept
 By straite guard of her father.

Ryn. I dare sweare, .
 If just desert in love measur'd reward, ²⁵
 Your fortune should exceed Valerios farre ;
 For I am witnes (being your bedfellow)
 Both to the dayly and the nightly service
 You doe unto the deity of love
 In vowes, sighes, teares, and solitary watches ; ³⁰
 He never serves him with such sacrifice,
 Yet hath his bowe and shaftes at his commaund.
 Loves service is much like our humorous lords,
 Where minions carry more than servitors :
 The bolde and carelesse servant still obtaines ; ³⁵
 The modest and respective nothing gaines.
 You never see your love unlesse in dreames,
 He, Hymen puts in whole possession.
 What different starres raign'd when your loves
 were borne,
 He forc't to weare the willow, you the horne ? ⁴⁰

But, brother, are you not asham'd to make
Your selfe a slave to the base Lord of love,
Begot of Fancy and of Beauty borne ?
And what is Beauty ? a meere quintessence,
Whose life is not in being, but in seeming ; 45
And therefore is not to all eyes the same,
But like a cousoning picture, which one way
Shewes like a crowe, another like a swanne.
And upon what ground is this Beauty drawne ?
Upon a woman, a most brittle creature, 50
And would to God (for my part) that were all.
For. But tell me, brother, did you never love ?
Ryn. You know I did and was belov'd againe,
And that of such a dame as all men deem'd
Honour'd, and made me happy in her favours. 55
Exceeding faire she was not ; and yet faire
In that she never studyed to be fayrer
Then Nature made her ; beauty cost her no-
thing.
Her vertues were so rare, they would have made
An *Æthyop* beautifull, at least so thought 60
By such as stood aloofe, and did observe her
With credulous eyes ; but what they were indeed
Ile spare to blaze, because I lov'd her once ;
Onely I found her such, as for her sake
I vowe eternall warres against their whole sexe, 65
Inconstant shuttle-cocks, loving fooles and
jesters,

Men rich in durt and tytles, sooner woone
 With the most vile then the most vertuous,
 Found true to none; if one amongst whole hund-
 dreds

Chance to be chaste, she is so proude withall,
 Wayward and rude, that one of unchaste life
 Is oftentimes approv'd a worthier wife:
 Undressed, sluttish, nasty, to their husbands;
 Spung'd up, adorn'd, and painted to their lovers;
 All day in cesselesse uprore with their hous-
 holdes,

If all the night their husbands have not pleas'd
 them;

Like hounds most kinde, being beaten and
 abus'd,

Like wolves most cruell, being kindelyest us'd.

For. Fye, thou prophan'st the deity of their
 sexe.

Ryn. Brother, I read that Ægypt heretofore
 Had temples of the riches[t] frame on earth,
 Much like this goodly edifice of women;
 With alabaster pillers were those temples
 Uphelde and beautified, and so are women;
 Most curiously glaz'd, and so are women;
 Cunningly painted too, and so are women;
 In out-side wondrous heavenly, so are women;
 But when a stranger view'd those phanes within,

81 *richest.* Emend. Do; Qq, riches.

In stead of gods and goddesses he should finde
A painted fowle, a fury, or a serpent ; 90
And such celestiall inner parts have women.

Valerio. Rynaldo, the poore foxe that lost his
tayle

Perswaded others also to loose theirs :
Thy selfe, for one, perhaps, that for desert
Or some defect in thy attempts refus'd thee, 95
Revil'st the whole sexe, beauty, love, and all.
I tell thee Love is Natures second sonne,
Causing a spring of vertues where he shines ;
And as without the sunne, the worlds great eye,
All colours, beauties, both of Arte and Nature, 100
Are given in vaine to men, so without Love
All beauties bred in women are in vaine,
All vertues borne in men lye buried ;
For Love informes them as the sunne doth
colours,
And as the sunne, reflecting his warme beames 105
Against the earth, begets all fruites and flowers,
So Love, fayre shining in the inward man,
Brings foorth in him the honourable fruites
Of valour, wit, vertue, and haughty thoughts,
Brave resolution, and divine discourse : 110
O, tis the Paradice, the Heaven of earth.
And didst thou know the comfort of two hearts
In one delicious harmony united,
As to joy one joy, and thinke both one thought,

Live both one life, and therein double life, 115
 To see their soules met at an enter-view
 In their bright eyes, at parle in their lippes,
 Their language kisses, and t'observe the rest,
 Touches, embraces, and each circumstance
 Of all Loves most unmatched ceremonies, 120
 Thou wouldest abhorre thy tongue for blasphemy.
 O who can comprehend how sweet Love tastes,
 But he that hath been present at his feastes ?

Ryn. Are you in that vaine too, Valerio ?
 Twere fitter you should be about your charge, 125
 How plow and cart goes forward ; I have knowne
 Your joyes were all employde in husbandry,
 Your study was how many loades of hay
 A meadow of so many acres yeelded,
 How many oxen such a close would fat. 130
 And is your rurall service now converted
 From Pan to Cupid, and from beastes to wo-
 men ?

O, if your father knew this, what a lecture
 Of bitter castigation he would read you !

Val. My father ? why, my father ? does he
 thinke 135
 To rob me of my selfe ? I hope I know
 I am a gentleman, though his covetous humour
 And education hath transformed me bayly,
 And made me overseer of his pastures ;
 Ile be my selfe in spight of husbandry. 140

Enter Gratiana.

And see, bright heaven, here comes my husbandry,
Here shall my cattle graze, here nectar *Ampecti- tur eam.*
drink,
Here will I hedge and ditch, here hide my treasure.

O poore Fortunio, how wouldst thou tryumph,
If thou enjoy'dst this happines with my sister ! 145
For. I were in heaven if once twere come to that.

Ryn. And me thinkes tis my heaven that I am past it.

And should the wretched Machevilian,
The covetous knight, your father, see this sight,
Lusty Valerio ?

Val. Sfoote, sir, if he should, 150
He shall perceive ere long my skill extends
To something more then sweaty husbandry.

Ryn. Ile beare thee witnes, thou canst skill of dice,
Cards, tennis, wenching, dauncing, and what not !
And this is something more then husbandry ; 155
Th'arte knowne in ordinances and tobacco shops,

Trusted in tavernes and in vaulting houses,
And this is something more than husbandry ;
Yet all this while thy father apprehends thee
For the most tame and thrifte groome in Europe. 160

For. Well, he hath venter'd on a mariage
Would quite undoe him, did his father know it.

Ryn. Know it? alas, sir, where can he be-
stow

This poore gentlewoman he hath made his wife,
But his inquisitive father will heare of it, 165
Who like the dragon to th'esperean fruite,
Is to his haunts? Slight, hence! the olde knight
comes.

Gostanzo. Rynaldo? *Intrat Gostanzo.*

Ryn. Whose that calles? What, Sir
Gostanzo? *Omnes aufgient.*

How fares your knighthood, sir?

Gost. Say, who was that
Shrunke at my entry here? Was't not your
brother? 170

Ryn. He shrunke not, sir; his busines call'd
him hence.

Gost. And was it not my sonne that went out
with him?

Ryn. I saw not him; I was in serious speech
About a secret busines with my brother.

Gost. Sure twas my sonne; what made he
here? I sent him 175

About affaires to be dispach't in hast.

Ryn. Well, sir, lest silence breed unjust sus-
pect,

166 th'esperean. So Qq; Co, th' Hesperean.

Ille tell a secret I am sworne to keep,
And crave your honoured assistance in it.

Gost. What ist, Rynaldo?

Ryn. This, sir; twas your sonne. 180

Gost. And what yong gentlewoman gracſt
their company?

Ryn. Thereon depends the secret I must utter:
That gentlewoman hath my brother maryed.

Gost. Maryed? What is she?

Ryn. Faith, sir, a gentlewoman:
But her unnurishing dowry must be tolde 185
Out of her beauty.

Gost. Is it true, Rynaldo?
And does your father understand so much?

Ryn. That was the motion, sir, I was en-
treating
Your sonne to make to him, because I know
He is well spoken, and may much prevaile 190
In satisfying my father, who much loves him
Both for his wisedome and his husbandry.

Gost. Indeede, he's one can tell his tale, I tell
you;
And for his husbandry —

Ryn. O sir, had you heard
What thrifty discipline he gave my brother 195
For making choyce without my father's know-
ledge

185 *unnurising.* So most Qq; A and D, B. P. L., *unusering.*

And without riches, you would have admir'd
him.

Gost. Nay, nay, I know him well ; but what
was it ?

Ryn. That in the choyce of wives men must
respect

The chiefe wife, riches ; that in every course 200
A man's chiefe load-starre should shine out of
riches ;

Love nothing hartely in this world but riches ;
Cast off all friends, all studies, all delights,
All honesty, and religion for riches :
And many such, which wisedome sure he learn'd 205
Of his experient father ; yet my brother
So soothes his rash affection, and presumes
So highly on my fathers gentle nature,
That he's resolv'd to bring her home to him,
And like enough he will.

Gost. 210 And like enough
Your silly father, too, will put it up ;
An honest knight, but much too much indulgent
To his presuming children.

Ryn. What a difference
Doth interpose it selfe twixt him and you !
Had your sonne us'd you thus !

Gost. My sonne ? alas ! 215
I hope to bring him up in other fashion,
Followes my husbandry, sets early foote

Into the world ; he comes not at the citty,
Nor knowes the city artes —

Ryn. But dice and wenching.

Aversus.

Gost. Acquaints himselfe with no delight but
getting,

220

A perfect patterne of sobriety,
Temperance, and husbandry to all my houshold.
And what's his company, I pray ? not wenches.

Ryn. Wenches ? I durst be sworne he never
smelt

A wenches breath yet, but me thinkes twere fit 225
You sought him out a wife.

Gost. A wife, Rynaldo ?
He dares not lookee a woman in the face.

Ryn. Sfoote, holde him to one ; your sonne
such a sheep ?

Gost. Tis strange in earnest.

Ryn. Well, sir, though for my thriftlesse
brothers sake 230

I little care how my wrong'd father takes it,
Yet for my fathers quiet, if your selfe
Would joyne hands with your wi[s]e and to-
ward sonne,

I should deserve it some way.

224-226 *Wenches . . . wife.* This speech is printed as 2 ll. in
Qq: *Wenches . . . breath. Yet . . . wife.*

224 *be sworne.* So A and D. B1, B2, M, *besworne.*

233 *wise.* Emend. S. Qq, *wife.*

Gost. Good Rynaldo,
I love you and your father, but this matter 23.
Is not for me to deale in, and tis needlesse ;
You say your brother is resolv'd, presuming
Your father will allow it.

Enter Marcantonio.

Ryn. See, my father !
Since you are resolute not to move him, sir,
In any case conceale the secret by way 24.

Abscondit se.

Of an attonement, let me pray you will.

Gost. Upon mine honour.

Ryn. Thankes, sir.

Marc. Antonio. God save thee, honourable
Knight Gostanzo.

Gost. Friend Marc Antonio, welcome ! and
I thinke

I have good newes to welcome you withall. 24.

Ryn. [aside]. He cannot holde.

Marc. What newes, I pray you, sir ?

Gost. You have a forward, valiant, eldest
sonne,

But wherein is his forwardnes and valour ?

Marc. I know not wherein you intend him
so.

Gost. Forward before, valiant behinde, his
duety, 25.

238-241 See . . . will. Qq print these four lines as three :
See . . . sir, In . . . secret ; By . . . will.

That he hath dar'd before your due consent
To take a wife.

Marc. A wife, sir? what is she?

Gost. One that is rich enough: her hayre
pure amber,

Her forehead mother of pearle, her faire eyes
Two wealthy diamants, her lips mines of rubies,²⁵⁵
Her teeth are orient pearle, her necke pure ivory.

Marc. Jest not, good sir, in an affayre so
serious;

I love my sonne, and if his youth reward me
With his contempt of my consent in mariage,
Tis to be fear'd that his presumption buildes not²⁶⁰
Of his good choyce, that will beare out it selfe,
And being bad, the newes is worse then bad.

Gost. What call you bad? is it bad to be
poore?

Marc. The world accounts it so; but if my
sonne

Have in her birth and vertues held his choice²⁶⁵
Without disparagement, the fault is lesse.

Gost. Sits the winde there? Blowes there so
calme a gale

From a contemned and deserved anger?
Are you so easie to be disobay'd?

Marc. What should I doe? If my enamour'd
sonne

270

264 sonne. Emend. ed. Qq, soone.

Have been so forward, I assure my selfe

He did it more to satisfie his love

Then to incense my hate, or to neglect me.

Gost. A passing kinde construction ; suffer
this,

You ope him doores to any villany ;

27.

He'le dare to sell, to pawne, runne ever ryot,

Despise your love in all, and laugh at you.

And that knights competency you have gotten

With care and labour, he with lust and idlenesse

Will bring into the stypend of a begger,

28.

All to maintaine a wanton whirly-gig,

Worth nothing more then she brings on her back,

Yet all your wealth too little for that back.

By heaven, I pitty your declining state,

For, be assur'd, your sonne hath set his foote

28.

In the right path-way to consumption :

Up to the heart in love ; and for that love

Nothing can be too deare his love desires :

And how insatiate and unlymited

Is the ambition and the beggerly pride

29.

Of a dame hoysed from a beggers state

To a state competent and plentiful,

You can not be so simple not to know.

Marc. I must confesse the mischiefe ; but, alas,

Where is in me the power of remedy ?

29.

Gost. Where ? In your just displeasure ! Cast
him off,

Receive him not, let him endure the use
 Of their enforced kindnesse that must trust him
 For meate and money, for apparrell, house,
 And every thing belongs to that estate, 300
 Which he must learne with want of misery,
 Since pleasure and a full estate hath blinded
 His dissolute desires.

Marc. What should I doe ?
 If I should banish him my house and sight,
 What desperate resolution might it breed 305
 To runne into the warres, and there to live
 In want of competencie, and perhaps
 Taste th' unrecoverable losse of his chiefe limbes,
 Which while he hath in peace, at home with me,
 May with his spirit ransome his estate 310
 From any losse his mariage can procure ?

Gost. Ist true ? Ne, let him runne into the warre,
 And lose what limbes he can ; better one branch
 Be lopt away then all the whole tree should
 perish ;
 And for his wants, better young want then olde. 315
 You have a younger sonne at Padoa,
 I like his learning well, make him your heire,
 And let your other walke ; let him buy wit
 Att's owne charge, not at's fathers ; if you loose
 him,
 You loose no more then that was lost before ; 320
 If you recover him, you finde a sonne.

Marc. I cannot part with him.

Gost. If it be so,

And that your love to him be so extreame,
 In needfull daungers ever chuse the least ;
 If he should be in minde to passe the seas, 325
 Your sonne Rynaldo (who tolde me all this)
 Will tell me that, and so we shall prevent it ;
 If by no sterne course you will venture that,
 Let him come home to me with his faire wife ;
 And if you chaunce to see him, shake him up, 330
 As if your wrath were hard to be reflected,
 That he may feare hereafter to offend
 In other dissolute courses. At my house
 With my advice and my sonnes good example,
 Who shall serve as a glasse for him to see 335
 His faults and mend them to his president,
 I make no doubt but of a dissolut sonne
 And disobedient to send him home
 Both dutifull and thriftie.

Marc. O Gostanzo !

Could you do this, you should preserve your selfe 340
 A perfect friend of mee, and mee a sonne.

Gost. Remember you your part, and feare not
 mine ;
 Rate him, revile him, and renounce him too.
 Speake, can you doo't, man ?

Marc. Ile do all I can.

Exit Mar [c. Antonio].

322-323 *If . . . extreame.* Q prints as one line.

Gost. Ahlas, good man, how Nature over-³⁴⁵
wayes him !

Rynaldo comes foorth.

Ryn. God save you, sir.

Gost. Rynaldo, all the newes
You told mee as a secret, I perceive
Is passing common ; for your father knowes it ;
The first thing he related was the marriage.

Ryn. And was extreamly moov'd ?

Gost. Beyond all measure ;³⁵⁰
But I did all I could to quench his furie,
Told him how easie t'was for a young man
To runne that amorous course, and though his
choyce
Were nothing rich, yet shee was gentlie borne,
Well qualifid and beautifull ; but hee still³⁵⁵
Was quite relentles, and would needes renounce
him.

Ryn. My brother knowes it well, and is resolv'd
To trayle a pyke in field rather then bide
The more feard push of my vext fathers furie.

Gost. Indeed that's one way ; but are no
more meanes³⁶⁰
Left to his fine wits then t'incence his father
With a more violent rage, and to redeeme
A great offence with greater ?

Ryn. So I told him ;
But to a desperat minde all breath is lost.

Gost. Go to, let him be wise and use his
friendes,

365

Amongst whom Ile be formost to his father.

Without this desperate error he intends
Joynd to the other Ile not doubt to make him
Easie returne into his fathers favour,

So he submit himselfe, as duetie bindes him ; 370
For fathers will be knowne to be them selves,
And often when their angers are not deepe
Will paint an outward rage upon their looks.

Ryn. All this I told him, sir ; but what sayes
hee ?

“ I know my father will not be reclaymde ; 375
Heele thinke that if he wincke at this offence,
T’will open doores to any villanie ;
Ile dare to sell, to pawne, and run all ryot,
To laugh at all his patience, and consume
All he hath purchast to an honord purpose 380
In maintenance of a wanton whirligigg
Worth nothing more then she weares on her
backe.”

Gost. [aside]. The very words I usd t’inc-
ense his father. —

But, good Rinoldo, let him be advisde.
How would his father grieve, should he be maynd 385
Or quite miscarie in the ruthles warre ?

Ryn. I told him so ; but better farr (sayd hee)

381 *wanton.* Emend. Do ; Qq, wenton.

One branch should utterly be lopt away
 Then the whole tree of all his race should perish;
 And for his wants better yong want, then eld. 390

Gost. [aside]. By heaven the same words still
 I usde t' his father.

Why comes this about? — Well, good Rinaldo,
 If hee dare not indure his fathers lookes,
 Let him and his faire wife come home to me
 Till I have quallified his fathers passion. 395
 He shall be kindly welcome and be sure
 Of all the intercession I can use.

Ryn. I thanke you, sir; Ile try what I can doe,
 Although I feare me I shall strive in vaine.

Gost. Well, try him, try him. *Exit [Gostanzo].*

Ryn. Thanks, sir, so I will. 400
 See this olde, politique, dissembling knight,
 Now he perceives my father so affectionate,
 And that my brother may hereafter live
 By him and his with equall use of either,
 He will put on a face of hollowe friendship. 405
 But this will proove an excellent ground to sowe
 The seede of mirth amongst us; Ile go seeke
 Valerio and my brother, and tell them
 Such newes of their affaires as they 'le admire.

Exit [Rynaldo].

[SCENA SECUNDA.]

Before the House of Cornelio.]

Enter Gazetta, Bellonora, Gratiana.

Gazetta. How happie are your fortunes above
mine!

Both still being woode and courted ; still so
feeding

On the delights of love that still you finde
An appetite to more ; where I am cloyde,
And being bound to love sportes, care not for them. 5

Bellonora. That is your fault, *Gazetta* ; we
have loves

And wish continuall company with them
In honour'd marriage rites, which you enjoy.
But seld or never can we get a looke
Of those we love. *Fortunio*, my deare choyce, 10
Dare not be knowne to love me, nor come neere
My fathers house, where I as in a prison
Consume my lost dayes and the tedious nights,
My father guarding me for one I hate.

And *Gratiana* here, my brothers love,
Joyes him by so much stelth that vehement feare
Drinkes up the sweetnesse of their stolne de-
lightes : 15

Where you enjoye a husband and may freely
Performe all obsequies you desire to love.

Gaz. Indeede I have a husband, and his love 20
 Is more then I desire, being vainely jelouse.
 Extreames, though contrarie, have the like ef-
 fects :

Extreame heate mortifies like extreame colde ;
 Extreame love breedes sa[t]ietie as well
 As extreame hatred, and too violent rigour 25
 Tempts chastetie as much as too much licence.
 There's no mans eye fixt on mee but doth
 pierce
 My husbandes soule. If any aske my wel-fare,
 He straight doubts treason practis'd to his bed,
 Fancies but to himselfe all likelihoods 30
 Of my wrong to him, and layes all on mee
 For certaine trueths ; yet seekes he with his
 best
 To put disguise on all his jelosie,
 Fearing, perhaps, least it may teach me that
 Which otherwise I should not dreame upon. 35
 Yet lives he still abrode at great expence,
 Turns merely gallant from his farmers state,
 Uses all games and recreations,
 Runnes races with the gallants of the court,
 Feastes them at home, and entertaines them
 costly, 40
 And then upbraydes mee with their companie.

23 *Extreame heate.* Emend. Do ; Qq, Extreames heate.

24 *satiety.* Emend. Do ; Qq, satietie.

Enter Cornelio.

See, see, wee shal be troubl'd with him now.

Cornelio. Now ladyes, what plots have we now in hand?

They say when onely one dame is alone,
Shee plots some mischiefe; but if three together, 4:
They plot three hundred. Wife, the ayre is sharpe,
Y'ad best to take the house least you take cold.

Gaz. Ahlas! this time of yeere yeeldes no such danger.

Cor. Goe in, I say; a friend of yours attends you.

Gaz. Hee is of your bringing, and may stay. 5

Cor. Nay, stand not chopping logicke; in, I pray.

Gaz. Ye see, gentlewomen, what my hap- pines is;

These humors raigne in mariage; humors, hum- mors. *Exit [Gazetta], be-*

Gratiana. Now by my sooth, I am *followeth.*
no fortune teller,

And would be loth to proove so, yet pronounce 5:

This at adventure that t'were indecorum

This heffer should want hornes,

Bell. Fie on this love!

I rather wish to want then purchase so.

42 *See, see, wee.* Emend S. All Qq but M, *wes wes. shal be.*
Qq, *shalbe.*

Gra. In deede such love is like a smokie fire
 In a cold morning ; though the fire be cheerefull, 60
 Yet is the smoke so sowre and combersome,
 T'were better lose the fire then finde the smoke.
 Such an attendant then as smoke to fire
 Is jelosie to love ; better want both
 Then have both.

Enter Valerio and Fortunio.

Valerio. Come, Fortunio, now take hold 65
 On this occasion, as my selfe on this :
 One couple more would make a barly-breake.

[*Gra.*] I feare, Valerio, we shall breake too
 soone ;
 Your fathers [jealous espial] will displease us.

Val. Well, wench, the daye will come his
 Argus eyes 70
 Will shut, and thou shalt open. Sfoote, I think
 Dame Natures memorie begins to fayle her :
 If I write but my name in mercers bookees,
 I am as sure to have at sixe months end
 A rascole at my elbow with his mace 75
 As I am sure my fathers not farre hence ;
 My father yet hath ought Dame Nature debt
 These threescore yeeres and ten, yet cals not on
 him ;

68 *Gra.* Emend. ed. Qq, *For.* See *Notes*, p. 124.

69 *jealous espial.* Emend. ed. Qq, *Ielosie Spy-all.* S, *jealous
 spy-all.* See *Notes*, p. 121.

69 *displease.* Dr. Bradley suggests ' *disperse.*'

But if shee turne her debt-booke over once,
 And finding him her debtor, do but send 80
 Her Sergeant, John Death, to arrest his body,
 Our soules shall rest, wench, then, and the free
 light
 Shall triumph in our faces, where now night,
 In imitation of my fathers frownes,
 Lowres at our meeting.

Enter Rinald[^s].

See where the scholler comes. 85

Rynaldo. Downe on your knees, poore lovers,
 reverence learning.

Fortunio. I pray thee, why, Rinaldo ?

Ryn. Marke what cause
 Flowes from my depth of knowledge to your
 loves,
 To make you kneele and blesse me while you
 live.

Val. I pray thee, good scholard, give us cause. 90

Ryn. Marke then, erect your eares : you know
 what horror

Would flye on your love from your fathers
 frownes,
 If he should know it. And your sister here,
 (My brothers sweete hart) knowes as well what
 rage

90 *scholard.* Emend. ed. Qq, Scholards.

94 *as well.* Qq, aswell.

Would sease his powers for her, if he should
knowe

95

My brother woo'd her, or that she lov'd him.
Is not this true? Speake all.

Omnes. All this is true.

Ryn. It is as true that now you meete by
stelth

In depth of midnight, kissing out at grates,
Clime over walles. And all this Ile reforme.

100

Val. By logicke?

Ryn. Well, sir, you shall have all meanes
To live in one house, eate and drinke together,
Meete and kisse your fils.

Val. All this by learning?

Ryn. I, and your frowning father know all
this.

Val. I, marry, small learning may prove that.

105

Ryn. Nay, he shall know it, and desire it too,
Welcome my brother to him and your wife,
Entreating both to come and dwell with him.
Is not this strange?

For. I, too strange to be true.

Ryn. Tis in this head shall worke it; there-
fore, heare:

110

Brother, this lady you must call your wife,
For I have tolde her sweet harts father here
That she is your wife; and because my father
(Who now beleeves it) must be quieted

Before you see him, you must live a while 115
 As husband to her in his fathers house.

Valerio, here's a simple meane for you
 To lye at racke and manger with your wedlocke;
 And, brother, for your selfe to meete as freely
 With this your long desir'd and barred love. 120

For. You make us wonder.

Ryn. Peace, be ruld by mee,
 And you shall see to what a perfect shape
 Ile bring this rude plott, which blind Chaunce
 (the ape
 Of counsaile and advice) hath brought foorth
 blind.

Valerio, can your heat of love forbeare 125
 Before your father, and allow my brother
 To use some kindnes to your wife before him?

Val. I, before him I do not greatlie care,
 Nor anie where in deed; my sister heere
 Shall be my spie; if shee will wrong her selfe, 130
 And give her right to my wife, I am pleaseid.

For. My dearest life, I know, will never feare
 Anie such will or thought in all my powers.
 When I court her then, thinke I thinke tis thee,
 When I embrace her, hold thee in mine armes. 135
 Come, let us practise against wee see your father;

Val. Soft, sir, I hope you need not do it yet.
 Let mee take this time.

Ryn. Come, you must not touch her.

Val. No, not before my father !

Ryn. No, nor now,
Because you are so soone to practise it, 140
For I must bring them to him presentlie.
Take her, Fortunio ; goe hence man and wife,
Wee will attend you rarely with fixt faces.
Valerio, keep your countenaunce and con[ferme]
Your father in your forged sheepishnes, 145
Who thinks thou dar'st not looke upon a wench,
Nor knowest at which end to begin to kisse her.

Exeunt.

Finis Actus Primi.

¹³⁹ *fatber !* Emend. ed. Qq, Father ?

¹⁴⁴ *conferme* Emend. ed. Qq, conseave. P. A. Daniel suggests 'conserve.' See *Notes*, p. 122.

Primi. Qq, Prima.

ACTUS SECUNDI SCENA PRIMA.

[*A Street in Florence, before the House of Gostanzo.*]

Gostanzo, Marcantonio.

Gostanzo. It is your owne too simple lenitie
And doting indulgence showne to him still
That thus hath taught your sonne to be no sonne;
As you have us'd him, therefore, so you have
him.

Durst my sonne thus turne rebell to his dutie, 5
Steale up a match unshutting his estate
Without all knowledge of or friend or father,
And, to make that good with a worse offence,
Resolve to run beyond sea to the warres?
Durst my sonne serve me thus? Well, I have
stayd him, 10

Though much against my disposition,
And this howre I have set for his repayre
With his young mistresse and concealed wife,
And in my house here they shall sojourne both
Till your blacke angers storme be over-blowne. 15

Marc. Antonio. My angers storme? Ah, poore
Fortunio,

One gentle word from thee would soone resolve
The storme of my rage to a showre of teares.

9 *Resolve.* Most Qq, Adsolve. M and a copy belonging to T. J.
Wise correct.

Gost. In that vaine still? Well, Marcantonio,
 Our olde acquaintance and long neighbourhood 20
 Ties my affection to you and the good
 Of your whole house; in kinde regard whereof .
 I have advisde you for your credite sake,
 And for the tender welfare of your sonne,
 To frowne on him a little; if you do not, 25
 But at first parle take him to your favour,
 I protest utterly to renownce all care
 Of you and yours and all your amities.
 They say hee's wretched that out of himselfe
 Cannot draw counsell to his propper weale, 30
 But hee's thrice wretched that has neither coun-
 sell
 Within himselfe, nor apprehension
 Of counsaile for his owne good from another.

Marc. Well, I will arme my selfe against this
 weaknes
 The best I can; I long to see this Hellene 35
 That hath enchaunted my young Paris thus,
 And 's like to set all our poore Troye on fire.

Enter Valerio with a Page.

Gost. Here comes my sonne; withdraw, take
 up your stand;
 You shall heare odds betwixt your sonne and mine.

Marc. [Antonio] retyres bimselfe.

30 *weale.* So M. Most Qq, *veale.*

37 *Troye.* Emend. Do. Qq, *Trope.*

Marc. [Antonio], etc. In Qq this direction stands after l. 37.

Fairris. Tell him I can not doo 't ; shall I be
made

A foolish novice, my purse set a broch
By everie cheating come you seaven, to lend
My money and be laught at ? Tell him plaine
I professe husbandrie, and will not play
The prodigall like him aginst my profession.

Gost. [aside to *Marc.*]. Here's a sonne.

Marc. [aside to *Gost.*]. An admirable
sparke !

Page. Well, sir, Ile tell him so. *Exit Page.*

Val. Sfoote, let him lead
A better husbands life and live not idly,
Spending his time, his coyne, and selfe on
wenches.

Gost. Why, what 's the matter, sonne ?

Val. Cry mercie, sir ; why, there comes mes-
sengers

From this and that brave gallant, and such gal-
lants

As I protest I saw but through a grate.

Gost. And what 's this message ?

Val. Faith, sir, hee's disappoyned
Of payments, and disfurnisht of meanes present ;
If I would do him the kind office therefore
To trust him but some seven-night with the
keeping

Of fourtie crownes for mee, hee deeply sweares,

As hee 's a gentleman, to discharge his trust ;
 And that I shall eternally endeare him
 To my wisht service he protestes and contestes.

Gost. Good words, Valerio ; but thou art too
 wise

To be deceiv'd by breath ; Ile turne thee loose
 To the most cunning cheater of them all.

Val. Sfoote, hee 's not ashame besides to
 charge mee

With a late promise ; I must yeeld, in deed,
 I did (to shift him with some contentment)
 Make such a frivall promise.

Gost. I, well done ;
 Promises are no fetters ; with that tongue
 Thy promise past, unpromise it againe.

Wherfore has man a tongue, of powre to speake,
 But to speake still to his owne private purpose ?
 Beastes utter but one sound ; but men have
 change

Of speach and reason, even by Nature given
 them,

Now to say one thing and an other now,
 As best may serve their profitable endes.

Marc. [aside]. Ber-ladie, sound instructions
 to a sonne !

Val. Nay, sir, he makes his claime by debt of
 friendship.

Gost. Tush, friendship's but a terme, boy ;
 the fond world

Like to a doting mother glases over
Her childrens imperfections with fine tearmes;
What she calls frindship and true humane
kindnes

Is onely want of true experience:
Honestie is but a defect of witt,
Respect but meere rusticitie and clownerie.

Marc. [aside]. Better and better! Soft, here
comes my sonne.

Enter Fortunio, Rinaldo, and Gratiana.

Rynaldo [aside]. Fortunio, keepe your coun-
tenance. See, sir, here
The poore young married couple, which you
pleasd

To send for to your house.

Gost. Fortunio, welcome,
And in that welcome I employ your wives,
Who I am sure you count your second selfe.

He kisses her.

Fortunio. Sir, your right noble favours do ex-
ceede

All powre of worthy gratitude by words,
That in your care supplie my fathers place.

Gost. Fortunio, I cannot chuse but love you, 95
Being sonne to him who long time I have lov'd;
From whose just anger my house shall protect you
Till I have made a calme way to your meetings.

86 *Better . . . sonne.* Q prints as two lines: *Better . . . better.*
Soft . . . sonne.

For. I little thought, sir, that my fathers love
Would take so ill so sleight a fault as this. 100

Gost. Call you it sleight? Nay, though his
spirit take it

In higher manner then for your lov'd sake
I would have wisht him, yet I make a doubt,
Had my sonne done the like, if my affection
Would not have turnd to more spleene then
your fathers; 105

And yet I qualifie him all I can,
And doubt not but that time and my perswasion
Will worke out your excuse, since youth and
love

Were th'unresisted orgaines to seduce you;
But you must give him leave, for fathers must 110
Be wonne by penitence and submission,
And not by force or opposition.

For. Ahlas, sir, what advise you mee to doe?
I know my father to be highly moov'd,
And am not able to endure the breath 115
Of his exprest displeasure, whose hote flames
I thinke my absence soonest would have quencht.

Gost. True, sir, as fire with oyle, or else like
them
That quench the fire with pulling downe the
house.

You shall remaine here in my house conceal'd 120

109 *orgaines.* Emend. ed. Qq, organies.

Till I have wonne your father to conceive
 Kinder opinion of your oversight.
 Valerio, entertaine Fortunio
 And his faire wife, and give them conduct in.

Val. Y' are welcome, sir.

Gost. What, sirha, is that all? ¹²⁵
 No entertainment to the gentlewoman?

Val. Forsooth, y' are welcome by my fathers
 leave.

Gost. What, no more complement? Kisse
 her, you sheepes-head,
 Why, when? Go, go, sir, call your sister hither.

Exit Val[erio].

Ladie, youle pardon our grosse bringing up? ¹³⁰
 Wee dwell farre off from court you may perceive:
 The sight of such a blazing starre as you
 Dazles my rude sonnes witts.

Gratiana. Not so, good sir,
 The better husband the more courtlier ever.

Ryn. In deed a courtier makes his lipps go
 farre, ¹³⁵

As he doth all things else.

Enter Velerio, [and] Bell[onora].

Gost. Daughter, recive
 This gentlewoman home, and use her kindly.

Sbe kisses ber.

¹²⁸ *What . . . sheepes-head.* Qq as two ll. : *What . . . complement?* *Kisse . . . sheepes-head.*

Bellonora. My father bids you kindly welcome,
lady,

And therefore you must needs come well to mee.

Gra. Thanke you, for-soth.

Gost. Goe, dame, conduct-am in. 140

*Exeunt Rinaldo, Fortunio, Bell[onora],
Gra[tiana].*

Ah, errant sheepes-head, hast thou liv'd thus
long

And dar'st not looke a woman in the face?

Though I desire especially to see ~

My sonne a husband, shall I therefore have him
Turne absolute cullion? Lets see, kisse thy
hand. 145

Thou kisse thy hand? thou wip'st thy mouth,
by th' masse.

Fie on thee, clowne! They say the world's
gowne finer,

But I for my part never saw young men
Worse fashin'd and brought up then now adayes.

Sfoote, when my selfe was young, was I not kept 150
As farre from court as you? I thinke I was;

And yet my father on a time invited

The Dutchesse of his house; I, beeing then

About some five and twentie yeares of age,

Was thought the onelie man to entertaine her; 155
I had my conge — plant myselfe of one legg,

148 *young men.* Qq print as one word.

Draw backe the tother with a deepe fetcht honor,
 Then with a bell regard advant mine eye
 With boldnes on her verie visnomie, —
 Your dauncers all were counterfets to mee ; 160
 And for discourse in my faire mistresse presence,
 I did not, as you barraine gallants doe,
 Fill my discourses up drinking tobacco ;
 But on the present furnisht ever more
 With tales and practisde speeches ; as some times, 165
 “ What ist a clocke ? What stuff’s this petti-
 coate ?

What cost the making ? What the frindge and all ?
 And what she had under her petticoate ? ”
 And such like wittie complements ; and for need,
 I could have written as good prose and verse 170
 As the most beggerlie poet of am all,
 Either accrostique, *Exordion*,
Epithalamions, *Satyres*, *Epigrams*,
Sonnets in doozens, or your *Quatorzaines*
In any Rime, *Masculine*, *Feminine*, 175
Or Sdruciolla, or *couplets*, *Blancke Verse* ;
 Y’are but bench-whistlers now a dayes to them
 That were in our times. Well, about your hus-
 bandrie ;
 Go, for, i’fayth, th’art fit for nothing else.
Exit Val [erio], prodit Mar [c. Antonio].

174 *Quatorzaines*. Emend. ed. Qq, *Quatorzanies*.

176 *Sdruciolla*. Emend. ed. Q, *Sdruciolla*; Co, *Sdruciolo*.

Marc. Ber-Ladie ! you have plaide the cour-
tier rarelie. 180

Gost. But did you ever see so blanck a foole,
When he should kisse a wench, as my sonne is ?

Marc. Ahlas, tis but a little bashfulnes ;
You let him keepe no companie, nor allow him
Monie to spend at fence and dauncing-scholes ; 185
Y' are too seveere, y' faith.

Gost. And you too supple.
Well, sir, for your sake I have staide your sonne
From flying to the warres ; now see you rate him
To staie him yet from more expencefull courses,
Wherein your lenitie will encourage him. 190

Marc. Let me alone ; I thank you for this
kindnes. *Exeunt.*

Enter Valerio and Rinaldo.

Ryn. So, are they gone ? Now tell me, brave
Valerio,

Have I not wonne the wreath from all your wits,
Brought thee t' enjoy the most desired presence
Of thy deare love at home, and with one labour 195
My brother t' enjoy thy sister, where
It had beene her undoing t' have him seene,
And ma[d]e thy father crave what he abhorres,
T' entreat my brother home t' enjoy his daughter,
Commaund thee kisse thy wench, chide for not
kissing ; 200

198 *made.* Emend. ed. Qq, *make.*

And work[t] all this out of a Machevil,
A miserable politician ?

I thinke the like was never plaid before !

Val. Indeede I must commend thy wit of
force,

And yet I know not whose deserves most praise²⁰⁵ ;
Of thine or my wit : thine for plotting well,
Mine that durst undertake and carrie it
With such true forme.

Ryn. Well, th' evening crownes the daie ;
Persever to the end, my wit hath put
Blinde Fortune in a string into your hand ; 210
Use it discreetlie, keepe it from your father,
Or you may bid all your good daies good night.

Val. Let me alone, boy.

Ryn. Well, sir, now to varie
The pleasures of our wits ; thou knowst, Valerio,
Here is the new turnd gentlemans faire wife, 215
That keepes thy wife and sister companie,
With whome the amorous courtier, Doriotto,
Is farre in love, and of whome her sowre husband
Is passing jelous, puts on eagles eies
To prie into her carriage. Shall wee see 220
If he be now from home, and visite her.

Enter Gazetta sowing, Cornelio following.
See, see, the prisoner comes.

Val.

But soft, sir, see

201 workt. Emend. ed. Qq, worke.

Her jelous jaylor followes at her heeles.
 Come, we will watch some fitter time to boord
 her,
 And in the meane time seeke out our mad crue. 225
 My spirit longs to swagger.

Ryn. Goe too, youth,
 Walke not too boldly; if the sergeants meete
 you,
 You may have swaggering worke your bellie
 full.

Val. No better copesmates !
 Ile go seeke am out with this light in my hand ; 230
 The slaves grow proud with seeking out of us.

Exeunt [Valerio and Rinaldo]. *Gazetta* sits
 and sings sowing.

Cornelio. A prettie worke; I pray what flowers
 are these ?

Gazetta. The pancie this.

Cor. O, thatts for lovers thoughtes.
 Whats that, a columbine ?

Gaz. No, that thankles flower
 Fitts not my garden.

Cor. Hem ! Yet it may mine. 235
 This were a prettie present for some friend,

226-27 *Goe . . . meete you.* Qq print as one line.

Gazetta . . . sowing. Qq give this direction after l. 229.

234-235 *No . . . mine.* Qq break the lines thus: *No . . .*
garden. Him ? . . . mine.

235 *Hem !* Emend. Do. Qq, *Him ?*

Some gallant courtier, as for Doriotto,
One that adores you in his soule, I know.

Gaz. Mee? Why mee more then your selfe,
I pray?

Cor. O yes, hee adores you, and adhornes mee. 240
Yfaith, deale plainelie, doe not his kisses relish
Much better then such peasants as I am?

Gaz. Whose kisses?

Cor. Doriottoes; does he not
The thing you wot on?

Gaz. What thing, good Lord?

Cor. Why, lady, lie with you.

Gaz. Lie with mee? 245

Cor. I, with you.

Gaz. You with mee, indeed.

Cor. Nay, I am told that he lies with you too,
And that he is the onely whore-maister
About the cittie.

Gaz. Yf he be so onely,
Tis a good hearing that there are no more. 250

Cor. Well, mistresse, well, I will not be
abusde;

Thinke not you daunce in netts; for though
you do not

Make brode profession of your love to him,
Yet do I understand your darkest language,
Your treads ath'toe, your secret jogges and
wringes,

255

Your entercourse of glaunces ; every tittle
 Of your close amorous rites I understand ;
 They speake as loud to mee, as if you said :
 " My dearest Dariotto, I am thine."

Gaz. Jesus, what moodes are these ? Did
 ever husband 260

Follow his wife with jelosie so unjust ?
 That once I lov'd you, you your selfe will sweare.
 And if I did, where did you lose my love ?
 In deed this strange and undeserved usage
 Hath powre to shake a heart were nere so setled ; 265
 But I protest all your unkindnes never
 Had strength to make me wrong you, but in
 thought.

Cor. No ? not with Doriotto ?

Gaz. No, by heaven !

Cor. No letters past, nor no designes for
 meeting ?

Gaz. No, by my hope of heaven !

Cor. Well, no time past ; 270

Goe, goe ; goe in and sow.

Gaz. Well, bee it so. *Exit Gaz[etta].*

Cor. Suspition is (they say) the first degree
 Of deepest wisedome ; and how ever others
 Inveygh against this mood of jealousy,
 For my part I suppose it the best curb 275
 To check the ranging appetites that raigne
 In this weake sexe. My neighbours poynt at me

For this my jealousy ; but should I doe
 As most of them doe, let my wife fly out
 To feasts and revels and invite home gallants, 280
 Play Menelaus, give them time and place,
 While I sit like a well-taught wayting-woman,
 Turning her eyes upon some worke or picture,
 Read in a booke, or take a fayned nap,
 While her kind lady takes one to her lap ? 285
 No, let me still be poynted at and thought
 A jelouse asse, and not a wittally knave.
 I have a shew of courtyers haunt my house,
 In shew my friends, and for my profit too ;
 But I perceive um and will mock their aymes 290
 With looking to their marke, I warrant um.
 I am content to ride abroad with them,
 To revell, dice, and fit their other sports ;
 But by their leaves Ile have a vigilant eye
 To the mayne chaunce still. See my brave
 comrades. 295

*Enter Dariotto, [and Page,] Claudio, and Valerio :
 Valerio putting up his sword.*

Dariotto. Well, wag, well, wilt thou still de-
 ceive thy father,
 And being so simple a poore soule before him,
 Turne swaggerer in all companies besides ?

Claudio. Hadst thou bin rested, all would have
 come forth.

Val. Soft, sir, there lyes the poynt ; I do not
doubt

300

But t' have my pennyworths of these rascals one
day ;

Ile smoke the buzzing hornets from their nests,
Or else Ile make their lether jerkins stay.

The whorson hungry horse-flyes ! Foot, a man
Cannot so soone, for want of almanacks, 305

Forget his day but three or foure bare moneths,
But strait he sees a sort of corporals

To lye in ambuscado to surprize him.

Dar. Well, thou hadst happy fortune to es-
cape um.

Val. But they thought theirs was happier to
scape me.

310

I walking in the place where mens law suites
Are heard and pleaded, not so much as dreaming
Of any such encounter, steps me forth

Their valiant fore-man with the word, " I rest
you."

I made no more adoe, but layd these pawes 315
Close on his shoulders, tumbling him to earth ;

And there sate he on his posteriors

Like a baboone ; and turning me about,

I strayt espyed the whole troope issuing on me.

I stept me backe, and drawing my olde friend
heere,

320

Made to the midst of them, and all unable

T'endure the shock, all rudely fell in rout,
And downe the stayres they ranne with such a
fury,

As meeting with a troope of lawyers there,
Man'd by their clyents, some with ten, some
with twenty,

Some five, some three — he that had least had
one —

Upon the stayres they bore them downe afore
them;

But such a rattling then was there amongst them
Of ravisht declarations, replications,

Rejoynders and petitions, all their booke

And writings torne and trod on, and some lost,
That the poore lawyers comming to the barre,

Could say nougnt to the matter, but instead,
Were fayne to rayle and talke besides their booke

Without all order.

335 *Clau.* Fayth, that same vayne of rayling

Became now most applausive; your best
poet is

He that rayles grossest.

Dar. True, and your best foole
Is your broad rayling foole.

Val. And why not, sir?

325 *with twenty.* Query, Is not this second with a printer's
error? The line is better without it. Co omits it.

336 *Became.* S, is become. Co, has become.

For by the gods, to tell the naked trueth,
 What objects see men in this world but such
 As would yeeld matter to a rayling humour ?
 When he that last yere carryed after one
 An empty buckram bag, now fills a coach,
 And crowds the senate with such troops of clyents 345
 And servile followers, as would put a mad spleene
 Into a pigeon.

Dar. Come, pray leave these crosse capers,
 Let's make some better use of precious time.
 See, here's Cornelio : come, lad, shall we to dice ?

Cor. Any thing I.

Clau. Well sayd, how does thy wife ? 350

Cor. In health, God save her.

Val. But where is she, man ?

Cor. Abroad about her businesse.

Val. Why, not at home ?

Foot, my masters, take her to the court,
 And this rare lad her husband : and — doest
 heare ? —

Play me no more the miserable farmer,
 But be advisde by friends, sell all ith countrey,
 Be a flat courtier, follow some great man,
 Or bring thy wife there, and sheeple make thee great. 355

Cor. What, to the court ? Then take me for
 a gull.

Val. Nay, never shun it to be cald a gull ; 360
 For I see all the world is but a gull,

One man gull to another in all kinds :
 A merchant to a courtyer is a gull,
 A clyent to a lawyer is a gull,
 A maryed man to a bacheler, a gull, 365
 A bacheler to a cuckold is a gull,
 All to a poet, or a poet to himselfe.

Cor. [aside]. Hark, Dariotto, shall we gull this
 guller ?

Dar. [aside]. He gulls his father, man, we
 cannot gull him.

Cor. [aside]. Let me alone. — Of all mens
 wits alive 370

I most admyre Valerioes, that hath stolne,
 By his meere industry, and that by spurts,
 Such qualities as no wit else can match
 With plodding at perfection every houre ;
 Which, if his father knew eche gift he has, 375
 Were like enough to make him give all from him :
 I meane, besides his dycing and his wenching,
 He has stolne languages, th'Italian, Spanish,
 And some spice of the French, besides his daunc-
 ing,

Singing, playing on choyce instruments : 380
 These he has got almost against the hayre.

Clau. But hast thou stolne all these, Valerio ?

Val. Toyes, toyes, a pox ; and yet they be
 such toyes

As every gentleman would not be without.

Cor. Vayne glory makes yee judge [um] lyte,
yfayth. 385

Dar. Afore heaven, I was much deceyv'd in
him;

But hee's the man indeed that hides his gifts,
And sets them not to sale in every presence.
I would have sworne his soule were far from
musike;

And that all his choyce musike was to heare 390
His fat beastes bellow.

Cor. Sir, your ignorance
Shall eftsoone be confuted. Prythee, Val,
Take thy theorbo for my sake a little.

Val. By heaven, this moneth I toucht not a
theorbo!

Cor. Toucht a theorbo! marke the very word! 395
Sirra, goe fetch. *Exit Page.*

Val. If you will have it, I must needes con-
fesse

I am no husband of my qualityes.

He untrusses and capers.

Cor. See what a caper there was!

Clau. See agayne!

Cor. The best that ever; and how it be-
comes him! 400

Dar. O that his father saw these qualityes!

385 *um.* Emend. ed. Co suggests, 'em light. Qq, on. See
Notes, p. 126.

Enter a Page with an instrument.

Cor. Nay, that's the very wonder of his wit.
To carry all without his fathers knowledge.

Dar. Why, we might tell him now.

Cor. No, but we could not.
Although we think we could; his wit doth
charme us.

Come, sweet Val, touch and sing.

[*Val.*] *Foote, will you heare*
The worst voyce in Italy?

Enter Rinaldo.

Cor. O God, sir. *He sings.*
Courtiers, how like you this?

Dar. Beleeve it, excellent.

Cor. Is it not naturall?

Val. If my father heard me,
Foot, hee 'd renounce me for his naturall sonne.

Dar. By heaven, Valerio, and I were thy
father,
And lov'd good qualities as I doe my life,
Ide disinherit thee: for I never heard
Dog howle with worse grace.

Cor. Go to, Signeur Courtier,
You deale not courtly now to be so playne,
Nor nobly, to discourage a young gentleman,
In vertuous qualties, that has but stolne um.

406 *V.1. Emend. ed. Q5, D.2.*

407-408 *O God . . . sir. Q;* print this as one line, includ-
ing stage-direction.

Clau. Call you this touching a theorbo ?

Omnes. Ha, ha, ha.

Exeunt all but Val[erio] and Rin[aldo].

Val. How now, what's heere ?

Rin. Zoones, a plot layd to gull thee.

Could thy wit thinke th[y] voyce was worth
the hearing ?

420

This was the courtiers and the cuckolds project.

Val. And ist eene so ? Tis very well, Mast.

Courtier

And Dan Cornuto, Ile cry quit with both :

And first Ile cast a jarre betwixt them both,

With firing the poore cuckolds jealousy.

425

I have a tale will make him madde

And turne his wife divorced loose amongst us.

But first let's home, and entartayne my wife.

O father, pardon, I was borne to gull thee.

Exeunt.

Finis Actus secundi.

420 *tby.* Emend. S. Qq, the.

422-425 *And . . . jealousy.* Qq print this as three ll. of prose,
thus : *And ist . . . Dan | Cornuto . . . jarre | betwixt . . .*
jealousy.

423 *And.* Qq, &c.

ACTUS III. SCENA I.

[*A Street in Florence, before the House of Gostanzo.*]

Enter Fortunio, Bellanora, Gratiana, Gostanzo following closely.

Fortunio. How happy am I that by this sweet
meanes

I gayne accesse to your most loved sight,
And therewithall to utter my full love,
Which but for vent would burne my entrayles
up!

Gostanzo [aside]. Byth masse, they talke too
softly.

Bellonora. Little thinks 5
The austere mind my thrifty father beares
That I am vowd to you, and so am bound
From him who for more riches he would force
On my disliking fancy.

Fort. Tis no fault
With just deeds to defraud an injury. 10

Gost. [aside]. My daughter is perswading him
to yeeld
In dutifull submission to his father.

Enter Valerio.

Val. Do I not dreame? do I behold this
sight

With waking eyes? or from the ivory gate
Hath Morpheus sent a vision to delude me? 15
Ist possible that I, a mortall man,
Should shrine within mine armes so bright a god-
desse,

The fayre Gratiana, beautyes little world?

Gost. [aside]. What have we heere?

Val. My deerest myne of gold, 20
All this that thy white armes enfold,
Account it as thine owne free-hold.

Gost. Gods my deare soule, what suddē change
is here!

I smell how this geare will fall out, yfayth.

Val. Fortunio, sister; come, let's to the gar-
den. 25

Exeunt [Valerio, Gratiana, Fortunio, and
Bellonora].

Gost. Sits the wind there, yfayth? see what
example

Will worke upon the dullest appetite.
My sonne last day so bashfull that he durst not
Looke on a wench, now courts her; and, byr-lady!
Will make his friend Fortunio weare his head 30
Of the right moderne fashion. What, Rinaldo!

Enter Rin[aldo].

Ryn[aldo]. I feare I interrupt your privacy.

Gost. Welcome, Rinaldo, would 'thad bin
your hap

To come a little sooner, that you might
Have seene a handsome sight: but let that
passe,

The short is that your sister Gratiana
Shall stay no longer here.

Ryn. No longer, sir?
Repent you then so soone your favour to her,
And to my brother?

Gost. Not so, good Rinaldo;
But to prevent a mischiefe that I see
Hangs over your abused brothers head.
In briefe, my sonne has learn'd but too much
courtship.

It was my chaunce even now to cast mine eye
Into a place where to your sister entred
My metamorphosde sonne: I must conceale
What I saw there; but to be playne, I saw
More then I would see: I had thought to make
My house a kind receypt for your kind brother;
But Ide be loth his wife should find more kind-
nesse

Then she had cause to like of.

Ryn. What's the matter? 5
Perhaps a little complement or so.

Gost. Wel, sir, such complement perhaps may
cost
Married Fortunio the setting on:

Nor can I keepe my knowledge ; he that lately
Before my face I could not get to looke 55
Upon your sister, by this light, now kist her,
Embrac't and courted with as good a grace
As any courtyer could : and I can tell you
(Not to disgrace her) I perceyv'd the dame
Was as far forward as himselfe, byth masse. 60

Ryn. You should have schoold him for 't.

Gest. No, Ile not see 't:

For shame once found, is lost ; Ile have him thinke
That my opinion of him is the same
That it was ever ; it will be a meane
To bridle this fresh humour bred in him. 65

Ryn. Let me then schoole him; foot, Ile rattle him up.

Gost. No, no, Rinaldo, th'onely remedy
Is to remove the cause, carry the object
From his late tempted eyes.

Ryn. Alas, sir, whither?

You know my father is incenst so much
Heele not receyve her. 70

Gost. Place her with some friend
But for a time, till I reclayme your father :
Meane time your brother shall remaine with me.

Ryn. (to himselfe). The care's the lesse then ;
he has still his longing,
To be with this gulls daughter.

74 to himself. Qq place this in left hand margin of the page.

Ryn. Troth, sir, Ile tell you what a sudden
toy

Comes in my head ; what think you if I brought
her

Home to my fathers house?

Gost. I, mary, sir ; 80
Would he receyve her ?

Ryn. Nay, you heare not all :
I meane with use of some device or other.

Gost. As how, Rinaldo?

Ryn. *Mary, sir, to say*
She is your sonnes wife, maryed past your know-
ledge.

Gost. I doubt, last day he saw her, and will know her

To be Fortunioes wife.

Ryn. Nay, as for that
I will pretend she was even then your sonnes
wife,

But fayned by me to be Fortunioes,
Onely to try how he would take the matter.

Gost. 'Fore heaven, 'twere pretty !

Ryn. Would it not doe well ? 90

79-80 Comes . . . house. Qq print this as prose, breaking the line after *home*.

Gost. Exceeding well, in sadnessse.

Ryn. Nay, good sir,
Tell me unfaynedly, do ye lik't indeed?

Gost. The best that ere I heard.

Ryn. And do you think
Heele swallow downe the gudgion?

Gost. A my life
It were a grosse gob would not downe with
him;

An honest knight, but simple, not acquainted
With the fine slights and policies of the world
As I my selfe am.

Ryn. Ile go fetch her strait;
And this jest thrive t'will make us princely
sport:

But you must keepe our counsell, second all,
Which to make likely, you must needs some-
times

Give your sonne leave (as if you knew it not)
To steale and see her at my fathers house.

Gost. I, but see you then that you keepe good
gard
Over his forward, new begun affections;
For, by the Lord, heele teach your brother else
To sing the cuckooes note: spirit will breake out,
Though never so supprest and pinioned.

Ryn. Especially your sonnes: what would he
be,

If you should not restrayne him by good counsell ?

110

Gost. Ile have an eye on him, I warrant thee.
Ile in and warne the gentlewoman to make ready.

Ryn. Wel, sir, & Ile not be long after you.

Exit Gost [anzo].

Heaven, heaven, I see these politicians
(Out of blind Fortunes hands) are our most
fooles ;

115

Tis she that gives the lustre to their wits,
Still plodding at traditionall devices ;
But take um out of them to present actions,
A man may grope and tickle um like a trowt,
And take um from their close deere holes as fat 120
As a Phisician, and as giddy-headed
As if by myracle heaven had taken from them
Even that which commonly belongs to fooles.
Well, now let's note what black ball of debate,
Valerioes wit hath cast betwixt Cornelio 125
And the inamoured courtyer ; I beleeve
His wife and he will part : his jealousy
Hath ever watcht occasion of divorce,
And now Valerioes villany will present it.
See, here comes the twyn-courtier his compaño. 130

Enter Claud [io].

Claudio. Rinaldo, well encountred.

Ryn. Why, what newes ?

122 by. Emend. Do. Qq, be

Clau. Most sudden and infortunate, Rinaldo :
 Cornelio is incenst so 'gainst his wife
 That no man can procure her quiet with him.
 I have assayd him, and made Marc Antonio 135
 With all his gentle rethorike second me,
 Yet all, I feare me, will be cast away.
 See, see, they come : joyne thy wit, good
 Rinaldo,
 And helpe to pacify his yellow fury.

Ryn. With all my heart, I consecrate my 140
 wit
 To the wisht comfort of distressed ladies.

Enter Cornelio, Marc Ant[onio], Valerio, [and] Page.

Cornelio. Will any man assure me of her good
 behaviour ?

Val. Who can assure a jelous spirit ? you
 may be afryd of the shaddow of your eares, 145
 & imagine thē to be hornes : if you will assure
 your selfe, appoyn特 keepers to watch her.

Cor. And who shall watch the keepers ?

Marc. Antonio. To be sure of that be you her
 keeper. 150

Val. Well sayd, and share the hornes your
 selfe : for that's the keepers fee.

Cor. But say I am gone out of town & must
 trust others, how shall I know if those I trust be
 trusty to me ? 155

Ryn. Mary, sir, by a singular instinct, given

naturally to all you maried men, that if your wives play legerdeheele, though you bee a hundred miles off, yet you shall be sure instantly to find it in your forheads.

160

Cor. Sound doctrine, I warrant you: I am resolv'd, ifaith.

Page. Then give me leave to speak, sir, that hath all this while bene silent: I have heard you with extreme patience, now, therefore,¹⁶⁵ pricke up your eares, and vouchsafe me audience.

Clau. Good boy, a mine honour!

Cor. Pray, what are you, sir?

Page. I am here, for default of better, of¹⁷⁰ counsel with the fayre *Gazetta*, and though her selfe had bene best able to defend her selfe, if she had bin here and would have pleased to put forth the buckler which Nature hath given all women, I meane her tongue —

175

Val. Excellent good boy!

Page. Yet since she either vouchsafes it not, or thinks her innocence a sufficient shield against your jelous accusations, I wil presume to undertake the defence of that absent &¹⁸⁰ honorable lady, whose sworne knight I am, and in her of all that name (for lady is growne a common name to their whole sex), which sex

182 her of all that. So Qq. Co, her all of that.

I have ever loved frō my youth, and shall never
cease to love till I want wit to admire. 185

Marc. An excellent spoken boy !

Val. Give eare, Cornelio, heere is a yong
Mercurio sent to perswade thee.

Cor. Well, sir, let him say on.

Page. It is a heavy case to see how this light 190
sex is tūbled and tost from post to piller under
the unsavory breath of every humourous peas-
ant : *Gazetta*, you sayd, is unchaste, disloyall,
and I wot not what ; alas, is it her fault ? is
shee not a woman ? did she not suck it (as oth-195
ers of her sex doe) from her mothers brest ? and
will you condemne that as her fault which is
her nature ? Alas, sir, you must consider a
woman is an unfinisht creature, delivered
hastyly to the world before Nature had set to 200
that seale which should have made them per-
fect. Faultes they have (no doubt) ; but are
wee free ? Turne your eye into your selfe (good
Signeur Cornelio) and weygh your owne imper-
fections with hers. If shee be wanton abroad, 205
are not you wanting at home ? if she be amor-
ous, are not you jelous ? if she be high set, are
not you taken downe ? if she be a courtizan, are
not you a cuckold ?

Cor. Out, you rogue !

Ryn. On with thy speech, boy !

Marc. You doe not well, Cornelio, to dis courage the bashfull youth.

Clau. Forth, boy, I warrant thee.

Page. But if our owne imperfections wil not teach us to beare with theirs, yet let their vertues perswade us: let us indure their bas qualities for their good; allow the prickle for the rose, the bracke for the velvet, the paring for the cheese, and so forth. If you say they range abroad, consider it is nothing but to avoyd idlenesse at home: their nature is still to be doing: keepe um a doing at home: let them practise one good quality or other, either sowing, singing, playing, chiding, dauncing, or so, & these will put such idle toyes out of their heads into yours: but if you cannot find them variety of businesse within dores, yet at least imitate the ancient wise citizens of this city, who used carefully to provide their wives gardens neere the towne, to plant, to graft in, as occasion served, onely to keep um from idlenesse.

Val. Everlasting good boy!

Cor. I perceyve your knavery, sir, and will yet have patience.

Ryn. Forth, my brave Curio.

Page. As to her unquietnesse (which some have rudely tearm'd shrewishnesse), though the fault be in her, yet the cause is in you. What so

calme as the sea of it own nature? Arte was ²⁴⁰ never able to equall it: your dycing tables, nor your bowling alleys are not comparable to it; yet if a blast of wind do but crosse it, not so turbulent & violent an element in the world. So (Nature, in lieu of womens scarcity of wit, hav- ²⁴⁵ ing indued them with a large portion of will) if they may (without impeach) injoy their willes, no quieter creatures under heaven: but if the breath of their husbāds mouthes once crosse their wils, nothing more tempestuous. Why thē, sir, ²⁵⁰ should you husbands crosse your wives wils thus, considering the law allowes thē no wils at all at their deaths, because it intended they should have their willes while they lived?

Val. Answer him but that, Cornelio.

²⁵⁵

Cor. All shall not serve her turne, I am thinking of other matters.

Marc. Thou hast halfe wonne him, wag; ply him yet a little further.

Page. Now (sir) for these cuckooish songs of ²⁶⁰ yours, of cuckolds, hornes, grafting, and such like, what are they but meere imaginary toyes, bred out of your owne heads as your owne, and so by tradition delivered from man to man, like scar-crowes, to terrify fooles from this earthly ²⁶⁵ paradice of wedlock; coyn'd at first by some spent poets, superannuated bachelers, or some that

were scarce men of their hands ; who, like the foxe, having lost his taile, would perswade others to lose theirs for company ? Agayne, for your₂₇₀ cuckold, what is it but a meere fiction ? Shew me any such creature in nature ; if there be, I could never see it, neyther could I ever find any sensible difference betwixt a cuckold and a christen creature. To conclude, let poets coyne,₂₇₅ or fooles credit, what they list ; for mine owne part, I am cleere of this opinion, that your cuckold is a meere Chymæra, and that there are no cuckoldes in the world — but those that have wives : and so I will leave them. 280

Cor. Tis excellent good, sir ; I do take you, sir, d' ye see ? to be, as it were, bastard to the sawcy courtier that would have me father more of your fraternity, d' ye see ? & so are instructed (as we heare) to second that villayne with your₂₈₅ toungh, which he has acted with his tenure piece, d'ye see ?

Page. No such matter, a my credit, sir.

Cor. Wel, sir, be as be may, I scorn to set my head against yours, d' ye see ? when in the₂₉₀ meane time I will fircke your father, whether you see or no. *Exit [Cornelio] drawing bis rapier.*

Ryn. Gods my life, Cornelio ! *Exit [Rinaldo].*

Val. Have at your father, ifaith, boy, if he can find him. 295

285 villayne. So Qq. Query, villainie.

Marc. See, he comes here, he hast mist him.

Enter Dariot [to].

Dariotto. How now, my hearts, what, not a wench amongst you?

Tis a signe y'are not in the grace of wenches
That they will let you be thus long alone.

Val. Well, Dariotto, glory not too much
That for thy briske attyre and lips perfumde
Thou playest the stallyon ever where thou
com'st;

And like the husband of the flocke, runn'st
through

The whole towne heard, and no mans bed secure,
No womans honour unattempted by thee.

Thinke not to be thus fortunate for ever,
But in thy amorous conquests at the last
Some wound will slice your mazer: Mars him-
selfe

Fell into Vulcans snare, and so may you.

Dar. Alas, alas, fayth, I have but the name: 310
I love to court and wynne; and the consent,
Without the act obtayn'd, is all I seeke.
I love the victory that drawes no blood.

Clau. O, tis a high desert in any man
To be a secret lecher; I know some,
That (like thy selfe) are true in nothing else.

Marc. And, me thinks, it is nothing if not told;
At least the joy is never full before.

Val. Well, Dariotto, th' hadst as good confess,
The sunne shines broad upon your practises. 3:
Vulcan will wake and intercept you one day.

Dar. Why, the more jelous knave and cox-combe he !
What, shall the shaking of his bed a little
Put him in motion ? It becomes him not ;
Let him be duld and stald, and then be quiet. 3:
The way to draw my costome to his house
Is to be mad and jelous ; tis the sauce
That whets my appetite.

Val. Or any mans :
Sine periculo friget lusus.
They that are jelous, use it still of purpose 3:
To draw you to their houses.

Dar. I, by heaven !
I am of that opinion. Who would steale
Out of a common orchard ? Let me gayne
My love with labour, and injoy 't with feare,
Or I am gone.

Enter Rinaldo.

Ryn. What, Dariotto here ? 3:
Foot, dar'st thou come neere Cornelioes house ?

Dar. Why ? is the bull run mad ? what ayles
he, trow ?

Ryn. I know not what he ayles, but I would
wish you

To keepe out of the reach of his sharpe hornes :
For, by this hand, heele gore you.

Dar. And why me ³⁴⁰

More then thy selfe, or these two other whelps ?
You all have basted him as well as I.

I wonder what 's the cause.

Ryn. Nay, that he knowes,
And sweares withall, that wheresoere he meets
you,

Heele marke you for a marker of mens wives. ³⁴⁵

Val. Pray heaven he be not jealous by some
tales

That have bin told him lately ! did you never
Attempt his wife ? hath no loves harbenger,
No looks, no letters past twixt you and her ?

Dar. For look[s] I cannot answere ; I be-
stow them ³⁵⁰

At large, and carelesly, much like the sunne :
If any be so foolish to apply them
To any private fancy of their owne,
(As many doe) it 's not my fault, thou knowest.

Val. Well, Dariotto, this set face of thine ³⁵⁵
(If thou be guilty of offence to him)
Comes out of very want of wit and feeling
What danger haunts thee : for Cornelio
Is a tall man, I tell you ; and 'twere best
You shund his sight awhile, till we might get ³⁶⁰

350 looks. Emend. S. Qq, looke.

His patience, or his pardon; for past doubt
Thou dyest, if he but see thee.

Enter Cornelio.

Ryn.

Foot, he comes

Dar. Is this the cockatrice that kils with
sight?

How doest thou boy? ha?

Cor.

Well.

Dar.

What, lingring still
About this paltry towne? Hadst thou bin rulde
By my advice, thou hadst by this time bene
A gallant courtyer, and at least a knight:
I would have got thee dubd by this time cer-
tayne.

Cor. And why then did you not your selfe
that honour?

Dar. Tush, tis more honour still to make a
knight

Then tis to be a knight: to make a cuckold
Then tis to be a cuckold.

Cor. Y'are a villayne!

Dar. God shield, man: villayne?

Cor. I, Ile prove thee one.

Dar. What wilt thou prove a villayne?
By this light thou deceyv'st me then.

Cor. Well, sir, thus I prove it.

[*Cornelio*] drawes. [*They fight*].

Omnes. Hold, hold, rayse the streets!

Clau. Cornelio !

Ryn. Hold, Darioto, hold !

Val. What, art thou hurt ?

Dar. A scratch, a scratch.

Val. Goe sirra, fetch a surgeon. [Exit Page.]

Cor. Youle set a badge on the jelous fooles
head, sir ;

380

Now set a coxcombe on your owne.

Val. What's the cause of these warres, Da-
rioto ?

Dar. Foot, I know not.

Cor. Well, sir, know and spare not ; I will
presently bee divisorst : and then take her amongst
ye !

Ryn. Divorst ? nay, good Cornelio !

Cor. By this sword I will ; the world shall
not dissuade me. Exit [Cornelio].

Val. Why this has bin your fault now, Da-
rioto ;

You youths have fashions, when you have ob-
tei'nd

390

A ladies favour, straight your hat must weare it,
Like a jacke-daw that, when he lights upon
A dainty morsell, kaas and makes his brags,
And then some kite doth scoope it from him
straight,

Where if he fed without his dawish noise, 395
He might fare better, and have lesse disturbance :

Forbeare it in this case ; and when you prove
 Victorious over faire Gazettas forte,
 Doe not, for pittie, sound your trumpe for joy,
 But keepe your valour close, and 'tis your honour. 400

Enter Page and Pock.

Pock. God save you, Signior Darioto.

Dar. I know you not, sir ; your name, I pray ?

Pock. My name is Pock, sir ; a practitioner
 in surgery.

Dar. Pock, the surgeon, y' are welcome, sir ; 405
 I know a doctor of your name, maister Pocke.

Pock. My name has made many doctors, sir.

Ryn. Indeede, tis a worshipfull name.

Val. Mary, is it, and of an auncient discent.

Pock. Faith, sir, I could fetch my pedigree 410
 far, if I were so dispos'd.

Ryn. Out of France, at least.

Pock. And if I stood on my armes as others
 doe —

Dar. No, doe not Pock, let others stand 415
 their armes, and thou a thy legs as long as thou
 canst.

Pock. Though I live by my bare practise, yet
 I could shew good cardes for my gentilitie.

Val. Tush, thou canst not shake off thy gen-420
 try, Pock, tis bred i'th bone ; but to the maine,
 Pock, what thinkest thou of this gentlemans
 wound, Pock, canst thou cure it, Pock ?

Pock. The incision is not deepe, nor the orifice exorbitant, the pericranion is not dislocated ;⁴²⁵ I warrant his life for forty crownes without perishing of any joynt.

Dar. Faith, *Pock*, tis a joynt I would be loath to loose for the best joynt of mutton in Italy.

Ryn. Would such a scratch as this hazard a⁴³⁰ mans head ?

Pock. I, byr-lady, sir, I have knownen some have lost there heads for a lesse matter, I can tell you ; therefore, sir, you must keepe good dyet : if you please to come home to my house⁴³⁵ till you be perfectly cur'd, I shall have the more care on you.

Val. Thats your onely course to have it well quickly.

Pock. By what time would he have it well, sir ?⁴⁴⁰

Dar. A very necessary question. Canst thou limit the time ?

Pock. O, sir, cures are like causes in law, which may be lengthned or shortned at the discretion of the lawyer ; he can either keepe it⁴⁴⁵ greene with replications or rejoinders, or sometimes skinne it faire a'th outside for fashion sake, but so he may be sure 'twill breake out againe by a wrigg of error, and then has he his suite new to begin ; but I will covenant with⁴⁵⁰

430 *hazard.* Emend. Co. Qq, *hazards.*

you, that by such a time Ile make your head as sound as a bell; I will bring it to suppuration, and after I will make it coagulate and growe to a perfect cycatrice, and all within these ten dayes, so you keepe a good dyet.

455

Dar. Well, come, Pock, weeble talke farther on 't within; it drawes neere dinner time, what's a clock, boye?

Page. By your clock, sir, it should be almost one, for your head rung noone some halfe hourre 460 agoe.

Dar. Ist true, sir?

Val. Away, let him alone; though he came in at the window, he sets the gates of your honor open, I can tell you.

465

Dar. Come in, Pock, come, apply; and for this deede

Ile give the knave a wound shall never bleed.

Exeunt all but Rinal[do] and Valer[io].

[*Val.*] So, sir, I thinke this knock rings lowd acquittance

For my ridiculous —

Ryn. Well, sir, to turne our heads to salve your license,

470

Since you have usd the matter so unwisely
That now your father has discern'd your humor

Exeunt all but. Qq put this stage-direction after l. 469.

468 *Val.* Emend. ed. Qq give this speech to Dariotto.

In your too carelesse usage in his house,
Your wife must come from his house to Antonios,

And he to entertaine her must be tould 475

She is not wife to his sonne, but to you :

Which newes will make his simple wit triumphe
Over your father ; and your father, thinking
He still is guld, will still account him simple :

Come, sir, prepare your villanous witt to faine 480

A kinde submission to your fathers fury,

And we shall see what harty policie

He will discover in his fained anger,

To blinde Antonios eyes, and make him thinke

He thinkes her hartely to be your wife. 485

Val. O, I will gull him rarely, with my
wench

Lowe kneeling at my heeles before his furie,
And injury shal be salv'd with injurie.

488 *sbal be.* Qq, shalbe.

Finis Actus 3.

ACTUS 4. SCENA I.

[*A Street in Florence before the House of Gostanzo.*]

Marc-Ant[onio], Gostanzo.

Marc. Antonio. You see how too much wis-
dome evermore
Out-shootes the truth: you were so forwards
still

To taxe my ignorance, my greene experience
In these grey haires, for giving such advantage
To my sonnes spirit that he durst undertake 5

A secret match so farre short of his woorth:

Your sonne so seasoned with obedience

Even from his youth that all his actions relish
Nothing but dutie and your angers feare.

What shall I say to you, if it fall out 10

That this most precious sonne of yours has
plaide

A part as bad as this, and as rebellious:

Nay more has grossely guld your witt withall?

What if my sonne has undergone the blame

That appertain'd to yours? and that this wench 15
With which my sonne is charg'd may call you
father?

Shall I then say you want experience,

Y'are greene, y'are credulous, easie to be blinded?

Gostanzo. Ha, ha, ha,
 Good Marc-Antonio, when 't comes to that 20
 Laugh at me, call me foole, proclaine me so,
 Let all the world take knowledge I am an asse.

Marc. O the good God of Gods,
 How blinde is pride? What eagles we are still
 In matters that belong to other men, 25
 What beetles in our owne? I tell you, Knight,
 It is confest to be as I have tould you;
 And Gratiana is by young Rinaldo
 And your white sonne brought to me as his wife:
 How thinke you now, sir?

Gost. Even just as before, 30
 And have more cause to thinke honest Credulity
 Is a true loadstone to draw on Decrepity:
 You have a hart to open to imbrace
 All that your eare receives: alas, good man,
 All this is but a plot for entertainment 35
 Within your house; for your poore sonnes yong
 wife

My house without huge danger cannot holde.

Marc. Ist possible? What danger, sir, I pray?

Gost. Ile tell you, sir; twas time to take her
 thence:
 My sonne that last day you saw could not frame 40
 His looks to entertaine her, now, bir-lady!

19-22 *Ha . . . asse.* So arranged by Co. Qq print this as
 three lines. *Ha . . . Antonio, When . . . so, Let . . . Asse.*

Is grone a courtier : for my selfe, unseene,
 Saw when he courted her, imbrac't and kist her,
 And, I can tell you, left not much undone
 That was the proper office of your sonne. 45

Marc. What world is this ?

Gost. I tolde this to Rinaldo,
 Advising him to fetch her from my house,
 And his yong wit not knowing where to lodge
 her

Unlesse with you, and saw that could not be
 Without some wyle, I presently suggested 50
 This quaint devise, to say she was my sonnes :
 And all this plot, good Marc-Antonio,
 Flow'd from this fount onely to blinde [y]our
 eyes.

Marc. Out of how sweete a dreame have you
 awak't me ?

By heaven, I durst have laid my part in heaven 55
 All had bin true ; it was so lively handled,
 And drawne with such a seeming face of trueth :
 Your sonne had cast a perfect vaile of grieve
 Over his face, for his so rash offence
 To seale his love with act of marriage 60
 Before his father had subscrib'd his choyce ;
 My sonne (my circumstance lessening the fact)
 Intreating me to breake the matter to you,
 And, joyning my effectual perswasions

With your sonnes penitent submission, 65
 Appease your fury ; I at first assented,
 And now expect their comming to that purpose.

Gost. T'was well, t'was well : seeme to beleeve
 it still,
 Let art end what credulitie began ;
 When they come, suite your words and lookes
 to theirs, 70

Second my sad sonnes fain'd submission,
 And see in all points how my braine will answere
 His disguisde grieve with a set countenance
 Of rage and choller ; now observe and learne
 To schoole your sonne by me.

Intrant Rynaldo, Val[erio and] Grat[iana].

Marc. On with your maske ; 75
 Here come the other maskers, sir.

Rynaldo. Come on, I say,
 Your father with submission wil be calm'd ;
 Come on ; downe a your knees.

Gost. Villaine, durst thou
 Presume to gull thy father ? doost thou not
 Tremble to see my bent and cloudy browes
 Ready to thunder on thy gracelesse head, 80
 And with the bolt of my displeasure cut
 The thred of all my living from thy life,
 For taking thus a beggar to thy wife ?

75-76 *On . . . sir.* One line in Qq. 77 *wil be.* Qq, wilbe.

77-78 *Your father . . . knees.* One line in Qq.

Valerio. Father, if that part I have in your blood,

85

If teares which so abundantly distill
Out of my inward eyes, and for a neede,
Can drowne these outward — [aside to *Rynaldo*]

Lend me thy hand-kercher. —

And being indeed as many drops of blood
Issuing from the creator of my hart,
Be able to beget so much compassion
Not on my life, but on this lovely dame,
Whom I hold dearer —

90

Gost. Out upon thee, villaine !

Marc. Nay, good Gostanzo, thinke you are
a father.

Gost. I will not heare a word ; out, out, upon
thee !

95

Wed without my advise, my love, my knowledge,
I, and a begger too, a trull, a blowse ?

Ryn. [aside to *Gostanzo*]. You thought not so
last day, when you offerd her
A twelve months boord for one nights lodging
with her.

Gost. [aside to *Rynaldo*]. Goe too, no more of
that, peace, good Rinaldo !

100

It is a fault that only she and you know.

Ryn. [aside to *Gostanzo*]. Well, sir, go on, I
pray.

Gost. Have I, fond wretch,

With utmost care and labour brought thee up,
Ever instructing thee, omitting never
The office of a kinde and carefull father, 105
To make thee wise and vertuous like thy father;
And hast thou in one acte everted all,
Proclaim'd thy selfe to all the world a foole,
To wedde a begger?

88 Val. Father, say not so!

Gost. Nay, shees thy owne; here, rise, foole,
take her to thee, 110

Live with her still, I know thou countst thy selfe
Happy in soule, onely in winning her :
Be happy still ; heere, take her hand, enjoy her ;
Would not a sonne hazard his fathers wrath,
His reputation in the world, his birth-right,
To have but such a messe of broth as this ? 115

Marc. Be not so violent, I pray you, good
Gostanzo,

Take truce with passion, licence your sad sonne
To speake in his excuse.

Can any orator in this case excuse him? 120

What can he say? what can be said of any?

Val. Ahlas, sir, heare me! all that I can say
In my excuse is but to shew loves warrant.

Gost. [aside]. Notable wagge!

Val. I know I have committed

109-116 *Father . . . this?* In M this whole passage is given to *Val.* Other Qq are correct.

A great impiety not to moove you first
Before the dame I meant to make my wife.
Consider what I am, yet young and greene,
Beholde what she is; is there not in her
I, in her very eye, a power to conquer
Even age it selfe and wisdome? Call to minde, 130
Sweete father, what your selfe being young have
bin;
Thinke what you may be, for I doe not thinke
The world so farre spent with you but you may
Looke back on such a beauty, and I hope
To see you young againe, and to live long 135
With young affections; wisdome makes a man
Live young for ever: and where is this
wisdome
If not in you? Ahlas, I know not what
Rests in your wisedome to subdue affections,
But I protest it wrought with me so strongly
That I had quite bin drownd in seas of teares 140
Had I not taken hold in happy time
Of this sweete hand; my hart had beene
consum'de
T'a heape of ashes with the flames of love,
Had it not sweetly bin asswag'd and cool'd, 145
With the moist kisses of these sugred lippes.
Gost. [aside to *Marc.*]. O, puisant wag, what
huge large thongs he cuts
Out of his friend Fortunios stretching leather!

Marc. [aside]. He knows he does it but to
blinde my eyes.

Gost. [aside]. O excellent, these men will
put up any thing. 150

Val. Had I not had her, I had lost my life,
Which life indeed I would have lost before
I had displeasd you, had I not receav'd it
From such a kinde, a wise, and honour'd
father.

Gost. [aside]. Notable boy!

Val. Yet doe I here renounce 155
Love, life, and all, rather then one houre longer
Indure to have your love eclipsed from me.

Gratiana. O, I can hold no longer; if thy
words

Be us'd in earnest, my Valerio,
Thou woundst my hart, but I know tis in jest. 160

Gost. [aside]. No, Ile be sworne she has her
lyrippoole too.

Gra. Didst thou not sweare to love me spight
of father
And all the world, that nought should sever us
But death it selfe.

Val. I did, but if my father
Will have his sonne foresworne, upon his soule 165

160 *tis* Emend. Co. Qq, tist.

162-164 *Didst . . . father.* Qq print this: *Didst . . . world*
(with & for *And*) *That . . . selfe. I . . . father.*

The blood of my black perjurie shall lye,
For I will seeke his favour though I dye.

Gost. No, no, live still, my sonne ; thou well
shalt know

I have a fathers hart ; come, joyne your hands ;
Still keepe thy vowed, and live together still ¹⁷⁰
Till cruell death set foote betwixt you both.

Val. O, speake you this in earnest ?

Gost. I, by heaven !

Val. And never to recall it ?

Gost. Not till death.

Ryn. Excellent sir, you have done like your
selfe !

What would you more, Valerio ?

Val. Worshipfull father ! ¹⁷⁵

Ryn. Come, sir, come you in, and celebrate
your joyes. *Exeunt all save the old men.*

Gost. O Marc-Antonio,

Had I not armd you with an expectation,
Would not this make you pawne your very
soule,

The wench had bin my sonnes wife ?

Marc. Yes, by heaven ! ¹⁸⁰

A knaverie thus effected might deceive

A wiser man then I, for I ahlas,

Am noe good polititian, plaine beleeving,
Simple honesty, is my policy still.

168 live . . . sonne. Quere, live still my sonne.

Gost. The visible markes of folly, honesty, 185
 And quick credulitie, his yonger brother.
 I tell you, Marc-Antonio, there is mutch
 In that young boy, my sonne.

Marc. Not much honesty,
 If I may speake without offence to his father.

Gost. O God, you cannot please me better, sir! 190
 H'as honesty enough to serve his turne,
 The lesse honesty ever the more wit.
 But goe you home, and use your daughter kindly,
 Meane time Ile schoole your sonne: and do you
 still

Dissemble what you know, keepe off your sonne; 195
 The wench at home must still be my sonnes wife,
 Remember that, and be you blinded still.

Marc. You must remember, too, to let your
 sonne

Use his accustomm'd visitations,
 Onely to blinde my eyes.

Gost. He shall not faile: 200
 But still take you heede, have a vigilant eye
 On that sliue childe of mine, for by this light,
 Heele be too bould with your sonnes forehead els.

Marc. Well, sir, let me alone, Ile beare a
 braine.

Exeunt [*Marc. Antonio and Gostanzo.*]

185-186 *The visible . . . brother.* Qq print this as one line.

188-189 *Not much . . . father.* Qq print this as one line.

Enter Valerio [and] Rynaldo.

Val. Come, they are gone.

Ryn. Gone, they were farre gone heere.²⁰

Val. Guld I my father, or guld he himselfe?

Thou toldſt him Gratiana was my wife,

I have confeſt it, he has pardoned it.

Ryn. Nothing more true, enow can witnesſe
it.

And therefore when he comes to learne the
truth,²¹⁰

(As certainly for all these ſlie diſguifes
Time will ſtrip Truth into her nakedneſſe),
Thou haſt good plea againſt him to confeſſe
The honor'd action, and to claime his pardon.

Val. Tis true, for all was done, he deeply
ſwore,²¹⁵

Out of his hart.

Ryn. He haſt much faith the whileſ,
That ſwore a thing ſo quite againſt his hart.

Val. Why, this is pollicie.

Ryn. Well, ſee you repaire,
To Gratiana daily, and enjoy her
In her true kinde; and now we muſt expect
The resolute and ridiculous divorce²²⁰
Cornelio hath ſued againſt his wedlock.

Val. I thinke it be not ſo; the asſe dotes on
her.

Ryn. It is too true, and thou ſhalt anſwerē it,

For setting such debate twixt man and wife: 225
 See, we shall see the solemne maner of it.

*Enter Cor [nelio], Darioto, Claud [io], Notarie, Page,
 Gazetta, Bell [onora, and] Gratiana.*

Bellonora. Good Signior Cornelio, let us poore
 gentlewomen intreate you to forbeare.

Cornelio. Talke no more to me, Ile not be
 made cuckold in my owne house: Notarie, read 230
 me the divorce.

Gazetta. My deare Cornelio, examine the
 cause better before you condemne me.

Cor. Sing to me no more, syren, for I will heare
 thee no more, I will take no compassion on thee. 235

Page. Good Signior Cornelio, be not too man-
 kinde against your wife; say y'are a cuckold (as
 the best that is may be so at a time) will you
 make a trumpet of your owne hornes?

Cor. Goe too, sir, y'are a rascall! Ile give 240
 you a fee for pleading for her one day. Notary,
 doe you your office.

Val. Goe too, Signior, looke better to your
 wife, and be better advised before you grow to
 this extremitie. 245

Cor. Extremity? go too, I deale but too
 mercifully with her. If I should use extremitie
 with her, I might hang her and her copesmate,
 my drudge here; how say you M[aster] Notary,
 might I not doe it by law? 250

Notary. Not hang am, but you may bring them both to a white sheete.

Cor. Nay, by the masse, they have had too much of the sheete already.

Not. And besides you may set capitall letters²⁵⁵ on their foreheads.

Cor. What's that to the capitall letter tharts written in minde? I say for all your law, Maister Notary, that I may hang am; may I not hang him that robs me of my honour as well as he²⁶⁰ that robs me of my horse?

Not. No, sir, your horse is a chattell!

Cor. Soe is honour: a man may buy it with his peny, and if I may hang a man for stealing my horse (as I say), much more for robbing mee²⁶⁵ of my honour; for why? if my horse be stolne, it may bee my owne fault; for why? eyther the stable is not strong enough, or the pasture not well fenc't, or watcht, or so foorth. But for your wife that keepes the stable of your honour,²⁷⁰ let her be lockt in a brazen towre, let Argus himselfe keepe her, yet can you never bee secure of your honour; for why? she can runne through all with her serpent noddle: besides you may hang a locke upon your horse, and so can you²⁷⁵ not upon your wife.

Ryn. But I pray you, sir, what are the pre-

258 minde. So Q9. See Notes, p. 132.

sumptions on which you would build this divorce?

Cor. Presumption enough, sir, for besides their ²⁸⁰ intercourse, or commerce of glances that past betwixt this cockrill-drone and her at my table the last Sunday night at supper, their winckes, their beckes, — due gard! — their treads a' the toe (as by heaven I sweare she trode once upon ²⁸⁵ my toe instead of his), this is chiefly to be noted: the same night she would needs lie alone, and the same night her dog barkt — did you not heare him, Valerio?

Val. And understand him too, Ile be sworne ²⁹⁰ of a booke.

Cor. Why, very good, if these be not manifest presumptions now, let the world be judge. Therefore without more ceremony, Maister Notarie, plucke out your instrument. ²⁹⁵

Not. I will, sir, if there be no remedie.

Cor. Have you made it strong in law, Maister Notary? have you put in words enough?

Not. I hope so, sir, it has taken me a whole skinne of parchment, you see. ³⁰⁰

Cor. Very good, and is “egresse” and “re-gresse” in?

Not. Ile warrant you, sir, it is *forma juris*.

Cor. Is there no hoale to be found in the ortography? ³⁰⁵

Not. None in the world, sir.

Cor. You have written *Sunt* with an *S*, have you not?

Not. Yes, that I have.

Cor. You have done the better for quietnesse,³¹⁰ sake: and are none of the autentically dashes over the head left out? If there be, Maister Notary, an error will lye [on't].

Not. Not for a dashe over head, sir, I warrant you, if I should oversee; I have seene that³¹⁵ tryed in Butiro & Caseo, in Butler and Casons case, *decimo sexto* of Duke Anonimo.

Ryn. Y' ave gotten a learned Notarie, Signior Cornelio.

Cor. Hees a shroad fellow indeed; I had as³²⁰ leeve have his head in a matter of felony or treason as any notary in Florence. Read out, Maister Notary; harken you, mistresse; gentlemen, marke, I beseech you.

Omnes. We will all marke you, sir, I war-³²⁵ rant you.

Not. I thinke it would be something tedious to read all, and therfore, gentlemen, the summe is this: That you, Signior Cornelio, gentleman, for divers & sundry waighty and mature con-³³⁰ siderations, you especially moving, specifying

³¹³ *on't.* Suggested by O. G. (Octavius Gilchrist) in footnote to Co. Qq, out.

all the particulars of your wives enormities in a scedula h[er]eunto annexed, the transcript whereof is in your owne tenure, custodie, occupation, & keeping: That for these the aforesaid 335 premises, I say, you renounce, disclaime, and discharge Gazetta frō being your leeful, or your lawfull, wife: And that you eftsoones devide, disjoyn, seperate, remove, & finally eloigne, sequester, & divorce her, frō your bed & your 340 boord: That you forbid her all accesse, repaire, egressse, or regresse, to your person or persons, mansion or mansions, dwellings, habitations, remainancies, or abodes, or to any shop, sellar, sollar, easements chamber, dormer, and so forth, 345 now in the tenure, custody, occupation, or keeping of the said Cornelio; notwithstanding all former contracts, covenants, bargaines, conditions, agreements, compacts, promises, vowes, affiances, assurances, bonds, billes, indentures, 350 pole-deedes, deeds of guift, defesances, feoffments, endowments, vowchers, double vowchers, privie entries, actions, declarations, explications, rejoinders, surrejoinders, rights, interests, demands, claymes, or titles whatsoever, hereto- 355 fore betwixt the one and the other party, or parties, being had, made, past, covenanted & agreed, from the beginning of the world till the day of the date hereof, given the 17. of Novem-

bet 1500 and so forth. Here, sir, you must
to your hand.

Cor. What els, Maister Notary? I am re-
lute, i faith.

Gzz. Sweete husband, forbeare.

Cor. Awyde, I charge thee in the name
this divorce: thou mightst have lookt to it
time, yet this I will doe for thee; if thou can-
spie out any other man that thou wouldest cuc-
cide, thou shalt have my letter to him: I can
no more. More inke, Maister Notary, I wrig
my name at large.

Nz. Here is more, sir.

Cor. Ah, asse, that thou could not know th
happinesse till thou hadst lost it! How now
my nose bleed? shall I write in blood? wha
only three drops? Sfoote thi's ominous:
will not set my hand toot now certaine. Mai-
ter Notary, I like not this abodement: I wi-
deferre the setting too of my hand till the ne
court day: keepe the divorce, I pray you, an
the woman in your house together.

Omnes. Burne the divorce, burne the divorce

Cor. Not so, sir, it shall not serve her turne
M[aster] Notary, keep it at your perill, &, gen-
tlemen, you may be gone, a Gods name; wha
have you to doe to flocke about me thus? I an-

neither howlet, nor cuckooe. Gentlewomen, for Gods sake, medle with your owne cases, it is not fit you should haunt these publike assemblies.

Omnes. Well, farewell, Cornelio.

Val. Use the gentlewoman kindly, Maister Notary.

[*Not.*] As mine owne wife, I assure you, sir.

Exeunt [all but *Cornelio* and *Claudio*].

Clau. Signior Cornelio, I cafiot but in kinde-
nes tell you that Valerio by counsaile of Rinaldo 395
hath whispered all this jealousie into your eares ;
not that he knew any just cause in your wife,
but only to be revengd on you for the gull you
put upon him when you drew him with his
glory to touch the theorbo.

Cor. May I beleieve this ?

Clau. As I am a gentleman : and if this acci-
dent of your nose had not falne out, I would
have told you this before you set too your hand.

Cor. It may well be, yet have I cause enough 405
To perfect my divorce, but it shall rest
Till I conclude it with a counterbuffe
Given to these noble rascals : Claudio, thankes :
What comes of this, watch but my braine a
little,

393 *Not.* Emend. S. Qq assign this speech to *Val.*

395 *Valerio.* Emend. Co. Qq, *Balerio*, which misled Do. into
printing *Bellanora*.

And yee shall see, if like two partes in me 410
I leave not both these gullers wits imbrierd ;
Now I perceive well where the wilde winde sits,
Heres gull for gull and wits at warre with wits.
Exeunt [Claudio and Cornelio.]

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

[*A Street in Florence.*]

Rinaldo solus.

[*Rynaldo.*] Fortune, the great commandresse
of the world,

Hath divers wayes to advance her followers :
To some she gives honour without deserving,
To other some deserving without honour,
Some wit, some wealth, and some wit without
 . wealth,

Some wealth without wit, some nor wit nor
 . wealth,

But good smocke-faces, or some qualities
By nature without judgement, with the which
They live in sensuall acceptation,
And make show onely, without touche of sub-
 stance.

My fortune is to winne renowne by gulling.
Gostanzo, Darioto, and Cornelio,
All which suppose in all their different kindes
Their witts entyre, and in themselves no piece,
All at one blow, my helmet yet unbrisde, 15
I have unhorst, laid flat on earth for guls.
Now in what taking poore Cornelio is

• 11 *gulling.* Qq, comma after *gulling.* 12 Qq, period after *Cornelio.*

Betwixt his large divorce and no divorce,
 I long to see, and what he will resolve :
 I lay my life he cannot chew his meate, 20
 And lookes much like an ape had swallowed
 pilles ;
 And all this comes of bootelesse jealousie :
 And see where bootelesse jealousie appears.

Enter Cornel[io].

Ile board him straight ; how now, Cornelio ?
 Are you resolv'd on the divorce, or no ? 25

Cornelio. What's that to you ? looke to your
 owne affaires,
 The time requires it ; are you not engag'd
 In some bonds forfeit for Valerio ?

Ryn. Yes, what of that ?

Cor. Why, so am I my selfe ;
 And both our dangers great ; he is arrested 30
 On a recognizance by a usuring slave.

Ryn. Arrested ? I am sorry with my hart,
 It is a matter may import me much ;
 May not our bayle suffize to free him, thinke
 you ?

Cor. I thinke it may, but I must not be
 seene in't, 35
 Nor would I wish you, for we both are parties,
 And liker farre to bring our selves in trouble
 Then beare him out : I have already made
 Meanes to the officers to sequester him .

In private for a time, till some in secret 40
 Might make his father understand his state,
 Who would perhaps take present order for him
 Rather then suffer him t'endure the shame
 Of his imprisonment. Now, would you but goe
 And breake the matter closely to his father, 45
 (As you can wisely doo 't) and bring him to him,
 This were the onely way to save his credit,
 And to keepe off a shrowd blow from our selves.

Ryn. I know his father will be moov'd past
 measure.

Cor. Nay, if you stand on such nice cere- 50
 monies,

Farewell our substance : extreame diseases
 Aske extreame remedies, better he should storme
 Some little time then we be beate for ever
 Under the horred shelter of a prison,

Ryn. Where is the place ?

Cor. Tis at the Halse Moone Taverne ; 55
 Hast, for the matter will abide no staye.

Ryn. Heaven send my speed be equall with
 my hast. *Exit [Rynaldo].*

Cor. Goe, shallow scholler, you that make
 all guls,
 You that can out-see cleere-ey'd jeolousie,
 Yet make this slight a milstone, where your braine 60
 Sticks in the midst amazd. This gull to him
 And to his fellow guller shall become

More bitter then their baiting of my humour:
 Heere at this taverne shall Gostanzo finde
 Fortunio, Darioto, Claudio,
 And amongst them, the ringleader, his sonne,
 His husband, and his Saint Valerio,
 That knowes not of what fashion dice are made,
 Nor ever yet lookt towards a red lettice,
 (Thinkes his blinde sire), at drinking and at dice,
 With all their wenches, and at full discover
 His owne grose folly and his sonnes distempers;
 And both shall know, (although I be no schol-
 ler)

Yet I have thus much Latin as to say

Jam sumus ergo pares.

Exit [Cornelius].

[SCENA SECUNDA.

A Room in the Half Moon Tavern.]

Enter Valerio, Fortunio, Claudio, Page, Grat[iana], Gazette, [and] Bellanora. A Drawer or two, setting a table.

Valerio. Set me the table heere, we will shift
 roomes

To see if Fortune will shift chances with us :
 Sit, ladies, sit ; Fortunio, place thy wench,
 And, Claudio, place you Dariotos mistresse.
 I wonder where that neat spruce slave becomes :

I thinke he was some barbers sonne, by th' masse ;
 Tis such a picked fellow, not a haire
 About his whole bulke but it stands in print,
 Each pinne hath his due place, not any point
 But hath his perfect tie, fashion, and grace ; 10
 A thing whose soule is specially imployde
 In knowing where best gloves, best stockings,
 wasecotes
 Curiously wrought, are solde ; sacks milleners
 shops
 For all new tyres and fashions, and can tell yee
 What new devices of all sorts there are, 15
 And that there is not in the whole Rialto
 But one new-fashion'd wast-cote, or one night-
 cap,
 One paire of gloves, pretty or well perfum'd ;
 And from a paire of gloves of halfe a crowne
 To twenty crownes will to a very scute 20
 Smell out the price : and for these womanly parts
 He is esteem'd a witty gentleman.

Fortunio. See, where he comes.

Enter Darioto.

Dariotto. God save you, lovely ladies.
Val. I, well said, lovely Paris, your wall eye
 Must ever first be gloting on mens wives ; 25
 You thinke to come upon us, being halfe drunke,
 And so to part the freshest man amongst us ;
 But you shall over-take us, Ile be sworne.

Dar. Tush, man, where are your dice? Lets
fall to them.

Claudio. We have bin at am. Drawer, call
for more. 30

Val. First lets have wine, dice have no per-
fect edge

Without the liquid whetstone of the sirrope.

For. True, and to welcome Darioto's late-
nes,

He shall (unpledg'd) carouze one crowned cup
To all these ladies health.

Dar. I am well please. 35

Val. Come on, let us varie our sweete time
With sundry excercises. Boy, tabacco!
And, drawer, you must get us musique too;
Calls in a cleanly noyse, the slaves grow lowzy.

Drawer. You shall have such as we can get
you, sir. Exit [Drawer]. 40

Dar. Let's have some dice, I pray thee: they
are clenly.

Val. Page, let mee see that leafe!

Page. It is not leafe, sir,
Tis pudding cane tabacco.

Val. But I meane
Your linstock, sir, what leafe is that, I pray?
Page. I pray you see, sir, for I cannot read. 45

42-44 *It is . . . pray.* Qq print this as 2 ll. : *It is . . . Ta-*
bacco! *But I . . . pray.*

Val. Sfoote, a rancke stincking satyre; this
had been
Enough to have poysned everie man of us.

Dar. And now you speake of that, my boy
once lighted

A pipe of cane tabacco with a peece
Of a vild ballad, and Ile sweare I had
A singing in my head a whole weeke after. 50

Val. Well, th' old verse is, *A potibus incipe io-c-um.*

Enter Drawer with wine and a cupp.

Drawer, fill out this gentlemans carowse,
And harden him for our societie.

Dar. Well, ladies, heere is to your honourd
healths.

For. What, Dariotto, without hat or knee?

Val. Well said, Fortunio. O, y'are a rare courtier !
Your knee, good signior, I beseech your knee.
Dar. Nay, pray you, lets take it by degrees,
Valerio ; on our feete first, for this
Will bring's too soone upon our knees. 60

Val. Sir, there
Are no degrees of order in a taverne ;
Heere you must, I charge yee, runne all a head ;

59-62 Q prints this as three lines of prose: *Nay . . . our | feete
. . . knees. | Sir . . . taverne.*

63 charge. Emend. S. Qq, chargd.

Slight, courtier, downe;

I hope you are no elephant, you have joynts'

Dar. Well, sir, heere's to the ladies on my knees.

Val. Ile be their pledge.

Enter Gostanzo and Rinaldo [behind].

Fsr. Not yet, Valerio.

This hee must drinke unpledgd.

Val. He shall not, I will give him this advantage.

Gostanzo [aside]. How now? what's heere? are these the officers?

Rinaldo [aside]. Slight, I would all were well.

Enter Cornelio [behind].

Val. Heere is his pledge: Heere's to our common friend Cornelioes health.

[Dar.] Health to Gazetta, poysen to her husband' *He kneels.*

Cornelio [aside]. Excellent guestes: these are my dayly guestes.

Val. Drawer, make even th' impartiall skales of Justice,

Give it to Claudio, and from him fill round.

Come, Darioto, sett mee, let [the] rest

Come in when they have done the ladies right.

Gost. [aside]. "Sett me"! Doe you know what belongs to setting?

—; *Dar.* Emend. et. Q3. C12. See Notes, p. 136.

—; *sr.* Emend. ed. Q3. mee. See Notes, p. 136.

Ryn. [aside]. What a dull slave was I to be
thus gull'd ?

80

Cor. [aside to *Rynaldo*]. Why, Rinald, what
meant you to intrap your friend,
And bring his father to this spectacle ?
You are a friend in deed !

Ryn. Tis verie good, sir ;
Perhaps my friend, or I, before wee part,
May make even with you.

For. Come, lets sett him round. 85

Val. Doe so : at all ! A plague upon these
dice.

Another health ! Sfoote, I shall have no lucke
Till I be druncke : come on, heere's to the com-
fort

The cavalier, my father, should take in mee
If he now saw mee and would do me right. 90

For. Ile pledge it, and his health, Valerio.

Gost. [aside]. Heere's a good husband.

Ryn. [aside to *Gostanzo*]. I pray you
have patience, sir.

Val. Now have at all, an 'twere a thousand
pound.

Gost. [advancing]. Hold, sir ! I barr the dice.

Val. What, sir, are you there ?
Fill's a fresh pottle ! by this light, Sir Knight, 95
You shall do right.

Enter Marc. Ant[onio].

Gost. O thou ungratiouse villaine.

[*Val.*] Come, come, wee shall have you now
thunder foorth

Some of your thriftie sentences, as gravely:
“ For as much, Valerius, as every thing has time,
and a pudding has two ; yet ought not satisfac-
tion to swerve so much from defalcation of well
dispos’d people as that indemnitié should preju-
dice what securitie doth insinuate.” A tryall,
yet once againe.

Marc. Heere’s a good sight ! Y’are well en-
countred, sir ;

Did I not tell you you’d oreshoote your selfe
With too much wisedome ?

Val. Sir, your wisest do so.
Fill the old man some wine.

Gost. Heere’s a good infant !

Marc. Why, sir ? Ahlas, Ile wager with your
wisedome

His consorts drew him to it, for of him selfe
He is both vertuous, bashfull, innocent ;
Comes not at cittie ; knowes no cittie art,
But plies your husbandrie ; dares not view a
wench.

Val. Father, hee comes upon you.
Gost. Heere’s a sonne !

Marc. Whose wife is Gratiana now, I
pray ?

97 *Val.* Emend. S Qq assign this speech to Gostanzo.

Gost. Sing your old song no more, your
braine's too short
To reach into these pollicies.

Marc. Tis true,
Mine eye's soone blinded: and your selfe would
say so,
If you knew all. Where lodg'd your sonne last
night?

Doe you know that with all your pollicie? 120

Gost. Youle say he lodg'd with you, and did
not I

Foretell you all this must for culour sake
Be brought about, onely to blinde your eyes?

Marc. By heaven, I chaunc't this morne, I
know not why,
To passe by Gratianas bed-chamber, 125
And whom saw I fast by her naked side
But your Valerio?

Gost. Had you not warning given?
Did I not bidd you watch my courtier well,
Or hee would set a crest a your sonnes head?

Marc. That was not all, for by them on a
stoole 130

My sonne sate laughing to see you so gull'd.

Gost. Tis too too plaine!

Marc. Why, sir, do you suspect it
The more for that?

118 *eye's.* Emend. S. Qq, *eyes.*

132-133 *Why, sir . . . that.* Q prints as one line.

Gost. Suspect it? Is there any
So grosse a wittoll as, if t'were his wife,
Would sit by her so tamelie?

Marc. Why not, sir, 133
To blind my eyes?

Gost. Well, sir, I was deceiv'd,
But I shall make it proove a deare deceipt
To the deceiver.

Ryn. Nay, sir, lets not have
A new infliction set on an old fault:
Hee did confesse his fault upon his knees, 142
You pardned it, and swore twas from your hart.

Gost. Swore, a great piece of worke! The
wretch shall know
I have a daughter heere to give my land too;
Ile give my daughter all: the prodigall
Shall not have one poore house to hide his head
in. 145

For. I humblie thanke you, sir, and vow all
duetie

My life can yelde you.

Gost. Why are you so thankfull?

For. For giving to your daughter all your lands,
Who is my wife, and so you gave them mee.

Gost. Better and better!

For. Pray, sir, be not moov'd; 150
You drew mee kindlie to your house, and gave mee

135-136 *Why not . . . eyes.* Qq print this as one line.

Accessse to woe your daughter, whom I lov'd,
And since (by honord mariage) made my wife.

Gost. Now all my choller flie out in your
witts :

Good trickes of youth, y'faith, no indecorum, 155
Knights sonne, knights daughter ; Marc. An-
tonio,

Give mee your hand, there is no remedie,
Mariage is ever made by destenie.

[*All applaud.*]

Ryn. Scilence, my maisters, now heere all
are pleas'd,

Onelie but Cornelio, who lackes but perswasion 160
To reconcile himselfe to his faire wife :

Good sir, will you (of all men our best speaker)
Perswade him to receive her into grace ?

Gost. That I will gladlie, and he shal be rul'd.
Good Cornelio, I have heard of your wayward 165
jelosie, and I must tell you plaine as a friend,
y'are an asse, — you must pardon me, I knew
your father —

Ryn. Then you must pardon him indeed, sir.

Gost. Understand mee : put case Dariotto 170
lov'd your wife, whereby you would seeme to
refuse her ; would you desire to have such a
wife as no man could love but your selfe ?

164 *sbal be.* Qq, shalbe.

165 *Good Cornelio.* Qq print as last words of l. 164.

Marc. Answer but that, Cornelio.

Gost. Understand mee : say Dariotto hath kist :-:
your wife, or perform'de other offices of that na-
ture, whereby they did converse togeather at bedd
and at boord, as friendes may seeme to doe —

Marc. Marke but the “Now understand
mee”!

Gost. Yet if there come no proofes but that
her actions were cleanlie, or in discretee private,
why t'was a signe of modestie : and will you
blow the horne your selfe, when you may keepe
it to your selfe ? Goe to, you are a foole, under-¹⁸⁵
stand mee !

Val. Doe understand him, Cornelio.

Gost. Nay, Cornalio, I tell you againe, I knew
your father ; hee was a wise gentleman, and so
was your mother : mee thinkes I see her yet, a ¹⁹⁰
lustie stoute woman, bore great children, — you
were the verie skundrell of am all ; but let that
passe. As for your mother, shee was wise, a
most flippant tongue she had, and could set out
her taile with as good grace as any shee in Flor-¹⁹⁵
ence, come cut and long-tayle ; and she was
honest enough too. But yet, by your leave,
she would tickle Dob now and then as well as
the best on am ; by Jove, it's true, Cornelio, I
speakē it not to flatter you : your father knew it ²⁰⁰

¹⁸² *is discretee.* Emend ed. Qq, indiscretee.

well enough, and would he do as you do, thinke you ? set rascalles to undermine her or looke to her water, (as they say) ? No, when he saw twas but her humour (for hiſ owne quietnesse sake) hee made a backe-doore to his house for 205 convenience, gott a bell to his fore doore, and had an odd fashion in ringing by which shee and her mayde knew him, and would stand talking to his next neighbour to prolong time, that all thinges might be ridde clenly out a the way be- 210 fore he came, for the credite of his wife. This was wisedome now for a mans owne quiet.

Marc. Heere was a man, Cornelio !

Gost. What, I say ! Young men thinke old men are fooles, but old men know young men 215 are fooles.

Cor. Why, harke you, you two knights ; doe you thinke I will forsake Gazetta ?

Gost. And will you not ?

Cor. Why theer 's your wisedome ; why did 220 I make shew of divorce, thinke you ?

Marc. Pray you why, sir ?

Cor. Onelie to bridle her stout stomack : and how did I draw on the culour for my divorce ? I did traine the woodcocke Dariotto 225 into the net, drew him to my house, gave him opportunitie with my wife (as you say my father dealt with his wives friendes) onely to traine him

in: let him alone with my wife in her bed-chamber; and sometimes founde him a bed-chamber with her, and went my way backe again softly, onelie to draw him into the pitte.

Gast. This was well handled in deed, *Cornelia*.

Marc. I, marrie, sir, now I commend your wisedome.

Cor. Why, if I had been so minded as you
thinke, I could have flung his pantable downe
the staires, or doone him some other disgrace:
but I winckt at it, and drew on the good foole
more and more, onelie to bring him within my
compasse.

Gost. Why, this was pollicie in graine.

Cor. And now shal the world see I am as wise as my father.

Val. Is 't come to this? then will I make a speech in praise of this reconcilement, including ²⁴⁵ therein the praise and honor of the most fash-
ionable and autenticall HORNE: stande close,
gentles, and be silent. *He gets into a chaire.*

Gost. Come on, lets heare his wit in this portable humour.

Val. The course of the world (like the life of man) is said to be devided into severall ages: as wee into infancie, childhood, youth, and so forward to old-age; so the world into the golden age, the silver, the brasse, the iron, the ~~the~~

leaden, the wooden ; and now into this present age, which wee tearme the *horned age* : not that but former ages have injoyde this benefite as well as our times ; but that in ours it is more common, and neverthelesse pretious. It is said²⁶⁰ that in the golden age of the world the use of gold was not then knowne — an argument of the simplicitie of that age ; least therefore succeeding ages should hereafter impute the same fault to us which wee lay upon the first age,²⁶⁵ that wee, living in the horned age of the world, should not understand the use, the vertue, the honour, and the very royltie of the horne, I will in briefe sound the prayses thereof that they who are alreadie in possession of it may beare their²⁷⁰ heades aloft as beeing proud of such loftie acowtrementes : and they that are but in possibilitie may be ravisht with a desire to be in possession.

A trophy so honorable, and unmatchably powerfull that it is able to raise any man from²⁷⁵ a beggar to an emperours fellow, a dukes fellow, a noble-mans fellow, aldermans fellow ; so glorious, that it deserves to be worne (by most opinions) in the most conspicuous place about a man. For what worthier crest can you beare then the²⁸⁰ horne ? which if it might be seene with our mortall eyes, what a wonderfull spectacle would there be, and how highly they would ravish the

beholders! But their substance is incorporall, not falling under sence, nor mixt of the grosse ²¹ concretion of elementes, but a quintessence beyond them, a spirituall essence invisible and everlasting.

And this hath been the cause why many men have called their beeing in question, whether ²² there be such a thing in *rerum natura*, or not; because they are not to be seene: as though nothing were that were not to be seene. Who ever saw the winde? Yet what wonderfull effectes are seene of it. It drives the cloudes, ²³ yet no man sees it: it rockes the house, beares downe trees, castles, steeples, yet who sees it? In like sort does your horne: it swelles the forehead, yet none sees it; it rockes the cradle, yet none sees it, so that you plainly perceive ²⁴ sence is no judge of essence. The moone to any mans sence seemes to be horned; yet who knowes not the moone to be ever perfectly round. So likewise your heades seeme ever to be round when in deed they are oftentimes ²⁵ horned. For their originall, it is unsearchable. Naturall they are not: for there is [no] beast borne with hornes more then with teeth. Created they were not, for *Ex nihilo nihil fit*.

get is a beast. Emend. et Q². there is Beast. S. Where is beast?

Then you will aske mee, how came they into the 310 world? I know not; but I am sure women brought them into this part of the world, howsoever some doctors are of opinion that they came in with the Divell: and not unlike; for, as the Divell brought sinne into the worlde, but the 315 woman brought it to the man, so it may very well be that the Divell brought hornes into the world; but the woman brought them to the man.

For their power it is generall over the world: 320 no nation so barbarous, no countrey so proude, but doth equall homage to the horne. Europa when shee was carried through the sea by the Saturnian bull, was said (for feare of falling) to have held by the horne: and what is this but a 325 plaine shewing to us that all Europe, which took name from that Europa, should likewise hold by the horne. So that I say it is univer-
sall over the face of the world, general over the face of Europe, and common over the face 330 of this countrey. What cittie, what towne, what village, what streete, nay what house, can quit it selfe of this prerogative? I have read that the lion once made a proclamation through all the forrest, that all horned beastes should de- 335 part foorthwith upon paine of death. If this

proclamation should be made through our forrest, Lord, what pressing, what running, what flying, would there be even from all the parts of it! he that had but a bunch of flesh in his ³⁴ head would away : and some, foolishly fearefull, would imagine the shadow of his eares to be hornes : ahlas, how desart would this forrest be left !

To conclude : for there force it is irrenitable, ³⁴ for were they not irrenitable, then might eyther propernesse of person secure a man, or wisedome prevent am, or greatnessse exempt, or riches redeeme them ; but present experience hath taught us that in this case all these stand in no steade : ³⁵ for we see the properst men take part of them, the best wits cannot avoide them (for then should poets be no cuckolds), nor can money redeeme them, for then would rich men fine for their hornes as they do for offices : but this is ³⁵ held for a maxime, that there are more rich cuckolds then poore. Lastly, for continuance of the horne, it is undeterminable till death : neither doe they determine with the wifes death (howsoever ignorant writers holde opinion they ³⁶ doe) ; for as when a knight dies, his ladie still retaines the title of ladie ; when a company is

^{34,5 and 34,6} *irrenitable*. Emend. ed., suggested by *New English Dictionary*. Q3, *irrevitable*.

cast, yet the captaine still retaines the title of captaine; so though the wife die by whom this title came to her husband, yet by the curtesie ³⁶⁵ of the city, he shal be a cuckold during life, let all ignorant asses prate what they list.

Gost. Notable wag ! come, sir, shake hands with him,
In whose high honour you have made this speech.

Marc. And you, sir, come, joyne hands,
y' are one amongst thē. ³⁷⁰

Gost. Very well done ; now take your severall wives,
And spred like wilde-geese, though you now grow tame :
Live merily together and agree,
Hornes cannot be kept off with jealousie.

366 *shal be.* Qq, shalbe.

FINIS.

EPILOGUE

Since all our labours are as you can like,
We all submit to you ; nor dare presume
To thinke ther's any reall worth in them :
Sometimes feastes please the cookes, and ~~not~~ the
guestes ;
Sometimes the guestes, and curios cookes contemne
them. 5

Our dishes we intirely dedicate
To our kinde guestes, but since yee differ so,
Some ts like onely mirth without taxatisms,
Some ts count such workes trifles, and such like ;
We can but bring you meate, and set you stooles,
And ts sur best cheere say you all are () welcome. 10

11 () welcome. A B. M. (2 copies), Bod. (Malone), and
B. P. L. have (). Drummond and Dyce lack it.

Notes to *Al Fooles*

For the meaning of single words see the Glossary.

2. Actors. The name of Kyte, the scrivener, does not appear in the text of the play, where he is consistently mentioned as a notary. The name of the page occurs once only, III, 236. See *Notes ad loc.*

3. Prologus. This prologue was apparently written for the first production of *Al Fooles* at the Blackfriars Theatre. It had previously been performed at the Rose by the Admiral's Men, for whom Henslowe had purchased it on July 2, 1599. Whatever its success may have been, and it is worth noting that Chapman's first and far inferior comedy had proved a very successful investment for Henslowe,¹ it is plain that the author stood somewhat in awe of the more elegant and critical audience that gathered at the Blackfriars. This audience delighted especially in personal satire ; it was before them that Jonson's *Cynthia's Revels* and *Poetaster* were produced. Chapman's own play, *Sir Gyles Goosecappe*,² previously performed at this theatre, had contained a strong dash of this "personal application," and he seems to have feared, no doubt with good reason, that such a reversion to "merely comical and harmlesse jests" as *Al Fooles* would fail to find favour with the audience. The prologue is in effect, then, a plea for suspension of judgement.

3, 14. Eupolis and Cratinus : Greek dramatists, of the age of Pericles, famous for the bitter personal satire of their comedies.

4, 24. panegyrick splene : the spleen in Chapman's day was supposed to be the seat of various emotions, not of ill-humour only. Cf. *The Maid's Tragedy*, III, ii, 270. The phrase here means "humour of applause."

4, 27. mistery. "Mystery" has here its modern meaning, "strange secret," as often in Shakespeare.

¹ *Henslowe's Diary*, Inf. Feb. 12, 16, 19, 22, 26, Apr. 15, 26, May 3, 13, 18, June 3, 25, July 5, Nov. 6, 12, Dec. 2, 10, 23, 1596. Jan. 15, 25, March 14, Apr. 1, 1597.

² See as to date note on p. ix of *Biography*.

4, 28. **united heades**: the audience, particularly that part of it which sat upon the stage.

4, 29. **the stage**: the position on the stage assumed in private theatres by the gallants of the time. For their behaviour see Dekker, *Gulls Hornbook*, chap. vi.

4, 30. **other audience**: those in the pit and boxes.

4, 34. **merit . . . contents**. The merit (of a play) has little or nothing to do with the pleasure it gives most of the audience ; "contents" is here a plural of the abstract noun, meaning "satisfaction," "pleasure."

4, 35. **Auriculas . . . habet?** Persius, *Sat.* 1, l. 121.

5, 1. **one selfe cause**: one and the same cause.

6, 38. **He**: instead of "him" for the sake of emphasis.

6, 40. **He . . . horne**: Fortunio, unable to obtain his love, wears the willow : Valerio, as a married man, is predestined, according to Rinaldo's cynical wit, to wear the horn, *i. e.* to be a cuckold.

7, 44. **And what . . . quintessence**: Chapman possibly had Marlowe's famous apostrophe to beauty (*1 Tamburlaine*, v, 1, 160-173) in his mind while writing this line.

7, 47. **a cousoning picture**: "It is a pretty art that in a pleated paper and table furrowed and indented men make one picture to represent several faces — that being viewed from one place or standing, did shew the head of a Spaniard, and from another the head of an ass." (*Humane Industry*, 1661, p. 76 ; quoted by Mr. Tollet in a note on *Twelfth Night*, v, i, 224, in Johnson and Steeven's *Shakespeare*, 1778.) This reference I owe to Collier (*Select Collection of Old Plays*, v, 4, p. 112).

7, 51. **and would . . . all**. Would that women were no worse than brittle.

7, 55. **made me happy**: esteemed me fortunate.

7-8, 65-78. **I vowe . . . us'd**. Several reminiscences of Juvenal occur in this diatribe. *Vide Sat.* vi, ll. 167-8, 462-3, 474-85. Cf. also *Monsieur D'Olive*, i, ii (Chapman's *Dramatic Works*, Pearson, London, 1873, vol. i, p. 199).

8-9, 80-90. **I read . . . serpent**. This passage seems a reminiscence of Herodotus, Book II, 65-74. The "painted fowle" is probably the phœnix, which Herodotus did not see "except in painting" (§ 73).

9, 97-110. **I tell thee Love . . . divine discourse :** Collier (*History of English Dramatic Poetry*, vol. 3, p. 257, n.) asserts that "the whole thought and some of the expressions are here borrowed from a madrigal by Andrea Navagero, which is inserted in Domenichi's collection of *Rime Diverse*, Venice, 1546, beginning—

Leggiadre donne, che quella bellezza
Che natura vi diede, &c.

This poem occurs on p. 98, vol. 1, of *Rime Diverse*. It seems to me to have only a general resemblance to the passage in *Al Foole*.

10, 117. **parle :** a dissyllable.

11, 148. **Machevilian :** the name of the great Florentine was at this time a by-word in England for an unscrupulous intriguer. Chapman uses "Machevilian" both as noun and adjective.

11, 153. **canst skill of :** understandest. "Skill" is the now obsolete verb.

11, 156. **tabacco shops :** "It should be observed that the houses of druggists (tobacconists) were not merely furnished with tobacco, but with conveniences for smoking it. Every well frequented shop was an academy of this 'noble art,' where professors regularly attended to initiate the country aspirant." Gifford's note to Jonson's *Alchemist*, 1, i (p. 38). A knowledge of the proper method of "drinking tobacco" was an indispensable accomplishment of the gallants of the day. Barnaby Riche (*Honestie of this Age*, 1614) joins tobacco-houses with ale-houses and brothels much as Chapman does here.

12, 164. **gentlewoman :** trisyllabic, as often in Elizabethan poetry.

12, 175. **Sure twas my sonne :** this accidental discovery of Gostanzo's is the moving cause of the whole plot, since Rinaldo's assertion that Gratiana was Fortunio's wife and the whole subsequent entanglement springs from it. It compares favourably as a piece of stage-device with the wholly unexpected impudence with which in the *Heautontimorumenos* Syrus introduces Bacchis to his master's house under the pretence that she is Clinia's mistress. Chapman may have taken a hint from the *Adelphi*, where Demea surprises his son in the music girl's company.

13, 193. **Indeede he's one, etc. :** Gostanzo's pride in his son's eloquence resembles that of Demea. (*Adelphi*, III, iii, 58.)

13, 195-196. **What thrifty . . . knowledge**: cf. Syrus's report of the scolding Ctesipho administered to Aeschinus. (*Adelphi*, III, iii, 50-56.)

14, 199-200. **respect . . . riches**: regard riches as the true, or first, wife.

14, 213-215. **What a difference . . . you thus!** This speech is almost directly borrowed from the *Adelphi*, III, iii, 37-42. In Gostanzo's reply Chapman uses a speech of Demea's earlier in the *Adelphi* (I, ii, 14-16).

15, 233. **wise . . . sonne**: Collier retains the reading "wife" of the quartos. It is, however, an evident misprint. Gostanzo's wife is nowhere mentioned, and Rinaldo has just been praising Valerio's wisdom.

17, 260-261. **buildes . . . choyce**: is not grounded upon the goodness of his choice.

17, 263. **poore**: in the *Adelphi*, IV, vi, 10-11, Demea in like manner urges the poverty of Pamphila as an objection to her marriage with Aeschinus.

17, 265-266. **have in her . . . disparagement**: has made choice of a wife whose birth and virtues make her his equal. "Disparagement" has here its original meaning; see *Glossary*.

17, 270. **What should I doe?** Marc. Antonio's easy and loving temper in this scene corresponds to that of Menedemus in the *Heautontimorumenos*, III, i, when Chremes tells him of his son's infatuation for Bacchis.

18, 275. **You ope him doores**: cf. *Heautontimorumenos*, III, i, 72. "Quantam fenestram ad nequitiam patefeceris."

18, 278-80. **knights competency . . . begger**: this prediction is borrowed from the *Heautontimorumenos*, III, i, where Chremes foretells the ruin of Menedemus by the extravagance of Bacchis. Chapman occasionally preserves the very phrases of the original, thus l. 284 corresponds to *Heautontimorumenos*, III, i, 54: "Sic me di amabunt, ut me tuarum miseriturnst."

19, 301. **want of misery**: miserable poverty.

19, 306. **runne into the warres**: an adaptation from the *Heautontimorumenos*, I, i, 47-65, where the harsh rebukes of Menedemus to his son for his intrigue with Antiphila led to the young gentleman's flight from home and his enlisting in the Persian army.

19, 316. **Padoa**: apparently at this time the most famous in England of all Italian universities. The references to it in Elizabethan drama are innumerable. In *May-Day* Chapman introduces a foolish student of Padua come to Venice to learn the fashions of a town-gallant.

23, 390. **eld**: Collier changes the Quarto reading "eld" to "old" in order to make the passage correspond literally with Gostanzo's speech, l. 315. There seems to me no need to insist upon such scrupulous exactness in Rinaldo's speech.

25, 32. **with his best**: by all possible means.

26, 46, 47. **ayre . . . cold**: cf. *Mother Bombie*, III, iii, 16.

27, 68. **Gra**. It seems plain from the following speech of Valerio that he is answering a remark of his wife. Hence this speech should belong to Gratiana. The phrase, "we shall breake," moreover, meaning "we shall be separated by your father's anger," is much more appropriate to her than to Fortunio. Several speeches are misassigned in the Quarto. Cf. III, i, 469, IV, 393, v, ii, 97.

27, 69. **jealous espiall**. All copies of the Quarto read *Ielosie Spy-all*, which Collier interprets as an appositive phrase, "jealousy, spy-all." This, however, seems very awkward. Shepherd's emendation "jealous spy-all" suggested to me what I believe to be the true reading "jealous espiall," from which the corruption in the text might easily proceed. Dr. Bradley suggests "jealouse spiall."

27, 75. **rascole . . . mace**: a bailiff, or sergeant, with his official staff.

27, 78. **cals**: "Nature" understood from the preceding line is the subject, — a not uncommon construction in Chapman.

28, 87-88. **what cause . . . loves**: what good cause my profound sagacity gives for you all to love me.

28-29, 94-95. **what rage . . . for her**: what anger against her would seize her father's mind.

30, 118. **lye at racke and manger**: live at ease. See *English Dialect Dictionary*, sub "rack."

30-31, 138-139. **not touch her . . . my father!** almost a translation of *Heautontimorumenos*, II, iii, 135-6.

31, 144. **conferme**: The reading of the Quarto "conseave,"

though accepted by Collier and Shepherd, who read "conceive," does not make good sense. Following a suggestion by Dr. Bradley I read "conferme," from which in MS. "conceive" might easily be derived. Dr. Bradley calls my attention to a passage in Shirley, *The Doubtful Heir*, v, ii (Dyce's edition, vol. 4, p. 344),

And I have satisfied these lords so well
They are confirm'd in your just claim and person,

where the meaning is exactly the same.

33, 20. *olde acquaintance*: this is another instance of the influence of the *Adelphi*. In the *Heautontimorumenos* the acquaintance between the fathers is quite recent.

33, 28. *all your amities*: friendship with all of you, or you all as friends.

34, 53. *saw . . . a grate*: saw through a grating in a door, *i. e.* saw at distance only, was not intimate with.

35, 67. *to shift . . . contentment*: to satisfy and get rid of him. Unless some word like "hence" has been dropped from the line, "contentment" must be accented on the first syllable. Jonson (*The English Grammar*, chap. vii) asserted that all trisyllabic nouns are accented on the first syllable.

36. *Enter Fortunion, etc.*: this admirable scene, in which Gostanzo receives his son's secret wife thinking her the wife of his old friend's son, is Chapman's own invention and has no counterpart in either the *Heautontimorumenos* or the *Adelphi*. The feigned clownishness of Valerio and his reluctance to kiss his own wife is very admirable fooling.

39, 153. *of his house*: Collier changes without comment to "to his house," which probably is the sense. It is, however, an uncommon usage, and we might perhaps understand "of his house" as modifying "Duchesse."

40, 163. *drinking tobacco*: at this time the ordinary phrase for smoking. In *Every Man out of his Humour* (iii, iii), we have a picture of a gallant courting his mistress between whiffs of a pipe. Rosalind (*As You Like It*, iv, ii, 73-75) recommends a better way to the "gravelled" lover.

40, 172-76. *accrostique . . . Blancke Verse*: to display his versatility as a poet Gostanzo reels off the names of some popular forms of verse. "Exordion," *i. e.* Exordium, is properly speaking

not a form of verse, but merely an introduction whether in prose or metre. By "Sonnets in Doozens" he probably means songs or poems of twelve lines in length, such as Sidney's Sonnet LIV (Grosart, *Complete Poems of Philip Sidney*) or Shakespeare's Sonnet cxvi. "Quatorzains" was a frequent technical designation of the true sonnet (see Lee, *Elizabethan Sonnets*, p. xxxiii). "Sdruciolla" are the triple, or dactylic, rhymes called *sdrucciolo*, or slippery, in Italian. Sir John Harrington's translation of *Orlando Furioso*, 1591, in which such rhymes were lavishly employed, seems to have provoked considerable discussion. See his defence of his action in *An Apologie of Poetry*, prefixed to the translation [reprinted in Haslewood, *Ancient Critical Essays*].

41, 184-186. **You let him . . . y'faith:** a reminiscence and elaboration of Micio's comment on Demea's conduct toward his son (*Adelphi*, i, i, 39-40).

41-42, 198-201. **made . . . workt:** correct syntax demands that these verbs should be participles in composition with "have" (l. 193), but the numerous infinitives with which they are surrounded seem in the Quarto to have attracted them from their proper form. Chapman himself may have been responsible for the loose construction.

42, 206. **Of thine:** dependent upon "the wit," understood.

42, 208. **th' evening crownes the daie:** an old proverbial saying (*vide* Hazlitt, *English Proverbs*, p. 380).

42, 210. **in a string:** to be led about at will.

42. **Enter Gazetta sowing:** this stage-direction seems to show that the front scene in this act was conceived of as a street. At the rear two doors led into the houses of Gostanzo and Cornelio. After the exit of Gostanzo into his house and the subsequent entrance of Rinaldo and Valerio therefrom, Gazetta enters from her husband's house to take the air and sew before his door. I am inclined to think that all scenes in the play are laid in the same place, a street before the houses of Gostanzo and Cornelio, except the last, which is laid in a tavern.

43, 226. **swagger:** apparently a new bit of slang about the close of the sixteenth century. In his address "To the Understanter" prefixed to *Achilles Shield* (1598), Chapman says:

“Swaggering is a new word among them [the captious young readers of the day] and round headed custom gives it privilege with much imitation, being created as it were by a natural Prosopopeia without etymology or derivation.”

43, 230. *this light* : the sword which he here draws.

43, 233-234. *pancie . . . columbine* : Mr. Fleay (*Chronicle of English Drama*, vol. 1, p. 58) sees here a palpable imitation of the famous scene in *Hamlet* (iv, v) where Ophelia distributes flowers. The resemblance consists in the mention of pansy and columbine and in the meaning assigned or imputed to these flowers in both plays. Inasmuch as the columbine is not mentioned in the first Quarto of *Hamlet*, but appears in Q₂ (1604), Fleay holds that the present passage of *All Foole* indicates a revision of this play some time after 1603. I do not feel that this is a strong argument. The language of flowers was probably as familiar to Chapman as to Shakespeare, and Chapman has his own reasons for making the jealous Cornelio refer to the pansy, and to the columbine, the cuckold’s flower.

44, 240. *adores . . . adhornes* : the second of these words used in the sense of “plants horns on” appears to be a coinage of Chapman’s. This play on “adores” and “adhornes” appears again in *The Widow’s Tears*, 1, i (vol. 3, p. 9).

44, 252. *Thinke . . . netts* : the phrases “to dance, to hide, or to march, in a net” were in proverbial use in Elizabethan English to denote an ineffectual attempt at concealment. Cf. *King Henry V*, i, ii, 93, and *The Spanish Tragedy*, iv, iv, 118, with Professor Boas’s note on the latter passage. The phrase is awkwardly applied here, and it might be better to read as Mr. P. A. Daniel suggests: “Think that you dance in nets.”

46, 281. *Play Menelaus* : the allusion is to the hospitable reception given by Menelaus to Paris, *vide* Ovid, *Heroides* : *Epistola XVI*, 127 :

Excipit hospitio, vir me tuus, etc.

46, 282. *well-taught, wayting-woman* : cf. *Monsieur D’Olive*, v, i (vol. 1, p. 245) : “You may be waiting-woman to any dame in Europe: that Petrarch does good offices . . . As when any lady is in private courtship with this or that gallant, your Petrarch helps to entertaine time.”

46, 291. **looking to . . . marke**: by taking care of the mark at which they aim (*i. e.* *Gazetta's honour*) and so preventing their touching it.

47, 303. **lether jerkins**: the buff coats which were at this time the regular dress of the sergeants who arrested debtors.

47, 306. **Forget his day**: forget the day on which a debt, or bill, came due.

47, 307. **corporals**: the military term is here applied jestingly to the sergeant's underlings.

48, 334. **besides their booke**s: beyond their briefs, or without their notes, and therefore incoherently.

48, 336-38. **that same vayne . . . grossest**: this speech is probably a "gag" inserted during the revision of the play, with reference to the so-called "War of the Theatres." "Your best poet" may perhaps refer to Jonson, the leading poet at this time for the Blackfriars company.

49, 346-347. **put a mad spleene . . . pigeon**: cf. *Hamlet*, II, ii, 605.

50, 370-371. **Of all mens wits . . . Valerioes**: the trick played upon Valerio in this scene is responsible for the development of the under-plot, for which the ground has already been laid by the revelation of Cornelio's jealousy. It might be objected that such a fool as Cornelio was not likely to make a fool of Valerio. But Chapman seems to believe, with Lincoln, that "you can fool all of the people some of the time." Each of the leading characters in the play is "gulled" in turn by being attacked on the side of his "humour," or ruling passion, and Valerio's ruling passion is pride in his gallant accomplishments.

50, 378. **th' Italian**: Chapman forgets with characteristic Elizabethan carelessness that the scene of the play is laid in Italy.

50, 381. **against the hayre**: literally, "against the grain, contrary to one's inclination." Here, however, it must mean rather "in spite of a seeming impossibility."

51, 385. **judge um lyte**: Collier noted that the reading of the Quarto was unintelligible and proposed to read "'em light.'" It is more probable that "'lyte'" is the old adjective = little, and that "'on'" is a misprint for "'um'" = "'em,'" as often in this play.

51, 395. **Toucht a theorbo**: "touch" was the proper technical term for playing upon a stringed instrument.

51, 398. **husband**: here in the sense of an economical or frugal man, with an implied pun on the speaker's position as a "husband" = husbandman.

51. **untrusses**: loosens the "points" which tied his hose to his doublet, so as to gain more freedom for his capers.

52, 406-407. **Foote, will you . . . Italy?** All previous editions give this speech to Dariotto, but it would be quite out of keeping with the situation for Dariotto to abuse Valerio's voice at this point. On the other hand the speech is an exact counterpart of ll. 383 and 394 in its "pride that apes humility."

52, 409-410. **naturall . . . naturall sonne**: in the first line "naturall" = "a gift of nature" (cf. *Twelfth Night*, I, iii, 29-30); in the second "natural" = "legitimate." Valerio means that Gostanzo would renounce a son with such gifts as his, as being no true son of such a father.

55, 14. **the ivory gate**: the gate through which in Greek mythology deluding dreams were said to come. *Vide Aeneid*, vi, 893-96, and *Odyssey*, xix, 562.

55, 20-22. **My dearest . . . free-hold**: this embrace of Valerio corresponds to the caress which Clitipho bestows on Bacchis in the *Heautontimorumenos*, III, iii. There as here the action is observed and misinterpreted by the father.

55, 28. **last day**: this phrase gives the time of this scene and shows that a night has intervened between Acts II and III. The same interval occurs at the same place in the *Heautontimorumenos*.

55, 30-31. **weare . . . moderne fashion**: *i. e.* adorned with horns.

56, 36-37. **your sister . . . here**: the reason for the transfer of the mistress, or, as here, the secret wife, from one house to another is rather more satisfactory in this play than in the *Heautontimorumenos*. Nothing could have been likelier than that Chremes, after the rebuke he inflicted on Clitipho for taking liberties with a friend's mistress (*Heautontimorumenos*, III, iii), should have ordered the too tempting lady to be removed from his house. But he fails to do so, and the transfer is arranged later by Syrus for quite other than moral reasons.

56, 53. **the setting on**: *i. e.* of a pair of horns. Probably spoken with a gesture to the head.

58, 83-84. **to say . . . your sonnes wife**: this device of telling the truth with intent to deceive is the cardinal point on which both the *Heautontimorumenos* and *Al Foole's* turn. In the former, however, the intriguer, Syrus, does not tell Chremes of his device until the transfer has been effected. Professor Koeppel (*Quellen und Forschungen*, Heft 82, pp. 6, 7) thinks that Chapman in the haste of his adaptation has sinned against the natural character development of Gostanzo in permitting him to commit the "incredible folly" of believing that Marc. Antonio would receive Gratiana as Valerio's wife. But Chapman's *Al Foole's* is no hasty adaptation, and his departures from the original are usually carefully considered. It is Gostanzo's contempt for the "honest, simple knight" that makes him believe Marc. Antonio will swallow even this "gross gob." In fact Gostanzo is gulled through his master passion, self-conceit and contempt of his neighbour.

59, 91. **in sadnessse**: in earnest, truly.

59, 94. **swallow . . . gudgion?** take the bait.

59, 107. **sing the cuckooes note**: be a cuckold.

59-60, 109-110. **what would . . . counsell?** Cf. *Heautontimorumenos*, III, iii, 30-31:

quid illum porro credis facturum . . .

Nisi cum . . . servas, castigas, mones!

60, 115. **Out of . . . hands**: when unhelped by Fortune.

60, 119. **grop . . . trowt**: "Grope or tickle, a kind of fishing, by putting one's hand into the water-holes where fish lye, and tickling them about the gills; by which means they 'll become so quiet, that a man may take them in his hand." (Halliwell, *Dict. Rust.*) "Catching trout in this manner is an old . . . method of poaching, . . . can only be practised . . . when the water is exceedingly low." (Furness, note on *Twelfth Night*, II, v, 23.)

60, 123. **Even that . . . fooles**: even that small quantity of wit which fools generally possess.

60, 130. **his**: Dariotto's.

61, 134. **procure her quiet**: make her peace.

61, 139. **yellow fury**: jealousy.

61, 148. **And who . . . keepers**: a translation of the well-

known phrase of Juvenal, *quis custodiet ipsos custodes?* (Sat. vi, 347-8.)

61, 152. **keepers fee**: cf. an old rhyme quoted in Scott's *Woodstock*, chap. 31:

The haunch to thee,
The breast to me,
The hide and the horns for the keeper's fee,

and 3 *King Henry VI*, iii, i, 22.

62, 182. **in her of all that name**: Collier proposes to read "in her all of that name"; but the meaning is clear as it stands.

63, 188. **Mercurio**: Mercury, the god, among other things, of eloquence.

63, 200. **set to**: impressed.

63, 207-208. **high set . . . taken downe**? If she is high pitched, excited, are you not correspondingly dejected?

64, 219. **bracke**: a broken bit bearing the same relation to a whole piece of velvet as the paring to the cheese. Cf. Chapman's *Odyssey*, xvii, 249. Stier points out that the whole passage is a parody of a passage in Lyl's *Euphues*. (Lyl, *Works*, ed. by Bond, vol. 1, p. 179.)

64, 230-231. **gardens neere the towne**: Collier in his note on this line refers to a passage in Stubbes' *The Anatomy of Abuses*, to the effect that gardens in the suburbs were used as trysting-places by city wives and their lovers.

64, 236. **Curio**: this is the only place where the page's name is mentioned. I am inclined to suspect that it is not his name in this instance, but an abbreviation of "Mercurio," cf. l. 188. In this case whoever prepared the play for the press may have misunderstood its significance and, taking it as the page's name, included it in the *Dramatis Personae*.

65, 252. **the law . . . no wils**: by the Acts of 32 Hen. VII, c. 1 (1540), and 34 and 35 Hen. VIII, c. 5, married women, along with infants and idiots, were incapacitated to devise real estate.

At common law a married woman in England could not, with a few exceptions, make a will without her husband's license and consent until the *Married Women's Property Act*, 1882.

65, 267. **superannated**: Collier reads "superannuated," but "superannate" occurs in Elizabethan English.

66, 268. **men of their hands**: men of valour, here no doubt in the wars of love.

67, 301. **lips perfumde**: one of the marks of a courtier in Chapman's day. Cf. *As You Like It*, III, ii, 65.

67, 308-309. **Mars . . . Vulcans snare**: the well-known story, first appearing in the *Odyssey*, Book VIII.

67, 317-318. **And, me thinks . . . before**. This speech certainly seems to be out of keeping with the character of Marc. Antonio. Possibly Chapman's conception of Marc. Antonio is here, as elsewhere, coloured by that of Micio, the easy-going man of the world, in the *Adelphi*. (Cf. *Adelphi*, I, i, 16-18, and I, ii, 21-23.)

68, 329. **Sine periculo friget lusus**: Professor E. K. Rand suggests that Chapman, with memories of certain lines of Ovid (e. g. *Amores*, 2. 19; *Art of Love*, 2. 247, and 3. 603), may have fashioned his line from one of Terence (l. 732 of *Eunuchus*): "Verbum, hercle, hoc verum erit sine Cerere et libero friget Venus."

69, 341. **these . . . whelps**: i. e. Valerio and Claudio.

70, 372. **to be a cuckold**. With these words Dariotto probably makes horns at Cornelio. This accounts for the latter's outburst.

70, 376. **rayse the streets**: call on the passers-by for aid. (Cf. *Othello*, I, i, 168, 183.)

71, 391. **your hat . . . weare it**. It was a common practice for the Elizabethan lover to wear a "favour" of his lady, a glove, for example, in his hat.

72, 413. **Out of France**: one of the innumerable references of Elizabethan writers to *lues venerea* as of French origin.

72, 414. **stood on my armes**: prided myself upon my coat of arms.

72, 420. **shew good cardes for**: bring good proof of, show genealogical charts.

73, 430. **joynt of mutton**: probably "mutton" here, as so often in Elizabethan usage, for a loose woman.

73, 450. **writt of error**: a writ brought to procure the reversal of a judgement on the ground of error.

74, 464-465. **came in at the window**: is an illegitimate child. Valerio makes the charge here that Cornelio did above (lines 281-283). Cf. *King John*, I, i, 171, and *The Ball*, II, i.

74, 469-470. So, sir . . . ridiculous: all previous editions give these words to Dariotto; but it is plain that they belong to Valerio. The bloody coxcomb which the latter's tail-bearing has procured Dariotto is his return for the courtier's share in the trick played upon Valerio at the close of the preceding act. In the Quarto, v, ii, 97-104, a speech is similarly taken from Valerio and given to the preceding speaker. Unless the latter part of 470 is lost, we must assume that this speech is interrupted by Rinaldo.

74, 469. rings lowd acquittance: makes (or proclaims) payment in full.

74, 471. salve your license: make good the liberty you took, i. e. with Gratiana.

77, 23-26. O the good God . . . our owne: Professor Koepel notes that we have here a characteristic elaboration of the simple style of Terence into the figurative language of the Elizabethans. Cf. *Heartesntiroueres*, iii, i, 93-96.

77, 29. white sonne: pure, guiltless son: ironical. The phrase "white boy" was sometimes used as a term of endearment to a child (*Yorkshire Tragedy*, Sc. v).

77, 31-32. Credulity . . . Decrepity: credulity, such as yours, is a sure way to hasten the decrepitude, imbecility, of old age.

77, 35. All this is . . . plot: in the same manner Chremes (*Hecatommeneros*, iv, viii) opens, as he thinks, the eyes of Menecemus. Chapman has enlarged the scene and brought out forcibly the self-conceit and contempt of his neighbour which characterises Gostanzo.

78, 50. I . . . suggested: Gostanzo in the height of his triumph over Marc Antonio calmly assumes the credit for Rinaldo's "queint devise." Cf. iii, i, 78-89.

78, 53. this fount: Gostanzo touches his head as he speaks.

78, 62. my circumstance . . . fact: the circumstance that I shortly before had believed myself slighted by my son and yet had not been angry, serving to lessen Valerio's "fact," i. e. fault, offence.

79. Intrant Rynaldo, etc.: the following scene to the departure of the two fathers is Chapman's own invention, and shows him, perhaps, at his best in comedy. It has no analogue in the

plays of Terence, but is devised partly for the sake of the highly comic situation, partly to prepare for the solution in the last act.

79, 82-83. **bolt . . . life**: with the thunderbolt of my anger cut off the support which you draw from my estate. The language is purposely exaggerated.

80, 86-92. **If teares . . . dame**: an involved and somewhat obscure passage. Valerio, in his feigned submission, appeals to his father by the tie of blood. His tears come from his "inward eyes," *i. e.* they are not outward show; they are indeed "so many drops of blood," and these drops issue from the "creator of his heart," *i. e.* from Gostanzo himself. Collier, who does not seem to have understood the passage, suggested that "creator" was a corruption of "crater"; but this reading would destroy the meaning.

80, 98-99. **You thought . . . with her**: Rinaldo's aside introduces a motive which has no analogue in Terence. It cannot be said to add to the interest of the play, as nothing more is heard of it; but it serves to show the hypocritical character of Gostanzo's morality.

81, 115-116. **birth-right . . . messe of broth**: Gostanzo seems to be thinking of Esau and his mess of pottage.

81, 121. **of any**: by any one.

82, 133-134. **world so . . . beauty**: your age so far advanced that you may not look again with eyes of love on such a beauty (as Gratiana's).

82, 140. **it**: *i. e.* love, understood from "affections" in the preceding line.

82, 147-148. **large thongs . . . leather**: to cut large thongs out of other people's leather was an old saying [Heywood's *Proverbs*, pt. II, chap. 5], implying to make free use of another man's goods. Gostanzo here applies it, in an admiring aside, to the eloquent defence Valerio is making of Fortunio's supposed case.

83, 150. **these men**: such simple souls as Marc. Antonio.

83, 158. **I can hold no longer**: it is not quite evident whether Gratiana speaks these words in earnest or merely to play up to Valerio. Gostanzo evidently believes the latter, see note below on line 161. But Gostanzo misunderstands the whole situation, and I incline to believe that Gratiana is so carried away by the

excellence of Valerio's acting that she believes he is renouncing her in earnest.

83, 161. has her lyripoope: has her wits about her. The word "lyripoop," a scarf or hood worn by one who had taken a university degree, was used figuratively to denote fine learning, then wit or common sense. Cf. *Mather Bassie*, I, II, 128.

84, 169-1-1. No, no . . . you both. Gonzalo's forgiveness is of course as pure a piece of acting as Valerio's renunciation. Having shown Marc-Antoine how a disobedient son should be reprimed, he now condescends to give a lesson in the art of forgiveness.

84, 1-9. arnd you . . . expectation: had I not warned you in advance.

85, 204. beare a braine: a common Elizabethan phrase for "hold in mind, remember." Cf. *Romes and Yuler*, I, II, 29.

86, 214. the honor'd action: the marriage.

86, 220. In her true kinde: i. e. as your wife.

88, 252-255. a white sheete . . . capitall letters: the sheet in which adulterers did public penance, and the letters indicative of their sin which were bound to their foreheads.

88, 253. in minde: I retain the reading of the Quarto on the chance of its being correct. A friend suggests that "in minde" = in my (Cornelio's) mind. Cornelio sharply contrasts mere physical with mental torture. I am inclined, however, to accept Collier's suggestion of "mine" = my (forehead). The mistake of a "d" for an "e" would be an easy one in an Elizabethan MS.

88, 270. stable of your honour: Ingleby, *Shakespeare Hermeneutics*, pp. 77-78, cites this passage in defence of his assertion that the phrase, "to keep one's stables," was familiar in Shakespeare's day and meant "to keep personal watch over one's wife's, or one's mistress's chastity." Cf. *Winter's Tale*, II, i, 134.

90, 311. autenticall dashes: the dashes over words to represent a missing "m" or "n," without which the document might be invalid.

90, 316. Butiro & Caseo: butter and cheese. Augustine Vincent (*Discovery of Errors, etc.*, 1622) speaks of "Scogan's scholar who read Butyrum et Caseum for Brutum et Cassum." I do not find this story in Scogan's *Testis*, but it was probably a well-

known joke in Chapman's day. I do not understand the allusion to "Butler and Cason's case" which follows.

90, 322. *in Florence*: this casual phrase gives the scene of the play.

91, 345. *easements chamber*: not "easements, chamber," as Collier reads, but in the sense of a "chamber of ease," or water-closet.

91, 351. *pole-deedees*: more commonly "deed-polis," deeds made by one party only, and so differing from "indentures," deeds between two or more parties.

92, 360. *1500 and so forth*: *i. e.* 15—. Mr. Fleay (*Chronicle of the English Drama*, vol. I, p. 58) believes this to be one of the signs that the play was first performed in the sixteenth century.

92, 362. *What els*: not "What else shall I do besides setting to," but "of course," "or I will do nothing else."

92, 371. *at large*: in large characters, requiring plenty of ink.

92, 373-374. *Ah, asse . . . lost it*: addressed to the unfortunate *Gazetta* who is about to lose the happiness of having such a husband.

92, 375. *my nose bleed*: an omen, usually of ill luck. Cf. *The Duchess of Malfi*, II, iii, 42-44.

93, 387. *howlet . . . cuckooe*: an owl discovered by other birds in daytime is frequently attacked by them. (Cf. *The Case is Altered*, v, iii.) The cuckoo certainly deserves such treatment, although I have not heard of its infliction.

93, 399-400. *with his glory*: in his vain-glory.

94, 410. *like two partes in me*: Professor Baker suggests: "if like two independent persons, I do not gull each guller," or "as if I were two different persons, the man who may be gulled and the man who can gull others easily." I suspect a corruption of the text here.

95, 7-10. *smock-faces . . . substance*: to some people Fortune gives smock-faces, *i. e.* beauty, or some (similar) gifts which enable them to "live in sensual acceptations," *i. e.* to gain a favourable reception on the part of the senses (or at the hands of those who judge only by the senses) and to make a show when they have no trace of real worth.

95, 14. in themselves no piece : no flaw or broken in their wits. Query: misprint for "one piece" = undivided, broken?

96, 38. beare him out : back him up, help him out.

96, 38-39. made Meanes . . . sequester him : means to induce the officers to keep him in private instead of taking him to a debtor's prison. "Made meanes" probably = "people as go-betweens." Cf. *The Merchant of Venice*, i. ii. 150.

97, 42. take . . . order : take proper action at once.

97, 46. as you can wisely doo't : Rinaldo's "humour" is a love of intrigue, of managing other people's affairs. Like other persons of this comedy he is guided by an appeal to his own passion.

97, 53-54. beate . . . shelter : the figure is from at sea, no doubt suggested by "storme" in the preceding. Is driven by the wind into a dangerous ("horred" = rough, bristled with rocks) harbour.

97, 60. this slight a milstone : "to see through milstone" was a proverbial phrase for having very keen intellectual as well as physical. This "slight," or trick, however, a milstone too thick for Rinaldo.

98, 60. a red lettice : the lattice window painted red was formerly the common sign of an ale-house.

98, 75. Jam sumus ergo pares. Martial, *Elegies*, i. xviii, 2, 4, 6.

98. Enter Valerio, etc.: the stage, which in the preceding scene represented a street in Florence, is now supposed to be a room in a tavern. Drawers enter with a table. Note that Chapman cleverly covers the poverty of the stage-setting by making Valerio say that they are changing from one room of the tavern to another.

98, 2. shift chances : change the luck. It is a common superstition among gamblers that a change of seats means a change of luck. Valerio seems from ll. 86-87 to have been having his luck at the dice.

98, 5. where . . . becomes : what is become of the slave. Cf. *The Bitter Bicker*, i. i. vol. i, p. 31.

99, 5. stands in print : stands in a formal manner, precisely as it should.

99, 16. **Rialto**: Chapman here transfers the well-known quarter of Venice to Florence.

100, 34. **unpledg'd**: the expressions "pledge" and "unpledg'd" of this scene recall old customs of drinking healths which are, perhaps, best interpreted by the "Bier-Comment" of the German students to-day. Unless under exceptional circumstances, no man in a convivial gathering such as this in the *Halfe-Moone*, drank a glass without proposing a toast or drinking a health to some member of the company. This member was the "pledge" of the person drinking his health, and was bound to "pledge" him, *i. e.* to drink his health in return (cf. German, *Bescheid-thun*). This answering draught was also called the "pledge." In this scene Dariotto coming late to the carousal is ordered to drink a bumper "unpledg'd," so as to overtake the others. Dariotto proposes to drink this cup to the ladies (l. 66), whereupon Valerio offers to be their "pledge" (l. 67), *i. e.* to drink Dariotto's health in return and proposes at the same time Cornelio's health (l. 72), which is answered, "pledged," by Dariotto. Later Valerio proposes, as a toast, the comfort his father would take in him if he saw him (ll. 88-90); Fortunio answers, "Ile pledge it," *i. e.* "I'll drink to that toast."

100, 43. **pudding cane tobacco**: tobacco rolled into a tight stick or cane which had to be shredded by the knife before being crammed into the pipe. A wood-cut reproduced from a Dutch book on tobacco (1623) in *Tobacco — its History, etc.* (Fairholt, 1859) shows a smoker with roll and knife on the table before him. "Leaf tobacco" needs no definition.

100, 44. **linstock**: the page has answered Valerio's call for tobacco (l. 37) and appears with a roll of the weed in one hand and in the other a pipe-light made out of a leaf of a book — probably, from the adjectives applied to it in l. 46, a page of Marston's *Satires*. He wilfully supposes Valerio's demand ("let mee see that leafe") to refer to the tobacco. Whereupon, to make it plain, Valerio says "I meane your linstock," *i. e.* the pipe-light. Properly "linstock" is a stick with a forked head to hold a lighted match.

101, 48-51. **my boy . . . weeke after**: apparently a current joke in the early seventeenth century. Jonson told it to Drum-

mond, who recorded it in a MS. volume of miscellanies as follows: "One who had fired a pipe of tobacco with a ballad [ballad] sweet he hearde the singing of it in his head thereafter the space of two daves." (*Archæologica Scotica*, iv, 78.)

101, 56. without hat or knee: without taking off his hat or kneeling in honour of the ladies. Collier quotes from R. Juntas (*Drunkard's Character*, 1638): "Wine worshippers will be at it on their knees, especially if they drink a great man's health."

101, 63. runne all a head: all run headlong without order or restraint.

102, 65. elephant . . . joynts: that the elephant had no joints and could not kneel was, according to Sir Thomas Browne, "an old and grey-headed error even in the days of Aristotle." (*Vulgar Errors*, iii, i.)

102, 73. Dar. Health to Gazetta: this speech, I think, certainly belongs to Dariotto, rather than, as in the Quarto, to Claudio. Dariotto has been ordered to drink upon his knees, but up to this point has been prevented by the interruptions. It cannot be Claudio who drinks here, for the drawer is ordered to fill for his draught below, l. 76. Moreover, the sentiment which the speaker utters is far more appropriate in Dariotto's mouth than in Claudio's.

102, 77. sett mee: set a stake, make a bet, with me on the next cast of the dice.

102, 77. let the: it seems plain that we have to do here with a simple corruption. The "mee" after "sett" has been repeated after "let" by the transcriber or printer, and the comma at the close of the line in the Quarto, introduced to set off what was now thought of as an independent phrase. But "come" in the next line must have, as the context shows, a subject in the third person, and this subject is "the rest."

102, 78. done . . . right: to do a man right, or reason, was a usual expression in pledging, or returning a health. Cf. *a King Henry IV*, v, iii, 76.

103, 85. lets sett him round: let all of us (round the table) bet against his throw. Valerio accepts and cries "at all," meaning that he casts against all the others.

103, 94. I barr: as Gostanzo speaks he comes forward from the back-stage, where he has been standing, to the table where the

revellers are sitting. We must suppose Fortunio and Bellanora to fly to the side of the stage, where they remain until Fortunio comes forward to thank Gostanzo (l. 146). Valerio, however, is by this time in a state where the appearance of his father does not cause him the least concern. On the contrary, he invites the old man to join them.

104, 98. **thriftie sentences**: prudent maxims.

104, 100. **a pudding has two**: an old proverb (see Bohn's *Handbook of Proverbs*, p. 89) runs: "Everything has an end and a pudding has two." Mr. P. A. Daniel suggests emending "time" (l. 99) to "term" in order to bring the text nearer to the proverb.

104, 100-103. **satisfaction . . . insinuate**: deliberate nonsense in ridicule of Gostanzo's "sentences."

104, 103. **a tryall**: Valerio encourages Gostanzo, who is inarticulate with rage, to speak out. The drunken insolence of Valerio in this scene may have been suggested by that of Syrus to Demea in the *Adelphi*, v, i. Cf. the phrases "thunder forth," "sentences," "wisely," with "Ohe jam tu verba fundis hic sapientia?" (*Adelphi*, v, i, 7.)

104, 112. **at cittie**: Collier suggests "o' th' city"; but "come at" was used for "come to." See *New English Dictionary*, sub 'at' 12 a.

104, 114. **comes upon**: is attacking, "hitting at."

105, 122. **for culour sake**: for the sake of the pretence.

105, 125. **Gratianas bed-chamber**: the revelation by which Gostanzo's eyes are finally opened is borrowed almost verbally from the *Heautontimorumenos* (v, i, 29-41). Cf. "Is there any . . . his wife" (ll. 133-134) with *Heautontimorumenos*, v, i, 38-40:

an dubium id tibi est?
quemquamne animo tam comi esse, aut leni putas,
qui se vidente amicam patiatur suam?

Cf. also ll. 135-138, "Why not . . . eyes" and "deare deceit . . . deceiver," with *Heautontimorumenos*, v, i, 41, and v, i, 45-46. Also, l. 144, "give my daughter all," with *Heautontimorumenos*, v, i, 69.

106, 142. **peece of worke**: a mighty matter. Ironically, since Gostanzo does not propose to trouble himself about a little thing like breaking his oath.

108, 196. come cut and long-tayle: a proverbial saying equivalent to "against all comers," "her none." Nares (*Glossary*, vol. 1, p. 220) gives "cut" = "catull cur." Cf. *Merry Wives of Windsor*, iii, iv, 47.

109, 202-203. looke to her water: diagnose her case.

109, 214-216. Young men . . . fooles: quoted by Camden (*Remains*, 1605) as a well-known saying of a certain Dr. Medcalf.

109, 223. bridle . . . stomach: restrain her high spirit.

109, 224. draw on the culour: obtain a pretext.

110, 239-240. within my compasse: into my stratagem, or device.

110, 241. in graine: an abbreviated form of "dyed in grain," = dyed scarlet, a "fast" colour. Hence "in grain" = "genuine through and through," often with a contemptuous sense. Cf. the modern slang phrase "dyed in the wool."

110, 249-250. potable humour: flowing vein, probably also with an allusion to Valerio's potions.

111, 280. worthier crest: cf. the song in *As You Like It*, iv, ii.

113, 324. Saturnian bull: the bull which was really the son of Saturn, i. e. Jupiter.

113, 328. hold by the horne: a play on "horne," perhaps also on "hold by" in the two senses of "cling to," as Europa did, and "retain, keep," as Europe does.

113, 333. I have read: this fable of Aesop's occurs in More's *Life of Richard III*, and also in Camden's *Remains*. Chapman may have seen it in either of these.

114, 354-355. fine . . . offices: it was not an uncommon practice in England at one time for rich citizens to evade election to unwelcome offices by paying down a certain sum to the public coffers. Cf. *The Alchemist*, i, 414.

116, 11. welcome: a substitute for an obvious rhyme. Of the six copies of the Quarto that I have seen, that in the Advocates' Library at Edinburgh, that in the Bodleian, and the two in the British Museum have a parenthesis () in this line before *welcome*. So, I hear, has the B. P. L. copy. The copies in the Edinburgh University Library and the Victoria and Albert Museum lack this mark.

Appendix

THE DEDICATION¹ OF ALL FOOLS

TO MY LONG LOV'D AND HONOURABLE FRIEND SIR
THOMAS WALSINGHAM KNIGHT²

Should I expose to every common eye,
The least allow'd birth of my shaken braine ;
And not entitle it perticularly
To your acceptance, I were wурse then vaine.
And though I am most loth to passe your sight
with any such light marke of vanitie,
Being markt with Age for Aimes of greater weight,
and drownd in darke Death-ushering melancholy,
Yet least by others stealth it be imprest,
without my pasport, patcht with others wit,
Of two enforst ills I elect the least ;
and so desire your love will censure it ;

¹ This dedication is here printed from the slip bound up in Dyce's copy of the Quarto. It agrees exactly with the reprint in the Pearson edition of Chapman, vol. I, p. III, except that the latter has a misprint 'beway' for 'bewray' in the last line.

² Sir Thomas Walsingham, a kinsman of Elizabeth's great minister, was a courtier and patron of literature in the reigns of Elizabeth and James I. He seems to have entertained Marlowe; and the publisher of Marlowe's *Hero and Leander* dedicated the first edition of this poem to him, as Chapman did his continuation of Marlowe's work to Lady Walsingham. In 1608 Chapman dedicated to him and to his son the two Biron plays in words which at least seem to imply that the poet had never before dedicated any work to him—the phrase is: "I know you ever stood little affected to these unprofitable rites of Dedication (which disposition in you hath made me hethereto dispense with your right in my other impressions)." Mr. Sidney Lee suggests that the words may mean that other copies of the 1608 edition of *Byron* lacked this dedication. It appears, however, so far as I know, in all extant copies of these plays, and the obvious meaning of the words is that noted above.

Though my old fortune keep me still obscure,
The light shall still bewray my ould love sure.

This dedication, a sonnet in the Shakespearian *fa*: does not appear in any old copy that I have been able see, viz., those in the Edinburgh University Libra Advocates' Library, British Museum, Bodleian, Vict: and Albert Museum, and the Boston Public Libra Nor is it found in the Duke of Devonshire's copy Chatsworth, in the two copies belonging to Mr. T. Wise, nor in that at Britwell Court.

The first reprint of *All Fools* (Dodsley's *Old Plays* 1-80) did not contain this dedication. The second print (*Select Collection of Old Plays*, ed. by J. P. Collier 1825) contains it, with the following note by the editor:

"This dedication by Chapman to his patron is now for the first time inserted, the copies of 'All Fools' seen and used by Mr. Reed [*i. e.* the editor of the 1-80 Dodsley's being without it. Whether it was inserted in a few impressions in 1605 and afterwards cancelled does not appear, though it seems probable that it was so, because the dedication of his 'Byron's Conspiracy and Tragedy' 1608, to the same distinguished individual, Chapman apologises for previous neglect and seeming ingratitude to his patron 'in dispensing with his right in his other impressions.' It was found in a copy in the possession of Mr. Rodd,¹ of Great Newport Street."

This copy seems afterwards to have come into Collier's own possession, for a MS. note in Dyce's hand on the quarto now in the Victoria and Albert Museum says:

"The Dedication to Walsingham is found only in a single copy of this play which belongs to Mr. Collier."

¹ A well-known bookseller of that time, mentioned by Collier, in *Hist. of Dramatic Poetry*, 1825, p. 79 a.

He reprinted twelve copies of that Dedication, and one of them is inserted here."

Since we have no other testimony to the authenticity of the dedication than Collier's statement, the suspicion at once arises that it may be only one of the "mystifications" of that ingenious scholar. And this suspicion is strengthened by the inconsistency of Collier's own statements *in re* the dedication in his two editions of *The History of Dramatic Poetry*. In 1831 he says (III, 393) that Chapman's dedication of his *All Fools*, 1605, "seems to have been cancelled in many copies." In 1879 he speaks of it (III, 74) as "a sonnet prefixed to only a few copies"; but later on (III, 196) he says it "seems to have been cancelled in all extant copies." This is an extraordinary remark if he had himself possessed a 1605 quarto containing the dedication.

It has been suggested to me by Mr. T. J. Wise that the sonnet may be a genuine poem by Chapman, the dedication of some other work, wrongly bound up in a copy of *All Fools*, with which it had originally no connexion (there is no mention of the play by name in the sonnet). No such poem is known to me, but it could be determined, I suppose, by an investigation of the Collier quarto whether the sonnet found there were printed by an Elizabethan printer.

Mr. W. C. Hazlitt informs me that Collier's copy did contain the dedication, and that it was sold with the library of Mr. Ouvry at Sotheby's. In Sotheby's catalogue of the sale of the library of Frederic Ouvry, March 30, 1882, Lot 254 is "G. Chapman's Al Fooles, a comedy : with the Dedicatory Sonnet to Sir T. Walsingham, T. Thorpe Quarto, 1605." This copy was sold for 1*l.* 12*s.* to Robson, the booksellers, *i. e.* Messrs. Robson & Co., 23 Coventry Street. Messrs. Robson are unable

at present to inform me who purchased the copy from them, and all my efforts to discover its present location have been in vain.

The price seems very low for a copy of *All Fools* containing what was supposed to be the only original and contemporary example of the dedication. And this leads me to suspect that the dedication here noted may be nothing more than one of the twelve reprints which Collier had made.

In itself the dedication, which has been generally received since Collier printed it as a genuine poem by Chapman,¹ is not suspicious. Its phrasing and turn of thought seem to me rather like what Chapman might have written, and I do not wish to be considered as peremptorily stigmatising it as a forgery. But Collier was at least as skilful as he was conscienceless in his extraordinary inventions, and the evidence for the authenticity of the dedication rests at present wholly upon Collier's word. Such being the case, I have considered it the prudent course to remove the dedication from its usual place at the beginning of the play and to print it in an appendix with a statement of the reasons which have led me to doubt its authenticity. If Collier's copy of *All Fools* should ever come to light the question would, I suppose, be settled positively.

¹ Fleay, *Chronicle of the English Drama*, vol. 1, p. 59, notes that its genuineness has been suspected, but he does not say by whom, and seems himself inclined to accept it.

TEXT

The Gentleman Usher was entered under the title of *Vincentio and Margaret* for Valentine Syms in the *Stationers' Register* on November 26, 1605. It was printed in quarto form in 1606 by V. S. (Valentine Syms) for Thomas Thorppe, who had published *All Fooles* in 1605, and was later to publish *The Conspiracy and Tragedy of Byron*, 1608. No reprint appeared till 1873, when it was included in *The Comedies and Tragedies of George Chapman*, published by John Pearson. The Quarto text was reproduced with the original spelling and punctuation, but with a number of errors, a few grave. A later edition with modernised spelling and punctuation, and a few emendations, appeared in 1874 in *The Works of George Chapman — Plays*, edited by R. H. Shepherd and published by Chatto and Windus.

For the present edition the text has been transcribed from a copy of the Quarto in the Malone Collection at the Bodleian, and has been collated with the two copies at the British Museum and with that in the Dyce Collection in the Victoria and Albert Museum. The differences between these copies amount at most to an occasional variation in punctuation or the replacing of a dropped letter. Clearly they belong to one edition. The Quarto was evidently printed from an acting copy and there is no reason to think it was revised by the author. The original spelling has been retained; but the capitalisation has been modernised, and the use of italics for proper names abandoned. The punctuation has been revised throughout, but wherever the old punctuation might indicate a different construction attention has been called to it in a footnote. A few evident misprints, such as *facel* : *et* for *face* : *let*, i, i, 64, and *Snite* for *Suite*, i, ii, 31, etc., have been silently corrected. The few conjectural emendations are included in brackets, [], and distinguished by "Emend. ed." in the footnotes. Shepherd's emendations when recorded are distinguished by S.

In the Quarto the play is in five acts of one scene each. Further scene-divisions have been made, in brackets, wherever there is an evident change of place. Additions to stage-directions have also been bracketed. The whole name of each speaker, in modern form, and normalised, is prefixed to his first speech in each scene.

SOURCES

The immediate source of the play is not known. The love-intrigue is so clearly conceived and so steadily carried through as to suggest that Chapman, whose forte was by no means inventive, borrowed it entire from some French or Italian novel. A few scenes to which attention is called in the *Notes* are suggested by, or perhaps borrowed from, the earlier play of *Sir Gyles Goos-a-cupper*. As to the connection between the characters of Bassiolo and Malvolio see *Introduction*, pp. xliv, xlvi.

In a *Nachtrag* to his *Quellen-Studien in den Dramen Chapman's*, etc., page 221, Professor Koeppel has pointed out certain similarities between *The Gentleman Usher*, on the one hand, and the anonymous plays, *The Wisdom of Dr. Dodypoll*, and *The History of the Trial of Chivalry*, on the other. The first, printed in 1600 and reprinted by Mr. Bullen (*Old Plays*, vol. iii, 1884), tells among other things the story of the unsuccessful passion of a Duke Alphonso for the Lady Hyanthe, daughter of Earl Cassimere, who loves and is beloved by the Duke's son, Alberdure. Apart from the name of the father, Alphonsus, the only thing in common to the plays is the theme of the father's love for his son's mistress, and this may go back in each case to a common source, the story of Zenothemes and Menecrates in Lucian's *Taxaris*.

The similarity between two episodes in *The Gentleman Usher* and *The Trial by Chivalry* is more apparent. In the latter play, entered S. R., December 4, 1604, but probably written much earlier, the metre and technic point to the sixteenth century. A rejected suitor smears a lady's face with poison which makes her "spotted, disfigured, a loathsome leper." The prince to whom she is betrothed, however, insists upon carrying out his contract of marriage, although the lady declares that she is unworthy. The situation is closely akin to that in the last scene of *The Gentleman Usher*, and the similarity is heightened by the fact that in each case the lady is cured by a wonder-working physician, in *The Gentleman Usher* by Benivenus, in *The Trial* by a hermit, skilled in "physic." It seems quite possible that Chapman lifted the whole episode of the poison from this earlier play.

THE
GENTLEMAN
USHER.

By
GEORGE CHAPMAN.



AT LONDON
Printed by V.S. for Thomas Thorpe.
1606.

[DRAMATIS PERSONÆ.

DUKE ALPHONSE.

STROZZA, a Lord.

POGIO, the foolish nephew of STROZZA.

PRINCE VINCENZO, son of ALPHONSE.

MEDICE, the favorite of ALPHONSE.

SARPEGO, a Podesta.

EARL LASSO, an old Lord.

BASSIOLA, gentleman servant to LASSO.

FINGER, a servant of LASSO.

BEDIVERO, a Doctor.

JULIO, a Courier.

A Servant of MEDICE.

CYRANNE, wife of STROZZA.

COSTELA, sister of LASSO.

MARGARET, daughter of LASSO.

ANCILLA.

Attendant, Servant, Huntsman, Guard, Two Pages

FIGURES IN THE MASQUES

Eschimo, Spirit, SYLVAUR, a Nymph.

Broom-man, Rush-man, Broom-maid, Rush-maid, a woman-boy.

SCENE — ITALY.]

Dramatis Personæ. Supplied by Editor.

The Gentleman Usher

ACTUS PRIMUS. SCENA PRIMA.

[*Before the House of Strozza.*]

Enter Strozza, Cynanche, and Pogio.

Strozza. Haste, nephew ; what, a sluggard ?
Fie for shame !

Shal he that was our morning cock turn owle,
And locke out day light from his drowsie eies ?

Pogio. Pray pardon mee for once, lord unkle,
for Ile bee sworne I had such a dreame this 5
morning : me thought one came with a com-
mission to take a sorrell curtoll, that was
stolne from him, wheresoever hee could find him.
And because I feared he would lay claime to my
sorrell curtoll in my stable, I ran to the smith 10
to have him set on his mane againe and his taile
presently, that the Commission-man might not
thinke him a curtoll. And when the smith
would not doe it, I fell a beating of him, so that
I could not wake for my life til I was revenged 15
on him.

Cynanche. This is your old valure, nephew,
that will fight sleeping as well as waking.

Pog. Slud, aunt, what if my dreame had beene
true (as it might have beene for any thing I
knew)? There's never a smith in Italie shall
make an asse of me in my sleepe if I can chuse.

Stro. Well said, my furious nephew: but I
see

You quite forget that we must rowse to day
The sharp-tuskt bore, and blaze our huntsman-
ship

Before the Duke.

Pog. Forget, lord unkle? I hope not; you
thinke belike my wittes are as brittle as a beetle,
or as skittish as your Barbarie mare: one cannot
crie "wehie," but straight shee cries "tihi."

Stro. Well ghest, coosen Hysteron Proteron!

Pog. But which way will the Dukes Grace
hunt to day?

Stro. Toward Count Lassos house his Grace
will hunt,

Where he will visit his late honourd mistresse.

Pog. Who, Ladie Margaret, that deare yong
dame?

Will his antiquitie never leave his iniquitie?

Cyn. Why, how now, nephew? turnd Par-
nassus lately?

Pog. "Nassus?" I know not: but I would I

had all the Dukes living for her sake, Ide make him a poore duke, ifaith. 40

Stro. No doubt of that, if thou hadst all his living.

Pog. I would not stand dreaming of the matter as I do now.

Cyn. Why how doe you dreame, nephew?

Pog. Mary, all last night me thought I was 45 tying her shoestring.

Stro. What, all night tying her shoestring?

Pog. I, that I was, and yet I tied it not neither; for as I was tying it, the string broke, me thought, and then, me thought, having but 50 one poynt at my hose, me thought, I gave her that to tie her shoo withall.

Cyn. A poynt of much kindnesse, I assure you.

Pog. Wherupon, in the verie nicke, me 55 thought, the Count came rushing in, and I ranne rushing out, with my heeles about my hose for haste.

Stro. So; will you leave your dreaming, and dispatch?

Pog. Mum, not a worde more; Ile goe before, 60 and overtake you presently. *Exit [Pogio].*

Cyn. My lord, I fancie not these hunting sports

When the bold game you follow turnes againe,

And stares you in the face: let me behold
 A cast of faulcons on their merry wings,
 Daring the stooped prey that shifting flies:
 Or let me view the fearefull hare or hind
 Tosst like a musicke point with harmonie
 Of well mouthed hounds. This is a sport for
 princes,

The other rude; boares yeeld fit game for
 boores.

Sirs. Thy timorous spirit blinds thy judgement, wife;

Those are most royall sports that most approve
 The huntsmans prowesse and his hardie minde

Cyn. My lord, I know too well your vertuous spirit;

Take heede, for Gods love, if you rowse the
 bore,

You come not neere him, but discharge aloofe
 Your wounding pistoll or well aymed dart.

Sirs. I, mary, wife, this counsaile rightly
 flowes

Out of thy bosome; pray thee take lesse care
 Let ladies at their tables judge of bores,

Lords in the field: and so farewell, sweete love
 Faile not to meete me at Earle Lassos house.

to rade; boare. Q. 1. note Boares. Punctuation suggested by the editor by Mr. P. A. Daniel.

4. certes. Mr. Daniel suggests, ventures.

Cyn. Pray pardon me for that: you know I love
not

These solemne meetings.

Stro. You must needes, for once,
Constraine your disposition; and indeede 85
I would acquaint you more with Ladie Margaret,
For speciall reason.

Cyn. Very good, my lord.
Then I must needes go fit me for that presence.

Stro. I pray thee doe; farewell.

Exit Cyn [ancke].
Here comes my friend.

Enter Vincentio.

Good day, my lord; why does your Grace confront 90
So cleare a morning with so clowdie lookes?

Vincentio. Ask'st thou my grieves, that knowst
my desprate love
Curb'd by my fathers sterne rivalitie?
Must I not mourne that know not whether yet
I shall enjoy a stepdame or a wife? 95

Stro. A wife, Prince, never doubt it; your
deserts

And youthfull graces have engag'd so farre
The beauteous Margaret that she is your owne.

Vin. O but the eie of watchfull jealousie
Robs my desires of meanes t' injoy her favour. 100

Stro. Despaire not: there are meanes enow
for you;

Suborne some servant of some good respect
 Thats neere your choice, who, though she needs
 no wooing,

May yet imagine you are to begin
 Your strange yong love sute, and so speake for
 you,

Beare your kind letters, and get safe accesse.
 All which when he shall do, you neede not feare
 His trustie secrecie, because he dares not
 Reveale escapes whereof himselfe is author;
 Whom you may best attempt, she must reveale; 110
 For if she loves you, she already knowes,
 And in an instant can resolve you that.

Vin. And so she will, I doubt not: would to
 heaven

I had fit time, even now, to know her minde:
 This counsaile feedes my heart with much sweet
 hope.

Stro. Pursue it then; t'will not be hard
 t'effect:

The duke haz none for him but Medice,
 That fustian lord, who in his buckram face
 Bewraies, in my conceit, a map of basenesse.

Vin. I, theres a parcell of unconstrued stuppe, 120
 That unknowne minion raisde to honours height
 Without the helpe of vertue or of art,
 Or (to say true) [of any] honest part:

123 *of any honest*, emend. S. Qq, nay of honest.

105

115

O how he shames my father! he goes like
 A princes foote-man, in old fashioned silkes, 125
 And most times in his hose and dublet onely;
 So miserable, that his owne few men
 Doe beg by vertue of his liverie;
 For he gives none, for any service done him,
 Or any honour, any least reward. 130

Stro. Tis pittie such should live about a
 prince:

I would have such a noble counterfet nailde
 Upon the pillory, and, after, whipt
 For his adultery with nobilitie.

Vin. Faith, I would faine disgrace him by all
 meanes, 135
 As enemy to his base-bred ignorance,
 That, being a great lord, cannot write nor reade.

Stro. For that, wee'le follow the blinde side
 of him,
 And make it sometimes subject of our mirth.

Enter Pogio poste [-baste].

Vin. See, what newes with your nephew
 Pogio? 140

Stro. None good, I warrant you.

Pog. Where should I finde my lord uncle?

Stro. Whats the huge haste with you?

Pog. O ho, you will hunt to day!

Stro. I hope I will. 145

124 *he shames*, emend. S. Qq, *she shames*.

Pog. But you may hap to hop without your hope: for the truth is Kilbucke is runne mad.

Stro. Whats this?

Pog. Nay, t's true, sir: and Kilbucke, being runne mad, bit Ringwood so by the left but-¹⁵⁰ tocke, you might have turnd your nose in it.

Vin. Out, asse!

Pog. By heaven, you might, my lord: d'ee thinke I lie?

Vin. Zwoundes, might I? Lets blanket him,¹⁵⁵ my lord; a blanket heere!

Pog. Nay, good my lord Vincentio, by this rush I tell you for good will: and Venus, your brache there, runnes so proud that your huntsman cannot take her downe for his life. ¹⁶⁰

Stro. Take her up, foole, thou wouldest say.

Pog. Why, sir, he would soone take her down, and he could take her up, I warrant her.

Vin. Well said, hammer, hammer!

Pog. Nay, good now, lets alone. [*To Strozza.*] ¹⁶⁵ And theres your horse, Gray Strozza, too, haz the staggers, and haz strooke Bay Bettrice, your Barbary mare, so that shee goes halting a this fashion, most filthily.

Stro. What poison blisters thy unhappy tongue,¹⁷⁰ Evermore braying forth unhappy newes? Our hunting sport is at the best, my lord; How shall I satisfie the Duke your father,

Defrauding him of his expected sport ?

See, see, he comes.

175

Enter Alphonso, Medice, Sarpego, with attendants.

Alphonso. Is this the copie of the speech you wrote, Signieur Sarpego ?

Sarpego. It is a blaze of wit poeticall ;
Reade it, brave Duke, with eyes pathetical.

Alp. We will peruse it strait : well met, Vincentio, 180
And good Lord Strozza ; we commend you both
For your attendance ; but you must conceive
Tis no true hunting we intend to day,
But an inducement to a certaine shew,
Wherewith we will present our beauteous love, 185
And therein we bespeak your company.

Vin. We both are ready to attend your Highnesse.

Alp. See then, heere is a poeme that requires
Your worthy censures, offerd, if it like,
To furnish our intended amorous shew ; 190
Reade it, Vincentio.

Vin. Pardon me, my Lord,
Lord Medices reading will expresse it better.

Medice. My patience can digest your scoffes,
my lord.

I care not to proclaime it to the world :
I can nor write nor reade ; and what of that ? 195
I can both see and heare as well as you.

177 *Signieur Sarpego.* Qq, separate line.

Alp. Still are your wits at warre. [*To Vincentio.*] Heere, read this poeme.

Vin. [*reads*]. “The red fac'd sunne hath firkt
the flundering shades,

And cast bright ammell on Auroraes brow.”

Alp. High words and strange! Reade on, *Vin-*
centio.

Vin. [*reads*]. “The busky groves that gag-
tooth'd boares do shrowd

With cringle crangle hornes do ring alowd.”

Pog. My lord, my lord, I have a speech heere
worth ten of this, and yet Ile mend it too.

Alp. How likes *Vincentio*?

Vin. It is strangely good, *205*
No inkehorne ever did bring forth the like.
Could these brave prancing words with actions
spurre

Be ridden throughly and managed right,
T'would fright the audience, and perhaps delight.

Sar. Doubt you of action, sir?

Vin. I, for such stuffe. *210*

Sar. Then know, my lord, I can both act and
teach

To any words; when I in Padua schoolde it,
I plaid in one of Plautus comedies,
Namely, *Curculio*, where his part I acted,
Projecting from the poore summe of foure lines *215*
Forty faire actions.

Alp. Lets see that, I pray.

Sar. Your Highnesse shall commaund ;
 But pardon me, if in my actions heate
 Entering in post post haste, I chaunce to take up
 Some of your honord heels.

Pog. Y'ad best leave out ²²⁰
 That action for a thing that I know, sir.

Sar. Then shal you see what I can do without
 it. *[Sarpego puts on his parasite's dress.]*

Alp. See, see, he hath his furniture and all.

Sar. You must imagine, lords, I bring good
 newes,
 Whereof being princely proud I scowre the
 streete ²²⁵

And over-tumble every man I meeete.

Exit Sarp [ego].

Pog. Beshrew my heart if he take up my heelis !

[Re-]enter Sarp [ego as Curculio].

Sar. *[running wildly about the stage].*
*Date viam mibi, noti atq[ue] ignoti, dum ego hic
 officium meum*

*Facio : fugite omnes, abite et de via secedite,
 Ne quem in cursu capite aut cubito aut pectore
 offendam aut genu.* ²³⁰

²²⁰⁻²²¹ *Y'ad . . . know, sir.* Qq, 2 ll. of prose.

²²⁸⁻²³⁰ *Date . . . genu.* Corrected by Teubner Plautus.

Qq read : *Date viam mihi Noti, atq, Ignoti.*

Dum ego, hic, officium meum facio.

*Fugite omnes atq[ue] abite & de via secedite, ne quem
 in cursu ; aut capite, aut cubito, aut pectore offendam, aut genu.*

Alp. Thankes, good Seigneur Sarpego.
How like you, lords, this stirring action?

Sro. In a cold morning it were good, my lord,
But something harshe upon repletion.

Sar. Sir, I have ventred, being enjoynde, to
eate 235
Three schollers commons, and yet drewe it
neate.

Pig. Come, sir, you meddle in too many
matters; let us, I pray, tend on our owne shew
at my lord Lassos.

Sar. Doing obeisance then to every lord, 240
I now consorte you, sir, even *tots cardes*.

Exit Sarp [egs] & Pig [is].

Med. My lord, away with these scholastique
wits,
Lay the invention of your speech on me,
And the performance too; Ile play my parte
That you shall say, Nature yeelds more then Art. 245

Alp. Bee't so resolv'd; unartificiall truth
An unfaind passion can descipher best.

Vin. But t'wil be hard, my lord, for one un-
learnd.

Med. "Unlearnd?" I cry you **mercies**, sir;
"unlearnd?"

Vin. I meane untaught, my lord, to **make a**
speech 250

As a pretended actor, without close
More gratiouſe then your doublet and your hose.

Alp. What, thinke you, sonne, we meane
t' expresse a speech
Of ſpeciall weight without a like attire?

Vin. Excuse me then, my lord; ſo stands it
well. [*Alphonſo puts rich robes on Medice.*] 255

Stro. [*aside*]. Haz brought them rarely in to
pageant him.

Med. What, thinke you, lord, we thinke not
of attire?

Can we not make us ready at this age?

Stro. [*to Alphonſo*]. Alas, my lord, your wit
must pardon his.

Vin. I hope it will, his wit is pittyfull. 260

Stro. [*to Medice*]. I pray stand by, my Lord;
y' are troublesome.

[*Med.*] To none but you; am I to you, my
lord?

[*Vin.*] Not unto mee.

[*Med.*] Why, then, you wrong me,
Strozza.

[*Vin.*] Nay, fall not out, my lords.

Stro. May I not know
What your ſpeech is, my Liege? 265

251 *close*; ſo Qq. S, clothes.

262-264 *To none . . . lords.* In Qq Medice's ſpeeches are given
to Vincentio, and *vice versa*. The present assignment renders the
passage intelligible. See *Notes*, p. 283.

Enter Corte[za], Margarite, and Maids.

Corteza. And, neece, in any case remember
this,

Praise the old man, and when you see him first,
Looke me on none but him, smiling and lov-
ingly;

40

And then, when he comes neere, make beisance
low,

With both your hands thus moving, which not
only

Is, as t'were, courtly, and most comely too,
But speakes, (as who should say, "Come hither,
Duke.")

And yet saies nothing but you may denie. 45

Las. Well taught, sister.

Margaret. I, and to much end :
I am exceeding fond to humour him.

Las. Harke ! does he come with musicke ?
what, and bound ?

An amorous device : daughter, observe !

*Enter Enchanter, with spirits singing ; after them
Medice like Sylvanus ; next, the Duke bound, Vincen-
tio, Strozza, with others.*

Vincentio [aside to Strozza]. Now lets gull
Medice ; I doe not doubt 50
But this attire put on will put him out.

44 as . . . Duke. In Qq the parenthesis only includes the
words, as . . . say.

Strozzi [aside to *Vincentio*]. Weele doe our
best to that end, therefore marke.

Enchanter. Lady, or Princesse, both your
choice commands,

These spirits and I, all servants of your beautie,
Present this royll captive to your mercie.

Mar. Captive to mee a subject?

Vin. I, faire nymph;
And how the worthy mystery befell
Sylvanus heere, this wooden god, can tell.

Alphonso. Now, my lord.

Vin. Now is the time, man, speake.

Medice. Peace.

Alp. Peace, *Vincentio*. 6

Vin. Swonds, my Lord!
Shall I stand by and suffer him to shame you?
My Lord Medice!

Stro. Will you not speake, my lord?

Med. How can I?

Vin. But you must speake, in earnest:
Would not your Highnesse have him speake,
my lord? 65

Med. Yes, and I will speake, and perhaps
speake so

As you shall never mend: I can, I know.

Vin. Doe then, my good lord.

Alp. Medice, forth.

Med. Goddesse, faire goddesse, for no lesse,—
no lesse — [Medice is at a loss.]

Alp. [to *Strozza*]. No lesse, no lesse? No
more, no more! Speake you. 70

Med. Swounds! they have put me out.

Vin. Laugh you, fair goddesse?
This nobleman dissaines to be your foole.

Alp. Vincentio, peace.

Vin. Swounds, my lord, it is as good a shew!
Pray speake, Lord *Strozza*.

Stro. Honourable dame — 75

Vin. Take heede you be not out, I pray, my
lord.

Stro. I pray forbear, my Lord Vincentio.
How this destressed Prince came thus inthralde
I must relate with words of height and wonder:
His Grace this morning visiting the woods, 80
And straying farre to finde game for the chase,
At last out of a mirtle grove he rowsde
A vast and dreadfull boare, so sterne and fierce,
As if the feend, fell Crueltie her selfe,
Had come to fright the woods in that strange
shape. 85

Alp. Excellent good!

Vin. [aside]. Too good, a plague on him!

Stro. The princely savage being thus on
foote,
Tearing the earth up with his thundering hoofe,
And with the 'nragde *Ætna* of his breath

71
you. Emend. S. Qq, your.

Firing the ayre and scorching all the woods, 90
 Horror held all us huntsmen from pursuit ;
 Onely the Duke, incenst with our cold feare,
 Incouragde like a second Hercules —

Vin. [aside]. Zwounds, too good, man !

Stro. [aside]. Pray thee let me alone.
 And like the English signe of great Saint
 George — 95

Vin. [aside]. Plague of that simile !

Stro. Gave valorous example, and, like fire,
 Hunted the monster close, and chargde so fierce
 That he inforc'd him (as our sence conceiv'd)
 To leape for soile into a cristall spring, 100
 Where on the suddaine strangely vanishing,
 Nymph-like, for him, out of the waves arose
 Your sacred figure, like Diana armde,
 And (as in purpose of the beasts revenge)
 Dischargde an arrow through his Highnesse
 breast, 105

Whence yet no wound or any blood appearde ;
 With which the angry shadow left the light :
 And this Enchanter, with his power of spirits,
 Brake from a cave, scattering enchanted sounds
 That strooke us sencelesse, while in these strange
 bands 110

These cruell spirits thus inchainde his armes,
 And led him captive to your heavenly eyes,
 Th' intent whereof on their report relies.

En. Bright Nymph, that boare figur'd your
crueltie,
Chared by love, defended by your beautie. 115
This amorous huntsman heere we thus inthral'd,
As the attendants on your Graces charmes,
And brought him hither, by your bounteous hands
To be releast, or live in endlesse bands.

Las. Daughter, release the Duke: alas! my
Liege, 120
What meant your Highnesse to indure this
wrong?

Cor. Enlarge him, neece; come, dame, it must
be so.

Mar. What, madam, shall I arrogate so
much?

Las. His Highnesse pleasure is to grace you so.

Alp. Performe it then, sweete love; it is a
deede 125

Worthy the office of your honor'd hand.

Mar. Too worthie, I confesse, my lord, for
me,

If it were serious: but it is in sport,
And women are fit actors for such pageants.

[*She unbinds Alphonso.*]

Alp. Thanks, gracious love; why made you
strange of this? 130

115 *Chared*, so Qq; S, chased. Dr. Bradley suggests "charged," as in l. 98.

I rest no lesse your captive then before ;
 For, me untying, you have tied me more.
 Thanks, Strozza, for your speech ; [to Medice.]
 no thanks to you.

Med. No, thanke your sonne, my Lord !

Las. T'was very well,
 Exceeding well performed on every part. 135
 How say you, Bassiolo ?

Bas. Rare, I protest, my lord.

Cor. O, my lord Medice became it rarely ;
 Me thought I likde his manlie being out ;
 It becomes noblemen to doe nothing well.

Las. Now then, wil 't please your Grace to
 grace our house, 140
 And still vouchsafe our service further honour ?

Alp. Leade us, my lord ; we will your daugh-
 ter leade.

[*Exeunt all but Vincentio and Strozza.*]

Vin. You do not leade, but drag her leaden
 steps.

Stro. How did you like my speech ?

Vin. O fie upon 't !
 Your rhetoricke was too fine.

Stro. Nothing at all : 145

I hope Saint Georges signe was grosse enough :
 But (to be serious) as these warnings passe,

Exeunt . . . Strozza. Qq have only *Exit.*

144-145 *How . . . all.* Qq print as three lines : *How . . .*
speech ? | O . . . fine. | Nothing . . . all. |

Watch you your father, Ile watch Medice,
 That in your love-suit we may shun suspect :
 To which end, with your next occasion, urge 150
 Your love to name the person she will choose,
 By whose meanes you may safely write or meete.

Vin. Thats our cheefe businesse : and see,
 heere she comes.

Enter Margaret in baste.

Mar. My lord, I onely come to say y' are
 welcome,
 And so must say farewell.

Vin. One word, I pray. 155

Mar. Whats that ?

Vin. You needes must presently devise
 What person, trusted chiefly with your guard,
 You thinke is aptest for me to corrupt,
 In making him a meane for our safe meeting.

Mar. My fathers usher, none so fit, 160
 If you can worke him well : and so farewell,
 With thanks, my good Lord Strozza, for your
 speech.

Exit [Margaret].

Stro. I thanke you for your patience, mocking
 lady.

Vin. O what a fellow haz she pickt us out !
 One that I would have choosde past all the rest, 165
 For his close stockings onely.

155-156 *And . . . devise.* Qq print as three lines : *And*
 . . . *farewell.* | *One . . . that* ♀ | *You . . . devise.* |

Stro. And why not
For the most constant fashion of his hat ?
Vin. Nay then, if nothing must be left un-
spoke,
For his strict forme thus still to weare his cloke.
Stro. Well sir, he is your owne, I make no
doubt ; 170
For, to these outward figures of his minde,
He hath two inward swallowing properties
Of any gudgeons, servile avarice,
And overweening thought of his owne worth,
Ready to snatch at every shade of glory : 175
And, therefore, till you can directly boord him,
Waft him aloofe with hats and other favours,
Still as you meete him.

Vin. Well, let me alone ;
He that is one mans slave is free from none.

Exeunt [*Vincentio and Strozza*].

Finis Actus Primi.

ACTUS SECUNDUS. SCÆNA PRIMA.

[*A Room in the House of Lasso.*]

Enter Medice, Corteza, a Page with a cuppe of secke.

Medice. Come lady, sit you heere. Page, fill some sacke.

[*Aside.*] I am to worke upon this aged dame,
To gleane from her if there be any cause
(In loving others) of her neeces coines
To the most gratioues love suite of the Duke : 5
[*To Corteza.*] Heere, noble lady, this is health-
full drinke

After our supper.

Corteza. O, tis that, my lorde,
That of all drinkes keeps life and soule in me.

Med. Heere, fill it, Page, for this my worthy
love :

[*Aside.*] O how I could imbrace this good olde
widdow ! 10

Cor. Now, lord, when you do thus, you make
me thinke
Of my sweete husband ; for he was as like you ;
Eene the same words and fashion, the same eies,

To the stage-direction, *Enter . . . secke*, Qq add, “*Strozza following close*”; but Strozza’s proper entrance is marked below, after l. 27.

Manly and choleric, eene as you are, just ;
And eene as kinde as you for all the world. 15

Med. O my sweete widdow, thou dost make
me proud.

Cor. Nay, I am too old for you.

Med. Too old, that's nothing ;
Come pledge me, wench, for I am drie againe,
And strait will charge your widdowhood fresh,
ifaith : [She drinks.]

Why, that's well done.

Cor. Now, fie on 't ! heeres a draught. 20

Med. O, it will warme your blood : if you
should sip,
Twould make you heart-burnd.

Cor. Faith, and so they say :
Yet I must tell you, since I plide this geere
I have beene hantled with a horson paine heere,
And every moone, almost, with a shrewd fever, 25
And yet I cannot leave it : for, thanke God,
I never was more sound of winde and limbe.

Enter Strozza [close. Corteza tbrusts out] a great
bumbasted legge.

Looke you, I warrant you I have a leg,
Holds out as hansomly —

Med. Beshrew my life,
But tis a legge indeed, a goodly limbe ! 30

Strozza [aside]. This is most excellent !

Med. O that your neece

Were of as milde a spirit as your selfe !

Cor. Alas, Lord Medice, would you have a
girle

As well seene in behaviour as I ?

Ah, shees a fond yong thing, and growne so
prowde,

35

The wind must blow at west stil or sheele be
angry.

Med. Masse, so me thinke [s] ; how coy shees
to the Duke !

I lay my life she haz some yonger love.

Cor. Faith, like enough.

Med. Gods me, who should it bee ?

Cor. If it be any — Page, a little sacke —

40

If it be any, harke now, if it be —

I know not, by this sacke, — but if it be,

Marke what I say, my lord, — I drink tee first.

Med. Well said, good widdow, much good
do [t] thy heart !

So ; now, what if it be ?

Cor. Well, if it be —

45

To come to that I said, for so I said, —

If it be any, tis the shrewde yong Prince ;

For eies can speake, and eies can understand,

And I have markt her eies ; yet, by this cup,

Which I will onely kiss — [She drinks again.]

37 *thinkes.* Emend. ed. Qq, thinke.

44 *do 't.* Emend. ed. Qq, do.

Stro. [aside]. O noble crone! 50
Now such a huddle and kettle never was.

Cor. I never yet have seene—not yet, I say—
But I will marke her after for your sake.

Med. And doe, I pray ; for it is passing like ;
And there is Strozza, a slie counsailor 55
To the yong boy : O, I would give a limbe
To have their knaverie limm'd and painted out.
They stand upon their wits and paper-learning :
Give me a fellow with a naturall wit,
That can make wit of no wit, and wade through 60
Great things with nothing, when their wits sticke
fast :

O, they be scurvie lords.

Cor. Faith, so they be;
Your Lordship still is of my mind in all,
And eene so was my husband.

Med. [spying Strozzi]. Gods my life !
Strozzi hath evesdropt here, and over-heard us. 65

Stro. [aside]. They have descried me.

[Coming forward.] What, Lord Medice,
Courting the lustie widow?

Med. I, and why not?
Perhaps one does as much for you at home.

Stro. What, cholericke, man? and toward wedlocke too?

Cor. And if he be, my lord, he may do
woorse.

Stro. If he be not, madame, he may do better.

Enter Bassiolo with servants with rushes and a carpet.

Bassiolo. My lords, and madame, the Dukes Grace intreats you

T' attend his new-made Dutchesse for this night
Into his presence.

Stro. We are readie, sir.

Exeunt [Cortezza, Medice, Strozza and Page].

Bas. Come strew this roome afresh ; spread
here this carpet ;

75

Nay, quickly, man, I pray thee ; this way, foole ;
Lay me it smoothe and even ; looke if he
will !

This way a little more ; a little there.

Hast thou no forecast ? slood, me thinks a man
Should not of meere necessitie be an asse.

80

Looke how he strowes here too : come, Sir
Giles Goosecap,

I must do all my selfe ; lay me um thus,
In fine smoothe threaves, looke you, sir, thus, in
threaves.

Perhaps some tender ladie will squat here,
And if some standing rush should chance to
pricke her,

85

Shee'd squeak & spoile the songs that must be
sung.

Enter Vin[centio] and Stroz[za].

Stro. See where he is ; now to him, and prepare

Your familiaritie.

Vincentio. Save you, master Bassiolo.

I pray a word, sir ; but I feare I let you.

Bas. No, my good lord, no let.

Vin. I thanke you, sir. 90
Nay pray be coverd ; O, I crie you mercie,
You must be bare.

Bas. Ever to you, my lord.

Vin. Nay, not to me, sir,
But to the faire right of your worshipfull place.

[*Vincentio uncovers.*]
Stro. [aside]. A shame of both your wor-
ships. [Exit Strozza.] 95

Bas. What means your lordship ?

Vin. Onely to doe you right, sir, and my selfe
ease.

And what, sir, will there be some shew to
night ?

Bas. A slender presentation of some musick
And some thing else, my lord.

Vin. T'is passing good, sir ; 100
Ile not be overbold t' aske the particulars.

Bas. Yes, if your lordship please.

Vin. O no, good sir ;

Enter Vincentio . . . Strozza. Qq put this direction after Strozza's
speech.

But I did wonder much for, as me thought,
I saw your hands at work.

Bas. Or else, my lord,
Our busines would be but badly done. 105

Vin. How vertuous is a worthy mans exam-
ple!

Who is this throne for, pray ?

Bas. For my lords daughter,
Whom the Duke makes to represent his
Dutches.

Vin. T'will be exceeding fit ; and all this
roome

Is passing wel preparede ; a man would sweare 110
That all presentments in it would be rare.

Bas. Nay, see if thou canst lay um thus in
threaves.

[*Giving Vincentio a bundle of rushes.*]

Vin. In threaves, dee call it ?

Bas. I, my lord, in threaves.

Vin. A pretty terme !

Well, sir, I thanke you highly for this kindnesse, 115
And pray you always make as bold with me
For kindnesse more then this, if more may bee.

Bas. O, my lord, this is nothing.

Vin. Sir, tis much.

And now Ile leave you, sir ; I know y' are busie.

Bas. Faith, sir, a little.

Vin. I commend me tee, sir. 120
Exit Vin [centio].

Bas. A courteous prince, beleeve it ; I am
sory
I was no bolder with him ; what a phrase
He usde at parting ! “ I commend me tee.”
Ile h'ate, yfaith !

Enter Sarpego balf'e drest.

Sarpego. Good Master Usher, will you dictate
to me

Which is the part precedent of this night-cap,
And which posterior ? I do *ignorare*
How I should weare it.

Bas. Why, sir, this, I take it,
Is the precedent part ; I, so it is.

Sar. And is all well, sir, thinke you ?

Bas. Passing well. 130

Enter Pogio and Fungus.

Pogio. Why, sir, come on ; the usher shal be
judge :

See, Master Usher, this same Fungus here,
Your lords retainer, whom I hope you rule,
Would weare this better jerkin for the Rush-
man

When I doe play the Broome-man, and speake
first.

Fungus. Why, sir, I borrowed it, and I will
weare it.

Enter. . . drest. After this direction Qq have (?) possibly by
mistake for (!) omitted after “ yfaith.”

Pog. What, sir, in spite of your lords gentleman usher?

Fun. No spite, sir, but you have changde twice already.

And now would ha't againe.

Pog. Why, that's all one, sir, Gentillitie must be fantasticall. 140

Bas. I pray thee, Fungus, let Master Pogio weare it.

Fun. And what shall I weare then?

Pog. Why here is one That was a Rush-mans jerkin, and, I pray, Wer't not absurd then a Broome-man should weare it?

Fun. Foe! theres a reason; I will keepe it, sir. 145

Pog. "Will," sir? Then do your office, Maister Usher, Make him put off his jerkin; you may plucke His coate over his eares, much more his jerkin.

Bas. Fungus, y'ad best be rulde.

Fun. "Best," sir! I care not.

Pog. No, sir? I hope you are my lords retainer. 150

I neede not care a pudding for your lord.
But spare not, keepe it, for perhaps Ile play
My part as well in this as you in that.

142-144 *Why . . . it.* Qq print as two lines of prose.

Bas. Well said, Master Pogio.

[*To Fungus.*] My lord shall know it.

Enter Cortezza, with the Broom-wench & Rasp-wench in their petticoats, clokes over them, with bats over their bead-tyres.

Cor. Looke, Master Usher, are these wags
wel drest?

I have beene so in labour with um truly.

Bas. Y'ave had a verie good deliverance, ladie.

[*Aside.*] How I did take her at her labour there,
I use to gird these ladies so sometimes.

*Enter Lasso, with Sylvan and a Nymph; a man bugge
and a woman [bug].*

1st Bug. I pray, my lord, must not I weare
this haire?

Lasso. I pray thee, aske my usher; come,
dispatch,

The Duke is readie: are you readie there?

2nd Bug. See, Master Usher; must he weare
this haire?

1st Bug. Pray, Master Usher, where must
I come in?

2nd Bug. Am not I well for a bug, Master
Usher?

Bas. What stirre is with these boyes here:
God forgive me,

160-169. Except in 1. 164 Qq use merely 1. and 2. to indicate
the bugs' speeches; 1. 169 has 1. Bug.

If t'were not for the credite on 't, I 'de see
Your apish trash afire ere I 'de indure this.

1st Bug. But pray, good Master Usher —

Bas. Hence, ye brats,

You stand upon your tyre ; but for your action ¹⁷⁰
Which you must use in singing of your songs
Exceeding dexterously and full of life,
I hope youle then stand like a sort of blocks
Without due motion of your hands and heads,
And wresting your whole bodies to your words ; ¹⁷⁵
Looke too 't, y' are best, and in ; go, all go in.

Pog. Come in, my masters ; lets be out anon.

Exeunt [all but Lasso and Bassiolo].

Las. What, are all furnisht well ?

Bas. All well, my lord.

Las. More lights then here, and let lowd
musick sound.

Bas. Sound musicke !

¹⁸⁰

Exeunt [Lasso and Bassiolo].

*Enter Vincentio, Strozza bare, Margaret, Cortezza and
Cynanche bearing her traine. After her the Duke
whispering with Medice, Lasso with Bassiolo, &c.*

Alphonso. Advaunce your selfe, faire Dutch-
esse, to this throne,

As we have long since raisde you to our heart ;
Better decorum never was beheld

Then twixt this state and you : and as all eyes
Now fixt on your bright graces thinke it fit, 185
So frame your favour to continue it.

Margaret. My lord, but to obey your earnest will,
And not make serious scruple of a toy,
I scarce durst have presumde this minuts height.

Las. Usher, cause other musicke ; begin your shew.

Bas. Sound, consort ; warne the pedant to be readie.

Cor. Madam, I thinke you'l see a prettie shew.

Cynanche. I can expect no lesse in such a presence.

Alp. Lo ! what attention and state beautie breeds,

Whose mo [v] ing silence no shrill herald needs. 195

Ester Sarpego.

Sar. Lords of high degree,
And Ladies of low courtesie,
I, the Pedant, here,
Whom some call schoolmaistere,
Because I can speake best, 200
Approch before the rest.

Vin. A verie good reason.

Sar. But there are others comming,
Without maske or mumming ;
For they are not ashamed, 205
If need be, to be named,
Nor will they hide their faces
In any place or places ;

195 ~~moving.~~ Emend. S. Qq, moning.

For though they seeme to come
 Loded with rush and broome,
 The Broomeman, you must know,
 Is Seigneur Pogio,
 Nephew, as shall appeare,
 To my Lord Strozza here —

Stro. O Lord! I thanke you, sir; you grace
 me much.

[*Sar.*] And to this noble dame,
 Whome I with finger name.

[*Pointing to Cynanche.*]

Vin. A plague of that fooles finger!

Sar. And women will ensue,
 Which, I must tell you true,
 No women are indeed,
 But pages made, for need,
 To fill up womens places
 By vertue of their faces,
 And other hidden graces.

A hall, a hall! whist, stil, be mum,
 For now with silver song they come.

*Enter Pogio, Fungus, with the song, Broome-maid,
 and Rush-maid, [Sylvan, a Nymph, and two Bugs.]
 After which Pogio [speaks].*

Pog. Heroes, and heroines, of gallant straine,
 Let not these broomes motes in your eies re-
 maine,

216-17 *And . . . name.* In Qq these lines are given to Strozzi.
Sylvan . . . Bugs. Possibly these should enter after l. 272.

For in the moone theres one beares with'red
bushes ;

230

But we (deare wights) do beare greene broomes,
green rushes,

Whereof these verdant herbals, cleped broome,
Do pierce and enter everie ladies roome :
And to prove them high borne, and no base trash,
Water, with which your phisnomies you wash, 235
Is but a broome. And, more truth to deliver,
Grim Hercules swept a stable with a river.

The wind, that sweepes fowle clowds out of the
ayre,

And for you ladies makes the welken faire,
Is but a broome : and O Dan Titan bright, 240
Most clearly calld the Scavenger of Night,
What art thou but a verie broome of gold
For all this world not to be cride nor sold ?
Philosophy, that passion sweepes from thought,
Is the soules broome, and by all brave wits
sought :

245

Now if philosophers but broomemen are,
Each broomeman then is a philosopher.
And so we come (gracing your gratioues Graces)
To sweepe Cares cobwebs from your cleanly
faces.

Alp. Thanks, good Master Broomeman.

Fun. For me Rushman, then, 250

242 What . . . gold. Q9 place (?) after this line.

To make rush ruffle in a verse of ten :
 A rush, which now your heeles doe lie on here —

[*Pointing to Vincentio.*]

Vin. Crie mercie, sir.

Fun. Was whilome used for a pungent speare,
 In that odde battaile, never fought but twice 255
 (As Homer sings) betwixt the frogs and mice.
 Rushes make true-love knots ; rushes make
 rings ;

Your rush maugre the beard of Winter springs.
 And when with gentle, amorous, laysie lims
 Each lord with his faire ladie sweetly swims 260
 On these coole rushes, they may with these
 bables

Cradles for children make, children for cradles.
 And lest some Momus here might now crie,
 “ Push ! ”

Saying our pageant is not woorth a rush,
 Bundles of rushes, lo, we bring along 265
 To picke his teeth that bites them with his
 tongue.

Stro. See, see, that's Lord Medice.

Vin. Gods me, my lord !
 Haz hee pickt you out, picking of your teeth ?

Med. What picke you out of that ?

Stro. Not such stale stiffe
 As you picke from your teeth.

265 *bring*, so Qq ; P, followed by S, hung.

Alp. Leave this warre with rushes : 270
Good Master Pedant, pray, forth with your shew.

Sar. Lo, thus farre then (brave Duke) you see
Meere entertainement ; now our glee
Shall march forth in Moralitie :

And this queint Dutchesse here shall
see 275

The fault of virgine nicetie,
First wooed with rurall courtesie.

Disburthen them, praunce on this
ground,

And make your exit with your round.

[*Pogio and Fungus dance with the Broome-
maid and Rusb-maid and*] *exit.*

Well have they daunc'd, as it is meet, 280
Both with their nimble heades and feet.

Now as our country girls held off,
And rudely did their lovers scoff,
Our Nymph likewise shall onely
glaunce

By your faire eies, and looke askaunce 285
Upon her female friend that woos her,
Who is in plaine field forc'd to loose
her.

And after them, to conclude all
The purlue of our pastoral,
A female bug, and eke her friend, 290
Shall onely come and sing, and end.

Bugs Song.

[*Sar.*] This, Lady and Dutchesse, we conclude:
 Faire virgins must not be too rude:
 For though the rurall, wilde and antike,
 Abusde their loves as they were frantike,²⁹⁵
 Yet take you in your ivory clutches
 This noble Duke, and be his Dutches.
 Thus thanking all for their *tacete*,
 I void the roome, and cry *valete*.

Exit [Sarpego, Nymph, Sylvan and the two Bugs].

Alp. Generally well and pleasingly performed.³⁰⁰

Mar. Now I resigne this borrowed majesty,
 Which sate unseemely on my worthlesse head,
 With humble service to your Highnesse hands.

Alp. Well you became it, lady, and I know
 All heere could wish it might be ever so. ³⁰⁵

Stro. [*aside*]. Heeres one saies nay to that.

Vin. [*aside to Strozza*]. Plague on you,
 peace.

Las. Now let it please your Highnesse to
 accept

A homely banquet to close these rude sports.

Alp. I thanke your Lordship much.

Bas. Bring lights, make place. ³¹⁰

²⁹² *This.* B. P. L., Malone, as here, but with *Thus* as catch-word for page.

Enter Pogio in his cloke and broome-mans attire.

Pog. How d'ee, my lord?

Alp. O Master Broomeman, you did passing well.

Vin. A! you mad slave you! you are a tickling actor.

Pog. I was not out like my Lord Medice.
How did you like me, aunt?

Cyn. O rarely, rarely. 315

Stro. O thou hast done a worke of memory,
And raisde our house up higher by a story.

Vin. Friend, how conceit you my young mother heere?

Cyn. Fitter for you, my lord, than for your father.

Vin. No more of that, sweete friend, those are bugs words. 320

Exeunt [omnes].

319 *Fitter. . . father.* Mr. P. A. Daniel suggests assigning this line to Bassiolo.

Finis Actus Secundi.

ACTUS TERTII SCÆNA PRIMA.

[*A Room in the House of Lasso.*]

Medice after the song whispers alone with his servant.

Medice. Thou art my trusty servant, and thou
knowst

I have beene ever bountifull lord to thee,
As still I will be: be thou thankfull then,
And doe me now a service of import.

Servant. Any, my lord, in compasse of my
life.

Med. To morrow, then, the Duke intends to
hunt,

Where Strozza, my despightfull enemie,
Will give attendance busie in the chase,
Wherein (as if by chance, when others shoothe
At the wilde boare) do thou discharge at him, 10
And with an arrow cleave his canckerd heart.

Ser. I will not faile, my lord.

Med. Be secret, then;
And thou to me shalt be the dear'st of men.

Exeunt [*Medice and Servant*].

[SCENA SECUNDA.]

Another Room in the House of Lasso.]

Enter Vincentio and Bassiolo [severally].

Vincentio [aside]. Now Vanitie and Policie enrich me

With some ridiculous fortune on this usher.—
Wheres Master Usher?

Bas. Now I come, my lord.

Vin. Besides, good sir, your shew did shew so well.

Bas. Did it, in deede, my lord?

Vin. O sir, beleeve it; 5

Twas the best fashiond and well orderd thing
That ever eye beheld: and, there withall,
The fit attendance by the servants usde,
The gentle guise in serving every guest
In other entertainements; every thing 10
About your house so sortfully disposde,
That even as in a turne-spit calld a jacke
One vice assists another, the great wheeles,
Turning but softly, make the lesse to whirre
About their businesse, every different part 15
Concurring to one commendable end,—
So, and in such conformance, with rare grace,
Were all things orderd in your good lordes house.

Bas. The most fit simile that ever was.

Vin. But shall I tell you plainly my conceit 20
Touching the man that I thinke causde this
order?

Bas. I, good my lord.

Vin. You note my simile?

Bas. Drawne from the turne-spit.

Vin. I see you have me.
Even as in that queint engine you have seene
A little man in shreds stand at the winder, 25
And seemes to put all things in act about him,
Lifting and pulling with a mightie stirre,
Yet addes no force to it, nor nothing does:
So (though your lord be a brave gentleman
And seemes to do this busines), he does nothing; 30
Some man about him was the festivall robe
That made him shew so glorious and divine.

Bas. I cannot tell, my lord, yet I should
know

If any such there were.

Vin. “Should know,” quoth you;
I warrant you know: well, some there be 35
Shall have the fortune to have such rare men,
(Like brave beasts to their armes) support their
state,

29-30 *though . . . busines.* In Qq the parenthesis includes only
the words, *though . . . gentleman.* Line 30 in Qq is printed as
two lines broken at *busines.*

33-34 *I . . . were.* This speech is printed as one line in Qq.

35 *I warrant you know,* so Qq. *S, warrant you you know.*

When others, of as high a worth and breed,
Are made the wastefull food of them they feede :
What state hath your lord made you for your
service ?

Bas. He haz beene my good lord, for I can
spend

Some fifteene hundred crownes in lands a yeare,
Which I have gotten since I serv'd him first.

Vin. No more then fifteene hundred crownes
a yeare ?

Bas. It is so much as makes me live, my
lord,

Like a poore gentleman.

Vin. Nay, tis prettie well :
But certainly my nature does esteeme
Nothing enough for vertue ; and had I
The Duke my fathers meanes, all should be
spent

To keepe brave men about me : but, good sir, 50
Accept this simple jewell at my hands,
Till I can worke perswasion of my friendship
With worthier arguments.

Bas. No, good my lord,
I can by no meanes merite the free bounties
You have bestowed besides.

Vin. Nay, be not strange, 55
But doe your selfe right, and be all one man
In all your actions ; doe not thinke but some

Have extraordinarie spirits like your selfe,
And wil not stand in their societie
On birth and riches, but on worth and vertue, 60
With whom there is no nicenesse, nor respect
Of others common friendship ; be he poore
Or basely borne, so he be rich in soule
And noble in degrees of qualities,
He shall be my friend sooner then a king. 65

Bas. Tis a most kingly judgement in your lordship.

Vin. Faith, sir, I know not, but tis my vaine humour.

Bas. O, tis an honour in a nobleman.

Vin. Y'ave some lords now so politike and proud,

They skorne to give good lookes to worthy men. 70

Bas. O fie upon um ! by that light, my lord,
I am but servant to a nobleman,
But if I would not skorne such puppet lords,
Would I weare breathlesse.

Vin. You, sir ? So you may,
For they will cogge so when they wish to use men, 75

With, "Pray be coverd, sir," "I beseech you sit,"

"Whoe's there ? waite of Master Usher to the doore."

O, these be godly gudeons: where's the
deedes,
The perfect nobleman?

Bas. O, good my lord —

Vin. Away, away, ere I would flatter so, 84
I would eat rushes like Lord Medici.

Bas. Well, wel, my lord, would there were
more such princes!

Vin. Alas, twere pitty, sir; they would be
gulld
Out of their very skinnes.

Bas. Why, how are you, my lord?

Vin. Who, I? I care not: 85
If I be gulld where I professe plaine love,
T'will be their faults, you know.

Bas. O t'were their shames.

Vin. Well, take my jewell, you shall not be
strange;
I love not manie words.

Bas. My lord, I thanke you;
I am of few words too.

Vin. Tis friendlie said; 86
You prove your selfe a friend, and I would
have you
Advance your thoughts, and lay about for state

78 godly, so Qq. Query? goodly.

89-90 I love . . . said. Qq print as three lines, thus:
I love . . . words | My . . . too. | Tis . . . said. |

Worthy your vertues : be the mineon
 Of some great king or duke : theres Medici
 The minion of my father — O the Father ! 95
 What difference is there ? But I cannot flatter ;
 A word to wise men !

Bas. I perceive your lordship.

Vin. “ Your lordship ? ” Talke you now like
 a friend ?

Is this plaine kindnesse ?

Bas. Is it not, my lord ?

Vin. A palpable flattring figure for men com-
 mon : 100

A my word I should thinke, if twere another,
 He meant to gull mee.

Bas. Why, tis but your due.

Vin. Tis but my due, if youle be still a
 stranger ;

But as I wish to choose you for my friend,
 As I intend, when God shall call my father, 105
 To doe I can tell what — but let that passe, —
 Thus tis not fit ; let my friend be familiar,
 Use not [my] lordship, nor yet call me lord,
 Nor my whole name, Vincentio ; but Vince,
 As they call Jacke or Will ; tis now in use 110
 Twixt men of no equality or kindnesse.

Bas. I shall be quicklye bold enough, my
 lord.

108 *my lordship.* Emend. ed. Qq, me Lordship.

Vin. Nay, see how still you use that coy
terme, "lord."

What argues this but that you shunne my
friendship?

Bas. Nay, pray, say not so.

Vin. Who should not say so? 115
Will you afford me now no name at all?

Bas. What should I call you?

Vin. Nay, then tis no matter.
But I told you, "Vince."

Bas. Why, then, my sweete Vince.

Vin. Whie, so then; and yet still there is a fault
In using these kind words without kinde deedes: 120
Pray thee imbrace me too.

Bas. Why, then, sweete Vince.

[*He embraces Vincentio.*]

Vin. Why, now I thank you; sblood, shall
friends be strange?

Where there is plainenesse, there is ever truth:
And I will still be plaine since I am true:
Come, let us lie a little; I am wearie. 125

Bas. And so am I, I sweare, since yesterday.

[*They lie down together.*]

Vin. You may, sir, by my faith; and, sirra,
hark thee,
What lordship wouldest thou wish to have, ifaith,
When my old father dies?

Bas. Who, I? alas!

Vin. O, not you! Well, sir, you shall have
none; 130

You are as coy a peece as your lords daughter.

Bas. Who, my mistris?

Vin. Indeede! Is she your mistris?

Bas. I, faith, sweet Vince, since she was three
yeare old.

Vin. And are not wee [two] friends?

Bas. Who doubts of that?

Vin. And are not two friends one?

Bas. Even man and wife. 135

Vin. Then what to you she is, to me she
should be.

Bas. Why, Vince, thou wouldest not have her?

Vin. O, not I!

I do not fancie anything like you.

Bas. Nay, but I pray thee tell me.

Vin. You do not meane to marry her your
self? 140

Bas. Not I, by heaven!

Vin. Take heede now, do not gull me.

Bas. No, by that candle!

Vin. Then will I be plaine.

Thinke you she dotes not too much on my father?

Bas. O yes, no doubt on 't.

Vin. Nay, I pray you speake.

134 *two.* Emend. S. Qq, too.

137-38 *O . . . you.* Qq print this speech as one line.

Bas. You seely man, you ! she cannot abide
him. 145

Vin. Why, sweete friend, pardon me ; alas,
I knew not.

Bas. But I doe note you are in some things
simple,

And wrong your selfe too much.

Vin. Thanke you, good friend,
For your playne dealing, I do meane, so well.

Bas. But who saw ever summer mixt with
winter ? 150

There must be equall yeares where firme love is.
Could we two love so well so soddainely,
Were we not some thing equaller in yeares
Then he and shee are ?

Vin. I cry ye mercy, sir,
I know we could not ; but yet be not too bitter, 155
Considering love is fearefull. And, sweete friend,
I have a letter t' intreate her kindnesse,
Which if you would convay —

Bas. I, if I would, sir !

Vin. Why, fayth, deare friend, I would not
die requitelesse.

Bas. Would you not so, sir ? 160
By heaven ! a little thing would make me boxe you ;
“Which if you would convaie” ! Why not, I pray,
“Which (friend) thou shalt convaie” ?

Vin. Which, friend, you shall then.

154-155 I cry . . . bitter. One line in Qq.

Bas. Well, friend, and I will then.

Vin. And use some kinde perswasive wordes
for me? 165

Bas. The best, I sweare, that my poore young
can forge.

Vin. I, wel said, “poore young”! O, tis rich
in meekenesse;

You are not knowne to speake well? You have
wonne

Direction of the Earle and all his house,
The favour of his daughter and all dames 170

That ever I sawe come within your sight,
With a poore tongue? A plague a your sweete
lippes!

Bas. Well, we will doe our best: and, faith,
my Vince,

She shall have an unweldie and dull soule,
If she be nothing moov'd with my poore
tongue — 175

Call it no better, be it what it will.

Vin. Well said, ifaith. Now if I doe not think
Tis possible, besides her bare receipt
Of that my letter, with thy friendly tongue
To get an answere of it, never trust me. 180

Bas. “An answer,” man? Sbloud, make no
doubt of that.

Vin. By heaven I think so; now a plague
of Nature,
That she gives all to some, and none to others!

Bas. [rising, aside]. How I endeare him to
me ! — Come, Vince, rise ;

Next time I see her I will give her this : 185
Which when she sees, sheele thinke it wondrous
strange

Love should goe by descent and make the sonne
Follow the father in his amorous steppes.

Vin. Shee needes must thinke it strange, that
never yet saw

I durst speake to her, or had scarce hir sight. 190

Bas. Well Vince, I sweare thou shalt both
see and kisse her.

Vin. Sweares my deere friend ? By what ?

Bas. Even by our friendship.

Vin. O sacred oath ! which how long will you
keepe ?

Bas. While there be bees in Hybla, or white
swannes

In bright Meander ; while the banks of Po 195
Shall beare brave lillies ; or Italian dames
Be called the bone robes of the world.

Vin. 'Tis elegantly said : and when I faile,
Let there be found in Hybla hives no bees ;
Let no swannes swimme in bright Meander
streame, 200

Nor lillies spring upon the banks of Po,
Nor let one fat Italian dame be found,
But leane and brawne-falne ; I, and scarsly sound.

Bas. It is enough, but lets imbrace with all.

Vin. With all my hart.

Bas. So now farewell, sweet Vince. 205
Exit [Bassiolo].

Vin. Farewell, my worthie friend. I thinke I
 have him.

[Re-]enter Bassiolo.

Bas. [aside]. I had forgot the parting phrase
 he taught me.—

I commend me t'ee, sir.

Exit [Bassiolo] instant[er].

Vin. At your wisht service, sir.

O fine friend, he had forgot the phrase :
 How serious apish soules are in vaine forme ! 210
 Well, he is mine, and he, being trusted most
 With my deare love, may often worke our meet-
 ing,

And, being thus ingagde, dare not reveale.

Enter Pogio in baste, Strozza following.

Pogio. Horse, horse, horse, my lord, horse !
 Your father is going a hunting. 215

Vin. " My lord horse ? " You asse, you ; d'ee
 call my lord horse ?

Strozza. Nay, he speakes huckles still ; lets
 slit his tongue.

Pog. Nay, good unkle, now, sblood, what 220
 captious marchants you be ; so the Duke tooke

Exit Bassiolo. Qq place this direction after l. 204.

me up even now, my lord uncle heere, and my old Lord Lasso. By heaven ! y' are all too witty for me ; I am the veriest foole on you all, Ile be sworne.

225

Vin. Therein thou art worth us all, for thou knowst thy selfe.

Stro. But your wisedom was in a pretty taking last night ; was it not, I pray ?

Pog. O, for taking my drink a little ? Ifaith, 230
my lord, for that you shall the best sport presently with Madam Corteza that ever was ; I have made her so drunke that she does nothing but kisse my Lord Medice. See, shee comes riding the Duke ; shees passing well mounted, 235
beleeve it.

Enter *Alphonso*, *Corteza* [*leaning on the Duke*],
Cynanche, [*Margaret*,] *Bassiolo* first, two wo-
men attendants, and bunts-men, *Lasso*.

Alphonso. Good wench, forbeare.

Corteza. My lord, you must put forth your selfe among ladies ; I warrant you have much in you, if you would shew it ; see, a cheeke a 240
twentie, the bodie of a George, a good legge still, still a good calfe, and not [flabby] nor hanging, I warrant you ; a brawne of a thumb here, and t'were a pulld partridge. Neece Meg,

women attendants. Malone and 1 Q in B. M. read, *attendant* ;
Dyce and 1 copy in B. M. correctly, *attendants*.

242 *flabby.* Emend. P. *Qq*, *slabby*.



thou shalt have the sweetest bedfellow on him ²⁴⁵
that ever call'd ladie husband ; trie him, you
shamefac'd bable you, trie him.

Margaret. Good Madame, be rulde.

Cor. What a nice thing it is ! My lord, you
must set foorth this gere, and kisse her; yfaith, ²⁵⁰
you must ; get you togither and be naughts
awhile, get you together.

Alp. Now what a merrie, harmlesse dame
it is !

Cor. My Lord Medice, you are a right noble ²⁵⁵
man & wil do a woman right in a wrong
matter, and neede be ; pray, do you give the
Duke ensample upon me ; you come a wooing
to me now ; I accept it.

Lasso. What meane you, sister ?

²⁶⁰

Cor. Pray, my lord, away ; consider me as I
am, a woman.

Pog. [aside]. Lord, how I have whittld her !

Cor. You come a wooing to me now ; pray
thee, Duke, marke my Lord Medice ; and do ²⁶⁵
you marke me, virgin ; stand you aside, my
lord[s] all, and you, give place. Now my Lord
Medice, put case I be strange a little, yet you
like a man put me to it. Come kisse me, my
lord, be not ashame. 270

²⁶⁶⁻²⁶⁷ *my lords all, and you, give.* Emend. ed. Qq, *my*
Lord, all, and you ; give. S, *my lord, and all you, give.*

Medice. Not I, Madame, I come not a wooing to you.

Cor. Tis no matter, my lord, make as though you did, and come kisse me ; I won't be strange a whit. 275

Las. Fie, sister, y' are too blame ; pray, will you goe to your chamber.

Cor. Why, harke you, brother.

Las. Whats the matter ?

Cor. Dee thinke I am drunke ? 280

Las. I thinke so, truly.

Cor. But are you sure I am drunke ?

Las. Else I would not thinke so.

Cor. But I would be glad to be sure on 't. 285

Las. I assure you then.

Cor. Why, then, say nothing, & Ile begone. God bwy, Lord Duke, Ile come againe anone.

Exit [Corteza].

Las. I hope your Grace will pardon her, my Liege, For tis most strange ; shees as discrete a dame As any in these countries, and as sober, 290 But for this onely humour of the cup.

Alp. Tis good, my lord, sometimes. Come, to our hunting ; now tis time, I thinke.

Omnes. The verie best time of the day, my lord.

286-287 *Why, then . . . anone.* Qq arrange in two lines, thus : *Why then . . . Duke, | Ile . . . anone.*

Alp. Then, my lord, I will take my leave till
night,

295

Reserving thanks for all my entertainment
Till I returne ; in meane time, lovely dame,
Remember the high state you last pre-
sented, *Vin[centio]
& St[rozz]
sa] have al
this while
talked together
a prettie way.*
And thinke it was not a mere festivall
shew,
But an essentiall type of that you are
In full consent of all my faculties.
And harke you, good my lord, —

[*He whispers to Lasso.*]

Vin. [*aside to Strozza and Cynanche*]. See
now, they whisper

Some private order, (I dare lay my life)
For a forc'd marriage t'wixt my love and father ;
I therefore must make sure ; and, noble friends, 305
Ile leave you all when I have brought you forth,
And seene you in the chase ; meane-while observe
In all the time this solemne hunting lasts
My father and his minion, Medice,
And note if you can gather any signe 310
That they have mist me, and suspect my being ;
If which fall out, send home my page *Medice whis-
pers with*
before.

Stro. I will not fail, my lord. *I[st]
Huntsman all*

Med. Now take thy time. *this while.*

Medice whispers . . . while. Qq print this as two lines in the
margin opposite l. 313.

[1st] *Huntsman.* I warrant you, my lord, he
shall not scape me.

Alp. Now, my deere mistresse, till our sports
intended 315

End with my absence, I will take my leave.

Las. Bassiolo, attend you on my daughter.

*Exeunt [Alphonso, Lasso, Medice, Strozza,
Huntsmen, and attendants].*

Bas. I will, my lord.

Vin. [aside]. Now will the sport beginne ;
I think my love

Will handle him as well as I have doone. 320

Exit [Vincentio].

Cynanche. Madam, I take my leave and hum-
ble thanke you.

Mar. Welcome, good madam ; mayds wait
on my lady. Exit [Cynanche].

Bas. So, mistris, this is fit.

Mar. “Fit,” sir, why so ?

Bas. Why so ? I have most fortunate newes
for you

Mar. For me, sir ? I beseech you what are they ? 325

Bas. Merit and fortune, for you both agree ;
Merit what you have, and have what you merit.

Mar. Lord, with what rhetorike you prepare
your newes !

Bas. I need not ; for the plaine contents
they beare,

Uttred in any words, deserve their welcome, 330
And yet I hope the words will serve the turne.

[*He offers Margaret the letter.*]

Mar. What, in a letter?

Bas. Why not?

Mar. Whence is it?

Bas. From one that will not shame it with
his name;

And that is Lord Vincentio.

Mar. King of Heaven!

Is the man madde?

Bas. "Mad," madam! why? 335

Mar. O heaven! I muse a man of your im-
portance

Will offer to bring me a letter thus.

Bas. Why, why, good mistresse, are you hurt
in that?

Your answer may be what you will your selfe.

Mar. I, but you should not doe it: Gods my
life! 340

You shall answer it.

Bas. Nay, you must answer it.

Mar. I answer it! Are you the man I trusted,
And will betray me to a stranger thus?

Bas. Thats nothing, dame; all friends were
strangers first.

Mar. Now was there ever woman overseene so 345
In a wise mans discretion?

Bas. Your braine is shallow ; come, receive this letter.

Mar. How dare you say so, when you know so well

How much I am engaged to the Duke ?

Bas. The Duke ? A proper match ! a grave
olde gentman,

350

Haz beard at will, and would, in my conceyt,
Make a most excellent patterne, for a potter,
To have his picture stamp't on a jugge,
To keepe ale-knights in memorie of sobrietie.

Heere, gentle madam, take it.

Mar. "Take it," sir ? 355

Am I [a] common taker of love letters ?

Bas. "Common ?" Why, when receiv'd you one before ?

Mar. Come, tis no matter ; I had thought
your care

Of my bestowing would not tempt me thus

To one I know not ; but it is because 360

You know I dote so much on your direction.

Bas. On my direction ?

Mar. No, sir, not on yours.

Bas. Well, mistris, if you will take my advice
At any time, then take this letter now.

Mar. Tis strange ; I woonder the coy gentle-
man,

365

353 *a jugge.* S, a stone jug. Cf. Act iv, Sc. iv, l. 120.

356 *I a common.* Emend. S. Qq, I common.

That seeing mee so oft would never speake,
Is on the sodaine so far wrapt to write.

Bas. It shewd his judgement that he would
not speake,
Knowing with what a strict and jealous eie
He should be noted ; holde, if you love yourselfe ; 370
Now will you take this letter ? pray be rulde.

[*He puts the letter into her bands.*]

Mar. Come, you have such another plaguie
toung ;
And yet, yfaith, I will not. [*She drops the letter.*]

Bas. Lord of Heaven !
What, did it burne your hands ? holde, hold, I pray,
And let the words within it fire your heart. 375

[*He gives her the letter again.*]

Mar. I woonder how the devill he found you
out
To be his spokesman, — O the Duke would
thanke you
If he knew how you urgde me for his sonne.

[*She reads the letter.*]

Bas. [aside]. “The Duke !” I have fretted her
Even to the liver, and had much adoe 380
To make her take it, but I knew t’was sure ;
For he that cannot turne and winde a woman
Like silke about his finger is no man.
Ile make her answer’t too.

Mar. O here’s good stufte !

Hold, pray take it for your paines to bring it. 385
 [She returns him the letter.]

Bas. Ladie, you erre in my reward a little,
 Which must be a kind answere to this letter.

Mar. Nay, then, yfaith, t'were best you
 brought a priest,
 And then your client, and then keepe the doore.
 Gods me! I never knew so rude a man. 390

Bas. Wel, you shall answer; Ile fetch pen
 and paper. *Exit [Bassiole].*

Mar. Poore usher, how wert thou wrought to
 this brake?

Men worke on one another for we women,
 Nay, each man on himselfe; and all in one
 Say: "No man is content that lies alone." 395
 Here comes our gulled squire.

[*Re-enter Bassiole.*]

Bas. Here, mistresse, write.

Mar. What should I write?

Bas. An answer to this letter.

Mar. Why, sir, I see no cause of answer in it,
 But if you needs will shew how much you rule
 me,

Sit downe and answer it as you please your
 selfe; 400

Here is your paper, lay it faire afore you.

Bas. Lady, content; Ile be your secretorie.

[*He sits down to write.*]

- Mar.* [aside]. I fit him in this taske; he
thinkes his penne
The shaft of Cupid in an amorous letter.
- Bas.* Is heere no great worth of your answer,
say you? 405
Beleeve it, tis exceedingly well writ.
- Mar.* So much the more unfit for me to an-
swere,
And therefore let your stile and it contend.
- Bas.* Well, you shall see I will not be farre short,
Although (indeede) I cannot write so well 410
When one is by, as when I am alone.
- Mar.* O, a good scribe must write, though
twenty talke,
And he talke to them too.
- Bas.* Well, you shall see. [*He writes.*]
Mar. [aside]. A proper peece of scribes-
ship, theres no doubt;
Some words pickt out of proclamations, 415
Or great mens speeches, or well-selling pam-
phlets :
See how he rubbes his temples : I beleeve
His muse lies in the backe-part of his braine,
Which, thicke and grosse, is hard to be brought
forward.—
- What? is it loath to come?
- Bas.* No, not a whit: 420
Pray hold your peace a little.

Mar. [aside]. He sweates with bringing on
his heavie stile;
Ile plie him still, till he sweate all his wit out. —
What, man, not yet?

Bas. Swoons, yowle not extort it from a man! 425
How do you like the word, “endeare”?

Mar. O, fie upon’t!

Bas. Nay, then I see your judgement: what
say you to “condole”?

Mar. Worse and worse. 430

Bas. O brave! I should make a sweete
answer, if I should use no words but of your
admittance.

Mar. Well, sir, write what you please.

Bas. Is “modell” a good word with you? 435

Mar. Put them together, I pray.

Bas. So I will, I warrant you. [He writes.]

Mar. [aside]. See, see, see, now it comes
powring downe.

Bas. I hope youle take no exceptions to “be-440
leeve it.”

Mar. Out upon’t! that phrase is so runne
out of breath in trifles that we shall have no
beleefe at all in earnest shortly. “Beleeve it,
tis a prettie feather”; “Beleeve it, a daintie 445
rush”; “Beleeve it, an excellent cocks-combe.”

Bas. So, so, so, your exceptions sort very
collaterally.

Mar. “ Collaterally ” ? Theres a fine word now ; wrest in that if you can by any meanes. 450

Bas. I thought she would like the very worst of them all ! How thinke you ? Do not I write, and heare, and talke, too, now ?

Mar. By my soule, if you can tell what you write now, you write verie readily. 455

Bas. That you shall see straight.

Mar. But do you not write that you speake now ?

Bas. O yes, doe you not see how I write it ? I can not write when any bodie is by me, I ! 460

Mar. Gods my life ! stay man ; youle make it too long.

Bas. Nay, if I can not tell what belongs to the length of a ladies device, yfaith !

Mar. But I will not have it so long. 465

Bas. If I can not fit you ?

Mar. O me, how it comes upon him ! pre thee be short.

Bas. Wel, now I have done, & now I wil reade it :

[*Reads.*] “ Your lordships motive accōmodating my thoughts with the very model of 470 my hearts mature consideration, it shall not be out of my element to negotiate with you in this amorous duello ; wherein I will condole with you that our project cannot be so collaterally made as our 475

endeared hearts may verie well seeme to insinuate."

Mar. No more, no more; fie upon this!

Bas. "Fie upon this"? Hees accurst that haz to doe with these unsound women of judgement: 480 if this be not good, yfaith!

Mar. But tis so good, t'will not be thought to come from a womans braine.

Bas. Thats another matter.

Mar. Come, I will write my selfe. 485

[*She sits down to write.*]

Bas. A Gods name, lady! and yet I will not loose this, I warrant you; [*folding up the letter.*] I know for what ladie this will serve as fit. Now we shall have a sweete peece of inditement.

Mar. How spell you "foolish"?

Bas. F, oo, l, i, sh. [*Aside.*] She will pre-
sume t' endite that cannot spel.

Mar. How spell you "usher"?

Bas. Sblood, you put not in those words to-
gither, do you? 495

Mar. No, not togither.

Bas. What is betwixt, I pray?

Mar. "Asse the."

Bas. "Asse the"? Betwixt "foolish," and
"usher"! Gods my life, "foolish asse the 500
Usher"!

Mar. Nay then, you are so jealous of your
wit! Now reade all I have written, I pray.

Bas. [reads]. “I am not so foolish as the Usher would make me,” — O, “so foolish as ⁵⁰⁵ the Usher would make me”? Wherein would I make you foolish?

Mar. Why, sir, in willing me to beleeve he lov’d me so wel, being so meere a stranger.

Bas. O, is ’t so? You may say so, indeed. ⁵¹⁰

Mar. Crie mercie, sir, and I will write so too. [She begins to write, but stops.] And yet my hand is so vile. Pray thee, sit thee downe and write as I bid thee.

Bas. With all my heart, lady. What shall I ⁵¹⁵ write now?

Mar. You shall write this, sir:

I am not so foolish to thinke you love me, being so meere a stranger —

Bas. [writing]. “So meere a stranger”! ⁵²⁰

Mar. And yet I know love works strangely —

Bas. “Love workes strangely —”

Mar. And therefore take heed by whom you speake for love —

Bas. “Speake for love —”

⁵²⁵

Mar. For he may speake for himselfe.

Bas. “May speake for himselfe —”

Mar. Not that I desire it —

Bas. “Desire it —”

Mar. But if he do, you may speede, I con-⁵³⁰ fesse.

⁵¹² *too.* *And yet.* Emend. ed. Qq, *too, & yet.*

Bas. "Speede, I confesse — "

Mar. But let that passe, I do not love to discourage any bodie ; —

Bas. "Discourage any bodie — "

535

Mar. Do you, or he, picke out what you can ; & so farewell.

Bas. "And so fare well." Is this all ?

Mar. I, and he may thanke your syrens tongue that it is so much.

540

Bas. [looking over the letter]. A proper letter, if you marke it.

Mar. Well, sir, though it be not so proper as the writer, yet tis as proper as the inditer ; everie woman cannot be a gentleman usher ; 545 they that cannot go before must come behind.

Bas. Well, ladie, this I will carrie instantly ; I commend me tee, ladie. *Exit* [Bassiolo].

Mar. Pittifull usher, what a prettie sleight
Goes to the working up of everie thing !

550

What sweet varietie serves a womans wit !

We make men sue to us for that we wish.

Poore men, hold out a while, and do not sue,
And spite of custome we will sue to you.

Exit [Margaret].

Finis Actus Tertii.

ACTUS QUARTI SCENA PRIMA.

[Before the House of Strozza.]

Enter Pogio running in, and knocking at Cynanches doore.

Pogio. O God, how wearie I am! Aunt, Madam Cynanche, aunt!

[Enter Cynanche.]

Cynanche. How now?

Pog. O God, aunt! O God, aunt! O God!

Cyn. What bad newes brings this man? Where is my lord?

Pog. O aunt, my uncle! hees shot.

Cyn. "Shot!" ay me!

How is he shot?

Pog. Why, with a forked shaft,
As he was hunting, full in his left side.

Cyn. O me accurst, where is hee? Bring me; where?

Pog. Comming with Doctor Benivemus; 10
Ile leave you, and goe tell my Lord Vincentio.

Exit [Pogio].

Enter Benivemus with others, bringing in Strozza with an arrow in his side.

Cyn. See the sad sight; I dare not yeeld to grieve,

But force faint patience to recomfort him.
My lord, what chance is this? How fares your lordship?

Strozzi. Wounded, and faint with anguish; let me rest.

15

Benivemus. A chaire.

Cyn. O Doctor, ist a deadly hurt?

Ben. I hope not, madam, though not free from danger.

Cyn. Why plucke you not the arrow from his side?

Ben. We cannot, lady, the forckt head so fast stickes in the bottome of his sollide ribbe.

20

Stro. No meane then, Doctor, rests there to educe it?

Ben. This onely, my good lord, to give your wound

A greater orifice, and in sunder break
The pierced ribbe, which being so near the mid-riffe,

And opening to the region of the heart, 25
Will be exceeding dangerous to your life.

Stro. I will not see my bosome mangled so,
Nor sternely be anatomizde alive;
Ile rather perish with it sticking still.

Cyn. O, no; sweete Doctor, thinke upon some help.

30

Ben. I tolde you all that can be thought in arte,

Which since your lordship will not yelde to use,
Our last hope rests in Natures secret aide,
Whose power at length may happily expell it.

Stro. Must we attend at Deaths abhorr'd
doore

35

The torturing delaies of slavish Nature ?
My life is in mine owne powers to dissolve :
And why not then the paines that plague my
life ?

Rise, Furies, and this furie of my bane
Assaile and conquer : what men madnesse call 40
(That hath no eye to sense, but frees the soule,
Exempt of hope and feare, with instant fate)
Is manliest reason ; manliest reason, then,
Resolve and rid me of this brutish life,
Hasten the cowardly protracted cure 45
Of all diseases : King of phisitians, Death,
Ile dig thee from this mine of miserie.

Cyn. O, hold, my lord ; this is no Christian
part,

Nor yet skarce manly, when your mankinde foe,
Imperious Death, shall make your grones his
trumpets

50

To summon resignation of Lifes fort,
To flie without resistance ; you must force
A countermine of fortitude, more deepe
Than this poore mine of paines, to blow him up,
And spight of him live victor, though subdu'd : 55

Patience in torment is a valure more
Than ever crownd th' Alcmenean conquerour.

Stro. Rage is the vent of torment ; let me rise.

Cyn. Men doe but crie that rage in miseries,
And scarcely beaten children become cries : 60
Paines are like womens clamors, which the lesse
They find mens patience stirred, the more they
cease.

Of this tis said, afflictions bring to God,
Because they make us like him, drinking up
Joyes that deform us with the lusts of sense, 65
And turne our generall being into soule,
Whose actions, simply formed and applied,
Draw all our bodies frailties from respect.

Stro. Away with this unmedcinable balme
Of worded breath ; forbeare, friends, let me rest ; 70
I sweare I will be bands unto my selfe.

Ben. That will become your lordship best
indeed.

Stro. Ile breake away, and leape into the sea,
Or from some turret cast me hedlong downe,
To shiver this fraile carkasse into dust. 75

Cyn. O my deare lord, what unlike words are
these
To the late fruits of your religious noblesse ?

Stro. Leave me, fond woman.

Cyn. Ile be hewne from hence
Before I leave you ; helpe me, gentle Doctor.

Ben. Have patience, good my lord.

Stro. Then leade me in, 80
Cut off the timber of this cursed shaft,
And let the fork'd pile canker to my heart.

Cyn. Deare lord, resolve on humble sufferance.

Stro. I will not heare thee, woman ; be content.

Cyn. O never shall my counsailes cease to knocke 85

At thy impatient eares till they flie in
And salve with Christian patience pagan sinne.

Exeunt [omnes].

[SCENA SECUNDA.]

A Room in the House of Lasso.]

Enter Vincentio with a letter in his hand, [and] Bassiolo.

Bassiolo. This is her letter, sir ; you now shall see

How seely a thing tis in respect of mine,
And what a simple woman she haz prov'd
To refuse mine for hers ; I pray looke heere.

Vincentio. Soft, sir, I know not, I being her sworn servant, 5

If I may put up these disgracefull words,
Given of my mistris, without touch of honour.

Bas. "Disgracefull words ! " I protest I speake not

To disgrace her, but to grace my selfe.

Vin. Nay then, sir, if it be to grace your selfe, 10

I am content ; but otherwise, you know,
I was to take exceptions to a king.

Bas. Nay, y' are ith right for that ; but reade,
I pray ;

If there be not more choice words in that letter
Than in any three of Guevaras *Golden Epistles*, 15
I am a very asse. How thinke you, Vince ?

Vin. By heaven, no lesse, sir ; it is the best
thing — *He rends it [as if by mistake].*

Gods, what a beast am I !

Bas. It is no matter,
I can set it together againe.

Vin. Pardon me, sir, I protest I was ravisht : 20
But was it possible she should preferre
Hers before this ?

Bas. O sir, she cride “ Fie upon this ” !

Vin. Well, I must say nothing ; love is blind,
you know, and can finde no fault in his beloved. 25

Bas. Nay, thats most certaine.

Vin. Gee 't me ; Ile have this letter.

Bas. No, good Vince, tis not worth it.

Vin. Ile ha 't, ifaith. *[Taking Bassiolo's letter.]*

13-16 *Nay . . . Vince.* Prose in Qq and in S.

20-22 *Pardon . . . this.* Prose in Qq and in S.

23-32 *O sir . . . twere.* These lines might be forced into
rough metrical form ; but the rhythm seems that of prose.

Heeres enough in it to serve for my letters as 30
long as I live ; Ile keepe it to breed on as
twere.

But I much wonder you could make her write.

Bas. Indeede there were some words belongd
to that.

Vin. How strong an influence works in well-
plac'd words !

And yet there must be a prepared love
To give those words so mighty a command,
Or twere impossible they should move so much :
And will you tell me true ?

Bas. In any thing.

Vin. Does not this lady love you ?

40

Bas. Love me ? Why, yes ; I thinke she
does not hate me.

Vin. Nay, but, ifaith, does she not love you
dearly ?

Bas. No, I protest.

Vin. Nor have you never kist her ?

Bas. Kist her ! Thats nothing.

Vin. But you know my meaning :
Have you not beene, as one would say, afore
me ?

45

Bas. Not I, I sweare.

Vin. O, y' are too true to tell.

Bas. Nay, be my troth, she haz, I must con-
fesse,

Usde me with good respect and nobly still,
But for such matters —

Vin. [aside]. Verie little more
Would make him take her maidenhead upon
him. — 50

Well, friend, I rest yet in a little doubt,
This was not hers.

[*Pointing to Margaret's letter.*]

Bas. T'was, by that light that shines ;
And Ile goe fetch her to you to confirme it

Vin. O passing friend !

Bas. But when she comes, in any case be bold, 55
And come upon her with some pleasing thing,
To shew y'are please, how ever she behaves
her :

As, for example, if she turne her backe,
Use you that action you would doe before,
And court her thus : 60

“Lady, your backe part is as faire to me
As is your fore part.”

Vin. T'will be most pleasing.

Bas. I, for if you love
One part above another, tis a signe
You love not all alike ; and the worst part 65
About your mistris you must thinke as faire,
As sweete and daintie, as the very best,

61-62 *Lady . . . part.* Printed as prose in Qq, continuously
with l. 60, thus : *And court . . . part.*

So much for so much, and considering, too,
Each severall limbe and member in his kinde.

Vin. As a man should.

Bas. True ; will you thinke of this ? 70

Vin. I hope I shall.

Bas. But if she chance to laugh,
You must not lose your countenance, but devise
Some speech to shew you please, even being
laugh'd at.

Vin. I, but what speech ?

Bas. Gods pretious, man ! do something of
your selfe ! 75

But Ile devise a speech. *He studies.*

Vin. [aside]. Inspire him, Folly !

Bas. Or tis no matter ; be but bold enough,
And laugh when she laughs, and it is enough :
Ile fetch her to you. *Exit [Bassiolo].*

Vin. Now was there ever such a demilance, 80
To beare a man so cleare through thicke and
thinne ?

[*Re-]enter Bassiolo.*

Bas. Or harke you, sir, if she should steale a
laughter
Under her fanne, thus you may say, “ Sweete
lady,
If you will laugh and lie downe, I am please.”

70-71 *As . . . laugh.* Qq print as three lines : *As . . .*
should. | *True . . . shall.* | *But . . . laugh.* |

Vin. And so I were, by heaven ; how know
you that ?

85

Bas. Slid, man, Ile hit your very thoughts in
these things.

Vin. Fetch her, sweete friend ; Ile hit your
words, I warrant.

Bas. Be bold then, Vince, and presse her to
it hard.

A shame-fac'd man is of all women barr'd.

Exit [Bassiolo].

Vin. How easly worthlesse men take worth
upon them,

90

And being over credulous of their owne worth,
Doe underprize as much the worth of others.
The foole is rich, and absurd riches thinks
All merit is rung out where his purse chinks.

[*Re-*]enter Bassiolo, and Margaret.

Bas. My lord, with much intreaty heeres my
lady.

95

Nay, maddam, looke not backe : why, Vince, I
say !

Margaret [aside]. “Vince” ? O monstrous
jeast !

Bas. To her, for shame !

[*As Vincentio approaches, Margaret turns
her back upon him.*]

Vin. Lady, your backe part is as sweete to me
as all your fore part.

Bas. [aside]. He miss'd a little : he said her ¹⁰⁰ back part was "sweet", when he should have said "faire"; but see, she laughs most fitly to bring in the tother.

Vince, to her againe ; she laughs.

Vin. Laugh you, faire dame ?
If you will laugh and lie downe, I am pleasede. ¹⁰⁵

Mar. What villanous stuffe is heere ?

Bas. Sweete mistris, of meere grace imbolden
now

The kind young prince heere ; it is onely love,
Upon my protestation, that thus daunts
His most heroicke spirit : so a while ¹¹⁰
Ile leave you close together ; Vince, I say —

Exit [Bassiole].

Mar. O horrible hearing ! Does he call you
Vince ?

Vin. O I, what else ? And I made him im-
brace me,

Knitting a most familiar league of friendship.

Mar. But wherefore did you court me so ab-
surdly ? ¹¹⁵

Vin. Gods me, he taught me ! I spake out of
him.

Mar. O fie upon 't ! Could you for pitty make
him

¹⁰⁴ *Vince . . . laughs.* Qq print as prose like the foregoing
lines of this speech.

Such a poore creature ? Twas abuse enough
To make him take on him such sawcie friend-
ship ;

And yet his place is great ; for hees not onely 120
My fathers usher, but the worlds beside,
Because he goes before it all in folly.

Vin. Well, in these homely wiles must our
loves maske,
Since power denies him his apparent right.

Mar. But is there no meane to dissolve that 125
power,
And to prevent all further wrong to us,
Which it may worke by forcing mariage rites
Betwixt me and the Duke ?

Vin. No meane but one,
And that is closely to be maried first,
Which I perceive not how we can performe ; 130
For at my fathers comming backe from hunting,
I feare your father and himselfe resolve
To barre my interest with his present nuptialls.

Mar. That shall they never doe ; may not we 135
now
Our contract make, and marie before heaven ?
Are not the lawes of God and Nature more
Than formall lawes of men ? Are outward rites
More vertuous then the very substance is
Of holy nuptialls solemnizide within ?

Or shall lawes made to curbe the common world, 140
That would not be contain'd in forme without
them,

Hurt them that are a law unto themselves ?
My princely love, tis not a priest shall let us :
But since th' eternall acts of our pure soules
Knit us with God, the soule of all the world, 145
He shall be priest to us ; and with such rites
As we can heere devise we will expresse
And strongly ratifie our hearts true vowes,
Which no externall violence shall dissolve.

Vin. This is our onely meane t' enjoy each
other : 150

And, my deare life, I will devise a forme
To execute the substance of our mindes
In honor'd nuptialls. First, then, hide your face
With this your spotlesse white and virgin vaile :
Now this my skarfe Ile knit about your arme, 155
As you shall knit this other end on mine,
And as I knit it, heere I vow by heaven,
By the most sweete imaginarie joyes
Of untride nuptialls, by Loves ushering fire
Fore-melting beautie, and Loves flame it selfe, 160
As this is soft and pliant to your arme
In a circumferent flexure, so will I
Be tender of your welfare and your will
As of mine owne, as of my life and soule,
In all things and for ever; onelie you 165

Shall have this care in fulnesse, onely you
Of all dames shall be mine, and onely you
Ile court, commend, and joy in, till I die.

Mar. With like conceit on your arme this I tie,
And heere in sight of heaven, by it I sweare, 170
By my love to you, which commands my life,
By the deare price of such a constant husband
As you have vowed to be, and by the joy
I shall imbrace by all meanes to requite you,
Ile be as apt to governe as this silke, 175
As private as my face is to this vaile,
And as farre from offence as this from black-
nesse.

I will be courted of no man but you,
In and for you shall be my joyes and woes :
If you be sicke, I will be sicke, though well ; 180
If you be well, I will be well, though sicke :
Your selfe alone my compleat world shall be,
Even from this houre to all eternity.

Vin. It is inough, and binds as much as
marriage.

[*Re-*] enter Bassiolo.

Bas. Ile see in what plight my poore lover
stands. 185

Gods me ! a beckons me to have me gone,
It seemes hees entred into some good vaine :
Ile hence ; Love cureth when he vents his
paine. *Exit [Bassiolo].*

Vin. Now, my sweet life, we both remember
well

What we have vow'd shall all be kept entire 190
Maugre our fathers wraths, danger, and death :
And to confirme this shall we spend our breath ?
Be well advisde, for yet your choice shall be
In all things, as before, as large and free.

Mar. What I have vow'd, Ile keepe even past
my death. 195

Vin. And I : and now in token I dissolve
Your virgin state, I take this snowie vaile
From your much fairer face, and claime the dues
Of sacred nuptialls : and now, fairest Heaven,
As thou art infinitely raisde from earth, 200
Diffrent and opposite, so blesse this match,
As farre remov'd from customes popular sects,
And as unstaind with her abhorr'd respects.

[*Re-*]enter Bassiolo.

Bas. Mistris, away ; Pogio runnes up and
downe,
Calling for Lord Vincentio ; come away, 205
For hitherward he bends his clamorous haste.

Mar. Remember, love.

Exit Mar [garet] and Bassiolo.

Vin. Or else forget me Heaven !
Why am I sought for by this Pogio ?
The asse is great with child of some ill newes,
His mouth is never fill'd with other sound. 210

Enter Pogio.

Pogio. Where is my Lord Vincentio? Where is my lord?

Vin. Here he is, asse; what an exclaiming keep'st thou!

Pog. Slood, my lord, I have followed you up and downe like a Tantalus pig, till I have worne out my hose here abouts, Ile be sworne, and yet ²¹⁵ you call me asse still; but I can tell you passing ill newes, my lord.

Vin. I know that well, sir; thou never bringst other.

Whats your newes now, I pray?

Pog. O Lord! my lord uncle is shot in the ²²⁰ side with an arrow.

Vin. Plagues take thy tongue! Is he in any danger?

Pog. O, danger, I; he haz lien speechlesse this two houres, and talkes so idly.

Vin. Accursed newes! Where is he? Bring me to him.

Pog. Yes, do you lead, and Ile guide you to him. 225 *Exeunt* [*Vincentio and Pogio*].

²¹⁸⁻²¹⁹ *I . . . pray.* As prose in Qq.

[SCENA TERTIA.]

A Room in the House of Strozza.]

Enter Strozza brought in a chaire, Cynanche, with others.

Cynanche. How fares it now with my deare lord and husband?

Strozza. Come neere me, wife; I fare the better farre

For the sweete foode of thy divine advice.

Let no man value at a little price

A vertuous womans counsaile; her wing'd spirit 5

Is featherd oftentimes with heavenly words,

And (like her beautie) ravishing and pure;

The weaker bodie, still the stronger soule;

When good endevours do her powers applie,

Her love drawes neerest mans felicitie. 10

O what a treasure is a vertuous wife,

Discreet and loving! Not one gift on earth

Makes a mans life so highly bound to heaven;

She gives him double forces, to endure

And to enjoy, by being one with him, 15

Feeling his joies and grieves with equall sence;

And, like the twins Hypocrates reports,

If he fetch sighes, she drawes her breath as short:

Cynanche, with others. Qq read *Cynanche, Benenemus, with others.* But *Benivemus* does not enter till after l. 85.

If he lament, she melts her selfe in teares :
 If he be glad, she triumphs : if he stirre, 20
 She moov's his way : in all things his sweete
 ape :

And is, in alterations passing strange,
 Himselfe divinely varied without change.
 Gold is right pretious, but his price infects
 With pride and avarice ; Authority lifts 25
 Hats from mens heades, and bowes the strongest
 knees,

Yet cannot bend in rule the weakest hearts ;
 Musicke delights but one sence, nor choice
 meats ;

One quickly fades, the other stirre to sinne ;
 But a true wife both sence and soule delights, 30
 And mixeth not her good with any ill ;
 Her vertues (ruling hearts) all powres command ;
 All store without her leaves a man but poore ;
 And with her, povertie is exceeding store ;
 No time is tedious with her ; her true woorth 35
 Makes a true husband thinke his armes enfold
 (With her alone) a compleate worlde of gold.

Cyn. I wish (deare love) I could deserve as
 much

As your most kinde concept hath well exprest :
 But when my best is done, I see you wounded, 40
 And neither can recure nor ease your pains.

Strs. Cynanche, thy advise hath made me well ;

My free submission to the hand of Heaven
 Makes it redeeme me from the rage of paine.
 For though I know the malice of my wound 45
 Shootes still the same distemper through my
 vaines,

Yet the judicall patience I embrace,
 (In which my minde spreads her impassive powres
 Through all my suffring parts) expels their
 frailetie,

And rendering up their whole life to my soule, 50
 Leaves me nought else but soule; and so, like
 her,

Free from the passions of my fuming blood.

Cyn. Would God you were so; and that too
 much payne

Were not the reason you felt sence of none.

Stro. Thinkst thou me mad, Cynanche? for
 mad men, 55

By paynes ungovernd, have no sense of payne.
 But I, I tell you, am quite contrary,
 Easde with well governing my submitted payne.
 Be cheerd then, wife; and looke not for, in
 mee,

The manners of a common wounded man: 60
 Humilitie hath raisde me to the starres;
 In which (as in a sort of cristall globes)
 I sit and see things hidde from humane sight.
 I, even the very accidents to come

Are present with my knowledge ; the seventh
day

65

The arrow head will fall out of my side.

The seventh day, wife, the forked head will out.

Cyn. Would God it would, my lord, and
leave you wel !

Sro. Yes, the seventh day, I am assurd it
will :

And I shall live, I know it ; I thanke heaven, 70
I knowe it well ; and Ile teach my phision
To build his c[u]res heereafter upon heaven
More then on earthly medicines ; for I knowe
Many things showne me from the op'ned skies
That passe all arts. Now my phision
75
Is comming to me, he makes friendly haste ;
And I will well requite his care of mee.

Cyn. How knowe you he is comming ?

Sro. Passing well ;

And that my deare friend, Lord Vincentio,
Will presently come see me too ; Ile stay 80
(My good phision) till my true friend come.

Cyn. [aside]. Ay me, his talke is idle, and, I
feare,

Foretells his reasonable soule now leaves him.

Sro. Bring my phision in, hee 's at the
doore.

72 *cares.* Emend. ed. Qq, *cares.*

78-79 *Passing . . . Vincentio.* Qq print this as one line.

Cyn. Alas theres no physition !

Stro. But I know it ; 85

See, he is come.

Enter Benevemius.

Benevemus. How fares my worthy lord ?

Stro. Good Doctor, I endure no paine at all,
And, the seaventh day, the arrowes head will out.

Ben. Why should it fall out the seventh day,
my lord ?

Stro. I know it ; the seventh day it will not
faile. 90

Ben. I wish it may, my lord.

Stro. Yes, t'will be so.
You come with purpose to take present leave,
But you shall stay a while ; my lord Vincentio
Would see you faine, and now is comming
hither.

Ben. How knowes your lordship ? Have you
sent for him ? 95

Stro. No, but t'is very true ; hee 's now hard
by,

And will not hinder your affaires a whit.

Ben. [aside]. How want of rest distempers his
light braine !

Brings my lord any traine ?

Stro. None but himselfe.

85-86 *Alas . . . lord.* Qq print as four lines. *Alas . . .*
Physition. | *But . . . it.* | *See . . . come.* | *How . . . lord?* |

My nephew Pogio now hath left his grace. 100
 Good Doctor, go, and bring him by his hand
 (Which he will give you) to my longing eyes.

Ben. Tis strange, if this be true.

Exit [Benevolus].

Cyn. The Prince, I thinke,
 Yet knowes not of your hurt.

Enter Vincentio, holding the Doctors hand.

Stro. Yes, wife, too well.
 See, he is come ; welcome, my princely friend : 105
 I have been shot, my lord ; but the seventh day
 The arrowes head will fall out of my side,
 And I shall live.

Vincentio. I doe not feare your life ;
 But, Doctor, is it your opinion
 That the seventh day the arrow head will out ? 110

Stro. No, tis not his opinion, tis my know-
 ledge :
 For I doe know it well ; and I do wish
 Even for your onely sake, my noble lord,
 This were the seventh day, and I now were
 well,

That I might be some strength to your hard
 state, 115

For you have many perils to endure :
 Great is your danger, great ; your unjust ill

103-104 *Tis . . . well.* Qq print as four lines. *Tis . . . true.* |
The . . . think, | *Yet . . . hurt.* | *Yes . . . well.* |

Is passing foule and mortall ; would to God
 My wound were something well, I might be with
 you.

Nay, do not whisper ; I know what I say 120
 Too well for you, my lord ; I wonder heaven
 Will let such violence threat an innocent life.

Vin. What ere it be, deare friend, so you be
 well,

I will endure it all ; your wounded state
 Is all the daunger I feare towards me. 125

Stro. Nay, mine is nothing ; forthe seventh day
 This arrow head will out, and I shall live ;
 And so shall you, I thinke ; but verie hardly.
 It will be hardly you will scape indeed.

Vin. Be as will be ; pray heaven your prophecie 130
 Be happily accomplished in your selfe,
 And nothing then can come amisse to me.

Stro. What sayes my doctor ? Thinks he I say
 true ?

Ben. If your good lordship could but rest a
 while,
 I would hope well.

Stro. Yes, I shall rest, I know, 135
 If that will helpe your judgement.

Ben. Yes, it will,
 And, good my lord, lets helpe you in to trie.

Stro. You please me much, I shall sleepe
 instantly. *Exeant [omnes].*

[SCENA QUARTA.]

A Room in the House of Lasso.]

Enter Alphonso and Medice.

Alphonso. Why should the humorous boy forsake the chace,

As if he tooke advantage of my absence

To some act that my presence would offend?

Medice. I warrant you, my lord, t'is to that end: And I beleeve he wrongs you in your love. Children, presuming on their parents kindnesse, Care not what unkind actions they commit Against their quiet: and were I as you, I would affright my sonne from these bold parts, And father him as I found his deserts.

Alp. I sweare I will: and can I prove he aymes

At any interruption in my love,

Ile interrupt his life.

Med. We soone shall see, For I have made Madam Corteza search With pick-locks all the ladies cabynets About Earle Lassos house; and if there be Traffique of love twixt any one of them And your suspected sonne t'will soone appeare In some signe of their amorous marchandise; See where she comes, loded with jems & papers.

Enter Cortezza.

Cortezza. See here, my lord, I have rob'd all
their caskets;

Know you this ring? this carquanet? this
chaine?

Will any of these letters serve your turne?

Alp. I know not these things; but come, let
me reade

Some of these letters.

[*Med.*] Madam, in this deed 25
You deserve highly of my lord the Duke.

Cor. Nay, my lord Medice, I thinke I told
you

I could do prettie well in these affaires:
O these yong girles engrosse up all the love
From us, (poore beldams!) but, I hold my
hand, 30

Ille ferret all the cunni-holes of their kindnesse
Ere I have done with them.

Alp. Passion of death!

See, see, Lord Medice, my trait'rous sonne
Hath long joyde in the favours of my love:
Woe to the wombe that bore him, and my care 35
To bring him up to this accursed houre,
In which all cares possesse my wretched life!

Med. What father would beleeve he had a
sonne

25 *Med.* Qq and S, *Lass.* See *Notes*, p. 292.

So full of trecherie to his innocent state?
And yet, my lord, this letter shewes no meeting, &
But a desire to meeete.

Cor. Yes, yes, my lord,
I doe suspect they meeete; and I beleeve
I know well where too; I beleeve I doe;
And therefore tell me, does no creature know
That you have left the chase thus suddenly 45
And are come hither? Have you not beeene
seen

By any of these lovers?

Alp. Not by any.

Cor. Come then, come follow me; I am per-
suaded

I shall go neare to shew you their kind hands.
Their confidence that you are still a hunting 50
Will make your amorous sonne, that stole from
thence,

Bold in his love-sports; come, come, a fresh
chace!

I hold this pickelocke, you shall hunt at view.
What, do they thinke to scape! An old wives
eye

Is a blew cristall full of sorcerie. 55

Alp. If this be true, the traitorous boy shall
die. *Exeunt [omnes].*

49 *hands*, so Qq. *Query, hands.*

Enter Lasso, Margaret, Bassiolo going before.

Lasso. Tell me, I pray you, what strange
hopes they are

That feed your coy conceits against the Duke,
And are prefer'd before the assured greatness
His Highnesse graciously would make your for-
tunes. 60

Margaret. I have small hopes, my lord; but
a desire

To make my nuptiall choice of one I love,
And as I would be loath t' impaire my state,
So I affect not honours that exceed it.

Las. O you are verie temp'rare in your choice, 65
Pleading a judgement past your sexe and yeares.
But I beleieve some fancie will be found
The forge of these gay gloses: if it be,
I shall descipher what close traitor tis
That is your agent in your secret plots— 70

Bassiolo [aside]. Swoones!

Las. And him for whom you plot; and on you all
I will revenge thy disobedience
With such severe correction as shall fright
All such deluders from the like attempts: 75
But chiefly he shall smart that is your factor.

Bas. [aside]. O me accurst!

Las. Meane time Ile cut
Your poore craft short, yfaith.

Mar. Poore craft, indeede,
That I, or any others, use for me.

Las. Well, dame, if it be nothing but the jarre so
Of your unfitted fancie that procures
Your wilfull coynesse to my lord the Duke,
No doubt but time and judgement will con-
forme it

To such obedience as so great desert
Proposde to your acceptance doth require. 85
To which end doe you counsaile her, Bassiolo.
And let me see, maid, aginst the Duks returne,
Another tincture set upon your lookes
Then heretofore ; for be assur'd at last
Thou shalt consent, or else incurre my curse : 90
Advise her you, Bassiolo. *Exit [Las].*

Bas. I, my good lord ;
[*Aside.*] Gods pittie, what an errant asse was I
To entertaine the Princes craftie friendship !
Slood, I halfe suspect the villaine guld me.

Mar. Our squire, I thinke, is startl'd.
Bas. Nay, ladie, it is true, 95
And you must frame your fancie to the Duke,
For I protest I will not be corrupted,
For all the friends and fortunes in the world,
To gull my lord that trusts me.

Mar. O sir, now,
Y'are true too late.

Bas. No, ladie, not a whit ; 100
Slood, and you thinke to make an asse of me,
May chance to rise betimes ; I know 't, I know.

Mar. Out, servile coward ! Shall a light suspect,

That hath no slendrest prooфе of what we do,
Infringe the weightie faith that thou hast sworne 105
To thy deare friend the Prince, that dotes on thee,
And will in peeces cut thee for thy falsehood ?

Bas. I care not ; Ile not hazard my estate
For any prince on earth : and Ile disclose
The complot to your father, if you yeeld not 110
To his obedience.

Mar. Doe, if thou dar'st,
Even for thy script up living and thy life !
Ile tell my father, then, how thou didst wooe me
To love the yong Prince, and didst force me, too,
To take his letters ; I was well enclin'd, 115
I will be sworne, before, to love the Duke,
But thy vile railing at him made me hate him.

Bas. I raile at him ?

Mar. I, marie, did you, sir ;
And said he was a patterne for a potter,
Fit t' have his picture stamp't on a stone jugge, 120
To keepe ale-knights in memorie of sobriety.

Bas. [aside]. Sh'as a plague memory !

Mar. I could have lov'd him else ; nay, I did
love him,
Though I dissembled it, to bring him on,
And I by this time might have beene a Dutch-
esse ; 125

And now I thinke on 't better, for revenge
Ile have the Duke, and he shall have thy head
For thy false wit within it to his love.

Now goe and tell my father, pray be gone.

Bas. Why, and I will goe.

Mar. Goe, for Gods sake goe; are you heere
yet?

Bas. Well, now I am resolv'd. [Going.]

Mar. Tis bravely done, farewell: but do you
heare, sir?

Take this with you besides: the young Prince
keepes

A certaine letter you had writ for me, 135
(“Endearing,” and “Condoling,” and “Ma-
ture”)

And if you should denie things, that, I hope,
Will stop your impudent mouth: but goe your
waies,

If you can answer all this, why tis well.

Bas. Well, lady, if you will assure me heere 140
You will refraine to meeete with the young
Prince,

I will say nothing.

Mar. Good sir, say your worst,
For I will meeete him, and that presently.

Bas. Then be content, I pray, and leave me
out,

And meeete heereafter as you can your selves. 145

Mar. No, no, sir, no ; tis you must fetch him to me,
 And you shal fetch him, or Ile do your arrand.
Bas. [aside]. Swounds, what a spight is this !
 I will resolve
 T' endure the worst ; tis but my foolish feare
 The plot will be discoverd. — O the gods ! 150
 Tis the best sport to play with these young
 dames ;
 I have disseml'd, mistris, all this while ;
 Have I not made you in a pretty taking ?
Mar. O tis most good ! thus may you play on me ;
 You cannot be content to make me love 155
 A man I hated till you spake for him
 With such enchanting speeches as no friend
 Could possibly resist ; but you must use
 Your villanous wit to drive me from my wits :
 A plague of that bewitching tongue of yours ! 160
 Would I had never heard your scurvie words.
Bas. Pardon, deare dame, Ile make amends,
 ifaith ;
 Thinke you that Ile play false with my deare
 Vince ?
 I swore that sooner Hybla should want bees,
 And Italy bone robes, then I faith ; 165

165-166 *then I faith ; | And.* Emend. ed. Qq, *then I ; faith*
| And. S, than — i'faith, | And.

And so they shall.

Come, you shall meeke, and double meeke, in
spight
Of all your foes, and dukes that dare maintaine
them,

A plague of all old doters ! I disdaine them.

Mar. Said like a friend ; O let me combe
the cokscombe.

170

[*Exeunt Margaret and Bassiolo.*]

170 *she.* So Qq. Query, thy.

Finis Actus Quarti.

ACTUS QUINTI SCENA PRIMA.

[*A Room, with a Gallery, in the House of Lasso.*]

Enter Alphonso, Medice, Lasso, Cortezza above.

Corteza. Heere is the place will doe the deede,
ifaith ;
This, Duke, will shew thee how youth puts
downe age,
I, and perhaps how youth does put downe youth.

Alphonso. If I shall see my love in any sort
Prevented, or abusde, th' abuser dies. 5

Lasso. I hope there is no such intent, my liege,
For sad as death should I be to behold it.

Medice. You must not be too confident, my
lord,
Or in your daughter, or in them that guard her. 10
The Prince is politike, and envies his father :
And though not for himselfe, nor any good
Intended to your daughter, yet because
He knowes t'would kill his father, he would
seeke her.

Cor. Whist, whist, they come.

[*They crouch in upper stage.*]

Enter [below] Bassiolo, Vincentio, and Margaret.

Bassiolo. Come, meeke me boldly, come,
And let them come from hunting when they dare. 15

Vincentio. Haz the best spirit!

Bas. "Spirit"? What a plague!
Shall a man feare capriches? You, forsooth,
Must have your love come t'ee, and when he
comes,
Then you grow shamefac'd, and he must not
touch you:
But "Fie, my father comes!" and "Foe, my
aunt!"

O t'is a wittie hearing, ist not, thinke you ?

Vin. Nay, pray thee doe not mocke her,
gentle friend.

Bas. Nay, you are even as wise a wooer too ;
If she turne from you, you even let her turne,
And say you doe not love to force a lady, 25
Tis too much rudenesse. Gosh hat ! what 's
a lady ?

Must she not be touch'd? What, is she copper,
 thinke you,

And will not bide the touch-stone? Kisse her,
Vince,

And thou doost love me, kisse her.

Vin. *Lady, now*
I were too simple if I should not offer. 30

[He kisses ber.]

Margaret. O God, sir, pray, away ; this man
talks idly.

Bas. How shay by that? Now by that candle
there,

Were I as Vince is, I would handle you
In rustie tuftie wise, in your right kinde.

Mar. [aside]. O, you have made him a
sweete beagle ; ha'y not ? 35

Vin. [aside]. T'is the most true beleever in
himselfe
Of all that sect of follie ; faith 's his fault.

Bas. So, to her, Vince ! I give thee leave,
my lad.

“ Sweete were the words my mistris spake,
When teares fell from her eyes.” 40

He lies down by them.

Thus, as the lyon lies before his den,
Guarding his whelps, and streakes his carelesse
limbs,
And when the panther, foxe, or wolfe comes
neere,

He never daines to rise to fright them hence,
But onely puts forth one of his sterne pawes, 45
And keepes his deare whelps safe, as in a hutch,
So I present his person, and keepe mine.
Foxes, goe by ; I put my terror forth.

Cant[at].

Let all the world say what they can,
Her bargaine best she makes, 50
That hath the wit to choose a man,
To pay for that he takes.

Belle Piu, &c. *Iterum cant[at].*

39-40 *Sweete . . . eyes.* One line in Qq.

Dispatch, sweete whelps, the bug, the Duke,
comes strait :

O tis a grave old lover, that same Duke,
And chooses minions rarely, if you marke him, 55
The noble Medice, that man, that Bobbadilla,
That foolish knave, that hose and dublet stinck-
ard !

Med. Swounds, my lord, rise, lets indure no
more.

Alp. A little, pray, my lord, for I beleeve
We shall discover very notable knavery. 60

Las. Alas, how I am greev'd and sham'd in this !

Cor. Never care you, lord brother, theres no
harme done.

Bas. But that sweet creature, my good lords
sister,

Madam Cortezza, she, the noblest dame
That ever any veine of honour bled, 65
There were a wife, now, for my Lord the Duke,
Had he the grace to choose her ; but, indeede,
To speake her true praise I must use some study.

Cor. Now truly, brother, I did ever think
This man the honestest man that ere you kept. 70

Las. So, sister, so, because he praises you.

Cor. Nay, sir, but you shall heare him further
yet.

Bas. Were not her head sometimes a little
light,

And so, unapt for matter of much weight,
 She were the fittest and the worthiest dame 75
 To leape a window, and to break her necke,
 That ever was.

Cor. Gods pitty, arrant knave !
 I ever thought him a dissembling varlot.

Bas. Well, now, my hearts, be warie, for by
 this

I feare the Duke is comming ; Ile go watch, 80
 And give you warning : I commend me t'ee.

Exit [Bassiolo].

Vin. O fine phrase !

Mar. And very timely usde !

Vin. What now, sweete life, shall we resolve
 upon ?

We never shall injoy each other heere.

Mar. Direct you then, my lord, what we shall
 doe, 85

For I am at your will, and will indure
 With you the cruellest absence from the state
 We both were borne too that can be supposde.

Vin. That would extreamely greeve me; could
 my selfe

Onely indure the ill our hardest fates 90
 May lay on both of us, I would not care ;
 But to behold thy sufferance I should die.

Mar. How can your lordship wrong my love
 so much

To thinke the more woe I sustaine for you
Breedes not the more my comfort? I, ahs,
Have no meane else to make my merit even
In any measure with your eminent worth.

[Re-]enter Bassieh.

Bas. [aside]. Now must I exercise my timorous lovers,
Like fresh arm'd soul'diers, with some false alarms,
To make them yare and warie of their foe, 120
The boistrous bearded Duke: Ile rush upon them
With a most hideous cry.

— The Duke ! the Duke ! the Duke !

[*Vincentio and Margaret run out.*]

Ha, ha, ha, wo ho, come againe, I say ;
The Duke 's not come, ifaith.

[Re-enter *Vincentio and Margaret.*]

What did you meane to put us in this feare? 105

Bas. O' sir, to make you looke about the
more;

Nay, we must teach you more of this, I tell you :
What, can you be too safe, sir ? What, I say,
Must you be pampered in your vanities ?

[*Aside.*] Ah, I do domineere and rule the rost. 110

Exit [Bassiole].

Mar. Was ever such an ingle? Would to
God,

(If twere not for our selves) my father saw him.

Las. Minion, you have your praier, and my
curse,

For your good huswiferie.

Med. What saies your Highnesse?
Can you indure these injuries any more? 115

Alp. No more, no more; advise me what is
best

To be the penance of my gracelesse sonne.

Med. My lord, no meane but death or banish-
ment
Can be fit penance for him, if you meane
T'injoy the pleasure of your love your selfe. 120

Cor. Give him plaine death, my lord, and
then y'are sure.

Alp. Death, or his banishment, he shall indure
For wreake of that joyes exile I sustaine.

Come, call our gard, and apprehend him strait.

Exeunt [*Alphonso, Medice, Lasso, and Corteza*].

Vin. I have some jewells, then, my dearest
life, 125

Which, with what ever we can get beside,
Shall be our meanes, and we will make escape.

Enter Bassiolo running.

Bas. Sblood, the Duke and all come now in
earnest;

The Duke, by heaven, the Duke !

Vin. Nay, then, ifaith,
Your yeast is too too stale.

Bas. Gods pretious, 137
By these ten bones, and by this hat and heart,
The Duke and all comes ! See, we are cast
away ! *Exeunt [Bassiolo and Vincentio].*
*Ester Alphonso, Medice, Lasso, [who seizes Margaret,]
Cortezza, and Julio.*

Alp. Lay hands upon them all, pursue, pur-
sue !

Las. Stay, thou ungracious girle !

Alp. Lord Medice,
Leade you our guard, and see you apprehend 138
The treacherous boy, nor let him scape with life
Unlesse he yelde to his [eternall] exile.

Med. Tis princely said, my lord.

Exit [Medice].

Las. And take my usher !

Mar. Let me goe into exile with my lord ;
I will not live, if I be left behinde. 140

Las. Impudent damzell, wouldst thou follow
him ?

Mar. He is my husband, whom else should I
follow ?

Las. Wretch, thou speakest treason to my
lord the Duke.

137 *eternall.* Emend S. Qq, external, probably influenced by
the following word, *exile*.

Alp. Yet love me, lady, and I pardon all.

Mar. I have a husband, and must love none
else. 145

Alp. Dispightfull dame, Ile dis-inherit him,
And thy good father heere shall cast off thee,
And both shall feede on ayre, or starve and die.

Mar. If this be justice, let it be our doomes :
If free and spotlesse love in equall yeares, 150
With honours unimpaired, deserve such ends,
Let us approve what justice is in friends.

Las. You shall, I sweare ; sister, take you her
close
Into your chamber, locke her fast alone,
And let her stirre, nor speake with any one. 155

Cor. She shall not, brother : come, neece, come
with me.

Mar. Heaven save my love, and I will suffer
gladly. *Exeunt Cor* [*teza and*] *Mar* [*garet*].

Alp. Haste, Julio, follow thou my sons pursuit,
And will Lord Medice not to hurt nor touch him,
But either banish him, or bring him backe : 160
Charge him to use no violence to his life.

Julio. I will, my lord. Exit Julio.

Alp. O Nature ! how, alas,
Art thou and Reason, thy true guide, opposde !
More bane thou tak'st to guide Sense, led amisse,
Then, being guided, Reason gives thee blisse. 165
Exeunt [*Alphonso and Lasso*].

[SCENA SECUNDA.]

A Room in the House of Strozza.]

Enter Cynanche, Benevenus, Ancilla, Strozza having the arrow head [in his band].

Strozza. Now see, good Doctor, t'was no
frantike fancie
That made my tongue presage this head should
fall

Out of my wounded side the seventh day ;
But an inspired rapture of my minde,
Submitted and conjoynde in patience
To my Creator, in whom I fore-saw
(Like to an angell) this divine event.

Benevenus. So is it plaine, and happily ap-
prov'd
In a right Christian president, confirming
What a most sacred medicne patience is,
That with the high thirst of our soules cleare fire
Exhausts corporeall humour, and all paine,
Casting our flesh off, while we it retaine.

Cynanche. Make some religious vow then, my
deare lord,
And keepe it in the proper memorie
Of so celestiall and free a grace.

Stro. Sweete wife, thou restest my good angell
still,

Suggesting by all meanes these ghostly coun-
sailes.

Thou weariest not thy husbands patient eares
With motions for new fashions in attire, 20
For change of jewells, pastimes, and nice cates,
Nor studiest eminence, and the higher place
Amongst thy consorts, like all other dames ;
But knowing more worthy objects appertaine
To every woman that desires t' injoy 25
A blessed life in mariage, thou contemn'st
Those common pleasures, and pursu'st the rare,
Using thy husband in those vertuous gifts
For which thou first didst choose him, and thereby
Cloy'st not with him, but lov'st him endlesly. 30
In reverence of thy motion, then, and zeale
To that most soveraigne power that was my
cure,

I make a vowe to goe on foote to Rome,
And offer humbly in S[aint] Peters Temple
This fatall arrow head : which work let none
judge 35

A superstitious rite, but a right use,
Proper to this peculiar instrument,
Which, visiblie resignde to memorie,
Through every eye that sees will stirre the
soule

To gratitude and progresse, in the use 40

Of my tried patience, which, in my powers ending,

Would shut th' example out of future lives.

No act is superstitious that applies

All power to God, devoting hearts through eyes.

Ben. Spoke with the true tongue of a noble-
man :

45

But now are all these excitations toyes,

And Honor fets his braine with other joyes.

I know your true friend, Prince Vincentio,

Will triumph in this excellent effect

Of your late prophecie.

Stro. O, my deare friends name 50
Presents my thoughts with a most mortall danger
To his right innocent life : a monstrous fact
Is now effected on him.

Cyn. Where ? or how ?

Stro. I doe not well those circumstances know,
But am assur'd the substance is too true. 55
Come, reverend Doctor, let us hearken out
Where the young Prince remaines, and beare
with you

Medcines t' allay his danger ; if by wounds,
Beare pretious balsome, or some soveraigne
juyce ;

If by fell poison, some choice antidote ; 60

If by blacke witchcraft, our good spirits and
prayers

Shall exorcise the divelish wrath of hell
Out of his princely bosome.

Enter Pogio running.

Pogio. Where? where? where?
Where's my lord uncle, my lord my uncle?

Stro. Here's the ill tydings-bringer; what
newes now

With thy unhappy presence?

Pog. O my lord, my lord Vincentio
Is almost kild by my lord Medice.

Stro. See, Doctor, see, if my presage be true!
And well I know if he have hurt the Prince,
Tis trecherously done, or with much helpe.

Pog. Nay, sure, he had no helpe but all the
Dukes guard; and they set upon him indeed;
and after he had defended himselfe, dee see? he
drew, & having as good as wounded the lord
Medice almost, he strake at him, and missd
him, dee marke?

Stro. What tale is here? Where is this mis-
chiefe done?

Pog. At Monks-well, my lord; Ile guide you
to him presently.

Stro. I doubt it not; fooles are best guides to ill,
And Mischiefes readie way lies open still.

Lead, sir, I pray.

Exeunt [omnes].

63-64 *Where . . . my uncle.* Qq print this speech by *Pogio*
as two lines of prose.

66-67 *O my . . . Medice.* Qq print as one line of prose.

[SCENA TERTIA.]

Corteza's Chamber, a Tower-room in Lasso's House.]

Ester Corteza and Margaret above.

Corteza. Quiet your selfe, neece ; though your
love be slaine,
You have another that 's woorth two of him.

Margaret. It is not possible ; it cannot be
That heaven should suffer such impietie.

Cor. T'is true, I sweare, neece.

Mar. O most unjust truth !
Ile cast my selfe downe headlong from this
tower,

And force an instant passage for my soule,
To seeke the wandring spirit of my lord.

Cor. Will you do so, neece ? That I hope you
will not ;
And yet there was a maid in Saint Marks
streete

For such a matter did so, and her clothes
Flew up about her so as she had no harme :
And grace of God, your clothes may flie up too,
And save you harmelesse ; for your cause and
hers

Are eue as like as can be.

Mar. I would not scape ;
And certainly I thinke the death is easie.

Cor. O tis the easiest death that ever was ;
 Looke, neece, it is so farre hence to the ground,
 You shoulde bee quite dead long before you
 felt it.

Yet do not leape, neece.

Mar. I will kill my selfe 20
 With running on some sworde, or drinke strong
 poison ;

Which death is easiest I would faine endure.

Cor. Sure Cleopatra was of the same minde,
 And did so ; she was honord ever since :
 Yet do not you so, neece. 25

Mar. Wretch that I am, my heart is softe
 and faint,
 And trembles at the verie thought of death,
 Though thoughts ten-folde more greevous do
 torment it ;
 Ile feele death by degrees, and first deform
 This my accursed face with uglye wounds, 30
 That was the first cause of my deare loves death.

Cor. That were a cruell deed ; yet Adelasia,
 In Pettis *Pallace of Petit Pleasure*,
 For all the worlde with such a knife as this
 Cut off her cheeks and nose, and was com-
 mended 35

More then all dames that kept their faces whole.

[*Margaret seizes the knife and offers to cut
 her face.*]

O do not cut it.

Mar. Fie on my faint heart !
 It will not give my hand the wished strength ;
 Beholde the just plague of a sensuall life,
 That, to preserve it selfe in Reasons spight 42
 And shunne Deaths horror, feels it ten times
 more.

Unworthy women ! Why doe men adore
 Our fading beauties, when, their worthiest lives
 Being lost for us, we dare not die for them ?
 Hence haplesse ornaments that adorn'd this head, 45
 Disorder ever these [enticing curles]
 And leave my beautie like a wildernesse,
 That never mans eie more may dare t' invade.

Cor. Ile tell you, neece, — and yet I will not
 tell you

A thing that I desire to have you doe — 50
 But I will tell you onely what you might doe,
 Cause I would pleasure you in all I cud.
 I have an ointment heere which we dames use
 To take off haire when it does growe too lowe
 Upon our foreheads, and that, for a neede, 55
 If you should rub it hard upon your face,
 Would blister it, and make it looke most vildely.

Mar. O give me that, aunt.

Cor. Give it you, virgin ? That were well in-
 deed : 60

Shall I be thought to tempt you to such matters ? 60

46 enticing curles. Emend. S. Qq, entring carles.

Mar. None (of my faith) shall know it: gentle aunt,

Bestow it on me, and Ile ever love you.

Cor. Gods pitty, but you shall not spoile your face.

Mar. I will not then, indeede.

Cor. Why then, neece, take it: But you shall sweare you will not.

Mar. No, I sweare. 65

[She seizes the box and rubs her face with the ointment.]

Cor. What, doe you force it from me? Gods my deare!

Will you mis-use your face so? What, all over?

Nay, if you be so desp'rate, Ile be gone.

Exit [Cortezza].

Mar. Fade, haplesse beauty, turne the ugliest face

Th[at] ever Æthiop, or affrightfull fiend, 70
Shew'd in th' amaz[e]d eye of prophan'd light:
See, pretious love, if thou be [yet] in ayre,
And canst breake darknesse and the strongest towres

With thy dissolved intellectuall powres,

70 *That.* Emend. S. Qq, The.

71 *amased.* Emend. S. Qq, amaz'd.

72 *yet.* Emend. ed. Qq, it.

See a worse torment suffered for thy death 75
 Then if it had extended his blacke force
 In seven-fold horror to my hated life.
 Smart, pretious ointment, smart, and to my
 braine
 Sweate thy envenom'd furie, make my eyes
 Burne with thy sulphre like the lakes of hell, 80
 That feare of me may shiver him to dust
 That eate his owne childe with the jawes of
 lust. [Exit Margaret.]

[SCENA QUARTA.]

*A Room in Lasso's House.]**Enter Alphonso, Lasso, and others.*

Alphonso. I wonder how farre they pursu'd my
 sonne,

That no returne of him or them appears ;
 I feare some haplesse accident is chanc'd
 That makes the newes so loath to pierce mine
 eares.

Lasso. High Heaven vouchsafe no such effect
 succeede

Those wretched causes that from my house flow,
 But that in harmelesse love all acts may end.

Enter Cortezza.

Cortezza. What shall I do ? Alas, I cannot rule

Exit Margaret. Qq, Exeunt.

My desparate neece ; all her sweete face is
spoylde,
And I dare keepe her prisoner no more : 10
See, see, she comes, frantike and all undrest.

Enter Marg[aret].

Margaret. Tyrant ! behold how thou hast usde
thy love ;
See, theefe to Nature, thou hast kil'd and rob'd,
Kil'd what my selfe kill'd, rob'd what makes
thee poore.
Beautie (a lovers treasure) thou hast lost 15
Where none can find it ; all a poore maides
dowre
Thou hast forc'd from me, all my joy and hope.
No man will love me more ; all dames excell me :
This ougly thing is now no more a face
Nor any vile forme in all earth resembled, 20
But thy fowle tyrannie ; for which all the paines
Two faithfull lovers feele, that thus are parted,
All joyes they might have felt, turne all to
paines ;
All a yong virgin thinks she does endure
To loose her love and beautie, on thy heart 25
Be heapt and prest downe till thy soule depart.

Enter Julio.

Julio. Haste, Liege ! your sonne is daunger-
ously hurt.

20 resembled, so Qq. S, resembles.

Lord Medice, contemning your commaund,
By me delivered, as your Highnesse will'd,
Set on him with your guard, who strooke him
downe ;

30

And then the coward lord with mortall wounds
And slavish insolencie plow'd up his soft breast ;
Which barbarous fact, in part, is laid on you,
For first enjoyning it, and fowle exclaims
In pittie of your sonne your subjects breathe
Gainst your unnaturall furie ; amongst whom
The good Lord Strozza desp'rately raves,
And vengeance for his friends injustice craves.
See where he comes, burning in zeale of friend-
ship.

35

*Enter Strozza, Vincentio, brought in a chaire, Bene-
venius, Pogio, Cynanche, with a guard, & Medice.*

Strozza. Where is the tyrant ? Let me strike
his eyes

40

Into his braine with horror of an object.
See, pagan Nero, see how thou hast ript
Thy better bosome, rooted up that flowre
From whence thy now spent life should spring
anew,
And in him kild (that would have bred thee fresh)
Thy mother and thy father.

Vincentio. Good friend, cease.

guard . . . &. Between these words Qq insert " Strozza
before."

Stro. What hag, with child of monster, would
have nurst

Such a prodigious longing ? But a father
Would rather eat the brawne out of his armes
Then glut the mad worme of his wilde desires 50
With his deare issues entrailes.

Vin. Honourd friend,
He is my father, and he is my prince,
In both whose rights he may commaund my life.

Stro. What is a father ? Turne his entrailes
gulfs

To swallow children when they have begot them ? 55
And whats a prince ? Had all beene vertuous
men,

There never had beene prince upon the earth,
And so no subject ; all men had beene princes :
A vertuous man is subject to no prince,
But to his soule and honour, which are lawes 60
That carrie fire and sword within themselves,
Never corrupted, never out of rule ;
What is there in a prince that his least lusts
Are valued at the lives of other men ?

When common faults in him should prodigies
be, 65

And his grosse dotage rather loath'd then sooth'd.

Alp. How thicke and heavily my plagues de-
scend,

Not giving my mazde powres a time to speake !

Poure more rebuke upon me, worthie lord,
 For I have guilt and patience for them all : 70
 Yet know, deare sonne, I did forbid thy harme ;
 This gentleman can witnes, whom I sent
 With all command of haste to interdict
 This forward man in mischiefe not to touch
 thee :

Did I not, Julio ? Utter nought but truth. 75

Jul. All your guard heard, my lord, I gave
 your charge

With lowd and violent itterations.

After all which Lord Medice cowardly hurt him.

The Guard. He did, my princely Lord.

Alp. Beleeve then, sonne,
 And know me pierst as deeply with thy wounds : 80
 And pardon, vertuous lady, that have lost
 The dearest treasure proper to your sexe,
 Ay me, it seemes, by my unhappy meanes !
 O would to God I could with present cure
 Of these unnaturall wounds, and moning right 85
 Of this abused beautie, joyne you both,
 (As last I left you) in eternall nuptials.

Vin. My lord, I know the malice of this man,
 Not your unkinde consent, hath usde us thus.
 And since I make no doubt I shall survive 90
 These fatall dangers, and your Grace is pleasde

85 *moning right*, so Qq. Mr. P. A. Daniel suggests “*moving sight.*”

To give free course to my unwounded love,
 T'is not this outward beauties ruthfull losse
 Can any thought discourage my desires :
 And therefore, deare life, doe not wrong me so 95
 To thinke my love the shadow of your beautie ;
 I wooe your vertues, which as I am sure
 No accident can alter or empaire,
 So, be you certaine, nought can change my love.

Mar. I know your honourable minde, my lord, 100
 And will not do it that unworthie wrong
 To let it spend her forces in contending
 (Spite of your sence) to love me thus deformed :
 Love must have outward objects to delight him,
 Else his content will be too grave and sowre. 105
 It is inough for me, my lord, you love,
 And that my beauties sacrifice redeeme
 My sad feare of your slaughter. You first lov'd
 me

Closely for beautie, which being with'red thus,
 Your love must fade : when the most needfull
 rights 110

Of Fate and Nature have dissolv'd your life,
 And that your love must needs be all in soule,
 Then will we meete againe ; and then (deare love)
 Love me againe ; for then will beautie be
 Of no respect with Loves eternitie. 115

Vin. Nor is it now : I wooed your beautie
 first

But as a lover: now, as a deare husband,
That title and your vertues binde me ever.

Mar. Alas! that title is of little force
To stirre up mens affections; when wives want¹²⁰
Outward excitements, husbands loves grow skant.

Benivemus. Assist me, Heaven; and Art, give
me your maske;

Open thou little store-house of great Nature,
Use an Elixar drawne through seven yeares fire,
That like Medeas cauldron can repaire¹²⁵
The ugliest losse of living temp'rature;
And for this princely paire of vertuous turtles
Be lavish of thy pretious influence.
Lady, t' attone your honourable strife,
And take all let from your loves tender eyes,¹³⁰
Let me for ever hide this staine of beauty
With this recureful maske.

[*Putting a mask on Margaret's face.*]

Heere be it fix'd

With painelesse operation; of it selfe,
(Your beauty having brook'd three daies eclips)
Like a dissolved cloud it shall fall off,¹³⁵
And your faire lookes regaine their freshest raiers:
So shall your princely friend, (if heaven consent)
In twice your sufferd date renue recure;
Let me then have the honor to conjoyne
Your hands conformed to your constant hearts.¹⁴⁰

*122 Heaven; and Art, give me. Query, Heaven and Art!
Give me. See Notes, p. 295.*

Alp. Grave Benevenius, honorable Doctor,
 On whose most soveraigne Æsculapian hand
 Fame with her richest miracles attends,
 Be fortunate, as ever heeretofore,
 That we may quite thee both with gold and
 honour, 145
 And, by thy happy meanes, have powre to make
 My sonne and his much injur'd love amends ;
 Whose well proportion'd choice we now ap-
 plaud,
 And blesse all those that ever further'd it.
 Where is your discrete usher, my good lord, 150
 The speciall furtherer of this equall match ?
Jul. Brought after by a couple of your guard.
Alp. Let him be fetch'd, that we may doe
 him grace.
Pogio. Ile fetch him, my lord ; [detaining *Julio.*] away, you must not go : O here he comes ! 155

[Enter Bassiolo guarded.]

O Master Usher, I am sorie for you, you must
 presently be chopt in peeces.

Bassiolo. Wo to that wicked Prince that ere
 I saw him !

Pog. Come, come, I gull you, Master Usher ;
 you are like to be the Dukes minion, man ; dee 160
 think I would have beene seene in your com-
 panie, and you had beene out of favour ? Here's
 my friend Maister Usher, my lord.

Alp. Give me your hand, friend; pardon us,
I pray;
We much have wrong'd your worth, as one that
knew

165

The fitness of this match above our selves.

Bas. Sir, I did all things for the best; I
sweare;
And you must thinke I would not have beene
gul'd;
I know what's fit, sir, as I hope you know now:
Sweete Vince, how far'st thou? Be of honourd
cheere.

170

Las. "Vince" does he call him? O foole,
dost thou call
The Prince, Vince, like his equall?

Bas. O my lord, ahlas!
You know not what haz past twixt us two;
Here in thy bosome I will lie, sweete Vince,
And die if thou die, I protest by Heaven.

175

Las. I know not what this meanes.
Alp. Nor I, my lord;
But sure he saw the fitness of the match
With freer and more noble eies then we.

Pog. Why I saw that as well as he, my lord;
I knew t'was a foolish match betwixt you two; 180
did you not thinke so, my Lord Vincentio? Lord

165-166 *We . . . selves.* Q prints this as prose.173 *past.* Query, pass'd. S, pass'd betwixt.

uncle, did I not say at first of the Duke : “Will his antiquitie never leave his iniquitie” ?

Stro. Go to, too much of this ; but aske this lord,
If he did like it.

Pog. Who, my Lord Medice ? 185

Stro. Lord Stinkard, man, his name is ; aske him : “Lord Stinkard, did you like the match ? ” Say.

Pog. My lord Stinkard, did you like the match betwixt the Duke and my ladie Margaret ? 190

Medice. Presumptuous sicophant, I will have thy life. [He draws on *Pogio.*]

Alp. Unworthie lord, put up : thirst’st thou more blood ?

Thy life is fitt’st to be call’d in question
For thy most murthrous cowardise on my sonne ;
Thy forwardnesse to every cruelty 195
Calls thy pretended noblesse in suspect.

Stro. “ Noblesse,” my lord ? Set by your princely favour
That gave the lustre to his painted state,
Who ever view’d him but with deepe contempt,
As reading vilenesse in his very lookes ? 200
And if he prove not sonne of some base drudge,
Trim’d up by Fortune, being dispos’d to jest

193 *fitt’st.* So Qq. Query, fittest.

And dally with your state, then that good angell
 That by divine relation spake in me,
 Fore-telling these foule dangers to your sonne, 205
 And without notice brought this reverend man
 To rescue him from death, now failes my tongue,
 And Ile confesse I doe him open wrong.

Med. And so thou doost ; and I returne all
 note

Of infamy or basenesse on thy throte : 210
 Damne me, my lord, if I be not a lord.

Stro. My Liege, with all desert even now you
 said

His life was duely forfeit for the death
 Which in these barbarous wounds he sought
 your sonne ;
 Vouchsafe me then his life, in my friends right, 215
 For many waies I know he merits death ;
 Which (if you grant) will instantly appeare,
 And that, I feele, with some rare miracle.

Alp. His life is thine, Lord Strozza ; give him
 death.

Med. What, my lord,

Will your Grace cast away an innocent life ? 220

Stro. Villaine, thou liest, thou guiltie art of
 death

A hundred waies, which now Ile execute.

Med. Recall your word, my lord.

Alp. Not for the world.

Stro. O my deare Liege, but that my spirit
prophetike

225

Hath inward feeling if such sinnes in him,
As aske the forfait of his life and soule,
I would, before I tooke his life, give leave
To his confession and his penitence :
O, he would tell you most notorious wonders 230
Of his most impious state ; but life and soule
Must suffer for it in him, and my hand
Forbidden is from heaven to let him live
Till by confession he may have forgivenesse.
Die therefore, monster.

235

Vin. O, be not so uncharitable, sweete friend,
Let him confesse his sinnes, and aske heaven
pardon.

Stro. He must not, princely friend ; it is hea-
vens justice
To plague his life and soule, and heer 's heavens
justice.

[*He draws.*]

Med. O save my life, my lord.

Las. Hold, good Lord Strozza. 240
Let him confesse the sinnes that heaven hath
told you,
And aske forgivenesse.

Med. Let me, good my lord,
And Ile confesse what you accuse me of,
Wonders, indeede, and full of damn'd deserts.

Stro. I know it, and I must not let thee live 245
To aske forgivenesse.

Alp. But you shall, my lord,
Or I will take his life out of your hand.

Stro. A little then I am content, my Liege :
Is thy name Medice ?

Med. No, my noble lord,
My true name is Mendice.

Stro. "Mendice" ? See 250
At first a mighty scandall done to honour.
Of what countrie art thou ?

Med. Of no country, I ;
But borne upon the seas, my mother passing
Twixt Zant and Venice.

Stro. Where wert thou christned ?
Med. I was never christned, 255
But, being brought up with beggars, call'd Men-
dice.

Alp. Strange and unspeakeable !
Stro. How cam'st thou then
To beare that port thou didst, entring this court ?

Med. My lord, when I was young, being able
limb'd,
A captaine of the gipsies entertain'd me, 260
And many yeares I liv'd a loose life with them ;
At last I was so favor'd that they made me
The King of Gipsies ; and being told my for-
tune

By an old sorceresse, that I should be great
In some great princes love, I tooke the treasure 265

Which all our company of gipsies had
 In many yeares, by severall stealths, collected,
 And leaving them in warres, I liv'd abroad
 With no lesse shew then now: and my last
 wrong

I did to noblesse was in this high court. 270

Alp. Never was heard so strange a counterfet.

Stro. Didst thou not cause me to be shot in
 hunting?

Med. I did, my lord, for which, for heavens
 love, pardon.

Stro. Now let him live, my lord; his bloods
 least drop

Would staine your court more then the sea could
 cleanse : 275

His soule's too foule to expiate with death.

Alp. Hence then; be ever banish'd from my
 rule,

And live a monster, loath'd of all the world.

Pog. Ile get boyes and baite him out a'th
 court, my lord. 280

Alp. Doe so, I pray thee, rid me of his sight.

Pog. Come on, my Lord Stinckerd, Ile play
 "Fox, Fox, come out of thy hole," with you,
 ifaith.

Med. Ile runne and hide me from the sight
 of heaven. 285

Pog. Fox, Fox, goe out of thy hole; a two leg'd fox, a two leg'd fox!

Exit [Pogio] with pages beating Medice.

Ben. Never was such an accident disclosde.

Alp. Let us forget it, honourable friends,
And satisfie all wrongs with my sonnes right, 290
In solemne mariage of his love and him.

Vin. I humbly thanke your Highnesse: hon-
or'd Doctor,
The balsome you infusde into my wounds
Hath easde me much, and given me sodaine
strength

Enough t' assure all danger is exempt 295
That any way may let the generall joy
My princely father speakes of in our nuptialls.

Alp. Which, my deere sonne, shall with thy
full recure
Be celebrate in greater majesty
Than ever grac'd our greatest ancestrie. 300
Then take thy love, which heaven with all joyes
blesse,
And make yee both mirrors of happiness.

FINIS

Notes on The Gentleman Usher

146. **Pogio**: the clown of the play. His buffoonery is precisely of the same type as that of Sir Giles Goosecap in the play of that name, an argument so far unnoticed for Chapman's authorship of that play. In the evolution of English comedy Pogio is a link with the past, corresponding to the buffooning vice of early times.

148, 28. **brittle as a beetle**: a mock proverb coined by Pogio. A beetle, *i. e.*, a paving-ram, was proverbially slow. In Withals' *Dictionary*, 1634, p. 555, "Celerius Elephanti pariunt" is rendered "quick as a beetle."

148, 30. "**wehie**" . . . "**tihî**": the feeble joke consists in Pogio's misuse of the onomatopœic words representing a human laugh and the neigh of a horse. A bit of doggerel gives the proper use:

But when the hobby-horse did wihy,
Then all the wenches gave a tihî.
(Nares, *Glossary*, *sub* "Tihi.")

148, 31. **Hysteron Proteron**: a Greek term for the figure of speech in which the word that should come last is put first. Strozza gives Pogio the name because he has just put the cart before the horse. Cf. "heeleas about my hose," I, i, 57-58. .

148, 34. **late honour'd mistresse**: the lady whom he has lately begun to honour.

150, 66. **daring . . . prey**: frightening the prey on which they swoop down. "Dare" and "stoop" are technical terms in falconry.

150, 67. **hare or hinde**: Chapman may have had in mind the advice Venus gave Adonis (*Venus and Adonis*, 673-8); but he has not imitated the diction of that passage.

150, 68. **Tosst . . . harmonie**: driven about as a melody or theme is in a fugue. The baying of the dogs is the harmony of the chase. Cf. *Midsummer Night's Dream*, iv, i, 110-130.

152, 103. **who**: the antecedent is not "choice," as it at first appears, but "servant" in the preceding line.

152, 104. **are to begin**: are yet to begin, have not begun.

152, 118. **fustian . . . buckram**: terms used to express Strozzi's contempt for Medice whom he suspects of being an impostor. Fustian and buckram are cheap stuffs.

152, 120. **parcell . . . stiffe**: Vincentio carries on the dry-goods figure, calling Medice a bale of goods as yet "unconstrued," *i. e.*, unjudged, unvalued.

153, 128. **beg . . . liverie**: use his livery as a license to beg by, since wearing it they could not be arrested as masterless men. Compare the account of the shifts to which D'Olive's followers had resort. (*Monsieur D'Olive*, III, ii, ed. Pearson, vol. 1, p. 228.)

153, 132. **noble counterfet**: counterfeit of nobility, impostor pretending to be a lord.

154, 164. **hammer**. Cf. *Glossary*.

154, 172. **hunting . . . best**: our sport is over, we have seen the best of it before it has begun.

155, 194. **care not to proclaime**: do not mind proclaiming.

156, 212. **Padua**. See note on *All Fools*, I, i, 316.

schoolde it: studied.

156, 214. **Curculio**: literally corn-worm, a hungry parasite in the comedy of Plautus bearing that name.

157, 219-220. **take up . . . heels**: trip up some of your honours.

157, 228-230. **Date viam . . . genu**: a quotation from the *Curculio* of Plautus, II, iii.

158, 234. **upon repletion**: after a full meal.

158, 235-236. **ventred . . . neate**: dared to eat the commons of the three scholars, *i. e.*, the portions assigned in the common dining-hall, and yet played this part completely in character. As the part is that of a hungry parasite, to play it well after a full meal proved Sarpego's mimetic talent.

159, 253-254. **what, thinke you . . . attire**: with this speech Alfonso beckons to his servants to array Medice in a garb fitting the part of Sylvanus which he is to play.

159, 258. **make us ready**: dress ourselves.

159, 262-264. **To none but you . . . my lords**: In the Quartos these speeches are wrongly assigned. Medice has Vincentio's and Vincentio Medice's. There can be no reason why Vincentio and Strozza should quarrel, Vincentio appeal to Medice, and Medice play peacemaker. Such a disposition of the speeches is in fact quite out of keeping with the situation. I take it that Medice jostles Strozza who turns sharply on him with "Stand-by ; y' are troublesome." Medice then appeals to the Prince, who, not wishing an open quarrel with his father's favourite, returns the soft answer : "Not unto me." Medice encouraged by this speech ruffles up to Strozza, and Vincentio begs them to keep the peace. The two speeches of Vincentio in ll. 263 and 264 might be assigned to Alphonso, but then it would be more difficult to explain how the mistake arose. I imagine that the names of Medice and Vincentio, standing in immediate proximity to each other, were simply transposed either by a transcriber or by the printer.

161, 5. **at large**: fully.

161, 8. **chambers hung**: *i. e.*, with arras.

162, 24. **y' are overshot**: you have gone too far, done wrong.

162, 28. **gives it out in wagers**: makes bets. It was a not uncommon practice in Chapman's day for an amateur to play a part at a theatre for a wager. "He should have played Jeronimo with a shoemaker for a wager." *Knight of the Burning Pestle*, *Induction* (Mermaid ed. p. 386).

164, 53. **both your choice commands**: you may choose to remain a lady or become a princess.

164, 56. **I, faire nymph**. This speech would seem naturally to belong to the Enchanter, but it is, I believe, better not to alter the text, and to regard it as an interruption by Vincentio containing a scarcely veiled sneer at Medice.

164, 66-67. **speake . . . mend**: speak in such a way that you will never be able to better it; a threat against the Prince and Strozza.

166, 95. **like the English . . . George**: like St. George, the "Signe" (*i. e.*, watch-word) of England. Cf. "Saint George of mery Englānd, the signe of victoree." (*Faerie Queene*, I, x, 61.)

166, 100. for soile : a technical expression in venery. A boar was said to "take soil" when he plunged into a swamp or stream, where he stood at bay.

166, 107. the shadow : the apparition of Margaret.

166, 113. Th' intent . . . relies : the reason for binding and bringing him hither depends upon their report, *i. e.*, their report of the event to you.

167, 130. made . . . this : made this a matter of difficulty, or seemed surprised at this.

170, 172-173. two inward . . . gudgeons : two internal, or mental characteristics which will swallow any bait. For the phrase cf. *All Fools*, III, i, 94, and *Measur D'Olree*, v, ii (ed. Pearson, p. 237).

170, 177. waft . . . favours : wave, beckon, to him from a distance with your hat and show him other favours.

171, 4. (In loving others) : by reason of her love for another.

171, 7-8. O, tis that . . . in me. In *Sir Gyles Goosecappe*, a play which in many ways closely resembles *The Gentleman's Usher*, there is a reference to a certain Ladie Furnifall, who "is never in any sociable veine till she be typise, for in her soberie she is mad and feares [frightens] my good little old Lord" (iii). From the way in which this reference is introduced the reader expects to see Lady Furnifall in this "drinking humour" at the banquet in her lord's house (iv, ii). But she does not appear there, nor is her name to be found in the list of *dramatis personae*. Now, according to the entry in Stationers' Register *Sir Gyles* was licensed for publication "provided that it be printed according to the copy wherent Mr. Wilson's hand is at." This entry certainly suggests that the acted play had been revised and certain passages expunged.

Mr. Fleay (*Biographical Chronicle*, II, 322) holds that this revision was due to the personal satire contained in the play: "Goosecap, Rudesby, Foulweather, Tales, and Kingcob are certainly personal caricatures." Possibly some scene of drunken buffoonery in which a well-known lady of the court appeared under a thin disguise once existed in *Sir Gyles*, and was struck out by the reviser. Chapman's *Tragedy of Byron* is known to have contained a scene in which the then living Queen of France boxed the ears of her husband's

mistress ; but readers will search in vain for this scene in the printed play. It seems to me quite likely that Chapman lifted the character of Lady Furnifall and the scenes in which she formerly appeared from *Sir Cyles*. Re-christening the lady and shifting the scene to Italy to avoid offence, he introduced them into *The Gentleman Usher*. It is a thousand pities that he did so. They doubtless evoked Homeric laughter at the time, but they remain an indelible blot upon his noblest romantic comedy.

172, 22. **make you heart-burnd** : give you the heart-burn.

172, 23. **plide this geere** : took to this business, *i. e.*, of drinking.

173, 34. **well scene** : well versed, skilled.

173, 36. **wind . . . angry** : she must have the best of everything or she 'll be angry. An old saying runs : "When the wind 's in the west, then 't is at the very best." (Hazlitt's *English Proverbs*, p. 464.)

174, 51. **huddle and kettle** : "huddle" (see *Glossary*) refers to Cortez's broken speech ; "kettle" (cf. "fine kettle," "kettle of fish") to her behaviour.

175, 73. **new-made . . . night** : the lady who has been made his Duchess for this night.

175, 82. **Sir Giles Goosecap** : the leading figure in the comic portion of the play by that name probably acted at Blackfriars *ca.* 1602. He is "of mere necessitie an asse" ; hence the propriety of applying his name to the servant.

176, 94. **to the faire . . . place** :

176, 97. **you right . . . ease** : to return your courtesy and for my own convenience.

177, 104-105. **Or else . . . badly done** : the first symptom of the self-complacency which the Prince's flattery is later to blow up to such height of folly.

179, 147-148. **plucke . . . eares** : a common phrase for stripping a servant of his livery, and so discharging him.

180. **man bugge and a woman** : these are, of course, the pages who were practising their songs in 1, ii, 22.

182, 189. **I scarce . . . height** : I would hardly have dared to press on to the height I now occupy, *i. e.*, the chair of state.

182, 191. Sound, consort: Play up, musicians.

182, 195. Whose moving . . . needes: Dr. Bradley suggests that "moving" is here a gerund governing "silence." The sense of the passage then would be: Beazty's appeal for silence is effectual by its own power; it needs no herald to proclaim silence. The Quarto reading *moving* is an instance of the common misprint of *s* for *s* or *w*.

182. Enter Sarpego. The musical show to which this character acts as prologue makes rather poor reading and certainly impedes the progress of the play. It must be remembered, however, that the play was probably performed by boys, and that most of the plays performed by companies of children contained a large amount of singing and dancing. The songs and dances no doubt gave life and charm to what seems dull enough at present. Jonson, the great master of the masque, commanded Chapman as one of the few poets who was proficient in this art. We have but one masque (*The Masque of the Middle Temple*) of Chapman's authorship remaining; but the entertainment in Act i and this scene in Act ii of *The Gentleman Usher* might be regarded respectively as the masque and anti-masque which went to make up a complete performance of this kind.

183, 226. a hall, a hall: an exclamation used to make room in a crowded apartment, particularly at the beginning of a dance or show.

184, 230. moone . . . bushes: according to an old superstition the man in the moon is the Jew who broke the Sabbath (*Nassibis*, xv, 32, *seq.*) with his bundle of sticks. Dante, following another tradition, represents him as Cain with a fagot of thorns (*Inferno*, xx, 126).

185, 251. rush ruffle . . . ten: to make the despaired rush flaunt it in heroic verse, decasyllabics.

185, 253. crie mercie: Vincentio ironically begs pardon for allowing his heels to rest on the about to be landed rushes.

185, 255-256. odde battaile . . . mice. *Vide* the *Batrachomyomachia*, a mock-heroic poem, formerly attributed to Homer, and translated by Chapman *ca.* 1624.

185, 259-260. gentle amorous . . . sweetly swims. The passage has a curious resemblance to two famous lines of Milton

(*Paradise Lost*, iv, 310-11) which Landor called, "the richest jewel that poetry ever wore." Landor, *Works* (1876), iv, 445. Milton's habit of plundering the dramatists is so well known that one need not hesitate to suggest, at least, this passage as his original.

185, 266. *bites . . . tongue*: jeers at them.

186, 278. *disburthen them*: unload them of the brooms and rushes.

186, 286. *her female friend*: This can only be the sylvan. I suspect a text corruption, *female* being suggested by the word in l. 290.

188, 318. *how conceit . . . mother*: what think you of the young lady whom my father has chosen to be my stepmother.

188, 320. *bugs words*: words of a monster, terrible words. Vincentio does not wish Cynanche to arouse Alfonso's suspicions.

189. *after the song*: *i. e.*, after the song and dance which in the Elizabethan theatre filled up the time between the acts.

It is, perhaps, worth noting that this short scene between Medice and his servant, although not in any way divided from what follows in the Quarto, must, nevertheless, take place on the day preceding the events of the rest of Act III. Medice says (l. 6): "to-morrow, then, the Duke intends to hunt"; but (III, ii, 215) Pogio says: "your father is going a hunting"; and (III, ii, 293) Alfonso says: "come to our hunting." From the entrance of Vincentio and Bassiolo (III, ii) the action is continuous and takes place on the morning after the entertainments at Lasso's house in Acts I and II. It seems strange that a little scene of a dozen lines dealing with events of the previous evening should find this place in Act III.

It will be noticed, however, that this scene is a mere enlargement of the brief colloquy between Medice and the First Huntsman (III, ii, 313-314). If this scene had been written first there would be no need whatever for the whispered colloquy of Medice with the Huntsman, nor for the latter's promise, since the murder would have already been arranged. If, on the contrary, the brief colloquy was first written, it is easy to see how a performance would bring out the inadequacy of the preparation for the plot against Strozzi. A good part of Acts IV and V is taken up with Strozzi's wounding and recovery, for which the only cause discoverable in the play would have been the words of the Huntsman — easily missed by all

but the most attentive listener of the audience — “I warrant you, my lord, he shall not scape me.” It is plain, I think, that this opening scene was written later in order to afford the clear exposition which the Elizabethan audience insisted on. The two lines (iii, ii, 313-314) were doubtless omitted in subsequent performances, but occurring in the MS. submitted to the printer, found their present place. It is a question, I think, whether Chapman himself wrote the present opening of Act III. Certainly it is not beyond the powers of any theatre-hack.

189, 5. in compasse . . . life : in the power of my life.

190, 12. that even as . . . jackie : Koeppl points out that this mechanical simile has been seriously noted as one of the commonplaces characteristic of Massinger. (*Englische Studien*, ix, 219, 223, 225.) Possibly the discovery will be made some day that in this scene Massinger, while a student at Oxford, lent his aid to the veteran Chapman.

191, 37. brave beasts . . . armes : the allusion is to the beasts, brave in colour, that served as “supporters” to many noble coats-of-arms.

192, 57-58. doe not . . . selfe : think that others as well as you are men of unusual spirit.

193, 61-62. respect . . . friendship : consideration of the common form of friendship.

194, 78. godly gudgeons : godly (i. e., proper) hinds.

194, 84. how are you : i. e., how are you galled?

195, 100. figure . . . common : a mode of speech common in the mouths of flatterers.

195, 110. tis now in use : a passage in Heywood’s *Hierarchy of the Blessed Angels*, 1635 (Book iv), mentions the Elizabethan fashion of “curtailing” names.

“Mellifluous Shakespeare, whose inchanting Quill
Commanded Mirth or Passion, was but *Will*.
And famous Johnson, though his learned Pen
Be apt in Castaly, is still but *Ben*,
I for my part
(Thinke others what they may) accept that heart
Which courts my love in most familiar phrase;
I hold he loves me best that calls me *Tom*.”

Compare also *Revenge of Bussy*, i, i, 260-261.

200, 194. **Hybla**: a district in Sicily famous for its honey.

200, 195. **Meander**. Ovid, *Heroides*, vii, 1, 2, speaks of the white swan singing at the fords of Meander, a river in Asia Minor.

202, 241. **bodye of a George**: a body as strong as St. George's.

203, 250. **set forth . . . gere**: take this business in hand.

203, 251. **be naughts**. The “s” in naughts is possibly superfluous. The phrase “be naught” is familiar in Elizabethan English, and is a humorous imprecation. It had at times, however, a coarse secondary meaning (see Malone's note on *As You Like It*, i, i, 39, and cf. *Anatomy of Melancholy*, iii, p. 333; ed. of 1893). The *New English Dictionary* cites this passage under “naught,” *i. e.*, as = keep quiet, withdrawn.

203, 269. **put me to it**: force me to yield to your courtship.

205, 301. **in full . . . faculties**: by the unanimous consent of all my powers of mind.

205, 311. **suspect my being**: suspect my whereabouts.

206, 315-316. **till . . . absence**: till the hunting that we intend is ended by my leaving the field.

207, 335. **Is the man madde**: cf. Julia's reprimand to Lucetta for bringing her a love-letter (*Two Gentlemen of Verona*, i, ii, 41-47). Chapman may have derived a hint from Shakespeare, but in this scene he has fairly surpassed him.

207, 345-346. **was there . . . discretion**: was a woman ever so mistaken in regard to a supposedly wise man's discretion? Cf. Shirley, *Hyde Park*, i, ii: “How are poor women overseen!”

208, 361. **dote . . . direction**: there is a double meaning in this speech. It may mean “I am so foolishly apt to follow your direction,” or “I am so foolishly fond of you.” Bassiolo naturally takes it in the second sense. Margaret's next speech is an aside.

209, 379-380. **fretted . . . liver**: vexed her to the heart. The liver was formerly supposed to be the seat of the passions.

210, 402. **Ile be your secretorie**: this scene is at once a working over of *Sir Gyles Goosecappe*, iv, i, and an immense improvement upon it.

211, 405. **Is heere . . . answer**: is this letter from the Prince not worth your answering?

211, 419. **Which**: the antecedent is "muse" not "braine."
 212, 426, 429, 435. "endeare," "condole," "mould": all comparatively new words in Chapman's day. The first quotations for "endeare" and "condole" in the *New English Dictionary* are 1500 and 1588 respectively.

212, 447-448. **your exceptions . . . collaterally**: your objections are not well founded.

213, 469. **your lordships, etc.** The letter of Bassiolo is a deliberate piece of high-flown nonsense.

215, 530 **you may speede**: you may have bad luck. "Speede" seems to be used here as in *The Ball*, iv, 1, in an ironical or negative sense.

217, 7. **a forked shaft**: a barbed arrow.

219, 39-40. **Rise Furies . . . conquer**: Strozzi calls on the Furies, as goddesses of Madness, to conquer his terrible suffering ("fury of my bane") by driving him mad.

219, 41-42. **That hath . . . fate**: madness, which to human sense seems blind, sets free, with present fate, the soul from hope and fear.

220, 57. **th' Alcmenean conquerour**: Hercules, son of Alcmene.

220, 60. **scarcely beaten . . . cries**: cries are scarcely fitting for beaten children.

220, 67-68. **whose actions . . . respect**: the soul's actions, once conceived and executed, "simply" (i.e., without admixture of the physical) put the weaknesses of the body out of our consideration.

220, 69. **unmedicinable . . . breath**: this balm of spoken words, powerless to cure.

220, 73. **Ile breake away**. These words are wrung from Strozzi by a fresh spasm of pain.

220, 77. **religious noblesse**: pious nobility of mind. Cynanche refers to Strozzi's vow (l. 71, above).

221, 2. **in respect of mine**: in comparison to mine.

222, 15. **Guevara's Golden Epistles**. Antonio de Guevaras was a Spanish writer of the first half of the sixteenth century. His *Epistolas Familiars*, were translated into English in 1574; and a second translation under the title of *Golden Epistles*

by Fenton in 1575 became a very popular book in cultivated circles. Prof. Koeopel (*Quellen und Forschungen*, no. 82, p. 9) inclines to see in the mention of this book by such a foolish person as Bassiolo a plain sign of its declining influence at the time *The Gentleman Usher* was composed. I cannot, however, accept this view. Bassiolo is exactly the man to read the books that his betters were reading.

225, 69. **in his kinde**: according to its proper nature.

225, 84. **laugh and lie downe**: the name of a game of cards, used here with a double meaning.

226, 94. **all merit . . . chinks**: the chinking of his gold rings bells in honour of the highest merit.

229, 140. **lawes . . . common world**: a characteristic thought of Chapman's. Cf. *Busy D'Ambois*, II, i, 194-199.

229, 153-157. **hide your face . . . on mine**. Compare the marriage ceremonies in *Hero and Leander*, v, 352-358.

231, 193-194. **your choice . . . free**: your free choice of action shall not be hampered by your marriage.

231, 202. **popular sects**: vulgar opinions.

232, 214. **Tantalus pig**: Pogio's mistake for "Tantony pig," i. e., St. Antony's pig. Stow relates how the pigs, belonging to St. Antony's hospital, roamed the streets of London at the heels of those who fed them: "Wherupon was raised a Proverbe, *Such an one wil follow such an one, & whine as it were an Anthונית Pig.*" (Stow, *Survey of London*, 1633, p. 190.)

233, 17. **Like the twins Hippocrates reports**: St. Augustine (*De Civitate Dei*, v, 2) says that Cicero reports Hippocrates to have pronounced a pair of brothers twins from the fact that they both took ill at the same time, and that the disease advanced and subsided simultaneously in both cases. The original passage is wanting in the extant works of Hippocrates, and Cicero's quotation is supposed to have occurred in his lost book, *De Fato*. Chapman makes the same allusion in his *Masque of the Middle Temple* (*Works*, vol. III, p. 116) and in his poem on *A Good Woman* (*Works*, vol. II, p. 152).

234, 21. **his sweete ape**: in his introduction to *Sir Gyles Goosecappe* (*Old Plays*, vol. 3) Mr. Bullen has pointed out that this phrase occurs in that anonymous play:

Do women bring no helpe of soule to men,
Why, friend, they either are men's soules themselves,

Or prettiest sweet spes of human soules.

Sir Gyles Conquerour, p. 53.

Mr. Bullen thinks that these lines may have been added to the play after the appearance of *The Gentleman Usher*, or that the unknown author of *Sir Gyles* may have seen Chapman's play in manuscript. It is far more likely Chapman was simply borrowing from himself.

234, 28. nor choice meats: nor do choice meats delight more than one sense.

234, 36-37. armes . . . gold: possibly a reminiscence of *All Fodles*, III, i, 20-21.

235, 48. In which . . . powres: by reason of which patience my mind extends her powers that are incapable of suffering.

235, 62. a sort . . . globes: a set of balls of crystal, such as were then used for divination.

236, 83. his reasonable soule: his soul which alone is capable of reason. Cynanche fears from the "idle talk" of Stroza that his mind is giving way, and that this is a sign of speedy death.

240, 14. Corteza search. Professor Koeppe has pointed out that an analogous scene to this appears in Fletcher's *A Wife for a Moxie*, I, ii.

241, 25-26. Madam . . . Duke: The Quartos assign this speech to Lasso. But Lasso is not present at this time. He enters later after l. 56.

242, 53. hunt at view: hunt by sight not by scent, a phrase used when the hounds are close upon their prey.

242, 55. blew crystall: cf. note on 235, 62.

243, 68. forge . . . gloses: the source of these specious explanations.

244, 101-102. and you think . . . betimes: if you intend to make an ass of me, you must get up early

250, 32. shay: the pronunciation indicated by this spelling, and the ejaculation *Gash Aar* (l. 26), are possibly meant as signs that Bassolo has been fortifying himself with "Dutch courage."

251, 34. rustie tuftie wise: rough and tumble fashion.

251, 48. **goe by**: slink off. A catch-word from the *Spanish Tragedy*, constantly repeated in later plays.

251, 53. **Belle piu**. This is evidently the refrain of a song. The *Iterum cant.* which follows in the Quarto is a stage-direction, bidding Bassiolo sing a second time, probably the song indicated by the refrain, *Belle piu*.

252, 57. **Bobadilla**: *i. e.*, Bobadil, the braggart captain in *Every Man in His Humour*.

254, 104. **wo ho**: the call used by falconers to reclaim the hawk.

255, 124. **For wreake . . . sustaine**: in revenge for that exile from joy which I endure, *i. e.*, in his loss of the hope of winning Margaret.

256. **Enter Alphonso, etc.** According to the stage-direction of the Quarto Margaret should go out with Vincentio, but from l. 140 it is evident that she is still on the stage. I have emended therefore to show that she is detained by her father.

258. **Strozza having the arrowhead**. It is evident that this scene must take place seven days later than the third scene of Act iv. But from that scene the action is apparently continuous through Act v, sc. i. The proper division between Acts iv and v, therefore, would be at the beginning of this scene. Such a division would allow a seven days' interval between the acts, giving time for Vincentio to be overtaken on the borders of the Duke's country, for the news of his supposed death to reach Margaret (sc. iii), and finally for him to be brought back to court in a litter (sc. iv).

259, 30. **Cloy'st . . . him**: dost not grow weary of him, surfeit with his company.

259, 36. **superstitious rite**: an eminently characteristic passage. Chapman loved a paradox. He defends duelling (*Bussy D'Ambois*, II, i); the character of the Duke of Guise (*Revenge of Bussy*, II, i); private and unlicensed marriage (*Gentleman Usher*, IV, ii); the rights of a child against a father and of a subject against his prince (*Gentleman Usher*, V, iv).¹ This frank apology for pilgrimages shows that Chapman had nothing of the hatred

¹ In *Sir Gyles Gossescape* (pp. 71, 72) we have a paradoxical defence of ladies painting to add to this list.

of Papistry that appears in the works of many of his contemporaries.

259, 38. resignde to memorie : consigned to the church as a memorial.

260, 41-42. which . . . lives : if this patience were forgotten after my death, the example I have set would be lost to posterity.

261, 78. Monks-well. This name, and that of *St. Marie's Street*, v, iii, 10, may, perhaps, lead to the discovery of the hitherto unknown source of this play.

263, 23 Cleopatra : the story of Cleopatra's experiments to discover the easiest mode of death is told by Plutarch in his *Life of Antony*. In speaking of the honour paid to Cleopatra, Chapman possibly had in mind Chaucer, who places her story at the head of his *Legend of Good Women* as one of Cupid's saints.

263, 32-34. Adelasia . . . lknife. There are so many mistakes crowded into these three lines as to show that Chapman was quoting from a book read long since and well-nigh forgotten. In the first place, the heroine who defaced her features was not Adelasia, the daughter of Otho III of Germany (concerning whose adventures see Painter's *Palace of Pleasure*, nov. 44), but Florinda (nov. 53). Secondly, the instrument used was not a knife but a stone, with which she "fouly defaced her face." Thirdly, neither the story of Adelasia nor that of Florinda is told by Pettie, although, as Professor Koeppel has shown, both of them are mentioned (*Quellen und Forschungen*, no. 82, pp. 9, 10). Lastly, either Chapman or the printer gives the wrong title of the book. The proper title is *A Pettie Palace of Pettie His Pleasure*. This work of George Pettie was licensed in 1576, and was so successful that three editions of it were published in the same year. Later editions were issued in 1580 and after the author's death (1589), in 1598, 1608, and 1613. As Professor Koeppel has shown, Pettie's style exhibits many of the most characteristic traits of "Euphuism" three years before the publication of Euphues. Painter's well-known collection of stories, *The Palace of Pleasure*, a name which was seized upon for Pettie's book by the latter's publisher, appeared in 1567 and 1568. I suggest, with some hesitation, that this unmetrical and unnecessary line may have been originally merely a marginal com-

ment which has crept into the text by an error of the transcriber or printer.

265, 72. **yet.** The *it* of the Quarto is probably a misprint for the *yt*, *i. e.*, *yet* of the MS. For the thought, cf. *II King Henry VI*, III, ii, 391.

268, 42. **pagan Nero.** The justification of this epithet appears in the next lines. It was a commonplace of Elizabethan poetry that the parent lived again in his child and his child's children. Chapman exaggerates this commonplace into the paradox that a son is both father and mother of his father. Since Nero killed his mother, and Alphonso ordered the death of both his parents in his son, the equation Alphonso = Nero appears to have some ground.

269, 54-55. **Turne . . . begot them:** Strozza is apparently thinking of the myth of Saturn, who devoured his children.

269, 56. **what's a prince:** one of the best-known passages in Chapman's work. The idea that in the state of nature all men were princes appears again in *Bussy D'Ambois*, II, i, 198, "Let me be King my selfe (as man was made)." Swinburne calls this passage "the first direct protest, as far as I know, against the principle of monarchy to be found in our poetical or dramatic literature." (Swinburne, *George Chapman*, p. 61.)

270, 85. **unnatural wounds:** because inflicted upon a son by permission of a father.

270, 85. **moning right:** by rightly, duly, lamenting the loss of Margaret's beauty. Mr. Daniel suggests the emendation "moving sight"; Dr. Bradley would read "moving right" in the sense of "setting right," "restoring to its rights."

272, 122. **Assist me . . . maske.** I have followed in the punctuation of the text what appears to be the meaning of the Quarto. But I am inclined to think that we might read: "Assist me Heaven and Art ! Give me your maske," taking the last words of the line as addressed either to Margaret or Cynanche. The doctor, taking the mask in his hand, would then turn to his casket, and after the lines "Open thou . . . influence" would moisten the mask with a drug, thus making it "recureful." Otherwise, as the text stands, we must suppose him to appeal to Art, *i. e.*, Medicine, to give him the mask, in this case a mask that he himself had brought along with other medical appliances.

272, 125. **Medeas cauldron.** Medea the enchantress had a cauldron which possessed the power of restoring youth to those who permitted themselves to be cut to pieces and boiled in it. She thus restored the youth of Aeson.

272, 126. **the ugliest . . . temp'rature:** the most dangerous impairment of a living creature's constitution.

272, 138. **In twice . . . recure:** be cured in twice the period that you shall have suffered.

275, 197. **Set by . . . favour:** your favour being set aside, i. e., if Medice were judged not as your minion, but on his own merits.

276, 214. **your soame:** dative of interest after "sought."

277, 244. **damn'd deserts:** deeds that deserve damnation.

278, 251. **scandal . . . honour:** in that Medice had usurped the honourable name of Medice.

278, 254. **Zant:** Zante or Zacynthus, one of the Ionian Isles.

279, 283. **Fox, Fox . . . hole:** an old Christmas game mentioned by Herrick. "Boys hopped on one leg and beat one another with gloves or pieces of leather tied at the end of strings." Grosart, *Complete Poems of Herrick*, v. 2, p. 37.

Bibliography

The place of publication is London unless otherwise indicated.

I. TEXTS

1605, 4°. *AL FOОLES : | A | Comody, Presented at the Black | Fryers, And lately before | his Maiestie. | Written by George Chapman. | Printed for Thomas Thorpe. [For the relations of extant copies in the great libraries, see *Note on Text*.]*

1606, 4°. *THE | GENTLEMAN | USHER. | By | George Chapman. | Printed by V. S. for Thomas Thorppe. [For relations of existing copies in the great libraries, see *Note on Text*.]*

1780, 8°. *A SELECT COLLECTION OF OLD PLAYS : The Second Edition, Corrected and Collated with the Old Copies, with Notes, Critical and Explanatory, by Isaac Reed. 12 vols. [Volume iv contains *All Fools*.]*

1810, 8°. *THE ANCIENT BRITISH DRAMA. Three vols. [Volume ii contains *All Fools*. This collection was edited by Walter Scott.]*

1825, 8°. *A SELECT COLLECTION OF OLD PLAYS: A New Edition, with Additional Notes and Corrections, by the late Isaac Reed, Octavius Gilchrist, and the Editor [J. P. Collier]. Twelve volumes. [Volume iv contains *All Fools*, to which is prefixed a life of Chapman, a list of his plays, and the dedicatory Sonnet to Sir Thomas Walsingham. The play is accompanied by critical and explanatory footnotes.]*

1873, 8°. *THE COMEDIES AND TRAGEDIES OF GEORGE CHAPMAN. Now first collected, with illustrative notes and a memoir of the author. In three volumes. London, John Pearson, York Street, Covent Garden. [Volume i contains *All Fools* and *The Gentleman Usher*, together with *The Blind Beggar of Alexandria*, *An Humorous Day's Mirth*, and *Monsieur D'Olive*. The text purports to be an exact reproduction of the Quartos of 1605 and*

1606 of *All Fools* and *The Gentleman Usher*, but is not absolutely reliable, especially in the matter of punctuation. The dedicatory sonnet is reproduced in this reprint.]

1874-5, 8°. THE WORKS OF GEORGE CHAPMAN: edited with notes by Richard Herne Shepherd. Chatto and Windus. [Vol. I, *Plays*, vol. II, *Poems and Minor Translations*, vol. III, Homer's *Iliad* and *Odyssey*. An edition in modernised spelling, with occasional departures from the original text. The notes are few and of little value. Mr. Swinburne's *Essay on the Poetical and Dramatic Works of George Chapman* is prefixed to vol. II.]

1895, 8°. GEORGE CHAPMAN, edited with an Introduction and Notes by William Lyon Phelps. London: T. Fisher Unwin. New York: Charles Scribner's Sons, 1895. [This volume of the *Mermaid Series* contains *All Fools* along with the two *Busy* and the two *Byron* tragedies. The text is taken from the reprint of 1873, but the spelling has been modernised and the punctuation altered. There is a biographical and critical introduction, and a few explanatory notes appear below the text.]

II. BIOGRAPHICAL AND CRITICAL WORKS

Besides monographs and essays specially devoted to ALL FOOLS and THE GENTLEMAN USHER, this list includes such general works on the drama and on Chapman and his plays as are likely to prove useful to the general reader or student. See also the memoirs and critical matter in the volumes listed under TEXTS.

1691. THE LIVES AND CHARACTERS OF THE ENGLISH DRAMATICK POETS. G. Langbaine. Oxford.

1691. ATHENAE OXONIENSIS. Anthony à Wood: vol. II, pp. 575-79 (edition continued by P. Bliss, 1815). Short life of Chapman.

1808. SPECIMENS OF ENGLISH DRAMATIC POETS. Charles Lamb. No quotations from *All Fools* or *The Gentleman Usher* are given, but Lamb's comment on Chapman's style is noteworthy.

1818. LECTURES ON THE DRAMATIC LITERATURE OF THE AGE OF ELIZABETH. W. Hazlitt. Lecture III, *On Marston, Chapman, Dekker, and Webster*.

1821. THE RETROSPECTIVE REVIEW, vol. iv : *Chapman's Plays*. The article deals wholly with the tragedies.

1822. RETROSPECTIVE REVIEW, volume v. This article is on the comedies, *All Fools*, *The Gentleman Usher*, and *The Widow's Tears*. A further article promised (vol. v, p. 332) on Chapman's joint plays, "in our next number," seems never to have appeared.

1841. THE EDINBURGH REVIEW, April : *Beaumont and Fletcher and their Contemporaries*. This article contains a brief note on Chapman.

1865. CHAPMAN IN SEINEM VERHÄLTNISS ZU SHAKESPEARE. F. Bodenstedt. *Shakespeare Jahrbuch*, vol. i. Berlin. A general discussion of Chapman's characteristics as a dramatist, of little real value. Bodenstedt mentions an "unkritische und mangelhafte Ausgabe [of Chapman] welche in Jahre 1843 erschien." I have not been able to identify this edition. No English edition of Chapman's plays appeared in 1843.

1874. THE CORNHILL MAGAZINE, July : *Chapman's Dramatic Works*. A slight and worthless review of the reprint of Chapman's plays in 1873.

1875. GEORGE CHAPMAN : A Critical Essay. A. C. Swinburne. A reprint of the Introductory Essay to vol. ii of the edition of Chapman's works edited by R. H. Shepherd. Chatto and Windus. A brilliant and stimulating study of Chapman as a poet and dramatist.

1881. UEBER GEORGE CHAPMAN'S HOMER UEBERSETZUNG. H. M. Regel, Halle.

1887. GEORGE CHAPMAN'S LEBEN UND WERKE. J. A. Scharf, Wien.

1887. THE DICTIONARY OF NATIONAL BIOGRAPHY, vol. x. Article on *George Chapman* by A. H. Bullen.

1891. A BIOGRAPHICAL CHRONICLE OF THE ENGLISH DRAMA. F. G. Fleay. Vol. i, pp. 50-66. Vol. ii, pp. 232, 238-9, 241, 260 and 275.

1892. DER BLANKVERS IN DEN DRAMEN GEORGE CHAPMANS. Emil Elste, Halle. A minute examination of the metrical structure of Chapman's dramas upon the basis of Schipper's *Englische Metrik*. It does not present any new facts to the student of Elizabethan drama, and like most German metrical studies errs on the side of a mechanical regularity.

Bibliography

1897. QUELLEN-STUDIEN ZU DEN DRAMEN GEORGE CHAPMAN'S, PHILIP MASSINGER'S UND JOHN FORD'S. Emil Koeppel. (*Quellen und Forschungen*: Heft 82.) A scholarly monograph on the sources of Chapman's dramas; it should, however, be supplemented by the later work of Stiefel (*vide infra*) and Boas (*Bussy D'Ambois* and *The Revenge of Bussy*, *Belles Lettres Series*, 1905).
1899. A HISTORY OF ENGLISH DRAMATIC LITERATURE TO THE DEATH OF QUEEN ANNE. A. W. Ward. New and Revised edition. Vol. II, pp. 408-450.
1900. GEORGE CHAPMAN UND DAS ITALIENISCHE DRAMA. A. L. Stiefel. *Shakespeare Jahrbuch*, Band XXXV. A study of the source of Chapman's *May-Day*, i. e., A. Piccolomini's *Alessandro*.
1901. LETTERS AND DOCUMENTS BY GEORGE CHAPMAN, BEN JONSON, ETC. *Athenaeum*, nos. 3830-3833. These documents are selections from a MS. copy-book discovered by Mr. Bertram Dobell. Six of the letters have also been reprinted in Professor Schelling's *Eastward Hoe* and *The Alchemist*, *Belles Lettres Series*, 1903.
1901. GEORGE CHAPMAN'S TRAGÖDIE 'CAESAR UND POMPEY' UND IHRE QUELLEN. A. Kern, Halle.
1903. EASTWARD HOE and THE ALCHEMIST. Edited by F. E. Schelling. *Belles-Lettres Series*, Section III.
1903. SHAKESPEARE AND THE RIVAL POET. Arthur Acheson. An attempt to identify Chapman with the rival poet of Shakespeare's sonnets, accompanied by a reprint of *The Shadow of Night*, *Ovid's Banquet of Sense*, *A Coronet for his Mistress Philosophy*, *The Amorous Zodiac*, *To M. Harriot*, and *The Tears of Peace*.
1903. GEORGE CHAPMAN. A. Lohff, Berlin.
1903. GEORGE CHAPMAN'S ILIAS-ÜBERSETZUNG. A. Lohff, Berlin. An extension of the foregoing work.
1904. CHAPMAN'S 'ALL FOOLS' MIT BERÜCKSICHTIGUNG SEINER QUELLEN. M. Stier, Halle. In the main a close comparison of *All Fools* and the *Heautontimorumenos*. Stier was ignorant of the relation of *All Fools* to the *Adelphi*.
1905. BUSSY D'AMBOIS and THE REVENGE OF BUSSY D'AMBOIS. Edited by F. S. Boas. *Belles Lettres Series*, Section III. A scholarly edition of these plays based upon the original texts. It gives us for the first time a reliable text of *Bussy*. The introduction and notes are most valuable to the student of Chapman.

Glossary

- abodement, omen.** *A. F.* iv, i, 378.
- abusde,** wronged, deceived. *G. U.* v, i, 5.
- ale-knights,** pot-companions, tavern-haunters. *G. U.* iii, ii, 354.
- ammell,** enamel. *G. U.* i, i, 199.
- anatomizde,** dissected. *G. U.* iv, i, 28.
- antike,** grotesque. *G. U.* ii, i, 294.
- ape,** mimic, imitator. *G. U.* iv, iii, 21.
- applausive,** applauded. *A. F.* ii, i, 337.
- apprehension,** ability to receive. *A. F.* ii, i, 32.
- approv'd,** proved, made good. *G. U.* v, ii, 8.
- aspir'd,** attained. *A. F.* i, i, 6.
- bable,** fool. *G. U.* iii, ii, 247.
- bables,** baubles, trifles. *G. U.* ii, i, 261.
- banquet,** a course of sweet-meats, fruit, and wine served as dessert. *G. U.* ii, i, 309.
- barly-breake,** an old country game, originally played by six persons, three of each sex, something like "Prisoners' Bars." *A. F.* i, ii, 67.
- basted,** marked. *A. F.* iii, i, 342.
- beisance,** obeisance, a courtesy. *G. U.* i, ii, 41.
- beldams,** old women (*without the usual derogatory sense*). *G. U.* iv, iv, 30.
- bench-whistlers,** idlers, worthless fellows. *A. F.* ii, i, 177.
- bestowing,** settlement in marriage. *G. U.* iii, ii, 359.
- bewraies,** divulges, reveals. *G. U.* i, i, 119.
- blaze,** proclaim. *A. F.* i, i, 63.
- blowse,** a beggar wench. *A. F.* iv, i, 97.
- bone robes,** pretty wenches. *G. U.* iii, ii, 197.
- boord,** accost. *G. U.* i, ii, 176.
- brache,** bitch. *G. U.* i, i, 159.
- brake,** trap. *G. U.* iii, ii, 392.
- briske,** spruce, smart. *A. F.* iii, i, 301.
- Broome-man,** a street-sweeper. *G. U.* ii, i, 135.
- buckram,** literally precise, formal (*here a general term of*

<i>abuse, perhaps "stuck-up").</i>	clownerie, boorishness. <i>A. F.</i> ii, i, 85.
<i>G. U. 1, i, 118.</i>	cockatrice, basilisk. <i>A. F.</i> iii, i, 363.
bug, bogie, hobgoblin. <i>G. U.</i> ii, i, 165.	cock-kill-drone, a term of <i>abuse, coined from "cock- rel," a gay young man, and "drone," an idler.</i> <i>A. F.</i> iv, i, 282.
capriches, caprices. <i>G. U.</i> v, i, 17. (<i>Chapman's use of the word here precedes by about fifty years the first ex- ample quoted in the N. E. D.</i>)	cogge, cheat, deceive. <i>G. U.</i> iii, ii, 75.
carouze (v.), drink a bumper.	collatterally, indirectly. <i>G. U. iii, ii, 448.</i>
<i>A. F. v, ii, 34.</i>	come you seaven, dice- player, gambler. <i>A. F. ii, i,</i> 42.
carowse (s.), a bumper. <i>A. F.</i> v, ii, 53.	commission, legal warrant. <i>G. U. 1, i, 6.</i>
carpet, a cover for a table, bed, or chair. <i>G. U. ii, i,</i> 75.	complement, compliment, <i>formal politeness.</i> <i>A. F. ii, i,</i> 128.
carquanet, a golden and jewelled ornament for the neck or head. <i>G. U. iv, iv, 22.</i>	concept, opinion. <i>G. U. iv,</i> iii, 39.
cast (s.), a couple. <i>G. U. 1,</i> i, 65.	conceive, understand. <i>G. U.</i> i, i, 182.
<i>(v.) plan, devise.</i> <i>G. U.</i> i, i, 279.	conge, bow of salutation. <i>A. F. ii, i, 156.</i>
<i>mustered out.</i> <i>A. F. v, ii,</i> 363.	consort, company of musicians. <i>G. U. ii, i, 191.</i>
censure, judgment. <i>A. F.</i> <i>Prologus, 26.</i>	consumption, destruction. <i>A. F. i, i, 286.</i>
chared, driven away. <i>G. U.</i> i, ii, 115. (<i>Possibly a text corruption. See note ad. loc.</i>)	content, satisfaction, pleasure. <i>G. U. v, iv, 105.</i>
close (s.), enclosed field. <i>A. F.</i> i, ii, 130.	contestes, affirms with an oath. <i>A. F. ii, i, 61.</i>
<i>(a.) secret.</i> <i>A. F. iii, i,</i> 400-401; <i>tight.</i> <i>G. U. 1,</i> ii, 166.	copesmates, adversaries. <i>A. F. ii, i, 229.</i>
closely, privately. <i>A. F. 1, i,</i> 45.	<i>partner.</i> <i>A. F. iv, i, 248.</i>

- coyn'd, invented. *A. F.* III, i, 266.
- cringle crangle, twisted, curved. *G. U.* I, i, 202.
- crowned, brimming. *A. F.* v, ii, 34.
- cullion, low rascal. *A. F.* II, i, 145.
- cunni-holes, cony, or rabbit, holes. *G. U.* IV, iv, 31.
- curious, fastidious. *A. F.* *Epilogue*, 5.
- dawish, pertaining to a daw, foolish. *A. F.* III, i, 395.
- debilitie, inability. *G. U.* I, i, 274.
- decorum, congruity, harmony, *G. U.* II, i, 185.
- defesances, "a defeazance is a collateral deed made at the same time with a feoffment . . . containing certain conditions, upon the performance of which the estate then created may be defeated or totally undone" (*Blackstone*). *A. F.* IV, i, 351.
- demilance, light horseman, cavalier. *G. U.* IV, ii, 80.
- determine, cease. *A. F.* v, ii, 359.
- device, contrivance, ingenious writing. *G. U.* III, ii, 464.
- devise, consider. *G. U.* I, ii, 156.
- disparagement, marriage to one of inferior rank, the dis-
- grace involved in such a marriage. *A. F.* I, i, 266.
- dispatch, hasten away. *G. U.* I, i, 59.
- dissolved, freed. *G. U.* v, iii, 74.
- distempers, disorderly habits. *A. F.* v, i, 72.
- divided, incomplete. *A. F.* I, i, 10.
- doomes, judgments. *A. F.* *Prologus*, 25.
- dormer, sleeping-room. *A. F.* IV, i, 345.
- due gard, Dieugarde, a salutation or ejaculation. *A. F.* IV, i, 284.
- effected, performed. *A. F.* IV, i, 181.
- eloigne, remove. *A. F.* IV, i, 339.
- engag'd, bound as security. *A. F.* v, i, 27.
- won over. *G. U.* I, i, 97.
- errant, arrant. *A. F.* II, i, 141.
- escapes, pranks, peccadilloes. *G. U.* I, i, 109.
- everted, overthrown. *A. F.* IV, i, 107.
- excitations, incitements. *G. U.* v, ii, 46.
- exclaiimes, reproaches. *G. U.* v, iv, 34.
- exorbitant, overlarge. *A. F.* III, i, 425.

- expiate**, cleanse, purify. *G. U.* v, iv, 276.
- exploded**, hissed off the stage. *A. F. Prologus*, 16.
- fact**, crime. *G. U.* v, ii, 52.
- factor**, go-between. *G. U.* iv, iv, 76.
- fircke**, drive off. *A. F.* iii, i, 291.
- flundering**, floundering. *G. U.* i, i, 198.
- fore-melting**, completely melting. *G. U.* iv, ii, 160.
- frivall**, frivolous. *A. F.* ii, i, 68.
- furnisht**, used reflexively as in *Ward's Simple Cobler*, see *N. E. D.* *A. F.* ii, i, 164.
- furniture**, apparel, outfit. *G. U.* i, i, 223.
- gag-tooth'd**, tusked. *G. U.* i, i, 201.
- gird**, mock, make a jest of. *G. U.* ii, i, 159.
- glases**, covers with a glaze. *A. F.* ii, i, 80.
- groome**, fellow (*in a contemptuous sense*). *A. F.* i, i, 160.
- ground**, background. *A. F.* i, i, 49.
- gull** (*s.*), a dupe. *A. F.* ii, i, 360.
- a trick. *A. F.* iv, i, 398.
- (*v.*) to cheat, to trick. *A. F.* ii, i, 368.
- hammer**, the yellow-hammer (*used as a term for a fool, like "woodcock"*). *G. U.* i, i, 164.
- harbenger**, harbinger, messenger sent in advance to secure lodgings. *A. F.* iii, i, 348.
- heffier** (*used here as a general term of contempt*). *A. F.* i, ii, 57.
- honor**, abow. *A. F.* ii, i, 157.
- hope**, expect, suspect. *G. U.* ii, i, 175.
- huddles**, nonsense. *G. U.* iii, ii, 218.
- humorous**, capricious. *A. F.* i, i, 33.
- ill-humoured, moody. *A. F.* iii, i, 192.
- husband**, *A. F.* ii, i, 398. See *Note*, p. 126.
- huswiferie**, behavior (*in a derogatory sense*). *G. U.* v, i, 115.
- imbrierd**, tangled in the briars. *A. F.* iv, i, 411.
- impeach**, hindrance. *A. F.* iii, i, 247.
- impinity**, unfilial act. *A. F.* iv, i, 125.
- employ**, include. *A. F.* ii, i, 90.
- imprest**, printed. *A. F. Dedication*, p. 140, l. 9.
- inditer**, author. *G. U.* iii, ii, 544.

- inducement, induction, introduction. *G. U.* i, i, 184.
- informes, gives form to. *A. F.* i, i, 104.
- infringe, cancel, break. *G. U.* iv, iv, 105.
- ingagde, engaged, compromised. *G. U.* iii, ii, 213.
- ingle, companion, fool. *G. U.* v, i, 167.
- intend, apprehend, judge. *A. F.* i, i, 249.
- invade, intrude upon. *G. U.* v, iii, 48.
- irrenitable, irresistible. *A. F.* v, ii, 345.
- kind, affectionate. *G. U.* i, i, 106.
- proper, natural. *A. F.* iii, i, 482.
- legerdeheele, lightheeled (*i. e.* wanton) tricks. *A. F.* iii, i, 158.
- let (*s.*), hindrance. *G. U.* ii, i, 90; (*v.*) to hinder. *G. U.* ii, i, 89.
- lyte, little, valueless. *A. F.* ii, i, 385.
- managed, a technical term for putting a horse through his paces. *G. U.* i, i, 208.
- mankinde, fierce. *A. F.* iv, i, 236.
- maynd, maimed. *A. F.* i, i, 385.
- mazer, head. *A. F.* iii, i, 308.
- minion, a favorite. *G. U.* i, i, 121.
- miserable, miserly. *G. U.* i, i, 127.
- Momus, the god of railing, a scoffer. *G. U.* ii, i, 263.
- mooeve, apply to. *A. F.* iv, i, 125.
- motions, demands. *G. U.* v, ii, 20.
- mumming, disguising, especially by a mask. *G. U.* ii, i, 204.
- muse, am astonished. *G. U.* iii, ii, 336.
- natural, legitimate. *A. F.* ii, i, 410.
- ne, nay. *A. F.* i, i, 312.
- nicenesse, fastidiousness. *G. U.* iii, ii, 61.
- nicetie, coyness. *G. U.* ii, i, 276.
- noyse, a company of musicians. *A. F.* v, ii, 39.
- obsequies, rites. *A. F.* i, ii, 19.
- ought, owed. *A. F.* i, ii, 77.
- pageant, to carry about as a show. *G. U.* i, i, 256.
- pantable, slipper. *A. F.* v, ii, 236.
- parle, speech. *A. F.* i, i, 117.

- picked, dandified. *A. F.* v, ii, 7.
 pile, the head of an arrow. *G. U.* iv, i, 82.
 playne, frank. *A. F.* ii, i, 415.
 point, a tagged lace for joining doublet and hose. *A. F.* v, ii, 9.
 politique, worldly wise, scheming. *A. F.* i, i, 401.
 port, state, style of living. *G. U.* v, iv, 258.
 pottle, a two-quart measure, a tankard. *A. F.* v, ii, 95.
 president, precedent, pattern. *A. F.* i, i, 336.
 prevented, anticipated. *G. U.* v, i, 5.
 price, worth, value. *G. U.* iv, ii, 172.
 procures, causes. *G. U.* iv, iv, 81.
 projecting, devising. *G. U.* i, i, 215.
 propernesse, beauty. *A. F.* v, ii, 347.
 properties, characteristics. *G. U.* i, ii, 172.
 purlue, border (*here, perhaps, extent*). *G. U.* ii, i, 289.
 pulld, plucked. *G. U.* iii, ii, 244.
 Push, pish, pahaw. *G. U.* ii, i, 263.
 put up, submit to. *A. F.* i, i, 211.
- qualified, (v.), mitigated. *A. F.* i, i, 395.
 (a.) accomplished. *A. F.* i, i, 355.
 queint, dainty, fastidious. *G. U.* ii, i, 275.
 ingenious. *G. U.* iii, ii, 24.
 quintessence, a highly refined essence, something unsubstantial. *A. F.* i, i, 44.
 quite, to requite. *G. U.* v, iv, 145.
- receipt, abiding-place. *A. F.* iii, i, 48.
 recognizance, legal obligation to pay a debt. *A. F.* v, i, 31.
 recure (s.), a cure. *G. U.* v, iv, 138.
 (v.) to cure. *G. U.* iv, iii, 41.
 redeeme, compound for. *A. F.* v, ii, 348.
 reflected, turned aside. *A. F.* i, i, 331.
 reflecting, turning. *A. F.* i, i, 105.
 relish, savor of. *A. F.* iv, i, 8.
 replications, legal documents containing the plaintiff's reply to the defendant's first answer. *A. F.* ii, i, 329.
 resembled, made like unto. *G. U.* v, iv, 20.
 resolve, loose, free from. *G. U.* iv, i, 44.

dissolve. <i>A. F.</i> ii, i, 17.	smocke-faces , effeminate faces. <i>A. F.</i> v, i, 7.
inform, answer. <i>G. U.</i> i, i, 112.	sollar , a garret. <i>A. F.</i> iv, i, 345.
respect , courteous, behavior. <i>A. F.</i> ii, i, 85.	solemne , ceremonious. <i>G. U.</i> i, i, 84.
reputation. <i>G. U.</i> i, i, 102.	soothes , flatters. <i>A. F.</i> i, i, 207.
respective , respectful. <i>A. F.</i> i, i, 36.	sort (s.), a number, a set. <i>G. U.</i> iv, iii, 62.
rivaltie, rivalry. <i>G. U.</i> i, i, 93.	(v.) happen, fall out. <i>G. U.</i> iii, ii, 447.
round, a dance. <i>G. U.</i> ii, i, 279.	sortfully , suitably. <i>G. U.</i> iii, ii, 11.
rude, crude, unfinished. <i>A. F.</i> i, ii, 123.	speede , fare well, or ill (<i>ambiguous use</i>). <i>G. U.</i> iii, ii, 530.
rung out, celebrated by the ringing of bells. <i>G. U.</i> iv, ii, 94.	spieene , one of the emotions supposed to arise from that organ of the body, as wrath. <i>A. F.</i> ii, i, 105.
Rushman , one who strews rushes on the floor. <i>G. U.</i> iii, i, 134.	spred , propagate. <i>A. F.</i> v, ii, 372.
satyriſm , satire. <i>A. F. Prologus</i> , 19.	stald , staled. <i>A. F.</i> iii, i, 325.
schoole , rebuke. <i>A. F.</i> iii, i, 66.	strange , new, unknown before. <i>G. U.</i> i, i, 105.
scute, a French or Italian coin of variable value. <i>A. F.</i> v, ii, 20.	state , rank, position. <i>G. U.</i> iii, ii, 92.
seasoned, imbued. <i>A. F.</i> iv, i, 7.	chair of state, throne. <i>G. U.</i> ii, i, 184.
seely, simple, silly. <i>G. U.</i> iii, ii, 145.	ceremony. <i>G. U.</i> ii, i, 194.
shroad, shrewd. <i>A. F.</i> iv, i, 320.	stirre , bustle, confusion. <i>G. U.</i> ii, i, 166.
skundrell , scoundrel (<i>like the "runt" in a litter</i>). <i>A. F.</i> v, ii, 192.	streakes , stretches. <i>G. U.</i> v, i, 42.
	suspect , suspicion. <i>A. F.</i> i, i, 177.

taking, condition, predic- ment. <i>A. F.</i> v, i, 17.	vice, screw, or wheel. <i>G. U.</i> m, ii, 13.
tall, bold. <i>A. F.</i> iii, i, 359.	wildely, vilely. <i>G. U.</i> v, iii, 57.
taxations, personal satirical allusions. <i>A. F. Epilogue</i> , 8.	
taxe, to censure, blame. <i>A. F.</i> iv, i, 3.	warrant, assure against harm. <i>A. F.</i> iii, i, 214.
theorbo, a musical instrument like a lute, but with two necks, much used for accom- paniments. <i>A. F.</i> ii, i, 393.	wedlocke, wife. <i>A. F.</i> i, ii, 118.
threaves, handfuls. <i>G. U.</i> n, i, 83.	whittld, intoxicated, made drunk. <i>G. U.</i> iii, ii, 263.
tickling, funny, amusing. <i>G. U.</i> n, i, 313.	will, desire, lust. <i>A. F.</i> iii, i, 246.
touch, taint, impairment. <i>G. U.</i> iv, ii, 7.	wittoll, a submissive cuckold. <i>A. F.</i> v, ii, 134.
toy, a fancy, notion. <i>A. F.</i> iii, i, 78.	woodcocke, a bird whose name was a synonym for a fool. <i>A. F.</i> v, ii, 225.
toyes, trifles. <i>A. F.</i> n, i, 383.	wrapt, ravished, transported. <i>G. U.</i> iii, ii, 367.
traine, allure. <i>A. F.</i> v, ii, 225.	yare, alert, ready. <i>G. U.</i> v, i, 101.
unresisted, irresistible. <i>A. F.</i> ii, i, 109.	yeelde, permit. <i>G. U.</i> iv, i, 32.